EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui : périodes nuageuses, averses ce soir.
Demain : nuageux et plus frais.
(Voir details en 1ère page du 2e cahier)

73e ANNEE — No 224 | QUEBEC, MARDI 21 SEPTEMBRE 1954 | PRIX CINQ CENTS

Lutte pour le pouvoir au Sud-Vietnam

Le premier ministre et le chef de l'état-major du pays veulent se limoger l'un l'autre — Manifestations populaires — La police aurait fait feu sur des réfugiés du Nord-Vietnam — Le premier ministre Diem a l'appui des catholiques

Paris, 21, (PA) Le premier ministre et le chef de l'état-major du Viet-Nam ont l'un et l'autre renforcé aujourd'hui leur garde du corps personnelle, pendant que les



LE GENERAL NGUYEN VAN HINH

manifestations publiques menacent de transformer en lutte ouverte la dispute qui les divise, dit l'Agence France-Presse dans une dépêche venant d'Indochine.

Selon cette dépêche de Saigon, la police aurait fait feu sur des réfugiés du Nord-Vietnam, tuant deux manifestants et en blessant d'autres.

Des foules de femmes, d'enfants et de vieillards se seraient rassemblées en plusieurs secteurs de Saigon, portant de pancartes qui disent leur sympathie pour le premier ministre Ngo Dinh Diem dans sa lutte contre le général Nguyen Van Hinh.

Les deux hommes tentent mutuellement de se limoger. La lutte a atteint son point culminant, hier, quand neuf ministres ont quitté le cabinet.

L'Agence France-Presse dit qu'à Saigon les soldats ont fait feu sur des réfugiés du Nord qui demandaient à retourner chez eux; mais, dans l'entourage du général Hinh, on dit que l'incident a été provoqué par le ministre de l'Information pour prouver que le peuple est loyal au premier ministre et opposé à l'armée.

Plusieurs des manifestants portaient des pancartes disant qu'ils sont catholiques, comme l'est le premier ministre Diem. De nombreux catholiques ont fui le Nord du Viet-

(Suite à la page 5, 2e col.)

Québec continuera de régir le transport routier

S'il y a des doutes au sujet de la juridiction, le seul moyen de régler le problème est d'amender la constitution, dit l'hon. Antoine Rivard à l'Association des Camionneurs du Québec — Le gouvernement provincial prendra la situation en mains — Un mémoire.

"S'il y a des doutes au sujet de la juridiction dans le domaine du transport international et interprovincial, le seul moyen de régler la situation est un amendement à la constitution canadienne. D'ici là, nous allons continuer à régir ce transport et, s'il survient des litiges, le gouvernement de Québec se chargera de sa défense."

Telle est l'importante déclaration faite ce midi par le ministre des Transports et Communications, l'hon. Antoine Rivard, c.r., à une délégation de l'Association des Camionneurs du Québec qui lui présentait un mémoire dans lequel on suggérait au gouvernement provincial, entre autres choses, d'accepter temporairement l'offre d'Ottawa de régir ce transport, le gouvernement fédéral abandonnant aux provinces les pouvoirs qui viennent de lui être accordés par le Conseil privé, à la suite d'un jugement de la Cour Suprême du Nouveau-Brunswick.

Le ministre a déclaré que le gouvernement a préparé un arrêté ministériel qui déterminera le poids et les dimensions des camions qui peuvent circuler sur les routes de la province et qu'il y a lieu de croire, sans révéler la substance de la décision, que les camionneurs seront satisfaits.

M. Rivard a annoncé que le gouvernement se propose d'établir un département spécial d'inspecteurs pour surveiller la circulation des camions sur les routes et un département légal qui s'occupera de prendre les poursuites nécessaires. La police de la route, surchargée d'ouvrage, ne peut s'occuper dorénavant de ce travail.

Quant aux taxes et permis que la loi provinciale permet aux municipalités d'imposer, s'il y a des abus, comme on le prétend, et si les villes cherchent plutôt à se procurer des revenus plutôt qu'à réglementer le trafic, le gouvernement verra à faire cesser ces abus. Le ministre a déclaré que le but principal à atteindre c'est l'uniformité de la vitesse sur les routes.

LE MEMOIRE

Après avoir félicité l'hon. Antoine Rivard de sa nomination comme ministre des Transports et Communications, l'Association remercie le gouvernement d'avoir créé le nouveau ministère. L'entrevue a pour but d'exposer au gouvernement la situation du transport routier dans la province de Québec et de suggérer des mesures législatives nécessaires à son bon fonctionnement. L'industrie du transport routier progresse sans cesse. En 1929 elle avait 25,982 véhicules; elle en possède actuellement 152,298 et un quart de million de Québécois sont en contact direct avec cette industrie et en tirent leur subsistance. Pas une ville de la province qui ne soit comprise aujourd'hui dans le réseau du transport par camions. Cela a favorisé surtout la décentralisation de l'industrie dans le Québec. Et le camionnage est un moyen vital de ravitaillement de nos villes.

Le mémoire a joute que le camionnage est une source de revenus pour la province et l'Association se dit convaincue qu'elle paie sa part de construction et d'entretien des routes. On établit à $2,462 par camion le montant des taxes annuelles payé par ce moyen de transport, q compris $1872 de taxe sur la gazoline.

Le mémoire souligne ensuite une foule de questions et y ajoute des commentaires :

(Suite à la page 5, 3e col.)



DELEGATION DES CAMIONNEURS : L'hon. Antoine Rivard, C.R., ministre des Transports et Communications, a reçu ce midi une délégation de l'Association du Camionnage de Québec, Inc., qui lui a soumis un mémoire sur plusieurs questions. On voit, dans le groupe, entourant M. RIVARD, MM. EDDIE QUINN, président; P.-E. DUMAS, de Rimouski; W. C. NORRIS, de Montréal; LEO LAVOIE, de Montmorency; RAYMOND VACHON, de Lévis; ROMEO GINGRAS, de Quebec; ADRIEN ROY, de Jonquière; PAUL-F. GOUIN, de Trois-Rivières; LUCIEN COUTURE, de Québec; YVON THIBAULT, de Québec; ARTHUR HARVEY, d'Alma, et CAMILLE ARCHAMBAULT, directeur des Relations exterieures.
(Photo du "Soleil")

Horrible drame ferroviaire dans l'Illinois

Mattoon, Illinois (PA) — Un train aérodynamique du New-York Central, lancé à toute vitesse, a frappé hier un lourd camion charge de gravier et a quitté la voie dans un accident qui a causé la mort d'une personne et en a blessé 25 autres.

L'énorme engin Diesel du train a sauté hors de la voie avec les neufs premiers wagons du convoi et ne s'est arrêté que quelque 200 verges de l'autre côté du passage à niveau où l'accident s'est produit. Les deux premiers wagons du train sont demeurés sur les rails.

Les fenêtres des wagons renversés ont volé en éclats mais les wagons eux-mêmes n'ont pas été éventrés. Ceci, selon les équipes de sécours, a sauvé nombre de vies.

Le train, à destination de Minneapolis, avait quitté St-Louis et voyageait à quelque 70 milles à l'heure lorsqu'il est entré en collision avec le camion. Gary Bryant, 24 ans, le chauffeur du camion, a été tué instantanément.

Les wagons, en labourant le côté droit de la voie ferrée, ont arraché des poteaux de téléphone et des tours portant des fils électriques à haut voltage. Un de ces fils, portant une charge, de 69,000 volts, a été descendu aux côtés du convoi mais heureusement pour les passagers et les équipes de secours, il ne s'est pas brisé sous la violence du choc. Une pièce d'acier se serait engagée sous les roues de la locomotive et aurait causé le déraillement. La plupart des blessés ont été transportés à l'hôpital où on les a renvoyés apres leur avoir prodigué des premiers soins pour des blessures légères. Seulement huit des blessés ont été gardés à l'hôpital pour continuer à y recevoir des soins.

Claude Viel, 11 ans, est broyé sous un camion, à Sainte-Foy

Claude Viel, 11 ans, fils de M. et Mme René Viel, demeurant au 433 de la route de l'Eglise, à Ste-Foy, a été broyé à mort sous les roues d'un camion, ce matin, vers 11 heures.

L'enfant revenait de l'école à bicyclette, sur la route de l'Eglise lorsqu'il s'agrippa à l'arrière d'un camion de Racine & Verret, conduit par M. Robert Demeules, de 187, ave Turcotte, Québec-Ouest. Le conducteur du véhicule arrêta pour avertir l'enfant du danger qu'il courait. L'enfant obéit mais reprit sa position aussitôt le camion reparti. Sous le choc du départ il glissa sous le véhicule qui lui passa sur le corps.

Les ambulanciers de la maison Germain Lépine ont transporté la victime à la morgue de Québec. Les constatations d'usage ont été faites par la Sûreté provinciale.

Le Canada et la Chine à l'ONU

Ottawa (PC) — Le Canada se cantonnera vraisemblablement dans une prudente expectative quand la question de l'admission de la Chine communiste viendra devant l'Assemblée générale des Nations-Unies, dont la neuvième session s'ouvre aujourd'hui.

On disait hier, dans les milieux bien informés, que le Canada ne votera ni pour ni contre l'entrée du régime de Pékin à l'ONU, mais soutiendra probablement toute résolution tendant à ajourner de nouveau la question.

Le problème ne laisse d'ailleurs pas d'être assez embarrassant pour notre pays. D'une part, le Canada est opposé à l'admission de la Chine rouge tant que celle-ci n'aura pas fait, comme le veut la charte de l'ONU, la preuve de ses intentions pacifiques. Cela impliquerait au moins un règlement en Corée : élections libres et réunification.

D'un autre côté, le Canada aimerait que la Chine communiste entre dès que possible à l'ONU, pour la raison bien simple qu'il est assez vain de discuter d'un bon nombre de problèmes asiatiques — la Corée et l'Indochine, par exemple — sans les communistes chinois.

C'est en partie du fait que la Chine communiste n'en est pas membre que les Nations-Unies sont restées sans contrôle sur l'armistice de Genève et M. Pearson, qui dirige la délégation canadienne à l'ONU, a déclaré qu'il était regrettable que l'organisation mondiale n'ait aucune juridiction sur le règlement indochinois.

Pour Ottawa, il est d'ailleurs probable que la Corée et l'Indochine ne constitueront pas les problèmes majeurs de cette session. On prévoit bien plutôt que la tribune de l'Assemblée va être le théâtre d'une gigantesque lutte de propagande, la Russie tentant de faire croire que le mérite lui revient des armistices en Corée et en Indochine, les Etats-Unis contre-attaquant vigoureusement pour déjouer les manoeuvres qui tendraient à les isoler de leurs

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Poursuite des négociations et espoir d'une entente chez Ford

Windsor, Ont. (PC) — La compagnie Ford du Canada et le local 200 des Ouvriers unis de l'automobile (COI-CCT) ont repris hier les négociations, au lendemain d'un vote des membres de l'union autorisant leurs officiers à déclencher la grève si nécessaire.

A l'issue d'une brève seance, hier, on a annoncé que les représentants de la compagnie et de l'union poursuivront leurs pourparlers au sujet d'un nouveau contrat, à 10 heures ce matin.

La compagnie a déclaré que ses représentants continueront de rencontrer aussi souvent que nécessaire les officiers syndicaux afin de tenter de trouver un terrain d'entente.

M. Wallace-H. Clark, vice-président des relations industrielles de la société Ford, representait la compagnie et M. Charles McDonald, président du local 200, représentait l'union.

M. McDonald a fait rapport du vote de grève de dimanche, a répété les demandes de l'union a la compagnie et a exprimé le désir de continuer les négociations.

Aucune date de grève n'a été fixée, mais un comité d'atelier de l'union a recommandé dimanche que le delai soit fixé à deux semaines. Un porte-parole syndical a dit hier qu'aucune date ne sera probablement fixée à l'avance. Le comité de négociation sera donc libre de retirer les hommes du travail à bref avis ou de continuer les pourparlers s'il y a espoir de règlement.

Lévisien asphyxié en Ontario

Hamilton, 21 (PC) — Deux Canadiens français du Québec, qui travaillaient à la récolte du tabac près de Delhi, sont morts asphyxiés par la fumée au cours de la nuit. Pendant qu'ils dormaient dans un camp, le feu prit au matelas de l'un d'eux. Les victimes sont Gérard-Raymond Demers, 18 ans, de Lévis, et Lionel Langlais, 40 ans, de Montréal. On croit que Langlais avait fumé au lit car son matelas était presque complètement brûlé. Le propriétaire de la ferme, Edward Brown, vit de la fumée s'échapper du camp à 7 h. du matin ; il fit alors la découverte des deux cadavres. Le camp lui-même ne fut pas incendié.

Etat de siège au Chili pour éviter les rixes

Santiago, Chili (PA) — Le gouvernement du Chili a déclaré un état de siège (loi martiale modifiée) dans la plus grande partie du pays, hier. Le président Carlos Ibanez a déclaré qu'il était évident que des éléments communistes avaient l'intention de mettre à exécution un programme de violence.

Le gouvernement s'est apparemment décidé de s'emparer de pouvoirs additionnels, malgré les objections de l'opposition au Congrès, quand un groupe de manifestants, à Potrerillos, ville du cuivre dans le nord du Chili, ont déchiré un drapeau chilien hier matin, en criant: "Nous sommes communistes et non Chiliens".

On a rapporté plus tard la découverte de cachettes de dynamite à la mine, gérée par une filiale de la compagnie américaine Anaconda Copper Mining Co.

Le parti communiste est hors-la-loi au Chili.

La mesure gouvernementale a quelque peu surpris: en effet, un règlement semblait imminent pour les conflits ouvriers dans l'industrie minière du cuivre, conflits qui ont paralysé l'économie nationale depuis un mois. Environ 6,500 grévistes sont retournés au travail hier apres une grève d'un mois à la mine El-Teniente, de la Braden Copper Co., filiale de la Kennecot Copper Co., une compagnie américaine. Toutefois, 4,500 mineurs à Potrerillos ont commencé une grève par sympathie pour les mineurs d'El-Teniente, et 2,500 autres ont fait de même à Chuquicamata, et ils ne sont pas encore retournés au travail. Les deux dernières mines sont sous le contrôle d'Anaconda.

Dans les milieux diplomatiques à Washington, on est d'avis que le président Ibanez a décrété l'état de siège pour obtenir les pouvoirs qui lui permettront de régler la grève. Le congrès lui a refusé la semaine dernière les pouvoirs d'urgence. Le président n'a pas la majorité au Congrès, qui a terminé samedi sa session régulière. L'état de siège ne peut être décrété durant une session du Congrès. Ibanez a convoqué une réunion spéciale de la législature pour jeudi, et il a émis son décret d'urgence avant la réunion.

Yoshida en face de nombreux problèmes

Tokio, 21 (PC) — L'agence de nouvelles Kyodo annonce aujourd'hui l'arrestation d'un jeune homme qui prétendait vouloir assassiner le premier ministre Yoshida à moins que celui-ci ne renonce à entreprendre samedi une tournée mondiale.

Le prisonnier a été identifié par l'agence comme étant Toshiyuki Maruyama, de Kobe.

La garde policière d'Yoshida a arrêté depuis quelques mois un certain nombre de personnes qui voulaient tuer le premier ministre.

Yoshida a provoqué du mécontentement au sein de son propre parti avec son projet de voyage autour du monde.

Ottawa 21 (PC) Le secrétariat d'Etat aux affaires extérieures vient d'annoncer que le premier ministre Yoshida du Japon passera trois jours au Canada la semaine prochaine. Il arivera à Vancouver di-

(Suite à la page 5, 3a col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	22-23
Bridge	7
Chronique ouvrière	11
Décès	23
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	16
Mots croisés	7
Pascale France	7
Patrons	7 et 10
Questions et réponses	5
Rive Sud	2
Service des signaux	23
Spectacles	15
Sport	17 à 19
Température	13

Compagnies canadiennes accusées de fraude

New-York (PA) Le procureur-général de l'Etat de New-York, Nathaniel Goldstein, a révélé hier que quatre compagnies canadiennes et neuf individus "ont fraudé le public américain pour plus de cinq millions de dollars" dans la vente de titres pétroliers frauduleux.

Il a annoncé qu'une injonction temporaire a été émise par le juge Edgar-J. Nathan, de la Cour suprême de l'Etat, interdisant aux défendeurs de vendre des actions dans l'Etat de New-York en attendant une enquête qui aura lieu le 28 octobre.

Un adjoint du procureur-général a dit qu'il s'agit de "la cause de fraude la plus considérable depuis 15 ans" dont son bureau ait été saisi.

Goldstein a remis une déclaration aux journalistes à une conférence de presse. Il a révélé que quelque 10,000 personnes ont acheté des actions, dont environ 8,000 dans l'Etat de New-York, 1,000 autres Américains et 1,000 Canadiens.

Le procureur-général a dit que les défendeurs sont "accusés de pratiques frauduleuses dans la vente et l'échange d'actions de Gaspe Oil Ventures Ltd. et de Québec Oil Development Ltd".

Les promoteurs, dit-il "ont attiré une quantité grandissante de dollars américains en faisant miroiter frauduleusement des perspectives brillantes d'exploitation pétrolière dans la région de Gaspé".

Cela s'est fait en dépit du fait que "le gouvernement canadien indique que jusqu'ici il n'y a pas eu de production commerciale de pétrole dans la péninsule de Gaspe, bien que des opérations de forage se poursuivent depuis près de 10 ans".

Goldstein a nommé l'un des principaux défendeurs comme étant Paul Payette, de Montréal, qu'un prospectus de la Gaspe Oil Ventures Ltd. décrit comme le président de la compagnie, en même temps que gérant général et directeur.

Goldstein dit que Payette était également le principal officier de la Quebec Oil Development Ltd, de Regal Investments Ltd. et de Consolidated Holdings Ldt., toutes de Montréal.

Les autres Canadiens mentionnés sont John Vanier, Mlle Lucien-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Geste de Dulles envers la France jugé avec inquiétude au Canada

Ottawa, 21 (PC) Bien qu'elles se refusent à le confirmer publiquement, ce n'est pas sans une certaine inquiétude que les autorités considèrent le geste du secrétaire d'Etat américain, M. Foster Dulles, qui, au cours de son voyage en Europe la semaine dernière, a évité la France.

Rappelons que M. Dulles a ignoré le président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, et ne s'est entretenu du réarmement allemand qu'avec le chancelier Conrad Adenauer et le secrétaire au Foreign Office, M. Anthony Eden.

Et, si l'on en croit certains rapports de Bonn et de Washington, l'Allemagne occidentale et les Etats-Unis songeraient à isoler la France et à faire de l'Allemagne le principal bastion défensif sur le continent européen.

A Ottawa, les personnes bien renseignées soulignent qu'aucun plan ne saurait être plus absurbe que celui-là, dans la double perspective politique et militaire. C'est un plan qui provoquerait le déclin et l'effondrement de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord. Aux yeux du Canada, dont l'importante partie d'une division aérienne est cantonnée en Europe, un plan semblable serait l'objet de vives inquiétudes.

Les informateurs précisent que, sans la France, il est impossible d'établir en Europe un dispositif de défense vraiment efficace. A l'appui de cette thèse, on souligne que la France possède la majorité des ports dont se serviraient les Alliés dans l'éventualité d'une attaque terrestre des Russes en Europe.

Pour cette raison-là, et d'autres encore, Ottawa estime qu'il faudrait, le plus possible, se conformer aux exigences de la France relatives aux limitations des armements allemands.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Accusations "fausses et sans fondement"

Montréal, 21, (PC) M. Paul Payette, identifié par le procureur général de l'Etat de New-York, M. Nathaniel Goldstein, comme l'un des principaux intimés dans les présumées manoeuvres frauduleuses de titres pétroliers, a qualifié hier soir de "fausses et sans fondement" les accusations portées contre lui et les compagnies qu'il représente.

M. Payette, président de Gaspé Oil Ventures Ltd., a déclaré que l'injonction temporaire interdisant la vente à New-York des actions de la compagnie ne lui avait pas encore été signifiée.

"Lorsque nous aurons reçu les documents officiels de la Cour et que nous aurons eu l'occasion de les examiner, nous ferons une déclaration détaillée, a-t-il dit. Entre temps, la mise en valeur et le forage dans la région de Gaspé continuent".

On annule les audiences spéciales mais le Pape reprend son travail

Rome (Reuter) — Le Pape, qui souffre d'attaques intermittentes de hoquet, a consacré hier plusieurs heures de travail au gouvernement de l'Eglise.

Le souverain Pontife, qui est âgé de 78 ans, a passé une nuit paisible à son palais d'été de Castel Gandolfo, au sud-est de Rome. Son médecin particulier, le Dr Riccardo Galeazzi-Lisi, lui a rendu deux fois visite.

Le Pape a fait une promenade hier matin et une autre hier après-midi. Le hoquet ne se manifeste pas quand il est reposé et au grand air.

Il a reçu Mgr Domenico Tardeni, l'une de ses deux pro-secrétaires d'Etat, avec qui il s'est entretenu des affaires de l'Eglise.

Toutes les audiences spéciales ont été annulées. Mais on prévoit que le pape accordera demain sa prochaine audience générale à des pèlerins.

Dimanche, le pape avait dû abréger son audience habituelle, en raison d'une "indisposition passagère".

Armes réclamées

Séoul, 21. (PA) Le chef des forces armées de la Corée du sud, le général Lee Heung Keun, a demandé aujourd'hui aux Etats-Unis de livrer de plus grandes quantités d'armements à son pays afin d'empêcher les communistes de balayer l'Asie et de se tourner ensuite contre l'Amérique.



GOLDSMITH ET SA FILLE : JAMES GOLDSMITH a repris possession de sa fillette après avoir gagné une bataille légale contre son beau-père milliardaire Patino. On voit GOLDSMITH tenant dans ses bras son enfant, ISABELLE, maintenant âgée de 4 mois et dont la mère est morte peu de temps après lui avoir donné le jour.
(International News)

La question du réarmement allemand tient la vedette

Londres 21. (PA) Les alliés occidentaux de la France envisagent aujourd'hui longuement et minutieusement le plan qu'elle avance pour le réarmement de l'Allemagne occidentale. Deux grands journaux britanniques en disent que c'est au moins un point de départ pour les discussions des Neuf Puissances qui s'ouvriront à Londres, la semaine prochaine.

(Aujourd'hui, la Hollande et la Belgique ont officiellement accepté l'invitation faite par la Grande-Bretagne d'assister aux pourparlers des neuf puissances.)

Il n'y a pas encore de réaction officielle au discours que M. Pierre Mendès-France a prononcé à Strasbourg, hier devant l'Assemblée consultative de l'Europe. Ce discours proposait de lier étroitement l'Allemagne occidentale à une alliance européenne qui limiterait le nombre des hommes sous les armes de chaque Etat-membre et qui contrôlerait aussi la production d'armes.

A Washington, un porte-parole du State Department dit que le projet français est à l'étude, mais qu'il n'y aura pas de commentaires immédiats à son sujet. Quelques heures plus tard, les Etats-Unis ont officiellement accepté l'invitation de la Grande-Bretagne d'assister aux entretiens qui s'ouvriront à Londres, le 28 septembre, pour envisager les moyens de mettre les Allemands de l'Ouest au service de la Défense occidentale.

Le cabinet du premier ministre Churchill tiendra aujourd'hui sa séance régulière hebdomadaire. On croit que la discussion portera sur le plan Mendès-France et l'organisation de la conférence des neuf puissances.

Le plan français ressemble fort au plan Eden ; il élargit les cadres du pacte de Bruxelles et substitue à l'armée commune l'engagement de la défense mutuelle. Les deux plans diffèrent dans les modalités de contrôle des effectifs armés et de la fabrication des armements.

Strasbourg, France, (PA) — M. Mendès-France a exposé hier les grandes lignes d'un projet de traité qui permettrait de réarmer l'Allemagne de l'ouest dans le cadre de la défense occidentale et qui pourrait, d'après lui, être signé et ratifié avant la fin de l'année.

Ce projet, que le président du Conseil français a soumis à l'Assemblée consultative de l'Europe réunie à Strasbourg, lierait l'Allemagne de l'ouest à une étroite alliance européenne dont la Grande-Bretagne ferait partie.

L'alliance préliminaire comprendrait au moins la Grande-Bretagne, l'Allemagne de l'ouest, la France, l'Italie, la Belgique, les Pays-Bas

(Suite à la page 5, 2e col.)

Le fardeau des taxes et le petit actionnaire

Winnipeg, (PC) — M. A. G. Ballachey, président de l'Association minière du Québec, a demandé hier d'alléger le fardeau de taxes du petit actionnaire, pour aider au développement des ressources minières du Canada.

Parlant à la IIe conférence annuelle des ministres provinciaux des Mines, M. Ballachey a dit que, dans l'exploitation des ressources du Canada, on doit songer au petit actionnaire qui consent à risquer du capital.



CONTRE SA MERE : MARTY BREWER, 5 ans, tente de consoler sa petite soeur, VICKY, après que cette dernière eut été appelée à témoigner contre sa mère, à Los Angeles. Mme Alberta Brewer était accusée de cruauté envers ses enfants. Elle a été trouvée coupable.
(International News)

MM. Naz. Lemelin, Alf. Lemieux et Eug. L'Hébreux, échevins de Lévis

MM. Nazaire Lemelin et Alfred Lemieux ont été réélus échevins de la cité de Lévis tandis que M. Eugène L'Hébreux était élu, lors des élections qui eurent lieu, hier, dans cette ville, pour le choix des trois échevins qui représenteront les quartiers Notre-Dame et Lauzon à l'hôtel de ville de Lévis. Les autres membres du Conseil ont été réélus par acclamation, le 13 septembre, jour de la mise en nomination des candidats: Ce sont: S. H. le maire J.-Adélard Bégin; M. Alphonse Samson, échevin du quartier Villemay; Me Thomas Lambert, avocat, échevin au siège No 1 du quartier Notre-Dame; et M. Wilfrid L'Hébreux, échevin du quartier Saint-Laurent.

Le premier échevin à voir son élection concédée fut M. Nazaire Lemelin, propriétaire d'autobus, domicilié au 14 de l'avenue William Tremblay, à Lévis. Ce dernier qui est échevin au siège No 2 du quartier Notre-Dame de la ville de Lévis depuis 1943, vient d'être réélu pour un cinquième terme. Ses deux adversaires étaient: M. Eugène Guay, camionneur, 15, rue Saint-Eric, Levis, et M. Léo Lamontagne, mécanicien, 60, rue Samson, Lévis. M. Lemelin a obtenu une majorité de 314 voix après avoir conservé une majorité dans les 5 polls du quartier Notre-Dame ainsi que dans le poll provisoire.

Au siège No 1 du quartier Lauzon l'échevin Alfred Lemieux fut réélu pour un sixième terme avec une majorité de 147 voix sur son adversaire, M. Alexandre Labrecque, échevin sortant de charge. M. Alfred Lemieux avait quitté le siège No 2 de ce quartier pour se présenter contre son collègue. Cet échevin réélu a obtenu une majorité dans le poll provisoire ainsi que dans les polls Nos 1, 2 et 4. La majorité de M. Labrecque au poll No 3 fut de 19 voix. M. Lemieux est échevin de la cité de Lévis depuis 13 ans après avoir été élu en 1941 pour la première fois.

Le siège No 2 du quartier Lauzon sera occupé maintenant par un nouveau venu dans l'enceinte municipale. Il s'agit de M. Eugène L'Hébreux, rentier, demeurant au 125 de la rue Wolfe, à Lévis. Ce dernier avait comme adversaire un ancien échevin de la cité de Lévis, M. Marcel Roy, qui revenait sur les rangs après avoir été échevin de la ville de Lévis pendant 10 ans. M. L'Hébreux a conservé une majorité de 195 voix. Il a obtenu une majorité dans le poll provisoire ainsi que dans les 4 polls de ce quartier.

Le nombre des personnes inscrites sur les listes étaient de 1,907, dont 801 dans le quartier Lauzon et 1,106 dans le quartier Notre-Dame. Le vote fut beaucoup plus élevé dans le quartier Lauzon où 654 électeurs se sont présentés aux bureaux de votation. Le nombre des votants dans le quartier Notre-Dame fut de 700. Le vote général fut de 1,354 dans les deux quartiers. Le pourcentage de 63 dans Notre-Dame et de 82 dans Lauzon indique que 71% de la population de ces quartiers s'est présentée dans les 10 bureaux de votation.

Ces échevins sont maintenant élus pour une période de 3 ans. Le relevé du scrutin et la proclamation des candidats élus aura lieu, ce matin, à 10 h., au bureau de l'officier-rapporteur.

Voici une compilation complète du vote d'hier dans chaque poll:

QUARTIER NOTRE-DAME
(siège No 2)

Poll	Candidats		Majorité
	Guay	Lamontagne	Lemelin	Guay	Lamontagne	Lemelin
Provisoire	0	3	11			8
No 1	23	43	91			48
No 2	8	37	100			63
No 3	2	18	91			73
No 4	3	45	104			59
No 5	2	28	91			63

Majorité: Nazaire Lemelin: 314

QUARTIER LAUZON
(Siège No 1)

Poll	Candidats		Majorité
	Labrecque	Lemieux	Labrecque	Lemieux
Provisoire	10	31		21
No 1	41	93		52
No 2	63	128		65
No 3	88	69	19	
No 4	61	70		9

Majorité: Alfred Lemieux: 147

QUARTIER LAUZON
(Siège No 2)

Poll	Candidats		Majorité
	L'Hébreux	Roy	L'Hébreux	Roy
Provisoire	32	8	24	
No 1	93	41	52	
No 2	124	64	60	
No 3	97	54	43	
No 4	71	55	16	

Majorité: Eugène L'Hébreux: 195

740 ECOLIERS A BIENVILLE

Le nombre des écoliers est de 740 dans les deux écoles de Bienville qui sont sous le contrôle de la Commission scolaire de l'endroit. Le nombre des filles qui fréquentent le couvent de Bienville est de 430. Trois cent dix garçons poursuivent actuellement leurs études à l'école Saint-Dominique de Bienville. Ces chiffres furent révélés, mardi soir dernier, lors d'une réunion des membres de la Commission scolaire de Bienville, tenue à l'école Saint-Dominique de Bienville, sous la présidence de M. le docteur Georges Lepage, D.D.S.

Le nombre des élèves dans ces deux maisons d'enseignement a augmenté d'une centaine, environ, comparativement à l'année dernière. Cette augmentation crée des problèmes puisque les locaux ne sont plus assez nombreux et trop étroits. Le nombre des professeurs n'est pas assez élevé, c'est pourquoi, les commissaires ont décidé, mardi soir dernier, d'engager une autre institutrice pour l'école Saint-Dominique. Quant aux locaux, un projet d'agrandissement de l'école Saint-Dominique est actuellement en préparation. Les écoles sous le contrôle de la Commission scolaire de Bienville tombent sous la juridiction de M. A. Drolet de l'Ancienne-Lorette.

Le Ministère Provincial de la Santé a transmis à la Commission scolaire de Bienville un rapport à la suite de l'inspection du terrain sur lequel est construite l'école Saint-Dominique qui sera agrandie. Ce rapport mande que ce terrain rencontre très bien toutes les exigences de la loi pour les fins des travaux d'agrandissement de l'école.

REUNION DU CONSEIL DE LAUZON

Les membres du conseil municipal de Lauzon termineront, ce soir, à 8 h., à l'hôtel de ville de l'endroit, leur séance régulière du mois de septembre qui fut ajournée mardi soir dernier. Ces derniers étudieront alors les plaintes contre le rôle d'évaluation qui fut déposé du 16 août au 16 septembre. Plusieurs autres questions seront également étudiées.

EXPOSITION DES FERMIERES

L'exposition annuelle des travaux exécutés par les membres du Cercle des Fermières de Lévis débute, ce soir, au local des Oeuvres de l'avenue Mont-Marie, à Lévis. Cette exposition pourra être visitée jusqu'à jeudi soir inclusivement.

CLINIQUES ET IMMUNISATION

Une clinique dentaire sera tenue, demain, par le bureau de l'Unité sanitaire de Lévis, chez les Frères de l'Instruction Chrétienne, à Saint-Romuald. Demain après-midi, de 2 h. à 3 h., à l'école du village de Saint-Lambert, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

MORT DE MLLE ANNIE BARRAS

Nous apprenons à l'instant la mort de Mlle Annie Barras, fille de feu le Capitaine Alexandre Barras et de feu dame Marie Couture, décédée hier après-midi à Québec. La défunte était âgée de 73 ans.

Elle laisse son frère: M. Albert Barras, de Lauzon; sa belle-soeur, Mme Albert Barras; ses neveux et nièces: MM. et Mmes Roméo Demers, Alphonse Labrecque, Roland Barras, Antoine Labrecque, Gustave Barras, Donat Dussault, Jean-Louis Lemieux, Alfred Lemay, Antoine Caron, Louis Dorval, Horace Boyer et Henri Langlois, Mlles Marguerite et Edith Samson ainsi que Mlles Cécile, Ernestine, Gertrude et Germaine Barras; et plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu, jeudi matin, dans la paroisse de Saint-Joseph de Lauzon. La dépouille mortelle est actuellement exposée aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 203, rue Saint-Joseph, Lauzon.

MORT DU JEUNE MICHEL JOBIN

M. et Mme Jules Jobin (née Pauline Nadeau) viennent d'être éprouvés par la mort de leur fils, Michel, décédé, jeudi dernier, à l'âge de 6 mois.

Outre ses parents, demeurant au numéro 39 de la rue Mercier, à Lauzon, il laisse pour pleurer sa perte son frère et sa soeur: Jacques et Diane Jobin; ses grands-parents: M. et Mme Henri Jobin, de Lauzon; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

La cérémonie des Anges eut lieu samedi après-midi, en l'église de Lauzon. L'inhumation suivit au cimetière de cette paroisse.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis.

L'EQUIPE "L'HOIR INC." DE ST-DAVID CHAMPION DU BASEBALL MIDGET

Par une dernière victoire au pointage de 10 à 7, contre l'équipe de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Lauzon, le "L'Hoir Inc." de Saint-David remportait, vendredi soir dernier, au stade municipal de Lévis, le championnat de baseball midget de la rive sud. Cette joute était la cinquième d'une série finale de 7 dans 5 entre ces deux équipes.

L'étoile de cette rencontre fut le lanceur du "Saint-David", Michel Beaumont, qui n'accorda que 3 buts sur balles et retira 9 frappeurs au bâton. Ce dernier fut le pilier de son équipe en remportant 6 victoires en 6 joutes, durant les éliminatoires. Tous les joueurs de l'équipe championne se sont signalés, vendredi soir dernier. Raymond Bourget lançait pour les perdants.

Cette ligue midget, qui en était cette année à sa première saison d'activités, a remporté un succès éclatant. Des félicitations vont tout d'abord au président de la ligue, M. René Carbonneau, ainsi qu'à tous ses collaborateurs, dont les directeurs de la ligue, les gérants, pilotes et joueurs des équipes; aux organisateurs ainsi qu'aux joueurs de l'équipe championne qui jouait pour la première année dans une ligue de baseball; président de la ligue de baseball juvénile de la rive-sud, M. Jean-Baptiste Guay, qui a apporté sin concours durant toute la saison; enfin, à tous ceux qui ont suivi de près les activités de cette ligue.

L'équipe "L'Hoir Inc." de Saint-David était composée comme suit: Gérant: M. Gérard Bourassa; pilote, M. Jean-Marie Demers; assistant-pilott; M. Guy Beaumont; receveur, Rosaire Demers; lanceurs, Michel Beaumont et Jean Lemieux; premier-but, Gilles Jolicoeur; deuxième-but, Jean-Paul Sylvestre; troisième-but, Léon Demers; arrêt-court, Jacques Samson; champ-droit, Paul-Emile Samson; champ-gauche, Roland Lemieux, champ-centre, Gilles Roy; substituts, Michel Guay et Michel Lachance.

LIGUE DE QUILLES DU COMTE DE LEVIS

L'ouverture officielle de la Ligue de Petites Quilles du Comté de Lévis pour la saisin 1954-1955 aura lieu ce soir, à 7 heures 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, et à 8 heures, à la salle paroissiale de Charny.

A la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis les premières boules seront lancées par les invités d'honneur suivants: Son Honneur le maire J.-Adélard Bégin de Lévis; Son Honneur le maire Louis-Philippe Guay, M.D., de Lauzon; M. Nazaire Lemelin, échevin de la cité de Lévis et président du comité municipal des Sports; M. Henri Roy, Grand Chevalier du Conseil de Lévis; ainsi que les propriétaires des équipes. M. l'abbé J. Gariépy, curé de Charny, et M. Aimé Malouin, maire de Charny, lanceront les premières boules à la salle paroissiale de Charny.

Cette ligue groupe, cette année, huit équipes et la cédule régulière est de 28 programmes. Les équipes ainsi que leurs capitaines sont les suivants: "Eloi Malouin", capitaine M. Arsène Guay; "Roger Kronstrom", capitaine, M. Marcel Carrier; "Robinson & Fils", capitaine: M. Joseph Robinson junior; "Bienville", capitaine, M. Guy Thibault; "Laurier Mercier" (Charny), capitaine, M. Laurier Mercier; "Chez Eugène", capitaine, M. Marc Routhier; "Chevaliers de Colomb", capitaine, M. Wilfrid Coulombe; "G.-J. Lemieux Limitée", capitaine, M. Laurent Brochu.

La cédule de ce soir est la suivante: à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, à 7 h. 30, sur les allées 1 et 2: "Roger Kronstrom" vs "Chevaliers de Colomb"; sur les allées 3 et 4, "Robinson & Fils" vs "Chez Eugène"; à 9 h., sur les allées 3 et 4, "G.-J. Lemieux Limitée" vs "Bienville". A la salle paroissiale de Charny, sur les allées 2 et 3, "Eloi Malouin" vs Laurier Mercier", à 8 heures.

FINALE JUVENILE A LEVIS

La septième et dernière joute de la finale en vue du championnat de baseball juvénile de la rive sud aura lieu, ce soir, à partir de 8 h., au stade municipal de Lévis, entre les équipes "Nettoyeur Lévisien" et "Alouettes" de la maison G.-J. Lemieux Limitée de Lévis. Les deux équipes sont maintenant sur un pied d'égalité, 3 à 3, dans cette série de 4 dans 7. Cette joute devait avoir lieu dimanche après-midi, mais elle fut contremandée à cause de la mauvaise température.

OBSEQUES DE M. JOSEPH GOSSELIN

Les funérailles de M. Joseph Gosselin, époux en premières noces de feu dame Eulalie Bourget et en secondes noces de feu dame Adéline Therrien, eurent lieu, le samedi 11 septembre dernier, dans la paroisse de Saint-Antoine de Bienville. M. Gosselin est décédé, le mercredi 8 courant, à l'âge de 86 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse de Saint-Antoine de Bienville, qui chanta ensuite le service. Il était assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Roland Fiset et Armand Lessard, vicaires de Bienville. Le Révérend Père P.-H. Laflamme, P.B., avait pris place dans le choeur du sanctuaire. M. Paul-Emile Langlois dirigeait la chorale paroissiale qui chanta la messe des morts. Mme Jules Boulanger accompagnait la chorale et les solistes à l'orgue.

La croix était portée par P.-H. Murphy et le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. J.-M.-A., J.-Elzéar, J.-Télesphore, Delphis et Wilfrid Gosselin; ses petits-fils: MM. Pierre, Denis, Paul-Henri, Daniel, Paul et Jean Gosselin, MM. André et Michel Mimeault ainsi que M. René Masse; ses neveux: MM. Wilfrid et Arthur Brulotte, etc., etc.

On remarquait dans le long cortège funèbre: Me Raynold Bélanger, avocat, député du comté de Lévis à l'Assemblée législative de Québec; M. J.-Adélard Bégin, maire de la cité de Lévis; M. J.-Alphonse Samson, échevin du quartier Villemay de la ville de Levis; M. J.-Aurélien Roy, échevin de la cité de Lauzon; M. le docteur Roméo Bourget, M.D.; MM. Georges Girard, Jean-Paul Bourget, Georges Tardif, Jean-Paul Roy, Raymond Paré, Charles Lemieux, Paul Morency, René Laflamme, Marcellin Tremblay, Alexandre Dumas, André Philipps, Joseph Dumont, Roland Lemieux, Willie Jenkins, Henri Dumas, Moreno Bélanger, Lucien Lemelin, P.-E. Létourneau, Gilles Lemieux, Adjutor Maheux, Robert Bourassa, Emile Forgues, Rémi Bouffard, Roger Guay, Claude Fortin, Gilbert Samson, Camille Forgues, le Capitaine Cyrille Martel et une foule d'autres dont nous n'avons pu obtenir les noms.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés au cimetière de Lauzon où l'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis.

Nous réitérons aux membres de la famille cruellement éprouvée par ce deuil nos plus sincères condoléances.

Seule et désespérée sur le lac Erié

Toledo, Ohio (PA) Mme Iva-B Soncrant, de Toledo, a été ramenée hier sur la rive, après avoir passé deux nuits seule et désespérée sur le lac Erié. Son mari Joseph-B. Soncrant, est mort d'une crise cardiaque dans la chaloupe vers 6 h samedi soir, et sa femme ne pouvait ramener l'ancre ni faire démarrer le moteur de l'embarcation.

Rosbif Epaule Sans Os	.49
Steak ou Rosbif Surlonge	.73
Steak Ronde de Boeuf	.73
Steak Fin de Ronde de Boeuf	.50
Steak ou Rosbif Filet	.59
Steak Centre Fesse Porc	.63
Chops Centre de Longe	.69
Saindoux Pur Porc	.19
Steak Centre Fesse Veau	1.29
Chops de Veau	.77
Coeur de Veau	.29
Fesse de Jambon	.47
Fesse de Jambon Désossé	.59

W. E. BÉGIN — 436 ST-JEAN - 4-5271 — 142 de la SALLE - 5-8195

PRENEZ...
VICHY CELESTINS
EAU MINÉRALE ALCALINE NATURELLE — PROPRIÉTÉ DE L'ÉTAT FRANÇAIS

Pour votre FOIE... vos REINS... votre DIGESTION.

L'EAU QUI FAIT... DU BIEN



RECOMMANDÉE PAR LE CORPS MÉDICAL DANS LE MONDE ENTIER.

Méfiez-vous des imitations!!! Exigez CELESTINS.

Représentants exclusifs pour le Canada: HERDT & CHARTON INC., MONTRÉAL

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —

T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis T 7-4863.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

"Vieux" à 40, 50, 60?
Messieurs! Rajeunissez
Chassez la folle idée que vous devez être vieux à 40, 50 ou 60. Essayez de vous remonter avec les Tablettes Toniques Ostrex. Pour faiblesse, perte d'énergie ou d'entrain, fatigue, épuisement, dus au manque de fer, ce que vous appelez "vieillesse", Ostrex renforce, fortifie et stimule. Aide les deux sexes à rajeunir. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.
(Ann.)

TELEVISION
PHILIPS — GENERAL ELECTRIC — ADMIRAL — MARCONI
— AU PRIX DU GROS —
'Service par Broadview Television'
Jusqu'à 24 MOIS pour payer
PAUL BEGIN
2 rue St-Joseph (Bienville), Lauzon
Tél.: TE 7-6102
LIVRAISON GRATUITE sur la rive-sud et à Québec

LA FILLE DE L'ALGONQUIN

Par Bella-Mercier Rochette de Québec

Roman-feuilleton inédit du "Soleil"

No 17

Elle voit alors le visage congestionné, le souffle court, les mains velues comme des pattes de brute; elle a peur.

Vive comme un chevreuil, elle contourne la malle et s'enfuit dans le portage, sous les regards décontenancés du bonhomme.

En un rien de temps, elle a parcouru la distance qui la séparait encore de la route, mais, avant de s'y engager, elle s'arrête pour reprendre son souffle. Cependant, ce n'est pas la course qui l'a oppressée à ce point; elle a trop l'habitude des exercices en plein air pour cela!

C'est que deux minutes à peine ont suffi pour transformer l'adolescente naïve en une femme avertie; pour découvrir aux yeux de l'innocence, des horizons encore insoupçonnés de luxure et de convoitise.

C'était donc cela que les missionnaires voulaient dire lorsqu'ils parlaient des passions humaines?

Ah! Ce que la vie pouvait receler de mystères troublants!

Un peu pâle, les yeux encore agrandis par l'horreur de sa découverte, Coralie va dépasser le bureau de la firme St. James, sans même se rendre compte, qu'appuyé à la bâtisse, André Sévigny l'observe depuis un instant.

— Qu'est-ce qui ne va pas, mademoiselle Coralie? s'informe le sympatique jeune homme.

Au son de cette voix, la métisse a sursauté.

— C'est vous, monsieur André? Je ne vous avais pas vu.

Il y a tant de soulagement dans cette courte phrase que le "Robin d'Anaïada" en reste tout étonné.

— Quelqu'un ou quelque chose vous a fait peur? questionne-t-il encore, tout en scrutant le visage dont le regard fuit le sien.

— Oh! non... non, je vous assure, répond Coralie avec embarras.

André lui a saisi le poignet et l'immobilise sur la route.

— Mademoiselle Coralie, vous me cachez quelque chose. C'est mal de ne pas avoir confiance en moi. Ne vous ai-je pas déjà dit que vous pourriez toujours compter sur mon amitié?

Mal à l'aise, la fille de l'Algonquin tourne la tête, fin de dérober son visage au jeune homme. Elle redoute la perspicacité de ces yeux gris qui interrogent.

Mais le trouble de la belle métisse n'échappe pas à André, pas plus, d'ailleurs, que le tremblement de ses mains.

Inconsciemment, il serra un peu plus qu'il ne faut les longs doigts frémissants. Comme il voudrait la prendre dans ses bras! La serrer sur son coeur, la défendre contre tous les tracas et les dangers de l'existence.

Mais, il n'en a pas le droit, puisqu'elle est déjà promise à un autre.

En ce moment, il hait presque Marcel Courchêne.

Pourquoi s'est-il trouvé sur sa route, celui-là? Sans Marcel, qui sait si, lui, André, n'aurait pas fini par conquérir le coeur farouche de cette Coralie qu'il chérissait en secret?

Mais, un destin cruel en avait décidé autrement et, devant les décrets de la fatalité, le pauvre garçon n'avait plus qu'à s'incliner.

Avec un soupir, il a chassé les regrets inutiles, pour retomber dans le présent.

— Vous ne répondez pas? poursuit-il. J'ai vu Eustache Lafontaine s'en aller dans cette direction, tout à l'heure. Est-ce que...

— Non, non, ce n'est pas lui... Il ne m'a rien fait, s'affole Coralie.

Mais, le regard sévère des yeux gris plonge dans la profondeur des yeux noirs.

— Coralie! Pourquoi ne dites-vous pas la vérité?

— Tenez! Je vais vous dire ce qui est arrivé... Il n'est rien arrivé...

— Coralie!

— Je vous affirme, André, qu'il ne m'a rien fait.. Il m'a arrêtée pour me montrer le contenu de ces cassettes. Je ne sais quelle idée folle m'est passée par la tête... Je crois que je... que je deviens un peu nerveuse.. J'ai eu peur, je me suis sauvée.

— Ce n'est pas dans vos habitudes d'être nerveuse.

— Je sais.., Aussi, monsieur Lafontaine a dû me trouver un peu folle, achève-t-elle, dans un éclat de rire qui sonne faux.

— Coralie! Si ce vieux voyou vous a fait des propositions malhonnêtes, il est préférable, pour lui, que je ne l'apprenne jamais.

La voix est dure comme un métal bien trempé; les yeux gris ont les reflets d'un ciel d'orage.

Il ne doit pas être commode lorsqu'il est en fureur, songe l'Indienne, avec un brin de surprise.

Et comme le sujet de la discussion lui est pénible, elle dégage sa main de l'étreinte du jeune homme.

— Hâtons-nous, nous avons assez perdu de temps; nous allons être terriblement en retard.

— Bah! Ils n'ont qu'à attendre.

— Et si les gens nous voient ensemble, ils pourraient jaser. Tenez, voilà justement madame Cloutier qui sort du magasin; je parie qu'elle va imaginer toute une histoire à notre sujet.

— Oh — Elle! Qu'elle commence par laver son linge sale!

Les jeunes gens ont maintenant pris, à pas lents, la direction du bureau de poste. En face de la salle de billard, ils croisent la commère qui, de ses yeux vifs, les examine méchamment.

Que va-t-elle inventer encore? se demande Coralie, non sans un vague sentiment d'angoisse.

Quant à André, il soutient avec impertinence le regard de Judith Cloutier. Il en connait trop long sur les fredaines de cette femme, pour éprouver pour elle, autre chose que du mépris.

Toutefois, la jolie métisse n'est pas au bout de ses ennuis. Près du pont, un spectacle des plus disgracieux devait la faire bondir d'indignation.

En effet, assise sur l'herbe, en compagnie du cadet des Slowfoot, et sans la moindre pudeur, une Indienne donnait le sein à son nourrisson.

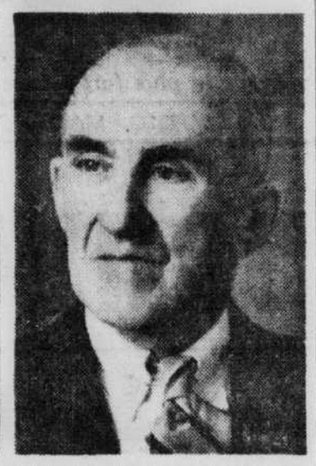
A peine plus âgée que Coralie, Karina Lourse était reconnue officiellement pour la brebis galeuse de la tribu.

D'ailleurs, la perfection de son corps dont la texture avait le ton chaud d'un vieux cuivre, l'attrait de la bouche sensuelle, la hardiesse du regard aussi profond que les lacs de sa réserve, tout cela était bien de nature à aiguiser les désirs. Et comme la vertu était un mot vide de sens pour cette fille au sang chaud, elle glanait le plaisir où bon lui semblait, traînant à sa suite, deux enfants nés au hasard de ses amours et de ses péchés.

(à suivre)







ECHEVINS DE LEVIS: MM. NAZAIRE LEMELIN (à gauche) et ALFRED LEMIEUX ont été réélus hier échevins de Lévis, tandis que M. EUGENE L'HEBREUX (à droite) était élu pour la première fois.

Me William Morin élu président du Club de Réforme de Québec

Me William Morin, C.R., a été élu président du Club de Réforme de Québec pour l'année 1954-55, où il succède à M. Lucien Lachapelle.

Les autres officiers sont: le Dr Gustave Ratté, 1er vice-président;



Me Jean-Charles Cantin, 2ème vice-président; M. Gérard Moisan, trésorier; Me Guy Roberge, secrétaire.

Les directeurs sont: MM. Gaston Amyot, Paul Baillargeon, Clovis Beaudet, Paul Bédard, Lucien Boily, Fernand Caron, Paul Charrier, Wilfrid Cliche, C.-J. Comerford Nap Côté, Guy DesRivières, Arsène Drouin, Gaston Esnouf, Jos. Fortin, Jean-Paul Galipeault, Henri Gauvin, Charles-A. Jean, R. Jaulin, Dr Jean-Louis LaRochelle Georges Lachance, Delphis Marois, Ernest Moisan, Cyrille Noël, André Rousseau, Jean Tardivel, Jos. Thomassin.

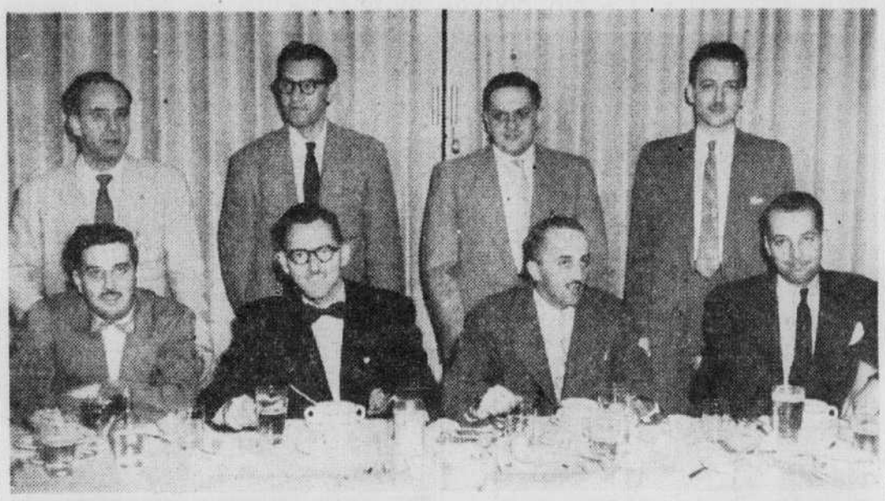
Les femmes vivent plus longtemps que les hommes

Ottawa, 20. (PC) Les personnes qui naissent à cette époque peuvent compter vivre plus longtemps que celles qui naquirent il y a 20 ans, et la longévité est plus forte chez les filles que chez les garçons.

Les nouvelles tables que le Bureau fédéral de la Statistique vient de publier sur la longévité au Canada indiquent que la durée moyenne de la vie chez les femmes a augmenté de 8 ans et trois quarts depuis 1931; chez les hommes, elle a augmenté de six ans et un tiers. En 1951, cette durée moyenne de la vie était de 66.3 ans chez les hommes et de 70.8 ans chez les femmes — le calcul étant fait à la naissance.

Après la première année d'existence, la moyenne passe à 68.3 ans chez les hommes et à 72.3 ans chez les femmes.

Si la durée moyenne de la vie est maintenant plus forte chez les enfants et les adolescents, c'est à cause de la lutte qui se mène avec succès, depuis quelques années, contre les maladies infectieuses.



LES ANCIENS DE LAVAL DE 1939 A 1945 : Un groupe d'anciens de l'université Laval des promotions successives de 1939 à 1945 ont inauguré hier une série de réunions mensuelles qui s'adresseront à tous les membres de ces promotions. Cette fête de famille fut l'occasion d'un dîner à la Maison des Anciens de Laval, rue Ste-Ursule. On remarquait, assis de gauche à droite, MM. GEORGES-LOUIS HUOT, Ing. P., GEORGES ADAM, L.S.C., ROBERT MORIN, L.S.C., administrateur des Anciens de Laval, et JEAN-PAUL DROLET, Ing. M. Debout, même ordre, MM. JEAN-PAUL MORNEAU, pharmacien; ROGER COTE, A.G., I.F., MAURICE HEBERT, L.S.C., et DANIEL FRASER, B.Sc. En outre d'inaugurer une série de réunions mensuelles des anciens de ces promotions, la rencontre d'hier avait aussi pour objet d'assurer un concours enthousiaste du groupe aux grandes journées de l'Association générale des Anciens de Laval, les 7, 8 et 9 octobre prmochain. (Photo du "Soleil")

Candidature offerte à M. J.-A. Ferland

Un groupe de propriétaires du quartier St-Jean-Baptiste ont proposé hier à M. J.-A. Ferland, épicier du quartier, de poser sa candidature au siège no 1 laissé vacant par le décès de feu l'échevin Edgar Caron. M. Ferland a différé sa réponse jusqu'à vendredi.

L'Exposition a le droit d'établir des zones privilégiées au Colisée

L'hon. juge Gérard Lacroix, de la Cour Supérieure, a rejeté les procédures prises par une firme de Québec qui contestait le droit de la Cité de Québec d'établir des zones de stationnement privilégiées près du Colisée de Québec.

Le tribunal a décidé que la Commission de l'Exposition, chargée par la Cité de Québec, d'administrer le Terrain de l'Exposition, a le droit de décréter de quelle manière les voitures-automobiles peuvent circuler ou stationner sur des terrains assujettis à son administration.

Rendant jugement à l'issue d'un long procès, l'hon. juge Lacroix en est venu à la conclusion que la Commission avait procédé légalement en l'espèce et qu'elle n'avait commis aucun acte répréhensible ou frauduleux.

L'action avait été prise par la Saguenay Fish & Trading Company Limited qui se plaignait de ce qu'au cours de novembre 1951, une voiture, sa propriété, conduite par son gérant-général, avait été remorquée à deux reprises après avoir été laissée en stationnement dans l'une des zones dites privilégiées.

Le président du tribunal a d'abord souligné "la distinction à faire entre le droit ou le pouvoir pour les corps politiques ou les corporations de faire des actes administratifs ou des règlements et l'application qui est faite de ces mêmes actes ou règlements".

"Du moment, dit l'hon. juge Lacroix, que la Commission de l'Exposition n'a pas outrepassé ses pouvoirs, qu'elle a agi légalement, qu'on ne peut prouver fraude de sa part dans l'acte qu'on lui reproche, la Cour n'a pas à intervenir".

Il ne fut pas contesté que la Commission de l'Exposition avait été chargée par la Cité de Québec, d'administrer et d'exploiter le Terrain de l'Exposition. La Cour décide que ce pouvoir d'exploitation et d'administration confié à la Commission comportait celui de décréter de quelle manière les voitures-automobiles ou autres véhicules pourraient circuler ou stationner sur des terrains assujettis à son administration.

De la preuve, le tribunal conclut qu'en établissant des zones de stationnement, soit au temps de l'Exposition, soit en d'autres périodes de l'année, la Commission a agi légalement dans les limites de ses pouvoirs et sans qu'aucun acte frauduleux puisse lui être reproché.

D'autre part, la Cour signale que "la demande contenue dans l'action... en est une essentiellement de revision et non de cassation et il n'appartient pas au tribunal de substituer son jugement à celui de la Commission pour des fins purement administratives".

Au surplus, dit le juge, l'intérêt réel et distinct de la demanderesse et de son gérant n'est pas prouvé et il n'est pas établi qu'ils aient subi aucun préjudice par le fait des décisions de la Commission quant au stationnement.

La Cour avait souligné au début de son jugement que selon la preuve faite devant elle, "la Commission de l'Exposition n'a jamais refusé à la demanderesse ou à son gérant le droit d'obtenir une marque d'identification lui permettant de stationner dans les zones réservées et, ce, pour la simple raison que ni l'un, ni l'autre ne l'ont demandée".

L'action a été renvoyée.

Une sentence exemplaire réclamée pour la fraude des déménagements

Me Louis Laroche, procureur de la Couronne au procès qui s'instruit depuis 10 jours en cour martiale relativement à la fraude des déménagements de Valcartier a prononcé hier après-midi un vigoureux plaidoyer alors qu'il exposait à la cour les actes d'accusations contre le lance-caporal Denis Gauthier, l'accusé, exposé comportant trois genres d'accusations, selon la formule militaire.

Me Laroche a ensuite demandé au Tribunal d'imposer à l'accusé une sentence qui assurerait à la société toute protection contre de mauvaises fraudes.

Contrairement à la croyance populaire, le procureur ne demande pas à la Cour de punir un accusé, a expliqué Me Laroche, "ce n'est pas par vengeance, dit-il, que nous demandons que justice soit rendue, mais bien pour protéger le public contre toute nouvelle tentative de fraude, ce aussi longtemps que le coupable est démenu."

Au début de la séance, la défense, représentée par le major Guy d'Artois, a présenté à la Cour une motion demandant que l'accusé plaide coupable, résignation à laquelle il consentirait si on voulait réduire toutes les accusations à une seule : celle d'avoir accepté des cadeaux ou pots-de-vin dans l'exercice de ses fonctions. Cette motion fut toutefois entravée par Me Laroche qui a expliqué à la cour que, selon le mandat qu'on lui a confié, il doit obtenir une condamnation, contre l'accusé, et sur les chefs d'accusations tels que portés, si la preuve révèle sa culpabilité.

Me Laroche a déclaré que ce sont les contribuables canadiens qui devront payer dans cette affaire. Ce qui mérite à l'accusé une sentence exemplaire.

Dans sa revue des actes d'accusations, Me Laroche a rappelé le complot de Gauthier, avec Gagné Transport et chacun des soldats concernés, pour frauder le Gouvernement. Gagné a été payé pour

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Au Jeune Commerce

M. Charles Blais, président du Jeune Commerce de Québec, donnera officiellement le signal de l'activité de son organisme jeudi soir, au cours d'un grand dîner mixte qui aura lieu au restaurant La Porte St-Jean, à 6 h. 30. A l'issue du dîner, les nouveaux administrateurs seront assermentés.

Hier après-midi, M. Maurice Samson, C.A., président honoraire du Jeune Commerce de Québec, a reçu les nouveaux administrateurs de l'organisme et un groupe de personnalités de notre ville. S. H. le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, assistait à cette réunion qui eut lieu au Cercle universitaire de Laval.

La contribution canadienne au plan Colombo

Ottawa (PC) — M. Kenneth Taylor, sous-ministre canadien des Finances, a soigneusement évité les questions concernant l'accroissement de l'aide au sud-est de l'Asie, en esquissant les détails de la conférence du Plan de Colombo, qui a débuté à Ottawa hier. M. Taylor a été élu président de la conférence. Au cours des deux prochaines semaines, 60 experts économiques et financiers des 14 pays du Plan de Colombo feront leur analyse annuelle du progrès marqué par le programme de six ans, de $5,000,000,000.

Au cours d'une conférence de presse, M. Taylor a donné les précisions suivantes :

1. Plusieurs pays asiatiques ont laissé entendre qu'ils aimeraient voir augmenter la contribution canadienne. Le Canada fournit annuellement $25,400,000.

2. Le Japon a aussi fait savoir au Canada et aux membres du Plan de Colombo qu'il voudrait devenir membre et il leur a demandé leur appui. Le Japon désire entrer comme membre donateur. Pour le Canada, la question est de savoir si les Canadiens consentiront à alourdir le fardeau de leurs taxes pour fortifier la forteresse économique dressée contre le communisme en Asie ?

Des Madones historiques en route pour la visite de nos paroisses

Notre-Dame du Grand-Pouvoir, après avoir été reçue triomphalement la semaine dernière à St-Jean-Deschaillons et Parisville, continue cette semaine la visite des paroisses du comté de Lotbinière. Mercredi soir, le 22 vers 8 heures, elle arrivera à Ste-Philomène. Elle demeurera dans le sanctuaire de l'église paroissiale tout le temps du triduum, jusqu'au 25 au soir.

Notre-Dame de la Protection, qui sera accompagnée par les Pères Oblats, commencera la visite des paroisses du Vicariat No 8, le 22 également. Elle arrivera incognito à St-Gilles; le triduum s'ouvrira solennellement le soir du 22 septembre, à 7 heures 30.

Notre-Dame des Victoires parcourra cet automne le comté de Bellechasse et une partie de la région de Thetford. Elle sera à St-Magloire de Bellechasse, le 22 au soir, pour l'ouverture du triduum à 7 heures 30. Le triduum sera prêché par les Pères Laurent-M. Lord, O.P., et Bruno Pelletier, O.P.

Les fidèles de ces 3 paroisses se feront un honneur de bien faire leur triduum de l'Année Mariale. Ils seront en spectacle en quelque sorte aux 158 autres paroisses de l'Archidiocèse qui recevront la visite de la Vierge cet automne. Ils feront leur triduum pour la Ste-Vierge avant tout. En suivant bien leur triduum, ils donneront un bel exemple à toutes les autres paroisses. Le mouvement sera lancé. La force de leur bon exemple entraînera les autres. Voilà un magnifique apostolat marial que peuvent exercer les paroisses qui reçoivent la Ste-Vierge cette semaine.

Notre-Dame du Grand-Pouvoir est, de toutes nos veilles Madones, celle qui aura le plus de paroisses à visiter au cours de l'automne, en tout 24 paroisses.

Notre-Dame du Grand-Pouvoir, l'une des plus anciennes madones de Québec, est vénérée chez les Ursulines de Québec. La dévotion à Notre-Dame de Grand-Pouvoir eut son berceau au monastère de Sainte-Ursule d'Issoudun, en France, vers la fin du dix-septième siècle. Les relations amicales de la Communauté de Québec avec les Ursulines de France expliquent bien comment cette dévotion à Notre-Dame de Grand-Pouvoir traversa vite les mers et amena les religieuses canadiennes à invoquer avec leurs soeurs françaises la douce Reine du ciel sous cette belle appellation.

Notre-Dame du Grand-Pouvoir mesure trois pieds et sur le socle brun, hexagonal, haut de trois pouces où s'inscrit ainsi l'invocation —N.-D. p. p. n.— elle pose ses pieds nus. L'ample manteau dégage l'épaule et vient de draper sous le bras gauche qui porte l'Enfant Rédempteur du monde. La Vierge penche légèrement le front vers l'Enfant adorable tenu tout entier sur le bras maternel. Très vif aussi en couleurs et très potelé, l'Enfant porte près de son coeur le globe terrestre mais c'est vers Marie, à qui il semble communiquer ses desseins et ses désirs, qu'il tourne sa divine tête. Sa main droite levée, Jésus indique à sa mère les âmes, toutes

(Suite à la page 9, 1ère col.)



LA "JONQUIERE" REMISE EN SERVICE : En présence de S. E. le lieutenant-gouverneur Gaspard Fauteux, la Marine Royale Canadienne a officiellement accepté, hier après-midi, à Lauzon, la frégate "Jonquière", qui vient d'être reconstruite au chantier de la Davie Shipbuilding Ltd. Les photos ci-dessus ont été prises à cette occasion. En haut, on aperçoit le navire au moment de la cérémonie, et en bas, les invités d'honneur : de gauche à droite, assis, le brigadier F.-J. FLEURY, commandant du secteur militaire de l'est du Québec; le capitaine R. A. WABER, chef du service naval au chantier maritime; S. E. GASPARD FAUTEUX; au microphone, le lieutenant-commander H. R. TILLEY, capitaine du "Jonquière"; debout, le commander R. BAKER et le commander E. G. GILHEN, en charge du bureau de la marine à la Davie; le major J.-P. MARTIN, aide de camp du lieutenant-gouverneur, et le Rév. JOHN CAMERON, chapelain au H. M. C. S. "Montcalm". (Photos du "Soleil")

M. Duplessis attendra le rapport Tremblay pour prendre position

(Par la Presse Canadienne)

Aucune décision importante concernant les problèmes fédéraux-provinciaux ne sera probablement prise par le gouvernement de Québec avant la publication du rapport de la commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels. Telle est l'opinion exprimée par des personnages de l'entourage du gouvernement provincial.

C'est la seule réaction qui ait percé au Parlement tandis qu'un calme inquiet prévalait sur la scène politique québécoise après une fin de semaine orageuse. Les escarmouches entre le premier ministre Louis St-Laurent et le premier ministre Maurice Duplessis ont rompu l'atmosphère tranquille qui prévalait depuis la querelle au sujet de l'impôt provincial, plus tôt cette année.

La fin de semaine a été marquée par le rejet, par M. Duplessis, de l'aide fédérale aux universités, pour la troisième année consécutive, et un discours de deux heures de M. St-Laurent. Celui-ci a déclaré carrément qu'il croit que les subsides fédéraux sont le meilleur moyen de maintenir le Canada uni et prospère et il a invité la province à voter contre son parti si elle est d'avis que c'est là "une mauvaise politique".

Dans les milieux libéraux, on s'est abstenu de tout commentaire au sujet du discours de M. St-Laurent.

Au bureau de M. Duplessis, le ministre des Finances, l'hon. Onésime Gagnon, et le ministre des Transports et Communications, l'hon. Antoine Rivard, également solliciteur-général, ont conféré avec le premier ministre.

En sortant, M. Rivard a dit aux journalistes: "Pour ce matin, il n'y a pas de danger d'une élection générale provinciale".

Centenaire du juge Mignault à Laval

La faculté de Droit de l'Université Laval célébrera cette année le centenaire du juge P.-B. Mignault, un des juristes les plus éminents de l'histoire juridique québécoise. Plusieurs travaux seront présentés au cours des trois forums que comprendra le séminar. Les assises dureront deux jours et l'inscription se fera au Palais de Justice le vendredi matin, 3 décembre prochain.

Les "Journées Mignault" sont organisées en coopération avec le Barreau provincial, la Chambre des Notaires, et le conseil de la faculté de Droit.

Au cours d'une conférence de presse, qui aura lieu mercredi soir au Cercle des Etudiants sous la présidence de M. Laurent-Paul Bolduc, le président des étudiants en Droit donnera de plus amples renseignements sur la tenue de ce séminar et sur les travaux qui y seront présentés. Voici le programme de ce "week-end" juridique.

3 décembre: 1 h. p.m., banquet d'ouverture à "La Porte St-Jean". 3 h. p.m., 1er forum juridique. Quatre travaux seront présentés. 7 h. p.m., diner. 9 h. p.m., spectacle au Montcalm.

4 décembre: 10 h. a.m., 2e forum juridique, trois travaux présentés. 12.30 h. p.m., déjeuner. 2.30 h. p.m., troisième forum juridique, quatre travaux présentés. 7 h. p.m., banquet au Château Frontenac. 10 h. p.m., Bal.

Lettre d'Ottawa

Commentaires sur le discours de M. St-Laurent—Riposte à des attaques répétées et lutte très vive entre M. St-Laurent et M. Duplessis—Fin d'un espoir de règlement de la crise fiscale entre Ottawa et Québec.

(Par Gérard Morin)

Ottawa, 21. — Il semble que tous les journaux du pays ont fait hier une nouvelle de première page du discours que le premier ministre Louis St-Laurent prononçait samedi au Club de Reforme de Québec. Pour leur part, les journaux conservateurs et indépendants critiquent assez sévèrement ce discours.



Mais les libéraux sont dans la jubilation de voir que leur chef se soit enfin décidé, après des années à "ouvrir le feu contre le premier ministre du Québec, M. Maurice Duplessis".

Les observateurs indifférents, dans la capitale fédérale, disent que c'est au Canada la grande nouvelle de l'année, puisque jamais M. St-Laurent était allé jusqu'à attaquer directement le premier ministre de sa province, pas plus que le premier ministre d'aucune autre province canadienne.

On dit à Ottawa, dans les milieux libres, que c'est la fin d'un espoir de reglement de la crise fiscale entre Ottawa et Québec.

Les indépendants et les conservateurs affirment que M. St-Laurent entreprend une lutte à mort contre M. Duplessis, et que M. Duplessis est de taille à se défendre.

Dans la capitale fédérale, les journalistes des diverses provinces semblent mettre de côté un important événement comme celui de l'ouverture des conversations de 14 nations du monde, autour du plan de Colombo, pour ne penser et ne parler que de M. St-Laurent et M. Duplessis.

Les observateurs qui ne sont pas particulièrement familiers avec la mentalité du Québec, pour n'y avoir pas vécu, passent leur temps à interroger tous les Québécois qu'ils peuvent à Ottawa, afin de connaitre le contexte de l'affaire et tenir des réactions.

Bien plus que l'annonce, l'hiver dernier, d'une taxe provinciale de l'impôt sur le revenu, ce discours de M. St-Laurent a été hier comme une bombe tombant sur la capitale fédérale.

La surprise générale, c'est que M. St-Laurent, un Québécois, ait attaqué, d'"estoc et de taille, un autre Québécois.

Tout le monde sait que depuis 1944 spécialement, M. Duplessis avait assez fréquemment attaqué Ottawa, mais que jamais Ottawa n'avait réellement riposté à cette attaque. Et les gens du Québec se demandaient, les libéraux surtout, pourquoi M. St-Laurent semblait énernellement ignorer la chose, et garder sa belle humeur. On comprenait mal que les libéraux fédéraux fassent la sourde oreille aux déclarations répétées de M. Duplessis à ses conférences de presse hebdomadaires.

C'est la première fois que le chef libéral a ouvert le feu dans la direction du chef de l'Union Nationale à Québec, après des années d'attaques de la part de celui-ci contre Ottawa, et surtout contre les libéraux fédéraux.

RUMEUR TUEE

La surprise hier à Ottawa venait probablement du fait que depuis des années, devant les

(Suite à la page 9, 2e col.)

Enfant blessée par un autobus

La jeune Rita MacMahon, 4 ans, fille de M. William John MacMahon, demeurant au 5 de la rue Notre-Dame, s'est fait broyer une jambe hier, par un autobus de la Quebec Power, après avoir glissé du trottoir sur la chaussée. Les constatations ont été faites par les agents Gilmont et Duchesneau, du poste de police No 3. L'enfant a été transporté à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Germain Lépine.

Cet accident est survenu vers 1 heure, hier après-midi, en face du no 16 rue St-Pierre. Toutefois hier soir, on apprenait que la fillette avait souffert de fractures multiples à la jambe. Une intervention chirurgicale fut immédiatement pratiquée, hier après-midi, et le médecin espère bien pouvoir sauver le membre de l'amputation. Quant à son état général, il semblait bon.



A QUEBEC : M. Wiley J. Millyard, secrétaire commercial et attaché à l'Ambassade du Canada à Bagota, Colombie, séjournera à Québec les 6 et 7 octobre en vue de rencontrer les hommes d'affaires de la ville et de la région intéressée au commerce extérieur entre le Canada et les territoires de la Colombie et de l'Equateur. M. Hillyard sera l'invité de la Chambre de Commerce de Québec, qui organise des entrevues.

TÉLÉVISION

CFCM-TV - Canal 4, Québec

Programme du mardi

4h.25 Ouverture des émissions
4h.30 A LA BONNE FRANQUETTE
5h. SMALL FRY FROLICS
5h.30 OUVERTURE
6h. POPOURI
6h.15 Nouvelles locales et bulletin de la météo
6h.20 PARLONS SPORT
6h.30 Chez BAPTISTE
7h. VOYAGES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 SUIVEZ LE GUIDE
7h.45 VOUS ETES TEMOIN
8h. C'est MICHEL TISSEYRE
8h.30 TOUR DE CHANT
9h. PLAYBILL
9h.30 LONG METRAGE FRANÇAIS
11h. Bulletin de nouvelles en anglais
11h.10 Dernières nouvelles
11h.20 Fin des émissions

Courtoisie de

Henri Turcotte Ltée

Vendeur autorisé des téléviseurs et radios RCA VICTOR

12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

Dr DONAT ROY

CHIRURGIEN-DENTISTE

503, 3ème Avenue, Québec

Heures de bureau: de 9 à 12 et 2 à 5

Le soir sur appointement.

Rés.: 7-2201 Bur.: 4-1252

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

Gérald Martineau

93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

BIRKS

pour votre montre "Challenger"

GLACES POLIES PLATE GLASS



VITRERIE Citadel GLASS

186, rue ST-PAUL — QUEBEC — TEL.: 2-1203

SOULIERS DE SUEDE NETTOYES

Toutes couleurs — Procédé spécial —

$1.00

EMPIRE SHOE REBUILDERS CANADA LTD.

205 St-Jean, Tél.: 4-4575

TAPIS

TOUTES MARQUES

Grande variété de dessins

POSAGE • NETTOYAGE MUR à MUR • SUR PLACE méthode • méthode

SMOOTHEDGE • SHAMPOO

AUSSI LINOLÉUM et TEXTILES

Emile ROCHETTE & FILS

352 ST-VALLIER TEL 2-5233

LE MAL DE DOS

Les douleurs rhumatismales vous épuisent vite

N'attendez pas d'être nerveux et déprimé. Prévenez le mal de dos et les douleurs rhumatismales en prenant les capsules "DUTCH DROPS" à l'huile Haarlem Gold Medal—dès que vos reins deviennent paresseux. Elles les débarrasseront de tout déchet toxique. Des milliers de personnes affirment que ce remède éprouvé soulage le mal de dos, les douleurs rhumatismales, les étourdissements et la faiblesse. Seulement 45c chez votre pharmacien. (ANN.)

CHARBON

E.J. CHARTIER & CIE, ENR.

22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

ATTENTION CAMIONNEURS

POUR AVOIR UN SERVICE RAPIDE ET ECONOMIQUE VENEZ CHEZ NOUS

EN VEDETTE :

Mécaniciens experts
Assortiment complet de pièces véritables
Tout ouvrage garanti



REO

FAIT GROSSIR VOS REVENUS !

J.-R. RACINE INC.

27 rue Arago — 615 rue St-Vallier

Tél.: 2-2019 — Québec — Tél.: 4-6945

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa).

Québec, mardi 21 septembre 1954

D'où vient cette puissance ?

L'univers entier, semble-t-il, fait actuellement la découverte du Canada. Jamais tant d'étrangers n'y sont accourus avec autant d'exclamations. Jamais les journaux d'outre-mer n'ont consacré tant d'éditions spéciales à ces anciens "arpents de neige". Jamais non plus le Canada ne s'est attablé si souvent aux conférences mondiales et jamais il n'a consenti tant d'engagements dans une pareille multiplication d'alliances.

Faut-il que les Canadiens en perdent le sens de la mesure et de l'humilité qui était naguère encore, à la fois, une tradition de leurs moeurs et une cuirasse de protection pour leur petite nation ? D'où vient cette curiosité étrangère? D'où vient cette autorité nouvelle du Canada dans le concert des peuples ? Enfin, quels sont les principes et la source de cette puissance des Canadiens, qui serait hors de proportion avec leur population ?

Sans doute d'une position géographique favorable. Jadis terrain de rencontre et de batailles entre le Nouveau-Monde et l'Ancien, le Canada est désormais le carrefour de l'univers. Déjà associé aux nations du Commonwealth, puis interprète entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne et lien de la grande alliance occidentale, le Canada est devenu par surcroît aujourd'hui le trait d'union entre l'Occident et l'Orient. C'est-à-dire que — par accident géographique, — le Canada est en quelque sorte l'axe du monde. Il n'est pas étonnant que tous les yeux soient braqués sur lui. On peut, certes, se réjouir de cette distinction, à condition de ne pas en oublier les inconvénients. Les rencontres entre nations étant ce qu'elles sont, les Canadiens doivent-ils tirer une si grande vanité d'y fournir le terrain ?

Les richesses naturelles du Canada qu'on commence de livrer aux yeux des puissances appauvries sont à coup sûr, elles aussi, une raison de la curiosité étrangère et de la puissance canadienne. Les curiosités d'aujourd'hui seraient-elles convoitises et conquêtes demain ? Alors les Canadiens auront besoin d'une "puissance" autrement plus durable que l'acier de leurs mines ou le bois de leurs forêts.

La force militaire serait-elle cette puissance du Canada qui, dit-on, ferait trembler Moscou et se pâmer d'admiration les capitales d'Orient et d'Occident ? Qu'est-ce que 15 millions de Canadiens dans les océans d'hommes et de machines en armes !

D'où vient donc la puissance du Canada qui lui a permis, jusqu'ici, d'apporter une contribution si réellement remarquable dans les affaires troublées du monde ? Elle vient de son esprit et de son coeur. Elle vient de l'esprit d'équilibre, de justice et de conciliation qui fut à l'origine du Canada moderne, qui a donné sa marque à nos institutions et modelé nos caractères. Elle vient de cet esprit des humbles — le véritable sel de la terre canadienne, —pour qui la dignité d'être ce qu'ils sont vaut incomparablement plus que les trésors matériels et l'argent qui passe. Elle vient de notre répugnance historique devant l'abus des forts et l'écrasement des faibles, qu'il s'agisse de droits minoritaires chez nous ou de quelques vastes problèmes coloniaux ailleurs.

Voilà la puissance véritable des Canadiens. Et cette puissance, ce sont les Canadiens de langue française qui l'ont préparée longtemps avant la naissance du Canada d'aujourd'hui : elle ne se maintiendrait pas une heure sans eux.

Il importe peu, en somme, à la province de Québec comme au reste du Canada de connaître si l'on craint ou respecte notre pays quelque part derrière le rideau de fer. L'essentiel est ce que les Canadiens pourront toujours penser d'eux-mêmes, en face de leur devoir de fidélité envers l'Histoire.

L'essor de nos industries

Depuis vingt ans, l'élan de l'industrialisation de la province s'est traduit par des résultats prodigieux qui ont bouleversé l'économie de plusieurs régions. Alors qu'autrefois, quelques villes seulement groupaient les usines et les fabriques qui formaient le premier plan du développement industriel, voici que maintenant l'expansion remarquable de la production manufacturière couvre une multitude de petits centres qui ont surgi dans nombre de secteurs jusque-là réservés à l'exploitation agricole. La statistique démontre à l'appui les progrès quasi phénoménaux que l'industrie québécoise a accomplis en peu d'années presque aux dépens de l'économie rurale.

En 1931, notre province comptait à peine 7,200 établissements industriels dont la production totale n'atteignait pas les $800 millions; vingt ans plus tard, les industries s'élevaient à plus de 12,000 et leur rendement dépassait aisément les $5 milliards. Le nombre des ouvriers a triplé pour passer au chiffre de 425,000, pendant les salaires et les gages ont quintuplé pour passer de $180 millions à $1,125 millions. Pendant ce temps, la culture du sol fortement atteinte par la migration des fils de cultivateurs vers les centres urbains, restait pratiquement stationnaire.

L'économie de la province s'oriente de plus en plus vers le développement des industries que suscite davantage l'exploitation des richesses forestières et minières et le harnachement des forces hydrauliques. Les industries du Québec s'affirment entre celles des provinces canadiennes par leur remarquable rendement: ainsi la fabrication du papier occupe le premier rang de toute l'industrie du Québec, et sa production répond à la proportion de 44 pour cent de l'ensemble des fabriques de papier du pays; le principal centre du papier-journal au monde se trouve dans la région de la Mauricie, et les plus importantes usines de papier sont établies en bordure des grandes rivières Saint-Maurice, Saguenay et Outaouais.

Plusieurs autres industries dominent le champ de la production au pays. Par exemple, les fabriques de tabac et de cigarettes qui sont établies dans nombre de villes de notre province produisent jusqu'à 93 pour cent de la production canadienne; la confection de vêtements donne un rendement de 62 pour cent de l'ensemble du pays, puis les textiles synthétiques et la soie produisent une proportion de 63 pour cent de l'ensemble; la chaussure s'élève à 60 pour cent, les appareils électriques à 48 pour cent et le matériel roulant à 47 pour cent.

Tous ces chiffres démontrent les résultats étonnants que l'industrie a obtenus dans notre province depuis une génération; la guerre lui a imprimé un vif essor, au point que nombre de petites industries se sont développées dans plusieurs centres ruraux et villages qui progressent rapidement. Autour de la Vieille Capitale, les anciens villages séculaires changent d'aspect avec l'établissement d'ateliers et de fabriques qui exploitent les produits locaux et l'artisanat domestique.

Nos développements miniers

Les équipes de géologues et d'ingénieurs nous reviennent après avoir passé plusieurs mois de la saison estivale dans les solitudes du nord de Québec. Elles ont effectué des explorations hardiment poussées jusqu'au delà de l'Ungava et du Labrador pour déterminer les richesses minières de cette terre peu hospitalière qui recèle, au delà de la hauteur des eaux, des produits minéraux et des métaux précieux en quantité quasi incalculable. Sous la direction du ministère des Mines, elles ont préparé des rapports fructueux qui seront publiés avant la fin de l'année.

Le Québec minier se développe à un rythme encore plus accentué que le Québec industriel. Les découvertes de gisements considérables de cuivre, de zinc et de fer ont activé les programmes d'entreprises des grandes compagnies minières qui se sont lancées à corps perdu dans l'exploitation de ces filons. Au nord du Lac Chibougamau, les équipes d'ingénieurs ont repéré toute une chaîne de couches géologiques riches en minerai qui se déploie sur une grande étendue entre les lacs et les vallées qui couvrent le territoire au delà du 50e degré; le tracé est défini jusqu'au lac Mistassini, le plus vaste de la province, et les courageux explorateurs ont poussé leur chemin bien au delà des sentiers battus, pour se rendre au fleuve Hamilton, visité les grandes chutes qui tombent de sept cents pieds de hauteur, et parvenir aux régions qui voisinent le détroit d'Hudson et la Baie de l'Ungava.

Le ministre des Mines est heureux de ces travaux de recherches qui se poursuivent en pleine nature et qui confirment les rapports des experts sur la richesse minière de ces vastes domaines qui bordent le nord de la province. Il en prédit le développement dans un avenir rapproché, depuis que la Compagnie Iron Ore a donné l'exemple en construisant son chemin de fer de 360 milles jusqu'aux profondeurs de l'Ungava et en consacrant ses ressources financières à l'extraction du minerai de fer; avant longtemps des milliers de tonnes en seront tirées des entrailles des montagnes du lac Knob et du Ruisseau Brûlé, pour alimenter les usines de Montréal, de Sorel, de l'Ontario et de l'Ohio.

Avec les progrès de l'industrie minière, le Nouveau-Québec est appelé à une ère de développement intensif inconnu jusqu'ici, pour créer ce nouveau royaume de l'acier qui succédera au règne des mines de Mésabi du Minnesota.

L'immunisation

La Ligue Canadienne de la Santé rappelle à tous les citoyens du pays la Semaine Nationale d'Immunisation comme le moyen le plus sûr de combattre les maladies infectieuses qui continuent de s'attaquer à l'enfance, à l'adolescence et aux personnes qui n'ont pas été inoculées. La saison d'automne est propice à cette sauvegarde qui protège des milliers d'individus contre la variole, la diphtérie, la coqueluche, la scarlatine qui reviennent périodiquement exercer leurs ravages parmi la gent écolière. Les moyens de les immuniser deviennent plus simples et plus faciles, et les injections périodiques que l'on pratique sur les enfants même en bas âge offrent la meilleure garantie de les garder en bonne santé.

Poivre et sel

Les peureux exagèrent.

Le cor sonne le ralliement.

La Chine veut forcer la porte.

On nous promet un bon hiver.

Il y a des impressions indélébiles.

La provision de beurre est assurée.

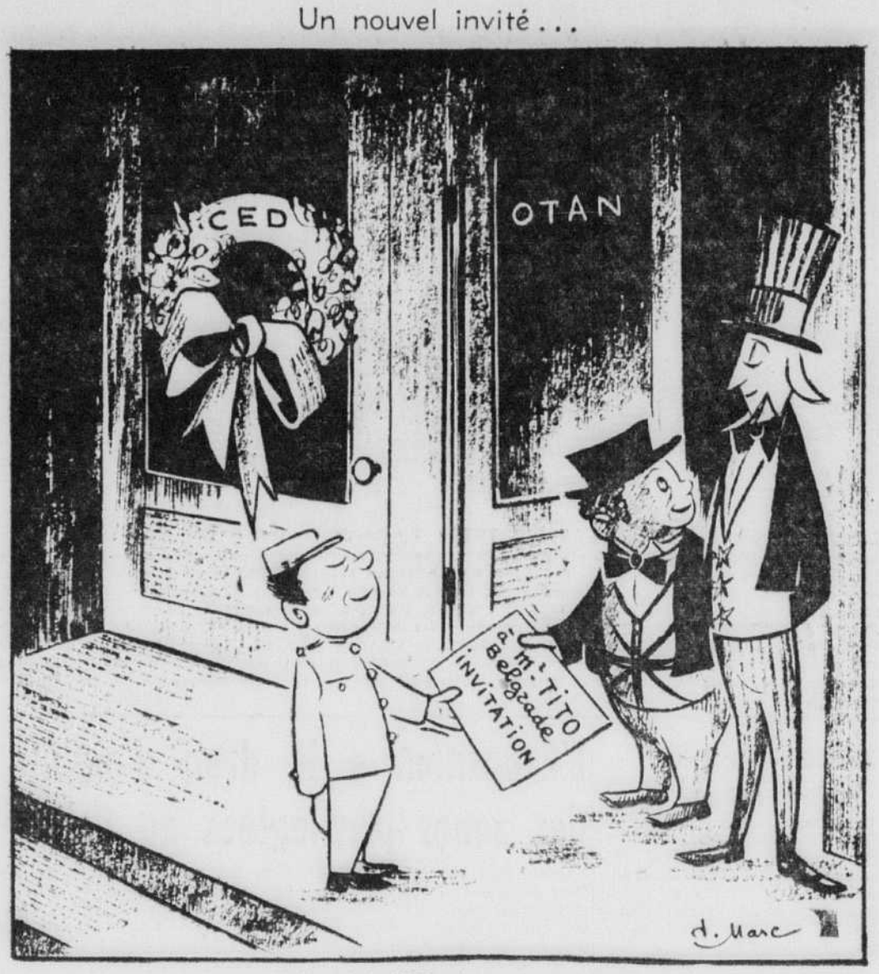
Tito tient à son autorité suprême.

Mendès-France pose de sages conditions.

Les faits sont soumis au tribunal du peuple.

Dans les pays de tourisme, les étrangers sont bien vus.

Un nouvel invité . . .



. . . le "maréchal" Tito, grand démocrate.

Prêtres-ouvriers

L'apostolat ouvrier dans L'Eglise de France

un article de Gaetan BERNOVILLE

L'évangélisation du monde ouvrier est d'actualité depuis cette période du XIVe siècle où la question sociale a pris un tour décisif, puis prédominant. Mais l'affaire des prêtres-ouvriers lui a donné soudain dans l'opinion française, un relief extraordinaire. Si les plus vifs éclats de cette affaire, les plus propres à alerter et émouvoir l'esprit et la conscience de plus grand nombre, se sont apaisés, le problème demeure en son fond aussi aigu, aussi pressant, du fait non seulement de certaines conséquences individuelles douloureusement persistantes, mais encore de la nécessaire et difficile "solution de rechange" à trouver.

Un livre vient de paraître : "Le jour se lève sur la Banlieue" qui en expose les données avec autant de courage que de lucidité. C'est une enquête que l'auteur, M. Henri Queffelec, a limité — si l'on peut dire — à la banlieue parisienne. Il n'entre pas dans mon propos d'en donner l'analyse, de souligner le talent qui s'y affirme une fois de plus. Je veux simplement en dégager certains enseignements généraux qui me semblent du plus grand prix.

Et d'abord, on y voit comme il importe de ne pas se bloquer sur la question des prêtres-ouvriers, comme si elle exprimait la seule forme de l'apostolat de l'Eglise de France dans les milieux ouvriers. Parce qu'elle présente un caractère rigoureusement inédit — quoi qu'on ait prétendu, — parce qu'elle a un caractère plus spectaculaire que d'autres initiatives, parce que, bien légitimement, elle atteint au plus vif de nos puissances d'émotion, on a parlé, on a écrit comme si, cette formule venant à manquer, l'Eglise de France se voyait les mains vides de toutes armes apostoliques pour la conquête ou la reconquête du monde ouvrier. De même que, — et pour les mêmes raisons — l'admirable audace de l'abbé Pierre a fait oublier les organisations catholiques déjà solidement constituées et à pied d'oeuvre pour le relogement des sans-logis, de même le cas des prêtres-ouvriers a voilé, aux yeux de beaucoup, des expériences missionnaires aussi nouvelles que fécondes.

En ce qui concerne les prêtres-ouvriers eux-mêmes, sait-on assez que sur les vingt-cinq prêtres environ que comptait la mission de Paris — une partie seulement (dix-sept, si je ne me trompe) — se composait de prêtres travaillant dans les usines ? Les autres se consacraient — très en pointe eux aussi — à d'autres formes d'apostolat fort neuves également, et qui mériteraient d'être mieux connues.

Mais surtout il faut se rappeler que, bien que se soit affaibli son dynamisme des premières années, la Jeunesse ouvrière chrétienne, la J. O. C., est toujours vivante et s'efforce à retrouver son premier élan. Mouvement de laïcs sans doute, mais qui n'en est pas moins une présence d'Eglise dans le monde ouvrier. De même pour l'Action Catholique ouvrière qu'on ne peut encore juger à ses fruits — elle n'a que quatre ans d'existence — mais mouvement neuf et dont on peut espérer qu'il trouvera, après les tâtonnements inévitables, sa formule de pénétration efficace.

Une autre erreur serait d'imaginer qu'il ne peut y avoir apostolat du monde ouvrier qu'extra-paroissial. Un immense travail d'adaptation, des renouvellement (liturgique entre autres), de pulvérisation des routines se fait dans les paroisses de la banlieue ouvrière, pour établir ou rétablir un contrat inexistant ou perdu. M. Henri Queffelec rappelle opportunément "qu'il existe officiellement des paroisses missionnaires" et des "paroisses renouvelées". La paroisse, par ailleurs, n'est plus une entité isolée, repliée sur elle-même. Un "apostolat interparoissial" est né qui crée l'aide d'une paroisse à l'autre, qui, d'un clergé d'une paroisse à celui de l'autre, confronte les expériences, les résultats des prospections réciproques. Des efforts comme ceux d'un abbé Michonneau, d'un abbé Rétif, dans les deux paroisses de Colombes, tendent à assouplir, à faciliter la pratique religieuse, et surtout à dégager l'esprit de la lettre. L'assistance aux offices du dimanche, si réduite (5 pour cent en deux paroisses nettement ouvrières) est moins une occasion à des statistiques désolantes qu'une incitation à faire de ce maigre pourcentage les cadres fervents des chrétientés paroissiales ouvrières de demain.

Ainsi apparaît-il que ce monde ouvrier de la banlieue parisienne, dont on parle trop souvent comme d'un bloc monolithique et homogène, présente une variété inouïe. Ainsi apparaissent du même coup les difficultés multiples de la tâche apostolique, l'inévitable diversité des formules à trouver, des méthodes à tenter, de celles qui sont déjà en jeu, la nécessité d'une création continue, en quelque sorte, où la flamme de l'apôtre doit se doubler d'un recours aux ressources jumelles de la sociologie et de la psychologie, pour une adaptation à la fois hardie et sage, dans le cadre et sous la direction de la Hiérarchie.

Tel est le sens de l'effort présent de l'Eglise de France. Ni les tâtonnements, ni les échecs partiels, qui sont la loi de l'action, ni tel épisode douloureux, ne doivent nous voiler la grandeur spirituelle et la beauté du mouvement d'ensemble qu'elle a suscité. Quant à son efficacité, il faut, pour bien en juger, se référer, comme M. Queffelec, à ces mots de M. l'abbé Lesourd, curé de St-Sulpice : "Aucun chiffre ne peut exprimer ce qui nous intéresse vraiment".

Episode de guerre

Rôle du "maquis" alpin pour accélérer la stratégie des alliés

par Georges MAREY

L'hypothèse stratégique que le Haut Commandement allié avait élaborée en Janvier 1944, en vue de l'opération "Anvil", était fort sommaire: "débarquer sur les côtes de Provence vers la mi-mai; établir une tête de pont à l'est de Toulon; conquérir cette ville, puis Marseille; exploiter enfin vers le nord, en direction de Lyon et de Vichy".

Peu à peu le "Planning Group" qui travaillait à Alger précisa les grandes lignes de l'opération de Provence. Comme les défenses allemandes du Sud-Est étaient jugées très puissantes, une progression assez "processionnelle" fut prévue. La chute de Toulon n'était envisagée que pour "J-20", c'est-à-dire 20jours après le jour "J" (15 août), soit pour le 4 septembre. Quant à Marseille, on ne s'attendait pas à s'en emparer avant le 25 septembre "J-40".

"Encore, dit le maréchal de Lattre dans son "Histoire de la Première Armée", ces estimations semblaient-elles trop optimistes à beaucoup, qui jugeaient plus raisonable d'admettre qu'il faudrait attendre jusqu'au 15 novembre (J-90) pour que les forces alliées fussent en mesure de s'assurer la maîtrise de la vallée du Rhône entre Lyon et la mer, en atteignant avec ses gros le quadrilatère Lyon, Bourg, Châlon-sur-Saone, Vichy".

Tandis que les divisions françaises du général de Lattre, chargées de prendre Toulon et Marseille, devaient être retardées en Provence pendant plus d'un mois, c'est aux divisions américaines du 6ème corps U.S. que le général Patch, commandant la 7ème armée, avait l'intention de confier la mission de s'élever en direction du nord. Leur axe principal d'effort était la vallée du Rhône — une simple couverture étant prévue du côté des Alpes.

C'est à ce moment là que se produisit l'intervention du colonel Zeller. Le colonel Henri Zeller, breveté d'état-major et ancien officier de l'Etat-major général de l'armée française, (qui est aujourd'hui général Gouverneur militaire de Paris), avait été désigné au mois d'avril 1944, par le Comité d'action de la Résistance", pour coordonner l'activité des "maquis" dans tout le Sud-Est de la France, Alpes et Provence.

Sitôt arrivé, le colonel Zeller, qui se faisait appeler "Joseph", se rendit compte des immenses possibilités des Forces françaises de l'intérieur dans cette zone alpine, faite de hautes montagnes et de vallées étroites. D'autant plus qu'à partir du 6 juin, à l'annonce du débarquement de Normandie, les maquis des Alpes passèrent, sur un ordre venu de Londres, à l'action militaire ouverte.

D'incessants combats eurent lieu en juin et juillet entre les "F.F.I." des Alpes et les troupes allemandes. Partout les convois, les détachements de la Wehrmacht étaient attaqués, surpris; les ravitaillements interceptés. Certes, les unités d'occupation étaient encore capables de dures représailles; mais peu à peu, les Allemands se virent en quelque sorte prisonniers dans les garnisons qu'ils tenaient —ne sortant plus guère que pour se ravitailler ou pour mener quelque expédition punitive, comme celle, qui fut tragique, du Vercors.

Le 26 juillet, le colonel Zeller recevait un télégramme le convoquant à Alger. Parti en avion dans la nuit du 1er au 2 août d'un petit terrain d'aviation clandestin situé dans le département du Vaucluse, il arriva le surlendemain à Alger. Le 5 août, il était reçu par le général de Gaulle, alors président du Comité de Libération National, et exposait au général quelle était la situation dans le massif alpin.

"Je vois encore sur la carte, comme si c'était hier, a-t-il raconté — les "J-60" qui barraient le nom de Grenoble, c'est-à-dire les 60 jours, les deux mois, prévus par les Américains pour atteindre cette ville, après le débarquement.

"Comme le général de Gaulle me faisait l'honneur de me demander mon avis, je lui précisai alors mon opinion, en déclarant que la manoeuvre projetée me semblait beaucoup trop timide. Les défenses côtières devaient être facilement enfoncées sur les rivages de Provence; mais la vallée du Rhône était, en revanche, fortement occupée par les Allemands. Quant au massif alpin, je lui signalai qu'il était pratiquement entre les mains des F.F.I. et que les garnisons allemandes étaient bloquées dans les petites villes où elles se pelotonnaient".

Le général de Gaulle a écouté avec beaucoup d'attention l'exposé du colonel. Dès le lendemain, il l'envoie par avion spécial, à Naples pour y présenter sa thèse, au général Patch, commandant allié de l'opération de Provence (devenue l'opération "Dragon" le 1er août), ainsi qu'au général de Lattre, chef des troupes françaises de débarquement.

Reçu pendant deux heures par le général Patch, le colonel Zeller lui fait connaître l'action héroïque et efficace des solides maquis installés en Haute-Provence, au Dauphiné et en Savoie, qui ont rendu la défense allemande très fragile. Par les routes des Alpes, une opération de grande envergure, sur un rythme rapide, est possible.

"Avec toute la conviction de mon âme, raconte le général Zeller, je suppliai le général Patch de foncer sur Grenoble aussitôt après le débarquement. Deux jours après avoir atteint Brignoles, dans le Var, vous devez être à Grenoble; et de là vous pourrez vous rabattre sur la vallée du Rhône. Mais, pour l'amour de Dieu, foncez, foncez".

La voix du colonel "Joseph" sera entendue.

Dès le 17 août au soir, alors que les trois divisions américaines de 1er échelon viennent d'atteindre les limites de la tête de pont initiale, à hauteur de Draguignan et de Brignoles, c'est sur les routes des Alpes qu'elles vont "s'envoler".

Laissant les divisions françaises du général de Lattre emporter d'assaut en dix jours — avec un mois d'avance sur les prévisions alliées — et Toulon et Marseille, les colonnes américaines foncent droit vers le nord, en pleines Alpes, où elles rencontreront en effet, comme l'avait promis le colonel Zeller, le concours puissant des maquis français.

Le 19 août, les 36ème et 45ème divisions U.S., précédées par la "Task Force" du général Butler, dépassent Digne et Sisteron et continuent sans désemparer en direction de Grenoble, par la route Napoléon. Grenoble est libéré le 22 août par la 45ème division soutenue par les éléments de Forces Françaises de l'Intérieur. Sept jours se sont écoulés seulement depuis le débarquement, au lieu des deux mois prévus.

S. I. P.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Moukden. — Huit divisions japonaises sous les ordres du général Kourouki s'avancent sur Moukden et un combat semble imminent.

M. Joseph Gilbert, marchand de chaussures de Québec, est décédé à l'âge de 64 ans.

Il y a vingt-cinq ans

Détroit. — Seize personnes ont perdu la vie et une trentaine ont été blessées dans l'incendie qui a détruit le Study Club, cercle nocturne, situé dans le quartier des théâtres.

Au cours d'une importante assemblée, les éleveurs de renards argentés et d'animaux à fourrure ont décidé de se grouper en association provinciale.

À travers la presse

Aux mains des bureaucrates

L'avion veut encercler l'univers et parcourir les cinq continents en quelques jours; mais le voyage à préparer en exigera bien davantage avec les exigences des bureaucrates d'Ottawa. MONTREAL-MATIN le constate et écrit:

"Avec les progrès accomplis par l'aviation, il est aujourd'hui possible de faire le tour du monde, et cela en tout confort, en seulement cinq jours. Il n'est pas question, évidemment, d'une envolée spéciale mais bien d'une série d'envolées régulières et selon les horaires actuellement en vigueur sur les grandes lignes aériennes. Cependant, vient de révéler un dirigeant d'une compagnie d'aviation américaine, l'individu qui entreprendrait un tel voyage de cinq jours devrait, auparavant, consacrer de 43 à 108 jours uniquement à se procurer auprès des différents gouvernements — y compris celui des Etats-Unis — les documents et passeports qui lui sont nécessaires. Cela équivaut donc à dire qu'en dépit des réalisations extraordinaires de la mécanique, nous ne progressons véritablement qu'à pas de tortue, à cause des entraves constamment suscitées par la bureaucratie. Evidemment, chacun comprend que certaines formalités s'imposent et que tous les pays veuillent se protéger contre l'entrée d'indésirables. Il reste que tout voyageur, surtout s'il manque de relations à Ottawa, en aura long à vous raconter sur les ennuis qu'il a éprouvés et sur les délais dont il a été victime dans la préparation de son voyage."

Les boissons enivrantes

Les gens boivent beaucoup de bière, de liqueurs alcooliques et moins de vin dans notre province, depuis les années de guerre. L'accroissement de la population peut en être la cause première. LA PATRIE analyse cet état de choses et écrit:

"Le nombre des débits licenciés n'explique pas très bien l'accroissement de la consommation, car en 1938 et 1939, par exemple, les ventes de spiritueux se sont accrues sensiblement dans la province de Québec, tandis que le nombre des permis diminuait quelque peu. En 1939, les ventes ont diminué, alors que le nombre des permis augmentait. De 1941 à 1947, les ventes de spiritueux se sont accrues de façon beaucoup plus considérable que les ventes de bière et le nombre des permis. A remarquer aussi que les permis sont presque trois fois plus nombreux dans la province de Québec qu'en Ontario, mais que la consommation des boissons enivrantes est beaucoup plus considérable dans la province voisine. Le pouvoir d'achat plus élevé de la population semble beaucoup mieux expliquer l'augmentation des ventes. En somme, il semble qu'on doive considérer les achats de boissons enivrantes comme des dépenses de luxe, qu'on se permet surtout en temps de prospérité. Les gens dépensent également un peu plus pour se loger, se vêtir, se nourrir, etc., quand les affaires vont bien, mais ce sont surtout leurs dépenses pour boire et pour voyager, pour se distraire et s'amuser, qui augmentent le plus. Deux, trois ou quatre fois plus de dépenses pour les boissons enivrantes ne veut pas nécessairement dire 2, 3 ou 4 fois plus d'ivrognes ou d'alcooliques, ni des ivrognes ou des alcooliques buvant, 2, 3 ou 4 fois plus (parfois, ce serait impossible), mais vraisemblablement plus de gens qui boivent de temps en temps et beaucoup de gens qui boivent plus souvent qu'autrefois."

L'alcoolisme ne règne donc pas en maître chez nous plus qu'ailleurs dans les autres provinces ou la consommation de liqueurs s'est considérablement accrue en ces dernières années.

Gazette rimée

L'art de tromper

A beau mentir qui vient de loin,
disait-on jadis des ouvrages
écrits avec trop peu de soin
par des amateurs de voyages.

Plus tard, de ce petit défaut
presque tout pêcheur à la ligne
était, par les gens comme il faut,
taxé d'une intention maligne.

Enfin la bonne société
avait autorisé la blague,
pourvu qu'avec joyeuseté
s'exaltât l'esprit dans le vague.

La faute des gouvernements
a détruit cette latitude,
et dans nombre de documents
de mentir on prend l'habitude.

Sur mille est-il un citoyen
qui au fisc présente une feuille
ou de son revenu moyen
il ne cache plus qu'on ne veuille ?

—Compagnies

(Suite de la 1ère page)

ne Demers, Armand-G. Boisclair et Roland Demers, tous de Montréal.

Goldstein a dit que les déclarations financières des compagnies Gaspe Oil et Quebec Oil traient faussement leurs pertes d'opérations à l'actif, trompant ainsi les acheteurs".

"A cause d'un flot d'écrits contenant des déclarations et représentations fausses et trompeuses, le prix du marché des actions de la Gaspe Oil a monté de près de 600 pour cent et celui des actions de la Quebec Oil de plus de 200 pour cent, en dépit de pertes croissantes", a dit Goldstein.

Les défendeurs auraient vendu pour plus de $3,000,000 d'actions de Gaspe Oil et de Quebec Oil entre 1946 et 1951 à 60 cents la part pour la Gaspe et à $1.00 pour la Quebec Oil.

D'autres actions se vendaient en coulisse à New-York et à la Bourse de Montréal à des prix allant jusqu'à $4.25 la part pour la Gaspe Oil et à $3.25 pour la Quebec Oil.

La plus récente déclaration financière de la Gaspe Oil indique un actif liquide de $1,300, a dit Goldstein.

A Montréal, John Vanier, vice-président de Gaspe Oil Ventures Ltd. et de Quebec Oil Development Ltd., a qualifié les accusations de "fantastiques", mais il n'a pas donné de précisions. Il n'a pas voulu faire de commentaires avant d'avoir consulté les autres directeurs des compagnies. Il est possible qu'ils émettent une déclaration officielle plus tard, dit-il.

A New-York, Theodore-J. Smutney, l'un des Américains impliqués dans l'affaire, a dit: "Je suis très surpris. Je crois que ce n'est pas vrai". Il a ajouté être un des directeurs de la Gaspe Oil, mais n'avoir aucunement participé à la vente ou à la promotion des actions.

—Geste de Dulles

(Suite de la 1ère page)

Le Canada a toujours accueilli avec sympathie les craintes qu'inspire à la France la possibilité d'une nouvelle agression allemande. A trois reprises depuis 1870, l'Allemagne a envahi la France. Deux fois le Canada s'est porté à son secours.

De New-York, où il dirige la délégation canadienne à l'assemblée générale des Nations Unies, M. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures, prendra l'avion pour Londres où s'ouvre le 28 septembre la conférence des neuf puissances sur le réarmement allemand, conférence à laquelle prendront part le Canada, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Allemagne, l'Italie, la France, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg.

M. Pearson se proposait de rentrer à Ottawa, le 4 octobre, date à laquelle s'ouvre la conférence ministérielle du Plan Colombo, mais peut-être sera-t-il contraint de gagner Paris aussitôt afin d'assister à la conférence des ministres des pays membres de l'OTAN, prévue pour la mi-octobre.

M. Pearson a déjà exprimé l'avis selon lequel la participation allemande à l'OTAN est l'unique solution au problème du réarmement de ce pays et qu'il convient de mettre au point une telle solution au sein du conseil de l'OTAN.

D'autres porte-parole officiels ont déclaré déjà que le Canada ne soulève pas d'objection à la conférence des neuf puissances dans la mesure où celle-ci ne s'interposera pas devant l'OTAN. La réunion de Londres, estime-t-on à Ottawa, peut devenir un lieu propice à la discussion et à la mise au point des limitations du réarmement allemand.

—Le Canada

(Suite de la 1ère page)

alliés occidentaux.

Pour la diplomatie canadienne, la question primordiale sera le colonialisme, et il est bien possible qu'à ce point de vue le Canada et la Grande-Bretagne se trouvent dans des camps opposés.

Il y a notamment la question de Chypre, pour laquelle la Grèce réclame un plébiscite. La Grande-Bretagne soutiendra sans doute qu'il s'agit d'un problème d'ordre intérieur et que l'Assemblée générale n'a pas à le discuter. On pense que le Canada dira, comme précédemment dans des cas analogues, que la question doit être discutée à l'Assemblée et que les deux parties doivent se rencontrer pour tenter de se mettre d'accord.

La position du Canada est que les populations coloniales doivent être affranchies, mais seulement graduellement pour éviter les à-coups. C'est ce qu'il conseillera probablement dans le cas de Chypre, dans celui de la Tunisie et du Maroc, ainsi que pour la Nouvelle-Guinée hollandaise.

ON EST DEJA PRET

Nations-Unies, N.-Y. (PC) — Les délégués occidentaux sont prêts à recourir à une formule déjà utilisée pour bloquer les demandes attendues de l'Union soviétique et de l'Inde en vue de faire admettre la Chine rouge à l'ONU.

La neuvième assemblée générale se réunit à 3 heures cet après-midi et on prévoit que le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Andrei Vichinsky, ne perdra pas de temps à soulever la question de la Chine communiste.

Les délégués occidentaux ont dit hier que la procédure suivrait celle qui fut adoptée l'an dernier. Si Vichinsky agit comme on le prévoit et déclenche une lutte pour faire admettre la Chine rouge, quelque membre du bloc occidental proposera que l'étude du problème soit différée jusqu'à la fin de l'année.

Cela disposerait du problème à la présente assemblée, la neuvième, qui doit s'ajourner le 7 décembre.

La Grande-Bretagne, pressée par la Chine de démontrer qu'elle a réellement reconnu le régime de Pékin en votant pour son admission, se joindra aux Etats-Unis pour voter le délai, comme elle l'a fait l'an dernier.

Le Canada, dont la délégation sera dirigée par M. L.-B. Pearson, ministre des affaires extérieures, adopterait la même attitude.

Normalement, le premier sujet à l'ordre du jour aujourd'hui serait l'élection du successeur à Mme Lakshmi Pandit, de l'Inde, à la présidence de l'assemblée. Si Vichinsky en décide ainsi, il pourrait soulever le problème chinois avant l'élection comme il l'a fait l'an dernier.

—Lutte pour le pouvoir

(Suite de la 1ère page)

Nam avant l'arrivée des communistes.

Il y a aussi des troubles au Laos, où le vice-premier ministre Phoui Sananikone, qui était aussi ministre des Affaires étrangères, annonce qu'il se retire du gouvernement. Le ministre de la Défense du Laos a été assassiné, par des terroristes la semaine dernière, au cours d'un garden-party donnée par M. Sananikone.

Le général Hinh a annoncé que Bao Dai s'est rendu à ses demandes et que le rôle de l'armée au cours de cette crise est terminé.

"Il a démontré qu'il approuve notre façon d'agir en décidant de s'occuper lui-même du problème."

Le général a demandé à Bao Dai, samedi, d'intervenir dans la dispute. Bao Dai a répondu: "En raison des accusations particulièrement graves que vous avez portées contre le gouvernement, j'ai entrepris l'étude de tous les aspects du problème, avec la plus grande attention."

—La question

(Suite de la 1ère page)

Voici les principaux points du plan Mendès-France, destiné à combler le vide créé par le rejet français du traité de Communauté Européenne de Défense:

1. Tout pacte prévoyant une union franco-allemande en vue de fournir des troupes pour la défense commune doit inclure la pleine participation de la Grande-Bretagne. La nouvelle alliance serait basée sur le pacte de Bruxelles de 1948.

2. Des limites seraient imposées aux forces combattantes de l'Allemagne de l'Ouest et du Luxembourg. Une fois qu'elle serait conclue, a dit M. Mendès-France, la France serait moins hostile à l'entrée de l'Allemagne dans l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord.

3. La construction d'usines d'armements et la production des armements seraient sévèrement surveillées et contrôlées.

4. La nouvelle alliance serait étroitement liée à l'OTAN. Selon M. Mendès-France, cela réduirait la résistance française à l'admission de l'Allemagne à l'OTAN.

5. Rédaction rapide d'un traité de 20 ou 25 articles seulement pour mettre le projet à exécution. Le chef du gouvernement français affirme que la chose pourrait se faire en moins d'un mois et que la ratification interviendrait avant la fin de l'année.

M. Mendès-France a souligné que la nouvelle alliance ne remplacerait pas l'OTAN mais collaborerait étroitement avec elle. Le nouveau groupement se chargerait en outre de la répartition de l'aide américaine à ses membres.

Il a dit que la nouvelle organisation présenterait "un certain caractère supranational" et que les Français "voulaient remettre sur les rails la machine européenne". Il a affirmé que l'aide américaine était indispensable.

—Yoshida en face

(Suite de la 1ère page)

manche, où il sera accueilli par le ministre des Pêcheries, M. Sinclair, et l'hon. R. W. Mayhew, ambassadeur canadien au Japon.

Le premier ministre japonais partira pour Ottawa par avion au cours de la nuit de dimanche et sera accueilli dans la capitale canadienne par le premier ministre St-Laurent et d'autres ministres fédéraux. Il tiendra une conférence de presse lundi après-midi et il sera l'hôte du premier ministre canadien à un dîner lundi soir.

Mardi, M. Yoshida conférera de nouveau avec les autorités du gouvernement canadien. Il prendra le train pour New-York dans l'après-midi.

Tokio, (Reuters) — Moins d'une semaine avant la date fixée pour le départ, déjà retardé à plusieurs reprises, du premier ministre Shigeru Yoshida, fondateur du parti libéral, M. Ichiro Hatoyama a déclaré qu'il formerait un nouveau parti conservateur "sous un nouveau chef".

Les observateurs japonais sont d'avis que Hatoyama dirigera le nouveau parti. En juin dernier, Yoshida a dû ajourner son voyage en raison de l'opposition socialiste.

—Québec continuera

(Suite de la 1ère page)

Poids des véhicules : La loi provinciale de Québec de 1949 limite à 53,000 livres le poids des véhicules dans Québec. C'est 66,000 livres dans Ontario pour les camions possèdent huit roues jumelles à l'arrière. On admet cependant que le climat du Québec et certains ponts ne permettent pas d'atteindre cette dernière pesanteur. On suggère, pour le moment de s'en tenir à 53,000 livres.

Honoraires d'avocats : Le mémoire demande que les avocats de l'Association soient autorisés à percevoir leurs honoraires des prévenus au lieu de l'association qui trouve cette charge trop onéreuse.

Assurance obligatoire : On suggère de forcer les camionneurs publics à obtenir de l'assurance-responsabilité publique et de l'assurance-cargaison. Il faudrait aussi imposer un connaissement uniforme de livraison, pour établir clairement la responsabilité du camionneur.

Mise en vigueur des tarifs : La régie des Transports devrait être étendue aux expéditeurs de marchandises pour surveiller les cas d'infraction, et assurer l'observance plus efficace des ordonnances de la Régie.

Les semi-remorques : On demande d'imposer un enregistrement nominal pour l'excédent du nombre de véhicules remorqués. On a maintenant jusqu'à trois et quatre remorques en arrière d'un remorquant.

Le poids durant le dégel : Les camionneurs déplorent les restrictions imposées durant le dégel le printemps. Dans certains cas c'est une élimination complète du transport motorisé. Il faudrait évoluer et suivre les règlements des autres provinces. Dans l'Ouest, il n'y a plus de restrictions sur les routes principales. Dans Ontario, où certaines régions ont le même climat que Québec, on permet le camionnage comme en été. On demande à Québec d'imiter Ontario.

Taxes et permis : Le mémoire demande au gouvernement d'empêcher les municipalités de taxer les camions qui traversent les municipalités et y ramassent des marchandises provenant d'autres localités. Seule la province devrait avoir le droit de taxer le camionnage.

Le domaine ouvrier : L'Association a des problèmes épineux en matière de relations ouvrières, surtout quand il s'agit de chauffeurs à l'emploi d'une entreprise dont le bureau chef est à Montréal et qui travaillent en partie dans une province voisine devraient pouvoir obtenir leur reconnaissance syndicale dans l'une ou l'autre province, ou du fédéral. Un autre problème est de savoir si les chauffeurs ne sortant pas de la province sont soumis au contrôle fédéral. Il faudrait clarifier cette situation.

Transport international, interprovincial : Le Conseil privé a décidé que ce transport tombe sous juridiction fédérale. La loi fédérale contient un article qui menace l'existence de l'entreprise privée dans le camionnage. Le remède serait un amendement à la Constitution mais, dans le moment, c'est impossible. Il faudrait que le provincial accepte temporairement l'offre d'Ottawa de lui transmettre ses pouvoirs à ce sujet.

Uniformisation et réglementation : On suggère que le Québec accepte l'invitation de M. Campbell, premier ministre du Manitoba, de tenir une conférence à Winnipeg, le 27 septembre, pour étudier l'opportunité d'uniformiser les règlements du camionnage de nature interprovinciale et internationale et d'arriver à la réciprocité dans l'enregistrement des camions qui traversent les frontières des provinces.

Le mémoire finit par un éloge des membres de la Régie des Transports qui, par leur compétence, ont contribué à l'expansion bien dirigée du transport routier dans Québec.

Conférence juridique

Folkestone, Grande-Bretagne, 21 (Reuters) On annonce aujourd'hui qu'une conférence juridique du Commonwealth et de l'empire sera tenue à Londres du 20 au 27 juin 1955. Le comité chargé de la préparation de la conférence comprendra deux représentants du Canada, de l'Australie, de Ceylan, de la Nouvelle-Zélande, de l'Union sud-africaine ainsi que de quatre délégués de la Grande-Bretagne.

L'industrie du bâtiment

Montréal 21 (PC) L'augmentation des salaires et du coût des matériaux de construction sont les plus importants facteurs de la hausse du prix de revient dans l'industrie du bâtiment depuis 50 ans, selon l'architecte montréalais Joseph Sawyer.

Devant la société des architectes du Québec, M. Sawyer a rappelé que, depuis 1900, le prix du pied de bois en planche a passé de quelque huit cents jusqu'à $1.35 et les salaires de $2 par jour à $2 de l'heure.

Congrès des Indiens

Montréal 21 (PC) L'interdit gouvernemental qui frappe la vente de liqueurs alcooliques aux Indiens fera l'objet d'un débat au cours du 16e congrès annuel de la Fraternité des Indiens d'Amérique du Nord, congrès qui s'ouvre aujourd'hui à la réserve de Caughnawaga.

Quelque 75 chefs Indiens, venus de toutes les régions du Canada, prendront part à la conférence.

Explosion fatale

Marham, Grande-Bretagne, 21. — (PA) Un aviateur britannique a succombé aujourd'hui aux blessures qu'il a subies lorsque deux bombes de 1,000 livres ont explosé accidentellement. Cinq autres hommes ont été blessés. L'explosion a également endommagé neuf bombardiers Canberra à réaction et un appareil Anson servant à l'entraînement.



HONNEUR A LA UNIVERSAL AUTO : Un fanion, symbole de l'efficacité du service donné par la Universal Auto, a été remis hier, au président de cette entreprise, M. Roland Guillemette, par les autorités de la Chrysler Corporation. On voit ci-dessus, outre M. GUILLEMETTE, M. ROBERT POULIOT, vice-président de la Universal Auto; M. P.-E. DARISSE, surintendant général; M. P.-P. TREMBLAY, gérant du district de Québec pour la Chrysler, Plymouth & Fargo; M. GERARD VAILLANCOURT, représentant du Service pour le district de Québec; M. MARCEL GODIN, représentant des pièces et accessoires pour le district, et enfin M. J. RATTE, gérant du service pour la Universal Auto, succursale de Limoilou, 777, 1ère Avenue. (Photo du "Soleil")

Les plombiers en grève à Montréal se livrent à des actes de violence

Montréal, (PC) — Une camionnette de plombier a été retournée hier, sur un chantier de l'est de la métropole, au cours du dernier en date des incidents qui ont marqué la grève de quelque 5,000 plombiers montréalais, grève qui en est maintenant à sa deuxième semaine.

M. René Poitras, plombier, a déclaré à la police que 15 hommes arrivèrent dans trois automobiles, dont les plaques d'immatriculation avaient été recouvertes de papier, sur le chantier où il travaillait avec son fils Arthur, 24 ans, et M. Albert Gareau, 25 ans. Ni le jeune Poitras, ni M. Gareau ne sont syndiqués.

M. Poitras a déclaré qu'il avait dit aux hommes, membres, croit-on, de syndicats en grève, que le trio ne faisait pas de travaux de plomberie, quand on le prévint que sa camionnette allait être retournée.

L'un des 15 arrivants lui aurait répondu: "Nous allons la retourner quand même", ce qui fut fait aussitôt. Les 15 hommes relevèrent également les numéros de deux voitures appartenant à la société Poitras et dirent à M. Poitras père, qu'elles seraient aussi renversées si on les trouvait à proximité d'un chantier de construction.

Personne n'a été molesté au cours de ce bref incident, le quatrième depuis le début de la grève. La semaine dernière, des grévistes avaient brisé des vitres dans une synagogue et deux plombiers avaient été attaqués séparément.

L'Union internationale des plombiers et tuyauteurs (FAT) et le Syndicat national des plombiers (CTCC) réclament des augmentations de 25 cents de l'heure, pour faire hausser le salaire des compagnons. Les autres augmentations seraient basées sur les salaire des compagnons.

M. Henri Rochon, agent d'affaires du syndicat FAT, avait auparavant déclaré que 300 plombiers non syndiqués se sont joints aux grévistes. Avec cette force additionnelle, avait-il dit, les plombiers sont en mesure de piqueter une trentaine de grands chantiers de Montréal, dont le nouvel Hôpital général et l'édifice de l'Office national du Film.

HÉMORROÏDES
Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement rapide—traitez les hémorroïdes douloureuses avec l'Onguent du Dr Chase. Il soulage en cicatrisant. Un traitement suit au foyer depuis plus de 50 ans. 54-10F
ONGUENT DU DR CHASE

La régie de la radio et de la vidéo au Canada

Ottawa, 21 (PC) Le gouvernement fédéral a été prié par la Fédération des Jeunes Libéraux du Canada de créer un organisme indépendant qui accorderait les permis et réglementerait tous les postes de radio et de télévision au Canada.

La Fédération a fait sa recommandation dans une résolution qui fut adoptée à huis clos en mai dernier, à Ottawa, lors de son congrès national. Cette résolution vient d'être rendue publique pour la première fois; elle apparaît dans l'édition du Canadien Libéral, que publie la Fédération Libérale nationale du Canada.

La résolution dit que "ce congrès prie le gouvernement du Canada de rendre la régie de la radio compatible avec les principes de la démocratie, en corrigeant l'inéquitable situation présente, selon laquelle la Société Radio-Canada exerce une autorité sur les postes particuliers, avec lesquels elle vient en concurrence, à la fois pour l'auditoire et pour les revenus . . ."

La résolution recommande la création d'un "tribunal de régie qui ne soit d'aucune façon lié au système actuel de radiodiffusion, un tel tribunal ayant l'autorité d'accorder les permis, de faire les règlements pour maintenir l'ordre sur les ondes, c'est-à-dire un régime semblable à celui qui s'applique aux transports . . ."

D'autres résolutions, approuvées par la convention et révélées officiellement aujourd'hui, préconisent:

1. La création d'un comité parlementaire fédéral pour étudier les lois du divorce en vue de les plier plus facilement aux circonstances actuelles;

2. L'adoption d'un programme de reconstruction dans les Maritimes afin d'augmenter l'industrialisation dans cette partie du Canada;

3. L'adoption d'un drapeau exclusivement canadien comme symbole de l'unité canadienne au pays et de la maturité du Canada comme nation à l'étranger.

Régression de la polio au Lac St-Jean

Chicoutimi 21, (PC) L'épidémie de poliomyélite est en régression au Lac-St-Jean, après avoir atteint son sommet à la fin d'août et au début de septembre, annoncent les autorités médicales de l'hôpital St-Vallier.

Durant la dernière fin de semaine, deux cas seulement se sont présentés à l'hôpital et l'un des malades a pu retourner chez lui dès hier. De même, de nombreux enfants hospitalisés peuvent maintenant retourner chez eux et l'on ne rapporte aucun décès récent, dû à la poliomyélite.

La publicité faite autour des cas de paralysie infantile au Lac-St-Jean a éloigné plusieurs visiteurs de la région. Ainsi, la frégate "Jonquière" qui devait remonter le Saguenay, a contremandé ce voyage. Le conseil municipal de Chicoutimi devait accorder une réception officille à l'équipage à l'occasion de cette visite.

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

Les voici!
les fabuleux...
les scintillants...
les originaux ensembles
"HIT PARADE"



Une création Ruggetogs

la sensation de la saison!

nouvelle jupe portée par BARBARA DARROW étoile de la R. K. O.

POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES

Magnifique jupe tourbillonnante en feutre, l'un des derniers caprices de la mode! Beau modèle garni en contraste d'un disque 'autographe' miniature, en plastique et de notes de musique! Choix de rouge, aqua, royal ou jaune or. Blouse en coton imprimé motif violon.

BLOUSES
3 à 6x 2.98
8 à 14 ans 3.49
10 à 14x (Teen Age) 3.98

JUPES
3 à 6x 4.98
7 à 12 ans 6.98
10 x 14x (Teen Age) 7.98

20 NOMS D'ETOILES - à la portée du doigt - signalez le nom de votre étoile favorite RCA - 20 noms populaires! C'est gratuit avec chaque jupe HIT PARADE!

GRATIS - Photographies de vos étoiles favorites!

Pollack — Centre de la Jeunesse — troisième

SERVICE DE LIVRAISON
DU MAGASIN MAURICE POLLACK LTÉE

Tous les jours
ROUTE 1 — MATIN — Haute ville jusqu'au Pont de Québec.
ROUTE 2 — APRES-MIDI — Champlain, Limoilou, St-Sauveur, Québec-Ouest, Giffard, St-Pascal, Beauport, Courville, Boischatel, St-Rodrigue, St-Albert

Une fois la semaine
ROUTE 3 — LUNDI 2 hres p.m., Lévis, Cap-Rouge, Charny, Lauzon, St-David, St-Romuald, Ville-Guay.
ROUTE 4 — MARDI 9 hres a.m., Ste-Thérèse, Ange-Gardien, Château-Richer, Rivière aux Chiens, Ste-Anne de Beaupré, Beaupré.
ROUTE 5 — MERCREDI 9 hres a.m., Les Saules, Ancienne-Lorette, Loretteville, Village-Huron, St-Emile.
ROUTE 6 — JEUDI 9 hres a.m., Lévis, Cap-Rouge, Charny, Lauzon, St-David, St-Romuald, Ville-Guay.
ROUTE 7 — VENDREDI 2 hres p.m., Laurentides, Charlesbourg, Lac Beauport, Lac St-Charles.

LE COEUR DE JULIETTE — par Stan Drake



MANDRAKE, le magicien — par Lee Falk et Phil. Davis



Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le gouverneur général a reçu Mgr Alphonse-Marie Parent et le brigadier Jean-V. Allard, hier matin.

Le gouverneur général a reçu Son Honneur le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et madame L.-O. Breithaupt samedi après-midi. Le soir, Son Excellence a offert un dîner.

RECEPTIONS

Madame Jacques des Rivières a offert un dîner intime ces jours derniers à sa résidence, en l'honneur de mademoiselle Hélène des Rivières et de son fiancé le docteur Patrick Leahy, à l'occasion de leur prochain mariage.

M. et madame Bernard Corriveau ont reçu à un dîner intime samedi à leur résidence, en l'honneur de mademoiselle Hélène Robitaille et de son fiancé, M. Pierre Bourque, à l'occasion de leur prochain mariage.

Mademoiselle Jacqueline Coulombe a offert un shower dimanche, en l'honneur de mademoiselle Marguerite Laliberté, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Marie Denoncourt a reçu à l'heure du thé vendredi dernier, en l'honneur de mademoiselle Marguerite Laliberté, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame Marcel Leboeuf ont reçu à dîner dimanche au Château Frontenac, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Emond et de son fiancé M. Guy Bourbeau, à l'occasion de leur prochain mariage.

Mademoiselle Patricia McGoldrick a reçu à l'heure du thé au Pavillon Fleur de Lys au Château Laurier, jeudi dernier, en l'honneur de mademoiselle Pauline Dorval, dont le mariage avec M. André Bilodeau sera célébré prochainement.

A l'occasion de leur vingtième anniversaire de mariage, M. et madame Léon Laroche, de Sainte-Foy, ont été l'objet d'une réception offerte à leur résidence, samedi soir, par un groupe d'amis. Au cours de cette fête mondaine, une gerbe de fleurs et des cadeaux furent présentés aux jubilaires.

Mademoiselle Adrienne Bellisle a reçu à l'heure du thé, samedi à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Cécile Bélanger, à l'occasion de son prochain mariage.

MARIAGES

En l'église Saint-Dominique, M. l'abbé Charles-Henri Paradis, curé de la paroisse St-Thomas d'Aquin, a béni dernièrement le mariage de Marcelle, fille de M. et de madame Georges Vandry, avec M. Marc Bergeron, fils de M. Auguste Bergeron, décédé, et de madame Bergeron. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de glaïeuls blancs et roses ornaient le sanctuaire et l'autel; des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Jean Gagnon a interprété un programme de chant et madame Jeanne de Varennes-Gosselin touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de soie brochée blanche au corsage ajusté et aux longues manches se terminant en pointe sur la main; la jupe très ample formait traîne. Son long voile de tulle illusion était drapé sous un petit béguin de même tissu que sa robe et son bouquet était composé de petites roses blanches et rose pâle. Mademoiselle Louise Vandry, soeur de la mariée, et mademoiselle Andrée Miquelon, cousine du marié, demoiselles d'honneur, étaient vêtues de robes identiques brun coco à jupes très larges; elles étaient coiffées de petites toques de plumes vertes et brunes et leurs bouquets coloniaux étaient formés de petits glaïeuls jaunes. M. Alexandre Bergeron servait de témoin à son neveu et M. Claude Bergeron était le garçon d'honneur de son frère. M. Guy Amyot, beau-frère de la mariée, M. Jean Miquelon, cousin du marié, ainsi que MM. Louis Joubert et Guy Dion plaçaient les invités. A l'issue d'une réception au Cercle Universitaire, les nouveaux époux partirent pour les Etats-Unis. A son départ, la mariée portait un costume de cachemire rose cendré et des accessoires bruns. M. et madame Bergeron résident à Québec. Parmi les invités de l'extérieur, mentionnons: l'honorable et madame Jacques Miquelon, de Malartic, le docteur et madame Norbert Bourgault, M. et madame Maurice Vallée, madame L.-A. Bourbeau et mademoiselle Michèle Bourbeau, madame Daniel Champoux, M. et madame Jean Miquelon, M. Gaston Miquelon, de Montréal, M. et madame Pierre Miquelon, M. et madame E. Gervais, M. et madame Armand Guay, de Sherbrooke, M. et madame Ray Kennedy et mademoiselle Judy Kennedy, d'Arvida, M. et madame Marc Dubuc, de Chicoutimi, M. et madame Jack Dnohan, de Hamilton, M. et madame G. Fortier, de Trois-Rivières, M. et madame A. Bergeron ainsi que mademoiselle Claire Bergeron, de Saint-Antoine de Tilly.

Le mariage de Paule, fille du docteur et de madame Gérard Plamondon, avec le docteur Armand Caumartin, fils du docteur et de madame Paul Caumartin, a été béni par Mgr J.-W. Caumartin, oncle du marié, samedi, à dix heures trente à l'église Saint-Joseph de ville Mont-Royal. Des massifs de verdure et des corbeilles de glaïeuls blancs avaient été disposés dans le choeur et la nef et des gerbes de fleurs identiques marquaient les bancs réservés aux invités. M. Auguste Descarries touchait l'orgue et pendant la messe, M. Roland D'Amour exécuta le programme de chant. M. Guy Plamondon, frère de la mariée, les docteurs Marc Savard et Jean Mailloux ainsi que M. André Tourville plaçaient les invités. Le docteur Caumartin était le témoin de son fils. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe d'inspiration médiévale de crêpe de France blanc mat à corsage cintré et encolure montante; la jupe ornée de plis plats et très ample formait longue traîne. Son voile était de tulle illusion et son seul bijou consistait en un pendentif ancien. Elle tenait un livre d'heures recouvert de stéphanotis. La dame d'honneur, mademoiselle Lucie Caumartin, soeur du marié, portait une robe de même style que celle de la mariée, de tissu broché bleu acier et cannelle, un toquet de velours cannelle, un réticule assorti à fermoir de pierreries et un bouquet de fleurs bronze. Le docteur Michel Bérard était garçon d'honneur. Madame Plamondon, mère de la mariée, portait une robe de radzimir vert olive, un grand canotier à calotte de velours chatoyant olive et bronze et à bord de plumes de coq, des accessoires d'antilope noire, une écharpe de vison ardoise piquée d'une touffe de camélias. Madame Caumartin, mère du marié, portait une robe de crêpe anthracite, un chapeau drapé de drap blanc incrusté de fleurs de velours noir, une écharpe de vison bleu, des accessoires de suède noir et des orchidées blanches. Après une réception au Club de Réforme où les salons étaient décorés de glaïeuls blancs, le docteur et madame Caumartin partirent pour un court séjour dans les Laurentides. Pour voyager, madame Caumartin portait un costume de lainage noir et blanc, une blouse de jersey tabac, un feutre noir et des accessoires de daim noir.

Le lundi quatre octobre à neuf heures, en l'église de Saint-Romuald, sera béni le mariage de mademoiselle Henriette Côté, fille de monsieur et de madame Louis-Edgar Côté, avec monsieur Paul-André Desmeules, fils de monsieur et de madame Alfred Desmeules, de Saint-Romuald.

(Suite à la page 8, 1ère col.)



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

s'rapporera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 2-0050
Mme Bertrand Dumour, Tél.: 7-7234
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

PAIN Formule spéciale **Hollywood**

Il rôtit à la perfection et il a si bon goût. Chaque tranche mince de 18 grammes contient environ

46 CALORIES

GRATIS "Hollywood Diet and Calorie Guide"—écrivez à Eleanor Day, Box 1027, Hollywood, Calif.



vedette dans "Dawn at Socorro" Un film Universal-International Couleur par technicolor

Mis exclusivement pour vous par **Jos. Vaillancourt**
358 rue Saint-Joseph, Québec
Téléphone : 2-2085



NOCES D'OR A STE-MONIQUE DES SAULES : M. et Mme HONORE ROBITAILLE fêtaient récemment, à Ste-Monique des Saules, le 50e anniversaire de leur mariage. On voit ici les jubilaires entourés de leurs enfants, de leurs parents et amis qui se sont réunis pour la circonstance.

Installation de monsieur l'abbé A.-E. Moisan

St-Léonard, (DNC) Une brillante fête liturgique a été offerte, jeudi dernier, à M. l'abbé Albert-Edouard Moisan, ancien curé de Montauban les Mines, à l'occasion de son installation officielle comme curé de Saint-Léonard de Portneuf. La présence de nombreux dignitaires du clergé rehaussait l'éclat de cette imposante cérémonie. Un long cortège d'automobiles occupées par les paroissiens de Saint-Léonard, s'était porté à la rencontre du nouveau pasteur. Le défilé se dirigea jusqu'à la porte centrale de l'église.

Du haut de la chaire, M. l'abbé Joachim Fraser, vicaire à Saint-Raymond, fit la lecture de la lettre de nomination. M. l'abbé Albert-Edouard Moisan, maintenant curé de Saint-Léonard, entona le "Veni Creator" et M. l'abbé Georges-Marie Bilodeau, curé de Saint-Raymond et délégué de l'Ordinaire, prononça l'allocution de circonstance et expliqua alors la signification du cérémonial liturgique pour l'installation du nouveau pasteur dans une paroisse. M. l'abbé Albert-Edouard Moisan adressa ensuite la parole à ses nouveaux paroissiens leur promettant son entier dévouement et un zèle ardent à l'égard des fidèles de sa nouvelle paroisse. La cérémonie se termina par le Salut du T. S. Sacrement officié par le nouveau curé, assisté de MM. les abbés René Dionne et J.-Robert Hamel.

On remarquait dans les stalles du sanctuaire : Mgr Réal Thomassin, supérieur du petit séminaire de Québec; Mgr Roch Rochette; M. J.-C. Dumas, curé de Loretteville; M. l'abbé René Dionne, curé de Pont-Rouge; MM. les abbés Armand Dubé, Marcel Déry, Paul-Emile Laliberté, Aimé Talbot, Joseph Diamant, Paul Matte, Marc Letarte, J.-Robert Hamel, les RR. FF. Herman, Ménard et Edmond, du collège de St-Raymond.

On reconnaissait dans la nef, les parents du nouveau curé; M. et Mme Maxime Fortin, M. et Mme Dr Groleau, M. et Mme Dr Moisan, Mlle Gracia Moisan, M. et Mme Pierre Huot; M. et Mme Réal Dallaire, M. et Mme Benjamin Moisan, le notaire et Mme Henri Moisan. Plusieurs notables de la paroisse de Montauban sont venus reconduire leur nouveau pasteur, mentionnons, M. Donat Julien, maire; MM. Eugène Laliberté, Edmond Baril, Alfred Alain, syndics; M. Xavier Gauthier, président de la commission scolaire, M. Fortier, sec. de la municipalité; M. J.-B. Lessard, capitaine de la ville; M. Lionel Matte, comptable de la Mine.

M. Ferdinand Cantin, maire de la paroisse de Saint-Léonard et M. Odina Côté, marguiller en charge accueillirent le nouveau curé et lui souhaitèrent la plus cordiale bienvenue au nom des paroissiens de St-Léonard.

Fête au ministère de la Santé

Une grande fête vient de réunir les fonctionnaires du ministère provincial de la Santé à l'occasion du mariage de mademoiselle Janine Paré, employée à la Division de la Nutrition, et du départ de mesdames Antoinette Mousseau et Charles-Edouard Dauphin, qui prennent toutes deux leur retraite.

Le sous-ministre de la Santé, le docteur Jean Grégoire, a présenté les voeux de tous à chacune. Le docteur Ernest Sylvestre, directeur de la Division de la Nutrition (hygiène alimentaire), chef immédiat de mademoiselle Paré, lui a offert les souhaits de ses compagnons de travail tandis que le docteur Paul Parrot, démographe de la Province et chef immédiat de mesdames Mousseau et Dauphin, a dit tout le bien qu'il pense de ses deux fidèles employées qui ont plus d'un quart de siècle de fonctionnarisme. La manifestation était présidée par le docteur Armand Laberge, assistant du sous-ministre et président de la Mutuelle du ministère de la Santé sous les auspices de laquelle avait lieu cette fête. On présenta un chèque substantiel à chacune des jubilaires. La démonstration se termina par un vin d'honneur et petits fours servis par des jeunes filles du département sous la direction de monsieur Arthur Grégoire.

Cobayes étudiants

L'Institut de Psychologie de l'Université McGill a payé $20.00 par jour les étudiants qui étaient prêts, au début de l'été, à subir des expériences ayant pour but de constater les conséquences de la limitation des organes des sens sur le fonctionnement de l'intelligence. Les patients furent couchés dans une cellule, les yeux bandés, les oreilles bouchées et les mains enveloppées. On leur servit à manger cependant, jusqu'à satiété. Certains supportèrent le traitement durant neuf heures, d'autres, pendant cinq jours. Mais on ne dit pas si les étudiants sortirent plus brillants de l'épreuve!

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Pèlerinage Lacordaire

A l'occasion de la semaine antialcoolique ouverte dimanche, Lacordaire et Jeanne d'Arc feront un pèlerinage à Notre-Dame-de-la-Garde demain soir, à 8 heures 30. Le R. P. Ubald Villeneuve, O. M. I., aumônier national des Lacordaire et Jeanne d'Arc, fera la prédication. Il y aura messe de communion à 9 heures 15 du soir.

Noces d'or de M. et madame Ubald Couture

Issoudun, (DNC) — Une joyeuse fête de famille a souligné, récemment, le jubilé d'or de M. et Mme Ubald Couture. Plus de 75 invités se sont réunis à la résidence des jubilaires pour leur offrir des voeux et des félicitations. Ce fut un rassemblement de cordiale amitié.

Au nom de l'assistance, le R. F Martial, André Charest, petit-fils des jubilaires, lut une adresse très expressive qui fut suivie d'un chant: "Les Noces d'or" relatant les différentes étapes de vie conjugale des héros, en commençant par leurs premiers serments en l'église de St-Flavien.

Mlle Armande Charest, petite-fille des jubilaires, présenta une magnifique gerbe de fleurs à sa grand-maman et Martial Couture, petit-fils, remit une bourse bien garnie à son grand-papa.

M. l'abbé L.-Théodore Trépanier, curé de la paroisse, eut des paroles élogieuses à l'égard des héros de la fête et la soirée se continua avec du chant, de la musique, le héros de la fête y allant de son archet comme aux jours de sa jeunesse. A son insu, le R. F. Martial-André enregistra quelques-unes de ses pièces qu'il fit entendre plus tard à la surprise de tous les invités.

Des photos-souvenirs vinrent fixer cette agréable réunion, et un succulent buffet fut servi au cours de la soirée.

Les jubilaires étaient entourés de leurs huit enfants : M. et Mme Wilfrid Couture, de Laurier, M. et Mme Donat Couture, M. et Mme Jean-Baptiste Charest (Marie-Ange), M. et Mme Saul Pouliot (Laura), Mlle Rose-Anna Couture, Joseph et Georges, d'Issoudun, M. et Mme Freddy Rousseau (Yvonne), de St-Antoine. Leurs 28 petits-enfants étaient présents : les RR. FF. de l'Instruction Chrétienne, Martial-André, professeur à l'Ecole St-Pierre-Claver et Adrien-Paul, professeur à l'Ecole de Contrecoeur, M. et Mme Léo-Paul Charest, de Ste-Croix, Raoul, de Montréal, Laurette, Armande, Raymond Charest, Roland, Marcel, Henri, Maurice, André, Martial Couture; Simone, Jean-Paul, Réal Pouliot, d'Issoudun; Lisette, Réjean, Jean-Paul, Jacqueline, Jules Rousseau, de St-Antoine; Jeannine, Noëlla Couture, de Québec; Gérard, Sylvain, Bertrand, Aurèle, Rachel Couture, de Laurier; 2 arrière-petits-enfants: Jean-Roch, Diane Charest, de Ste-Croix. La soeur de M. Couture, Mme Siméon Hamel, âgée de 87 ans, un neveu, M. et Mme Donat Hamel, de Ste-Croix, se sont associés à la fête de même que M. et Mme Arthur Hamel, frère de la jubilaire, et un neveu, M. et Mme Alphonse Hamel, de Laurier.

Les voisins, ainsi qu'un nombre considérable de parents et d'amis s'étaient joints à la fête. A une heure très avancée, tous se séparèrent en gardant un mémorable souvenir de cette fête.

La terre est vieille

Rome (PA) M. D.-W. Allen, géophysicien de l'université de Toronto, a soumis hier à la 10e conférence mondiale des géophysiciens à Rome, un essai selon lequel la terre serait âgée de 4,200,000,000 d'années. Les derniers calculs font monter la création de la terre à beaucoup plus loin qu'auparavant.

Le Dr Kourilski à l'université

Trois cours seront donnés cette semaine à l'hôpital Laval par le professeur Kourilski, éminent médecin des hôpitaux de Paris. Le premier, ce matin, à 10 hres 30, traitera de la topographe-ganglionnaire durant la primo-infection tuberculeuse.

Jeudi, le professeur Kourilski étudiera le mécanisme de production de l'emphysème et vendredi il parlera de l'évolution des anticorps polysaccharides tuberculeux dans la tuberculose pulmonaire.

Médecins, étudiants et infirmières seront hautement intéressés à assister à ces cours. Tous sont invités.

La lutte à la tuberculose

Baie Comeau, (DNC) La septième clinique antituberculeuse de Baie Comeau et du district vient de se terminer. La clinique, sous les auspices de la Ligue Antituberculeuse de la Côte Nord, était sous l'habile direction du Dr Herman Gauthier, du Sanatorium St-Georges de Mont-Joli, et M. Jean Audet agissait comme technicien de Rayon-X.

Encore cette année plus de personnes se sont fait examiner à la clinique que jamais auparavant. Grâce à ce genre de civisme soutenu, nous réussirons à faire disparaître complètement les menaces de cette terrible maladie qu'est la tuberculose.

Le nombre de personnes examinées se compare comme suit en regard de l'an dernier :

	1953	1954
Baie Comeau	2,464	2,556
Hauterive	444	492
Pointe-Lebel	178	180
Les Buissons		
Pointe-aux-Outardes	296	273
Chute-aux-Outardes	389	427
Ruisseau Vert	249	327
Total :	4,020	4,255

La Ligue Antituberculeuse de la Côte Nord poursuit actuellement une campagne en vue de se créer des fonds en mettant en rafle un joli appareil de télévision. Le montant recueilli durant cette campagne servira exclusivement en oeuvres antituberculeuses sur la Côte Nord. Les billets sont en vente par les membres de la Ligue antituberculeuse.

Les responsables de la Ligue Antituberculose de la Côte Nord pour le district sont les suivants : Dr D. Thurber, président ; MM. Rosaire Garneau, trésorier, G.-C. Kerr, Maurice Carpentier, Paul Marmen, Dr J. Digasperi, Edgar Ouellet, J.-L. Lachance, Gérard Blouin, Edgar Prévost, Adélard Tardif, Gilles Trépanier, pour Hauterive, R. McNeil, Chute-aux-Outardes.

Pour défendre sa mère, il tire sur son père

Sturgeon-Bay, Wisconsin (PA) Un étudiant de 17 ans de Sturgeon-Falls a dit à la police qu'il avait tué son père avec un fusil, parce qu'il battait sa mère. Kenneth Walker est détenu par la police, mais il n'est pas encore accusé du meurtre de Howard Walker, père de 12 enfants.



asthme
FIÈVRE DES FOINS

Enfin, un laboratoire important et sérieux de France a réussi à mettre au point un produit vraiment **capable de couper immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins.** DYSPNE-INHAL a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace; DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps (habituellement quelques coups de poire suffisent pour arrêter une crise); DYSPNE-INHAL est commode parce qu'il est offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis.

LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC., 350, rue Le Moyne, Montréal 1

VOYEZ VOTRE PHARMACIEN

SEULE la PROM auto-neutralisante donne une ondulation aussi parfaite!

SI SIMPLE-SI RAPIDE-SI SÛRE



...parce que la permanente chez soi PROM neutralise toute la boucle, jusqu'à l'extrémité de la mèche

La PROM à l'air si naturelle et dure si longtemps!

Idéale pour les cheveux d'enfants!

Chaque Prom est garantie—satisfaction ou remboursement $1.75

Finie l'application désagréable d'un neutralisant



SUIVEZ CETTE MÉTHODE infaillible

A **Appliquer avec tout type de bigoudi à permanente**
Seule Prom vous assure une ondulation permanente jusqu'au bout de chaque mèche. Prom ne laisse jamais de bouts ternes! Faites-en l'essai!

B **Pour avoir une chevelure propre et soyeuse, rincer à l'eau**
Pour avoir une chevelure propre et fraîche qui conservera tout son éclat naturel en séchant, il suffit de rincer à l'eau. Aucune trace de lotion ne restera sur les cheveux!

C **Laisser sécher . . . sans calcul . . . neutralisation automatique**
Plus d'application compliquée de solution neutralisante grâce à la neutralisation automatique de la Prom!

Le courrier de Pascale France

UNE RIMOUSKOISE. — Vous pourriez peut-être écrire à l'Ecole des Mines, Boulevard de l'Entente, à Québec, pour faire faire les analyses qui vous intéressent. Vous connaîtrez sans doute aussi à quelles conditions ces analyses pourront être faites.

SUZON. — Si c'est l'ossature même de vos jambes et de vos chevilles qui est forte, vous ne pouvez espérer beaucoup en réduire les proportions. Voici cependant à ce sujet quelques exercices que j'ai déjà suggérés pour amincir les unes et les autres: Des flexions, des rotations et des torsions des jambes, alors que vous êtes couchée par terre et que vous élevez les jambes en l'air, vous aideront beaucoup à amincir vos jambes. Des massages énergiques au jus de citron, un quart d'heure par soir, contribueront également à diminuer la graisse superflue; on conseille aussi des frictions à l'eau froide additionnée de vinaigre. Tout cela, évidemment, s'il ne s'agit que de chair et non pas d'os trop volumineux.

2. — On suggère, en effet, de faire chauffer l'huile de ricin lorsqu'on l'emploie pour faire allonger les cils.

MADO CECILE. — Les cartes portant l'inscription "Heureux mariage" peuvent escorter le cadeau de noces qu'on envoie à un futur couple ou encore être adressées seules, à une fiancée ou un futur marié à qui l'on ne doit pas de cadeau de noces, mais que l'on veut quand même assurer de nos bons voeux à cette occasion.

2. — Je ne vous conseille pas le costume de gabardine jaune pour assister à des noces à la fin de septembre ou en octobre, et n'importe quelle toilette sombre serait plus dans la note. D'un autre côté, la robe bleu marine que vous avez ne conviendrait pas beaucoup avec les souliers noirs et ne serait guère jolie aussi avec l'un ou l'autre de vos deux chapeaux. Vraiment, tous les accessoires que vous avez sont bien disparates et ne peuvent d'aucune façon composer un ensemble harmonieux avec des souliers qui sont noirs et des sacs à main qui sont bruns et rouge vin. Vous feriez infiniment mieux de faire les frais d'avoir une nouvelle toilette, une robe de fin lainage rouge vin par exemple, ce qui vous permettrait tout au moins de porter le chapeau et la sacoche que vous avez de cette couleur, et d'endosser aussi le manteau taupe. Enfin, d'une façon générale, les cheveux seront encore portés courts cette saison.

Pascale France

Sommet des naissances

Ottawa (PC) L'office de la Statistique annonce que le nombre des naissances en août fut de 37,837, ce qui représente une amélioration de huit p.c. sur les chiffres de l'an dernier, soit 34,882. C'est le sommet des quatre dernières années pour le mois d'août.

Depuis le mois d'avril, les chiffres des naissances sont de quatre p.c. plus élevés que ceux de 1953. Pour la période de janvier à août, l'augmentation est de 6.9 p.c. et les chiffres comparatifs sont de 287,306 et 268,648.

Le nombre des mariages accuse une baisse de 5.5 p.c.; il est tombé de 14,048 à 13,255. Le nombre de décès est passé de 9,907 à 9,612, soit un déclin de 3.2 p.c.

M. Campney à Londres

Londres, 20. (Reuters) Le nouveau ministre de la Défense du Canada, M. Ralph Campney, est arrivé par avion à Londres aujourd'hui avec sa femme en vue d'effectuer une "tournée de familiarisation" de quatre jours dans les bases du CA RC au Royaume-Uni.

M. Campney est accompagné de M. C.-M. Drury, sous-ministre de la Défense. Les deux hommes se rendront à Paris plus tard cette semaine et ensuite en Allemagne où ils assisteront à la manoeuvre "Battle Royal" des troupes de l'OTAN.

Accusation

Séoul, 20. (Reuters) Un général de l'armée sud-coréenne accuse aujourd'hui les Etats-Unis de rationner son armée à un approvisionnement de deux jours en munitions et en carburant, afin d'empêcher toute offensive contre la Corée du nord.

Le major-général Choi Duk-shin, chef-adjoint de l'état-major et ancien représentant de son pays aux pourparlers d'armistice de Pan-Moun-Jom, dit que le rationnement de l'armée sud-coréenne "est la réponse américaine au projet sud-coréen d'unification du pays".

Les conservateurs de Colombie-Britannique

Kamloops, C.-B., 20. (PC) George Hees, président national de l'Association progressiste-conservatrice, a déclaré samedi soir qu'il entend faire tout en son pouvoir pour promouvoir l'organisation fédérale de son parti en Colombie-Britannique. Il a ajouté qu'il serait heureux de rencontrer le chef provincial, M. Deane Finlayson, pour connaître les raisons de la scission entre l'association provinciale et l'organisation fédérale. M. Hees fit sa déclaration à la réunion annuelle de l'Association progressiste-conservatrice de Kamloops.

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

(Ann.)



NOCES D'OR A ISSOUDUN : M. et Mme UBALD COUTURE ont été l'objet d'une belle manifestation d'attachement et d'estime de la part de leurs parents et amis à l'occasion de leurs noces d'or. Les jubilaires apparaissent ici entourés de leurs huit enfants et deux de leurs petits-enfants. 1ère rangée : GEORGES, ROSE-ANNA, R. F. ADRIEN-PAUL, M. et Mme UBALD COUTURE, R. F. MARTIAL-ANDRE, JOSEPH. 2e rangée : M. et Mme DONAT COUTURE, M. et Mme SAUL POULIOT (Laura), M. et Mme WILFRID COUTURE, M. et Mme JEAN-BAPTISTE CHAREST (Marie-Ange), M. et Mme FREDDIE ROUSSEAU (Yvonne). (Issoudun — DNC)

Votre patron, Madame

par Anne Adams



4560

SIZES 12—20; 40

4560

Jolie toilette d'automne qui fera les délices de l'élégante et qui lui attirera plus d'un compliment. Le lainage est à conseiller car il est si confortable et si seyant en ce début de saison fraîche. Le patron ne présente aucune difficulté de confection.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20; 40. La grandeur 16 requiert 4 verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

L'EVENEMENT-JOURNAL
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Le prince Wan retire sa candidature

Siège des Nations Unies, N.-Y. — 20. — Le prince Wan Waithayakon, de la Thaïlande, a retiré aujourd'hui sa candidature à la présidence de la 9e Assemblée générale des Nations Unies, qui s'ouvre demain.

Ce retrait laisse prévoir l'élection par acclamation de M. Eelco van Kleffens, de Hollande, pour succéder à Mme Vijaya Lamski Pandit, de l'Inde.

Le prince Wan, défait l'an dernier par Mme Pandit, avait cette année l'appui des Etats-Unis, mais une alliance des pays d'Europe et d'Amérique latine rendait presque certaine l'élection de M. van Kleffens.

Empoisonnés par une salade

New-Ulm, Texas, 20. (PA) Au delà de 500 personnes ont souffert d'empoisonnement, hier, après avoir mangé de la viande grillée et une salade aux pommes de terre au cours d'une pique-nique de volontaires du service des incendies. Les médecins attribuent l'empoisonnement à la salade.

Plus d'une quarantaine de personnes sont encore hospitalisées aujourd'hui. Aucune n'est dans un état grave.

Décès du père d'un député

Montréal, 20. (PC) M. Jean-Baptiste Thibeault, père de M. Gérard Thibault, député du comté de Montréal-Mercier à l'Assemblée législative est décédé dimanche à l'âge de 70 ans.

Le R. P. A.-C. Wilson est décédé

Montréal, 20. (PC) Le R. P. Arthur C. Wilson, 51 ans, autrefois curé de la paroisse de St-Ignace-de-Loyola de Montréal et professeur, depuis trois ans, à l'université Ste-Marie de Halifax, est mort soudainement à l'hôpital, samedi, à la suite d'une brève maladie. Il avait été ordonné prêtre en 1933. Il était natif de Montréal, où il avait fait ses études.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2074 B-933

Avec discernement

Les contres de pénalité doivent toujours être faits avec discernement. Si les plus forts gains à la table de bridge sont souvent représentés par des pénalités, les plus fortes pertes subies sont souvent aussi représentées par des contres de pénalités faits mal à propos.

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ R D V 10 9 5 3 ♥ 10 2 ♦ D 10 7 3 ♣ néant	
♠ A 8 7 4 ♥ V 9 8 ♦ 4 3 ♣ néant	N. O. E. S.	♠ 6 2 ♥ R D 6 ♦ 6 2 ♣ D V 9 8 7 6
	♠ néant ♥ A 7 5 ♦ A R V 9 8 5 4 ♣ R 5 4	

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1-♦	passe
1-♠ (1)	passe	3-♦	passe
6-♠ (2)	passe	passe	contre (3)
passe	passe	6-S-A (4)	contre (5)
7-♦ (6)	passe	passe	contre (7)
passe	passe	passe	

(1) Si Nord pouvait envisager un saut à deux ou trois piques, la simple annonce de la suite n'est pas de mauvaise stratégie. Alors que Sud avait ouvert les enchères en troisième position, s'il est incapable de tenir les enchères ouvertes, les adversaires seront probablement en état d'intervenir et par la suite, en contestant le contrat, il est possible que Nord soit contré à bas niveau.

(2) Nord se lance maintenant dans la spéculation car il n'a aucune assurance que d'emblée les adversaires ne peuvent obtenir deux levées.

(3) Le contre est fait dans le but de demander au partenaire une entame à carreau. Il est donc justifié alors qu'une entame à trèfle ou pique aurait permis la réalisation du contrat.

(4) Tout en recherchant un meilleur contrat, Sud désire protéger son roi de trèfle.

(5) Mauvaise stratégie que ce contre ! Ouest tient les adversaires et risque simplement de les diriger vers un meilleur contrat.

(6) Non pas avec l'espérance de réaliser le contrat, mais dans le but de limiter la perte, Nord pousse à 7 carreaux.

(7) Si ce contre ne peut avoir de graves conséquences, Ouest peut tout de même s'attendre à une distribution excentrique et le contre sans augmenter la pénalité de plus de cent points peut accorder aux adversaires un gain supplémentaire.

Entame: as de trèfle

L'as de trèfle fut coupé par le Mort. Par la coupe d'un pique, le déclarant prit la main. Sur le roi de trèfle, le Mort écarta son dernier coeur. Comme les atouts du Mort prirent soin des perdantes du déclarant, le contrat était réalisé. En plus d'apprendre que les contres doivent être employés avec discernement, Ouest se rendit compte que les as ne représentent pas toujours des levées certaines alors que les adversaires jugent à propos d'atteindre un grand chelem.

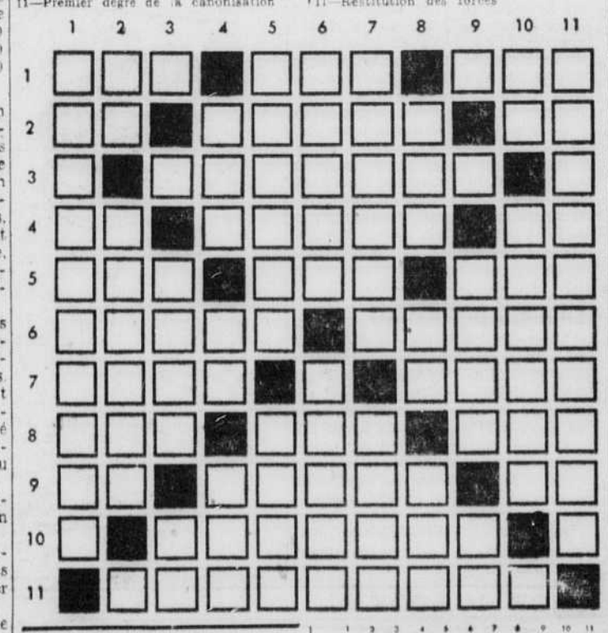
Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT

1—Durillon — Roi de Hongrie — Riv. de Suisse
2—Fl. de Russie — Nom familier de la pie — Négation
3—V. du Nicaragua
4—Nom du soleil chez les Egyptiens — Empreinte — Coups de baguette sur le tambour
5—Fl. de Russie — Riv. d'Asie — Instrument des relieurs pour les empreintes
6—Charrue à deux socs — Homme politique français
7—Négligé — Situation
8—Plate-forme flottante — V. de Bolivie — Canton suisse
9—En les — Vin réputé de France — Note de la gamme
10—Poussai à la révolte
11—Premier degré de la canonisation

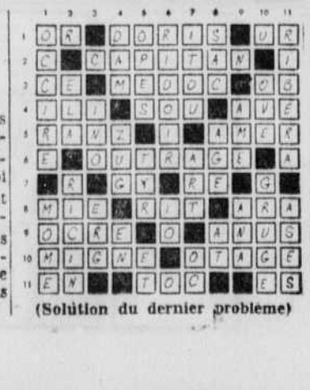
VERTICALEMENT

1—Fortifier
2—Préfixe — Renversa
3—Déesse des Egyptiens — Pr. pers.
4—Adresse — Charpente du corps humain — Homme politique français
5—Anciens nom de champignons — Eclaté
6—Commun — Point diamétralement opposé au zénith
7—Arbre épineux — Affection de la peau
8—V. des Pays-Bas — Note de la gamme — Cabriolet à deux roues
9—Brin de paille — Pr. Pers.
10—Année — Mammifère carnassier
11—Restitution des forces



Violente collision de voitures américaines

Montréal, 20. (PC) Deux voitures américaines sont entrées en collision à St-Mathieu, près de Lapraire, et quatre personnes ont subi des blessures plutôt légères : M. et Mme Robert Oppel, de Kevil, Kentucky, et leur fille de 12 ans, dans une voiture, et M. Jos.Snow, qui accompagnait M. Wallace Cross, de Sandy Hook, Connecticut, dans l'autre.



(Solution du dernier problème)

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

OFFRE SPÉCIAL de notre RAYON DES VÊTEMENTS DE TRAVAIL :

AVEC L'ACHAT d'une PAIRE DE SALOPETTES

obtenez une VAREUSE d'une valeur de 4.50 pour **2.95** SEULEMENT



SALOPETTES

de marques Headlight ou Whitefield en denim bleu "Sanforized". Confection ample.

Whitefield tailles 36 à 44 ..... **4.95**

Headlight tailles 36 à 44 ..... **5.95**



VESTES en LAINE

de couleurs variées. Modèle avec boutons ou fermeture éclair. Tailles 36 à 46 ..... **4.95 à 7.95**



CHEMISES

de travail en "doweskin" de coton "Sanforized" de marque Regent. Choix de bleu, gris, brun, rouge, vert et plaids aux couleurs variées. Pointures 14 à 18 **2.95**

Rez-de-chaussée

EN VENTE A PRIX REDUITS

SACS pour l'automobile et l'avion



- Plaid ou canevas uni
- Couleurs variées
- Modèles pour dames et messieurs.

Rég. jusqu'à 15.00 **8.95**

Rég. jusqu'à 20.00 **12.95**

Rég. jusqu'à 29.00 **18.95**

SACS à MAGASINER



SACS de fin de de semaine

- Plaid ou canevas uni
- Couleurs assorties
- Modèles avec fermeture éclair



Valeurs régulières jusqu'à 3.95 .... **2.39**

Valeurs régulières jusqu'à 6.75 .... **3.89**

VENTE FINALE AU COMPTOIR SEULEMENT

Rayon des valises — Sous-sol

POUR COUVRIR VOS PASSAGES OU VOS PLANCHERS MUR À MUR



TAPIS Broadloom-Qualité Axminster

de fabrication canadienne.

- Effet de feuillage
- Gris et rouge
- Gris et vert

Largeur 27 pouces, la verge linéaire **5.59**

Largeur 9 pieds, la verge carrée.. **7.79**

Tapis et prélards - Troisième étage

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

Echos mondains

FIANÇAILLES

Le notaire et madame Henri Guenette, de Lévis, annoncent les fiançailles de leur fille Marthe, au docteur Jean Sirois, de Thetford-Mines, fils du docteur et de madame Alexandre Sirois, également de Thetford-Mines.

NAISSANCES

Monsieur et madame Jean-Louis La Bissonnière (Jacqueline Côté) annoncent la naissance de leur fille, Hélène, née le seize septembre à l'hôpital du Saint-Sacrement et baptisée le dix-neuf en l'église Saint-Charles-Garnier. Parrain et marraine : monsieur et madame Pierre Amyot, oncle et tante de l'enfant. Madame Paul Constantin portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Lionel Dion (Paulyne Lawrence) annoncent la naissance de leur fils, Lawrence, né à l'hôpital Jeffrey Hale, le dix-sept septembre mil neuf cent cinquante-quatre. Parrain et marraine : monsieur et madame F.-T. Lawrence, grands-parents de l'enfant. Madame Robert Beaudry portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Roger Chamard (Françoise Laurendeau) annoncent la naissance de leur fils, Yvan, né le quinze septembre à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Parrain et marraine : monsieur et madame Emile Chamard, grands-parents de l'enfant. Madame Roland Dubé, de Saint-Jean Port-Joli portait son neveu sur les fonts baptismaux.

DEPLACEMENTS

Le docteur et madame E. Maranda sont de retour de New-York où le docteur Maranda a assisté au congrès international d'Ophtalmologie.

Mademoiselle Hilda Neatby fait un séjour à la Citadelle.

Madame Henri Clément est de retour de Montréal où elle a passé quelques jours.

M. et madame Maurice Grenon sont rentrés en ville après avoir passé quelques jours à Montréal.

Madame Maurice Lemelin est de retour de Montréal où elle a passé une semaine.

Mademoiselle Hélène Trudelle est de retour à Québec après avoir passé quelques jours dans la métropole.

Madame J.-A. Foucault, de Sherbrooke, et sa fille, Fernande, de passage à Québec récemment, ont visité l'Exposition Provinciale.

M. et madame J.-E. Duchesneau, accompagnés de leur fils Claude, sont de retour d'un voyage à Minot, N.D., et à Régina, Saskatchewan.

M. Lucien Lessard, d'Oshawa, Ont., ainsi que mesdemoiselles Marie-Ange et Elise Lessard, de Saint-Georges, sont de retour d'un voyage à Kénogami et Jonquière.

Mademoiselle Normande Fleury a passé la fin de semaine à Trois-Rivières.

Madame Ernest Triat et mademoiselle Dominique Triat sont rentrées à Montréal, après avoir passé l'été à Toulon, France, les invitées de madame de LaVergne.

M. et madame J.-E. Forcier, d'Outremont, sont de retour de New-York et Atlantic City où ils ont passé une quinzaine.

Nouvelle constitution en Chine communiste

Tokio, 20 (PA) — Radio-Pékin annonce aujourd'hui que le Congrès du peuple a adopté à l'unanimité une nouvelle constitution pour la Chine communiste. Le poste n'a pas indiqué ce que contenait la constitution.



JUBILE D'ARGENT : M. et Mme JULES BERGERON, de Québec, ont célébré récemment leur 25e anniversaire de mariage. A cette occasion, une adresse leur fut lue par leur fille, Mme Jean-Paul Dionne (Julienne). Une autre de leurs filles, Jacqueline, leur présenta une coutellerie au nom de la famille, et Denise, une magnifique gerbe de fleurs, Micheline Dionne, petite-fille des jubilaires, offrit la bourse. Sur la photo ci-dessus on voit, de gauche à droite : M. et Mme J.-L. BEDARD (Rose-Hélène Bergeron), Mlles MADELEINE et JACQUELINE BERGERON, Mme J.-P. DIONNE (Julienne Bergeron), M. J.-P. DIONNE, DENISE BERGERON, les jubilaires ainsi que leur petite-fille, MICHELINE DIONNE.

Au conseil de Victoriaville

Victoriaville (DNC) La comptabilité de la ville sera mécanisée. Cette décision a été prise par les membres du conseil, lors de l'assemblée régulière de mardi soir, à la suite de nombreuses visites dans les différentes villes possédant un système de comptabilité mécanisée et après le rapport présenté par l'échevin Serré, président du comité des finances. L'échevin Serré, accompagné du trésorier de la ville, M. Marchand, a visité les villes de Sherbrooke, Magog, Verdun, en vue de se renseigner sur le système de comptabilité mécanisé.

Le nouveau système sauvera un long travail manuel. S. H. le maire, M. Yvon Jutras a déclaré: Une somme de $7,500 a été prévue lors du dernier emprunt en vue de la mécanisation de la comptabilité. La ville de Victoriaville est considérée comme une industrie en raison même de son chiffre d'affaires qui est d'un million par année.

Après le mémoire présenté par l'échevin Serré, les autres membres du conseil votèrent d'emblée une résolution à cet effet. L'installation de ce nouveau système se fera d'ici 6 mois.

Le maire a félicité publiquement les estimateurs de la valeur foncière pour le magnifique travail qu'ils ont accompli depuis quelques mois. Il est à remarquer, a dit le maire, que seulement 5 plaintes ont été présentées au conseil pour rectification avant que le rôle soit homologué. A la suite d'un long réquisitoire de l'échevin Serré, le conseil a adopté une résolution en marge du travail de l'auditeur-vérificateur de la ville. Il a été décidé que M. Victor Paul devra fournir: 1—un rapport mensuel en marge du budget; 2—à tous les trois mois, un rapport attestant que les pièces judicatives ont été vérifiées; 3—un rapport financier final avec envoi de factures au cours de l'année.

La compagnie Northern Electric a demandé une entrevue avec la ville pour donner des explications sur le travail à faire au système d'alarme pour l'incendie; d'après un rapport de l'ingénieur de la compagnie, plusieurs défectuosités furent signalées. Le conseil a décidé de mettre le système au point. Aussi, quand les membres auront une minute de libre, le représentant de la compagnie se rendra à Victoriaville pour rencontrer le conseil. La compagnie Shawinigan Water & Power a avisé la ville que les taux de l'électricité seront haussés tels que accordés par le ministère. Les édiles demanderont à la compagnie de les renseigner sur la différence qu'ils auront à payer pour la prochaine année, afin de prévoir le montant au budget.

Les assurances du marché municipal furent distribuées à parts égales entre M. P.-André Gagnon et M. Emile Roy, soit chacun, $10,000, couvrant donc un montant total de $18,000 pour la bâtisse et $2,000 pour le mobilier.

Le conseil a approuvé le plan d'urbanisme soumis par M. Lucien Arcand sur des terrains situés dans la partie ouest de la ville. Le maire a ajouté que ces plans étaient en tous points conformes aux idées les plus nouvelles d'urbanisme telles que préconisées par le gouvernement. Le maire dit que M. Arcand avait dépensé plus de $1,500, pour ces plans et qu'il était tout à fait normal que la ville prévoit une somme de $15,000 pour toute la superficie de la ville.

En dernier item, le stationnement sera dorénavant interdit sur la rue Dubord, côté ouest, sur une distance de 50 pieds.

Le chômage

Le nombre de sans-travail enregistré aux bureaux locaux d'assurance-chômage de Victoriaville et Plessisville à la fin du mois d'août était de 718, dont 456 hommes et 262 femmes.

Cette situation est considérée comme normale pour la saison et le nombre des sans-travail se compare favorablement aux périodes correspondantes des années dernières.

Les employeurs de la région ont placé 179 demandes pour main-d'oeuvre représentant 421 vacances; 453 personnes ont été référées et 365 placées.

La plupart de nos manufactures opèrent à pleine capacité et aucun ralentissement n'est prévu pour le moment.

L'exposition de St-Georges

St-Georges (DNC) La grande exposition commerciale régionale organisée par la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges s'ouvrira mardi prochain à la salle paroissiale de St-Georges Ouest.

Cet événement de réelle importance dans la vie économique de St-Georges et de la région est le cinquième du genre à se dérouler au cours des six dernières années. L'an dernier la tenue du Congrès Provincial Jeune Commerce à St-Georges empêcha l'organisation d'une exposition.

L'Exposition de 1954 semble devoir dépasser toutes les précédentes en intérêt, tant à cause de la quantité des exposants que de l'originalité de leurs présentations.

Le public sera encore une fois reçu chaleureusement à la salle paroissiale et de nombreux prix de présence seront distribués aux visiteurs sans compter les souvenirs qui leurs seront remis par les exposants eux-mêmes.

Une salle entière sera à la disposition des visiteurs qui désireront s'amuser et le grand concours d'amateurs présentés par le Salon du Meuble Enrg promet d'être un succès.

Un appareil de télévision sera mis en râfle durant la semaine en plus des nombreux prix de présence tirés au sort chaque soir.

La semaine du 21 au 26 septembre offrira bien des heures agréables aux personnes qui viendront visiter les kiosques.

Tous les soirs, de 10 heures à 11 heures, le concours d'amateurs du Salon du Meuble ainsi que le tirage des prix de présences seront radiodiffusé sur les ondes de CKRB. La clôture officielle de l'Exposition se fera dimanche après-midi et un banquet suivra à l'Hôtel Arnold pour les exposants, les membres de la Chambre et les invités d'honneur. M. B. Gratton, commissaire industriel de la Ville de Montréal sera le conférencier invité.

Blessé par la police

Montréal, 20, (PC) Guy Forest, 18 ans, a été blessé d'une balle à l'épaule, hier soir, par la police, alors qu'il était soupçonné d'avoir commis un cambriolage.

2 nouveaux temples construits à Val d'Or

Val d'Or (DNC) La ville de Val d'OOr comportera sous peu deux nouveaux temples religieux. Celui des Ukrainiens Catholiques, situé sur la 8e rue, en face de la 2ème avenue et celui des russes orthodoxes, dont le temple est en voie de construction à quelques cent verges du Palais Olympique.

Le pasteur des Ukrainiens Catholiques à Val d'Or, le Père Chayka, s'occupe activement de la construction de son église, aidé bénévolement par de nombreux paroissiens désireux de posséder le plus tôt possible un temple où ils pourront assister aux cérémonies religieuses dans un rite qui est le leur, soit le rite grec, un peu différent du rite romain qui est le nôtre.

Les fondations du temple ukrainien ont été bénites par le Père Chayka, il y a quelques semaines et un nombre imposant de fidèles venus de Malartic et de Rouyn se sont joints à ceux de Val d'Or, pour assister aux cérémonies religieuses dans le sous-bassement de la nouvelle construction.

A la suite de la bénédiction proprement dite, le Père Chayka a chanté une grand'messe selon le rite grec. Celle-ci a débuté tôt dans l'après-midi pour se terminer assez tard.

Le temple Ukrainien Catholique sera baptisé sous le nom de Notre-Dame de la Protection, car le pasteur fondateur de cette église, nourrit une dévotion spéciale envers la Sainte-Vierge et désire que son temple A en juger par les travaux déjà soit entièrement sous sa protection exécutés, il est plus que probable que les Ukrainiens Catholiques de Val d'Or pourront entendre leurs offices religieux dans un avenir très rapproché.

De nombreux dons ont été offerts au Père Chayka, pour l'aider à parachever cette construction. Parmi ces dons ont peut signaler ceux des Mines de la région, qui ont fait leur large part et ont même fourni bien des matériaux nécessaires. Certaines ont envoyé de leurs employés sur le champ de construction. Il convient de souligner l'aide précieuse des directeurs des travaux, MM. Morin et Andrushyshyn, qui travaillent sans relâche depuis le début de la construction. On compte également de nombreux autres fideles qui offrent leur travail bénévolement et contribuent ainsi au parachèvement de cette nouvelle église.

Les russes de leur côté, ont entrepris la construction d'un temple, sis en bordure du boulevard Bourlamaque, à quelques cent verges du Palais Olympique. Selon les exigences du rite de l'Eglise orientale, l'entrée principale sera du côté ouest, tandis que l'autel sera érigé du côté est. Un coupole, oeuvre de M. Georges Olsoufieiff de Bourlamaque, surmontera ce temple.

Le R .P. Oustiutchenko, originaire de Russie, a réussi à traverser le rideau de fer en 1953, d'où il émigra en Belgique puis au Canada, pour venir diriger les paroisses de l'Eglise grecque d'Orient, de Kirkland Lake et de Noranda. Ce pasteur, malgré son grand âge et les dures années qu'il a vécu, s'occupe très activement de la construction de son église.

Ce temple grec orthodoxe sera sous le vocable de Saint Nicolas et on a tout lieu de croire que sa dédicace se fera le 19 décembre prochain, jour de la fête du Saint Patron de la Russie. Mgr Nikon, évêque du Canada, dont le siège est à Toronto viendra procéder à la consécration de ce nouveau temple.

Eminent professeur

Montréal, 20 (PC) Le Révérend Père Dominique Dubarle, professeur à la Faculté de Philosophie de l'Institut catholique de Paris, donnera à compter de cette semaine, une série de cours à l'Université de Montréal.

Célèbre mathématicien et philosophe, le Père Dubarle, séjournera dans cette institution en qualité de professeur visiteur durant septembre et octobre.

Sa visite est placée sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien.

Fête mariale à Ste-Hélène

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) — Les paroissiens de Ste-Hélène, comté de Kamouraska, se souviendront longtemps du 12 septembre dernier, date mémorable qui leur a fait souligner l'Année Mariale par une belle fête à Notre-Dame de Fatima. Cette journée mariale débutait, aux messes matinales, par un concours de communion générale. A la grand'messe M. l'abbé Maurice Bois, récemment arrivé comme vicaire dans la paroisse, officiait, assisté par un enfant de la paroisse, le R. P. E. Chenard, des Missions-Etrangères de Pont-Viau et de l'abbé Antonio Boulet, professeur au collège de Ste-Anne, qui remplissaient les fonctions de diacre et sous-diacre.

Au prône, M. l'abbé Napoléon Dumont, curé, réaffirma sa joie de voir que le groupe de Notre-Dame de Fatima, érigé sur le terrain de l'église, sera solennellement béni, au cours de l'après-midi. Le sermon de clôture du Triduum Marial fut donné par le R. P. Laframboise, o. m.i., de la Maison des Retraites Fermées, qui insista sur "le rôle de mère" que joue la Ste-Vierge dans chacune de nos vies.

A 3.00 heures, sur le terrain de l'église, devant une grande foule de paroissiens et de fidèles venus des paroisses voisines, commença la cérémonie, par l'arrivée de Mgr Wilfrid Lebon et de l'abbé Clément Leclerc que M. Paul-Emile Albert était allé chercher au collège de Ste-Anne. M. Ls Philippe Pelletier alla les rencontrer. Parmi les membres du clergé qui assistaient à cette cérémonie, on remarquait: Mgr J. Evariste Boucher, P.D., V.F., curé de Saint-Pascal; l'abbé Napoléon Dumont, curé de Ste-Hélène; MM. les abbés Louis Morneau, curé de St-Joseph; Auguste Tardif, de l'Ecole d'Agriculture; Antonio Pelletier, vicaire à Saint-Pascal; Antonio Boulet et Roland Ouellet, du Collège de Ste-Anne; Maurice Bois, vicaire à la paroisse; le R. P. P. E. Chénard, des Missions Etrangères.

M. l'abbé Clément Leclerc, directeur des Pèlerinages au Sanctuaire Champêtre diocésain, commenta les Mystères Joyeux et recita le chapelet avec la foule massée au pied de l'estrade, érigée près du monument marial. Grâce à la courtoisie de M. Gérard Morneau, marchand de Ste-Hélène, un système de haut-parleurs, avait été installé pour la circonstance. Tout le terrain de l'église et les résidences voisines étaient pavoisées et le groupe de Notre-Dame de Fatima était magnifiquement orné de belles gerbes de fleurs. Plusieurs cantiques et acclamations à la Vierge de Fatima furent dirigés par l'abbé Clément Leclerc, qui donna aussi un très beau sermon sur le message de Fatima: prière, pénitence.

M. l'abbé Napoléon Dumont rendit ensuite hommage à ceux de ses paroissiens qui, par leur dévouement et leur générosité, avaient permis la réalisation de ce grand projet de monument à la Vierge de Fatima, à l'occasion de l'année mariale, et il remercia tous ceux qui avaient bien voulu participer à cette belle fête mariale. Délégué de Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, actuellement en route pour Rome, Mgr Wilfrid Lebon, P.D., fondateur du Sanctuaire Champêtre diocésain de Fatima, accompagné de l'abbé Louis Morneau, curé de St-Joseph, comme diacre et de l'abbé Antonio Boulet, comme sous-diacre, procéda à la cérémonie de bénédiction de ce groupe de statues de Notre-Dame de Fatima, par les prières du Rituel. La cérémonie se termina à l'église par le Salut du T. S. Sacrement présidé par les mêmes, avec en plus M. l'abbé Roland Ouellet, qui agissait comme diacre d'exposition.

Le soir, à 8.00 heures, à la salle paroissiale, était présenté un très beau film sur les apparitions de la Vierge aux enfants de Fatima. Chaque soir, des réflecteurs puissants, illuminent magnifiquement les belles statues, toutes blanches de ce groupe, oeuvre de Medard Bourgault, de St-Jean Port-Joli. A tout moment du jour et des soirées, l'on peut voir des enfants, vieillards et adultes, s'arrêter quelques instants pour saluer la Vierge de Fatima et y réciter le chapelet. Nombreux aussi sont les automobilistes qui, passant par Ste-Hélène, ralentissent leur voiture, et même s'arrêtent, pour admirer ce beau monument et surtout pour dire quelques Ave en hommage à Notre-Dame de Fatima.

STE-JUSTINE

Va-et-vient

M. et Mme François Lessard, de Montréal, en visite chez M. et Mme Gérard Fournier, à Ste-Justine.

—M. et Mme Aurèle Vachon ainsi que leurs enfants Viviane, Germain, Normand, Carment, de Oshawa, Ontario, en visite chez leurs parents à Ste-Justine, dernièrement.

—M. et Mme Gérard Rancourt ainsi que leurs enfants, d'Oshawa, Ont., ainsi que M. et Mme Rene Nadeau et leur fillette, en visite chez leurs parents à Ste-Justine.

—Mme Georges Harnault ainsi que ses fils René et Alain, de Valleyfield, en visite chez M. et Mme Adrien Vachon à Ste-Justine, dernièrement.

—M. et Mme Fernand Dugas, de Lewiston, Maine, en visite chez Mme Thomas Roy, à Ste-Justine.

—Mme Albert Chabot, Mlle Lucille Chabot, Mme Josaphat Chabot, M. Yvon Labbé, Mlle Monique Labbé, de Ste-Justine, en voyage à Jonquière chez M. et Mme Théophile Fortin.

—M. et Mme Jos. Audet ainsi que leur fillette Andrée en visite chez leurs parents, à Ste-Justine.

—M. et Mme Roch Vachon et leurs enfants Ginette, Jacques, Serge, d'Oshofa, Ont., en visite chez leurs parents, à Ste-Justine.

—M. et Mme Roland Chabot en promenade au Lac St-Jean, dernièrement, chez des parents.

—Mme Nérée Lessard, Mme Vénérand Vachon et ses enfants Michel et Madeleine en promenade chez leurs parents et amis à Valleyfield et au Lac St-Jean, dernièrement.

Une Autorité distinguée en matière de Beauté conseille

"Ne jouez pas avec les boutons"



par MARCELLA HOLMES

(Ancienne Rédactrice de Beauté du magazine "Glamour")

"En ma qualité de rédactrice de beauté, nombre de personnes m'ont demandé, 'comment se débarrasser des boutons?' Ma réponse est toujours celle-ci: n'essayez pas *n'importe quoi* pour vous en débarrasser! Les boutons du genre acné constituent une condition sérieuse qu'on ne peut négliger sans déparer la beauté du visage d'une façon permanente. Employez donc un médicament spécialement développé pour le traitement des boutons, et *non pas* les crèmes ou onguents à multiples usages, supposés être aussi bons pour les boutons.'

"Voyez-vous, les crèmes et onguents servant à toutes fins ne possèdent pas une base non-graisseuse qui sèche rapidement et contient les ingrédients médicamenteux spéciaux si nécessaires au traitement des boutons. Mais heureusement qu'aujourd'hui une formule médicamentée scientifique a été développée dans le but spécial d'éclaircir les boutons. Son action efficace a été prouvée par les milliers de gens au Canada et aux Etats-Unis qui l'emploient. Il s'agit de CLEARASIL.

Nouveau genre de "Base" Non-Graisseuse

"Le médicament spécial dans la formule de CLEARASIL se trouve dans une 'base' d'un nouveau genre, sans huile. Cette nouvelle matière de 'base' est non seulement exempte de graisse, mais absorbe aussi l'huile. Elle aide, en effet, à enlever l'huile excessive de l'épiderme qui, selon les autorités, est un facteur important en ce qui concerne l'acné. A vrai dire, *l'action desséchante* de CLEARASIL est si surprenante, qu'il éclaircit et dessèche remarquablement vite les boutons.

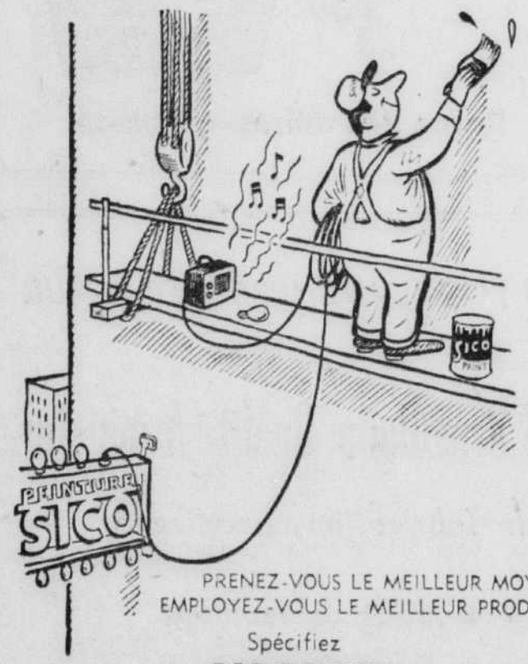
"CLEARASIL, étant *antiseptique*, arrête la formation des bactéries qui peuvent causer des boutons et les faire se multiplier. Et, comme il est non-graisseux et pur, on peut le laisser sur l'épiderme

Couleur d'Epiderme – Camoufle les Boutons

"Ce nouveau médicament CLEARASIL est de la couleur de l'épiderme pour camoufler les boutons pendant qu'il agit et mettre fin à l'embarras immédiatement.

"Donc, de nouveau je vous conseille, ne jouez pas avec les boutons. Les crèmes et les onguents servant à toutes fins ont leurs usages appropriés, mais ne vous fiez pas à eux lorsqu'il s'agit de boutons. Traitez cette condition particulière avec un médicament *spécial* pour boutons."

Sélection du Reader's Digest a rapporté sur des expériences de clinique où l'on a employé le médicament genre CLEARASIL. Ce médicament a apporté un soulagement à un si grand nombre de garçons, de jeunes filles et d'adultes, qu'il est maintenant le médicament, spécialement préparé pour boutons, qui se vend le plus en Amérique. Effectif ou remboursement de votre argent. Seulement 69c. Grand format économique $1.19. A tous comptoirs de produits pharmaceutiques. Procurez-vous CLEARASIL aujourd'hui même.



PRENEZ-VOUS LE MEILLEUR MOYEN?
EMPLOYEZ-VOUS LE MEILLEUR PRODUIT?

Spécifiez

SICOPUR

la peinture pour l'extérieur
qui est IMMUNISEE pour résister aux moisissures
un produit de
PEINTURE SICO LIMITEE

CESSEZ DE CHANGER LES AMPOULES



employez cette nouvelle AMPOULE si MERVEILLEUSE



Annoncée en page 10

WHITE RAIN

SHAMPOOING—LOTION par Toni



fait vos cheveux

Doux

comme de la soie...



Faciles

à coiffer



Brillants

comme le soleil!

c'est tout comme si vous laviez vos cheveux à l'eau de pluie la plus douce . . .

Le nouveau shampooing-lotion White Rain donne une abondance de mousse parfumée — même dans l'eau la plus dure.

White Rain met du soleil dans vos cheveux, les rend souples comme de la soie, d'une propreté éclatante, dociles et faciles à coiffer!

NE DESSECHE PAS LES CHEVEUX COMME LES LIQUIDES FORTS

NE TERNIT PAS LES CHEVEUX COMME LES SAVONS ET LES CREMES

$1.25, 75¢ et 45¢

Pour des cheveux brillants et frais
—servez-vous de WHITE RAIN le shampooing parfait!

ENRAYE LA TRANSPIRATION

Etiquet

PLUS DURABLE...

UN DÉODORISANT À EFFET CONTINUI



Etiquette est plus durable . . . une application quotidienne vous protège jour et nuit! Ne vous fiez pas aux déodorisants "éphémères" dont la protection s'efface au moment où elle est le plus urgente! Utilisez ETIQUET et mettez fin aux déodorisants qui s'éclipsent.

- Enraye à la fois l'odeur et la transpiration — instantanément!
- Garanti n'effecter en rien les tissus
- Une formule unique qui protège plus longtemps
- SAIN et SÛR

Soyez fraîche . . . reposée . . . confortable avec Etiquet!

Disponible en jarres . . . flacons-vaporisateurs et tubes

MUTT et JEFF — par Bud Fisher



JOE PALOOKA — par Ham Fischer





PELERINAGE DE STE-ANNE-DU-SAULT A STE-ANNE : Un groupe de pelerins de Ste-Anne-du-Sault, diocese de Nicolet, ont visité recemment le sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré. Le groupe était sous la direction du pasteur de la paroisse, M. l'abbé ARTHUR BELIVEAU, que l'on aperçoit au premier plan, avec le R. Père EUGENE LEFEBVRE, C.SS.R., directeur des pelerinages au sanctuaire, qui accueillit les pelerins nicolétains.

Première en français

Lors des examens de 10e année, au cours de la dernière année scolaire, Mlle Huguette Cabana, fille du Capt. et de Mme J.-H.-C. Cabana, de Courville, s'est classée première en français pour tout le district de l'inspecteur D. Savard. Elle était l'élève de la R. M. Ste-Jeanne de Jésus, des religieuses de St-Joseph de St-Vallier.



—Des Madones

(Suite de la page 3)

les âmes, des légions d'âmes. "Da mihi animas!... Donne! donne-moi des âmes... des âmes d'enfants... des âmes d'apôtres... des âmes de vierges... de saintes... de martyres!..." Ainsi parle le charmant Christ-Roi dans les bras de la Vierge au Grand-Pouvoir.

— o —

Les fidèles des paroisses, qui recevront Notre-Dame du Grand-Pouvoir, voudront, à l'exemple des Mères Ursulines de la Rue du Parloir et de leurs filles, lui consacrer leur maison, leur famille, leur vie, leur coeur, leur âme. Ils commenceront dès cette semaine. Tout au cours de septembre, d'octobre, de novembre et jusqu'au 8 décembre, cet acte de consécration se renouvellera de paroisse en paroisse, de famille et famille.

Un si bel exemple sera imité partout dans le diocèse. Nos Madones seront reçues pour les triduums dans 162 paroisses. Ce sera 162 fêtes au village ou à la paroisse et des milliers de fêtes à la maison... Nos Madones, quels que soient les noms qu'elles portent, représentent toutes la Ste-Vierge. — Notre Mère du Ciel. — Notre Protectrice. — Notre Avocate.

Prions-la bien ! Recevons-la dignement! Donnons-lui notre coeur, notre âme et notre vie pour qu'elle les offre à son Divin Fils.

—Une sentence

(Suite de la page 3)

des déménagements qu'il savait ne pas devoir effectuer. Par ailleurs, les militaires, ou la plupart, n'avaient pas de meubles et n'étaient pas intéressés à déménager.

En deuxième genre d'accusations, Me Laroche a rappelé que Gauthier a fabriqué des documents permettant à des militaires d'obtenir des montants pour des dépenses de déménagements : hotellerie, transports de dépendants, logements provisoires, etc . . . sachant que tout cela était faux.

L'analyse de la preuve consistait en la déclaration des temoins, témoignages qui ont tous été corroborés par l'accusé Gauthier et par les notes qu'il a essayé, en prison, de faire parvenir à Gagné.

Deux témoins ont été entendus en contre-preuve, par la Couronne. Soulignons que la factufe du sergent James, chez Gagné Transport, s'élevait à $348.00. Vendredi dernier, James a témoigné qu'une autre compagnie avait offert de le déménager pour un montant de $310.00. Il fut toutefois déménagé par Gagné pour un montant supérieur. Le capitaine Bissonnette a déclaré, de son côté, qu'au dossier de James, aucune soumission n'apparaissait, excepté la mention : déménagement par Gagné au coût de $348.00.

A neuf heures ce matin, la défense fera sa plaidoirie.

—Les Grandes

(Suite de la dernière page)

cial, souhaita que tant de progrès se répande un peu partout dans le comté et se dit toujours prêt à seconder l'initiative de ses électeurs. L'honorable Pouliot, ministre des pêcheries, arrivé dans un avion qui a atterri sur l'immense piste d'atterrissage qui se trouve à peu de distance du collège est d'abord ovationné par la foule, puis il parle de l'attachement au sol et à la patrie qui a dû présider aux entreprises des Bergeronnais. Il insista sur le développement de l'aéroport des Bergeronnes. M. Brault, présenta les hommages de l'Instruction publique et en particulier de M. Desaulniers. Il mit en lumière le rôle essentiel des parents dans l'éducation et l'importance du travail des enfants à la maison. Me Lomer Brisson, député fédéral, et enfant des Bergeronnes, rappela ses souvenirs de jeunesse et aborda la question de la coordination des pouvoirs et des services dans une paroisse. M. Delonchamp, président de l'Office de l'électrification rurale mit l'accent sur la fierté nationale et l'esprit de débrouillardise. "Aide-toi, le ciel t'aidera et le gouvernement par dessus le marché". .

Mgr Labrie remercie tous les orateurs des bons mots dits à l'endroit d'une partie de son diocese. Il fait remarquer à tout le monde l'esprit d'initiative des Bergeronnais, qui sans l'aide d'aucune compagnie réussissent à organiser avec succès les services publics et éducatifs de leur paroisse. Il donne un résumé des progres de son diocèse et annonce la fondation de son petit seminaire à Hauterive.

M. le Curé des Bergeronnes, l'abbe Donat Gendron, que tous les orateurs avaient félicité de son esprit de devouement et de son activité débordante remercia tous les orateurs, donna lecture des télégrammes des Honorables Maurice Duplessis et Lorrain, remercia le gouvernement de l'oeuvre constructive accomplie aux Bergeronnes et laissa entrevoir l'esquisse de nouveaux projets à réaliser : agrandissement du couvent, construction d'un hôpital, et aménagement de l'aéroport, etc... En terminant, il parle du drapeau de la Province et ensuite invite tout le monde à se rendre à la salle du couvent pour le banquet.

Le banquet présidé par M. L.-Ph. Maltais, president de la Commission scolaire reunit 200 convives. On porta des santés au Pape, au clergé, au gouvernement et à ses représentants, à la paroisse et à ses officiers.

Pendant le banquet Mgr Belanger vicaire général, prit la parole pour rappeler le beau travail accompli par les deux curés de Bergeronnes : l'abbé Thibault retire à Chicoutimi après 20 ans d'activités débordantes à Bergeronnes et l'abbé Gendron qui se montre en tout point son digne successeur. On avait déjà mentionné le nom de l'abbé Thibault dans les précédents discours, mais à l'occasion du banquet, le docteur Alphée Lessard, d'Albanel, rappela le rôle de ce dernier et au nom des paroissiens lui présenta hommages et bourse.

M. le curé Thibault remercia délicatement tout le monde et rappela avec humour comment son successeur M. Gendron, avait en double et tous ses défauts et toutes ses qualités.

Mgr Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, nous dit ensuite qu'il avait une agréable mission à remplir : celle de décorer de la "Croix pro Ecclesia et Pontifice" deux citoyens des Bergeronnes : MM. Laurent Brisson et J.-C. Gagnon. Il dit les merites de chacun et c'est avec émotion que les deux décorés remercièrent le Pape et Mgr Labrie de l'honneur qui leur était fait.

Avant de donner la liste de quelques-unes des personnes présentes, il faut mentionner le travail du Comité d'Initiative qui a vu à l'organisation générale de ces fêtes. Il faut féliciter les Dames fermières du magnifique banquet qu'elles avaient préparé sous la direction de Madame Edmond Bouchard, présidente. La chorale des Bergeronnettes sous la direction de Mlle Mariette Brisson, interpréta des chants semi-classiques et de folklore pendant le banquet, voire même des chansons de circonstances composées spécialement pour les fêtes. La chorale est remarquable à tout point de vue et la perfection apportée dans la présentation de leurs pieces de chant fait l'orgueuil de tous les paroissiens à commencer par M. le curé. La décoration de la paroisse et des édifices à bénir avait été confiée à M. et Mme Simon Gagnon, décorateurs. Les couleurs du Saguenay : le rouge : religion; le jaune : agriculture; le vert : la forêt; le gris : l'industrie; servirent de base à tous les motifs décoratifs adaptés au caractère de chacun des endroits où se faisait une benédiction. Ce travail ne fut possible que grâce à la coopération d'un grand nombre de paroissiens. D'ailleurs tout le succès des fêtes repose sur cet esprit de cooperation qui anime les Bergeronnais.

Parmi les invités, on remarquait : Mgr Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, Mgr Bélanger, vicaire général, Mgr Lévesque, curé des Escoumins, Mgr Bouchard, curé de Portneuf, MM. les abbés Joseph Thibault, ancien curé des Bergeronnes, Gravelle de Chicoutimi, Jobin, de St-Damien, Bellechasse, Girouard, de Sault-au-Mouton, Thys, de St-Paul du Nord, le R. P. Myran, curé de Sacré-Coeur, le R. P. Provincial des Pères du Sacré-Coeur, l'honorable M. Pouliot, ministre des Pêcheries, Mtre Lomer Brisson, député fédéral, M. Pierre Ouellet, député provincial, et Mme Ouellet, M. Delonchamp, président de l'Office provincial de l'Electrification rurale, M. Brault, représentant de l'instruction publique et Mme Brault, M. et Mme J.-Ls Labbé, M. et Mme Gérard Lefrançois, M. J.-A. Lessard, secrétaire de la Chambre de Commerce de Chicoutimi, M. et Mme Schooner, M. Duguay, ingénieur, M. Trépanier, ingénieur, Dr Alphée Lessard et Mme Lessard, le Dr Antoine Gagnon et Mme Gagnon, MM. les maires des paroisses voisines et nombre de visiteurs étrangers dont nous n'avons pu avoir les noms. (Simon Gagnon).

—Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

grands silences officiels d'Ottawa, devant les coups portés par l'Union Nationale, une rumeur s'était accréditée, voulant qu'une sorte de trêve ait été établie entre les deux premiers ministres, pour ne pas se nuire l'un l'autre.

Cette théorie fantaisiste voulait que plus M. Duplessis attaquerait M. St-Laurent, plus M. St-Laurent serait populaire dans les autres provinces. Par contre, M. St-Laurent n'aurait pas eu besoin d'attaquer M. Duplessis, puisque toujours et éternellement les Canadiens français éliraient un des leurs à Ottawa, par sentiment religieux autant que par nationalisme racial.

Les observateurs ont maintenant l'air de comprendre que le discours de deux heures de M. St-Laurent n'était pas une guerre pour la frime, mais le commencement d'une vraie bataille entre le parti libéral et l'Union Nationale, sur les terrains provincial et fédéral.

On dit dans les corridors parlementaires que le gouvernement fédéral libéral n'ayant plus d'espoir d'en arriver à une entente financiere avec le Québec, et ennuyé de voir que les attaques venaient constamment en sens unique, a perdu patience.

Cela donnera aux conservateurs, M. George Drew et ses partisans, amis du Québec, une chance merveilleuse de se battre encore une fois pour l'autonomie provinciale et aider l'Union Nationale. Car les conservateurs ont un intérêt extrême à se faire des amis au Québec.

Par contre, cela peut placer les conservateurs comme M. George Drew dans un dilemme, comme disait hier un observateur de Toronto, puisque si M. Drew tente trop fort de décrocher l'appui de Québec, il peut perdre automatiquement celui de Toronto et de sa zone d'influence.

Il ne reste qu'une chose à faire pour les conservateurs: Trouver au Québec un homme qui ralliera l'appui des Canadiens de la même façon que M. St-Laurent a gagné deux élections avec une belle majorité à travers le pays, cela évidemment si jamais M. Drew décidait de se retirer comme chef du parti conservateur. Jusqu'ici, M. Drew a été un excellent chef d'Opposition, et les conservateurs ne voient pas de raisons de l'inviter à se retirer du poste qu'il occupe brillamment avec une compétence qui déconcerte souvent les libéraux. M. Drew et ses collègues ont livré des batailles épiques qui ont fort embarrassé le parti libéral, comme les "scandales" de Petewawa.

Une objection demeure, c'est que les conservateurs sont assez fréquemment impérialistes en ce sens qu'ils semblent croire à la Grande-Bretagne avant de croire au Canada. Cela n'irait pas tellement bien au Québec qui est une province éminemment canadienne.

Trait d'honnêteté

Une Québécoise a eu l'occasion de constater en fin de semaine que la vieille capitale compte encore des gens honnêtes. Sortie pour magasiner samedi, cette dame réalisa à son retour qu'elle avait perdu sa sacoche contenant une somme d'argent et des papiers précieux. On conçoit son embarras . . . Après des appels dans divers établissements où elle avait fait des achats, elle désespérait presque de retrouver sa sacoche. L'idée lui vint cependant d'appeler au Québec Power pensant qu'elle aurait pu échapper sa sacoche dans un autobus. C'est alors qu'elle apprit que ses argents étaient tombés en des mains honnêtes. M. Paul Paquet, 1336, 4ème avenue, conducteur d'autobus du Québec Power, avait en effet retrouvé la sacoche et s'était empressé de la confier au bureau des objets perdus de la compagnie.

Le début de l'année à l'U. de Sherbrooke

Sherbrooke (PC) L'année universitaire a débuté avec éclat, ce matin, par une messe du Saint Esprit, célébrée par S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke et recteur de la nouvelle université. Toutes les institutions affiliées étaient représentées. La profession de foi a été prononcée par les doyens des trois facultés déjà existantes: droit, science et art, MM. Albert Leblanc, C.R., Armand Crépeau, I.C., et l'abbé Roger Maltais.

Nombreux cas d'ivresse

Le local 117 a reçu plusieurs pensionnaires au cours de la nuit dernière, qui se sont vus cueillir pour ivresse en public. Les 16 détenus passeront ce matin en cour municipale. De ce nombre, deux individus ont été mis sous arrêt pour raisons spéciales : l'un pour avoir causé du désordre dans sa propre demeure, menaçant femme et enfants alors qu'il était en ivresse également ; l'autre pour avoir refusé de payer son taxi (1).

La Sûreté Provinciale

Victoriaville (DNC) Le nouveau bureau de la Sûreté Provinciale est en opération depuis le début de septembre. Cette nouvelle a été communiquée par le sergent L. Dauphin qui a été nomme en charge des districts de Victoriaville et de Drummondville en remplacement du sergent Morin, promu à un poste supérieur.

Le capitaine-détective Léopold Trottier, du bureau de Montréal, a annoncé ces changements au sein de la Sûreté Provinciale dans notre region. L'organisation de Drummondville reste la même, excepté que ce territoire est sous la juridiction du bureau de Victoriaville dont le sergent Dauphin est le responsable.

La question de transfert a fait couler beaucoup d'encre et l'affaire a finalement été tranchée par l'ouverture d'un autre bureau à Victoriaville. L'ouverture de ce bureau est due aux interventions de l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, qui a fait de nombreuses démarches pour que le district de Victoriaville dont la population augmente sans cesse, puisse être protégé efficacement par la police provinciale.

En plus du sergent-détective Dauphin, le bureau de Victoriaville comprendra 5 agents: M. Roméo Dunn, de Daveluyville; M. Pellerin, de Princeville; M. Antoine Caron, de Warwick; M. Hubert Hamel, de Victoriaville ainsi qu'un autre agent qui sera nommé sous peu.

A Drummondville, le bureau est formé du: détective Claude Brais, des agents Claude Rocheleau, Gérard Verville, Réal Tessier et du secrétaire Lucien Couture.

La police provinciale a juridiction sur les causes de meutres, d'accidents majeurs et mineurs, vols d'animaux, vols avec effraction et viols. Mais dans les causes de meutres la Sûreté Provinciale de Montréal complète la première enquête afin de dégager le bureau local qui la plupart du temps est débordé d'ouvrage. Le sergent Dauphin possede une vaste expérience dans le domaine judiciaire. Ses 17 années de service de la Sûreté Provinciale sont réparties comme suit: 6 ans à Joliette, 4 à Lachute, 3 à St-Jean, Québec, 4 à Montréal.

La bénédiction officielle des nouveaux locaux aura lieu sous peu.

Le "J.-A. Coulombe II"

Rimouski (DNC) Le navire "J.-A. Coulombe II", qui mouillait depuis le 4 septembre au port de Rimouski-Est, a levé l'ancre, mercredi matin, le 15 septembre, pour rejoindre à Québec. Privé de son capitaine, M. Joseph Bergeron, de Québec, mort subitement lors de son naufrage du 3 septembre, le "J.-A. Coulombe II" est provisoirement sous les commandes du capt. Godefroy Bouillon, de Pointe-au-Père.

Si elle n'a pas sombré dans la nuit du 3 au 4 septembre, la goélette a tout de même subi des avaries et perdu une cinquantaine de cordes de sa cargaison de bois de pulpe pris à Baie-des-Sables. Au large de Ste-Flavie, la goélette s'est trouvée en situation précaire et abandonnée par son équipage. De là elle fut touée par le "Gananoque", de la Patterson Steamship Ltd., de Montréal, jusqu'à Pointe-au-Père puis finalement rendue au port de Rimouski-Est par l'Abraham-Martin.

M. J.-R. Manuel, officier des douanes à Rimouski, a permis le voyage du "J.-A. Coulombe II" à Québec après que fut faite son inspection par M. Jos. Shusherman, du ministère des Transports.

La Pulpwood Water Transportation Co. Ltd., de Québec, pourra rentrer en possession de son navire, le "J.-A. Coulombe II", en payant à la Patterson Steamship les frais qu'ils ont encourus lors du sauvetage.

Campagne des aveugles dans le Bas St-Laurent

Ste-Anne-de-la-Pocatière. (DNC) L'Institut National Canadien pour les Aveugles vient de rendre public son 24e rapport annuel pour l'année finissant le 31 mars 1954. La Société a fait d'immenses progrès et rendu de grands services aux aveugles de la région du Bas Saint-Laurent. Le Comité consultatif du district du Bas St-Laurent se compose comme suit : pour Rimouski et district, président, M. Séraphin Morissette; pour Matane et district, président, M. Leandre Thibault, M.P.; pour Mont-Joli et district, président, M. J.-Onésime Frigon; pour Rivière-du-Loup et district, président, M. le Dr Alphonse Couturier; pour le comté de Kamouraska et district, présidente, Mme Léon Grenier, Ste-Anne-de-la-Pocatire; pour Témiscouata et district, Mme G. Beaulieu, présidente; le secrétaire de district est M. Eugène Lavoie, de Rimouski.

Assermentation de Me Jean Martineau

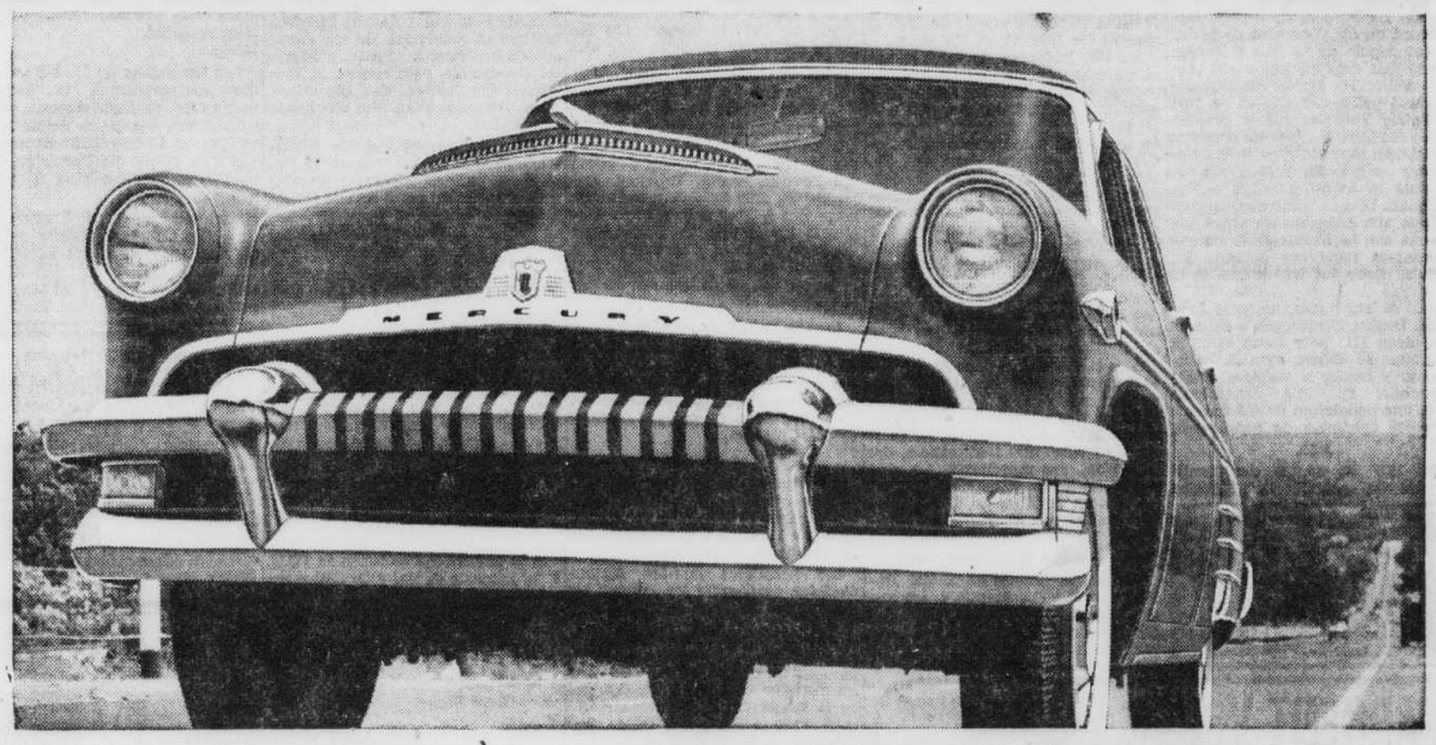
Montréal (PC) L'assermentation de Me Jean Martineau, ex-bâtonnier du Barreau de Montréal, qui a été récemment nommé juge de la Cour du Banc de la Reine, aura lieu à Montréal le 4 octobre, devant le juge Antonin Galipeault, juge en chef de la cour d'Appel.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION



ACHETEZ UNE MERCURY...ET OBTENEZ

L'AUBAINE DE L'ANNÉE!



VOTRE VENDEUR MERCURY VOUS OFFRIRA LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ÉCHANGE... VOUS PROCURERA UNE VOITURE DE GRANDE CLASSE À PRIX TRÈS RAISONNABLE

Tous les dispositifs automatiques qui facilitent la conduite!

CINQ GRANDS AVANTAGES!

1. La plus forte allocation d'échange
2. Le moteur V-8 le plus nouveau au Canada
3. Nouvelle suspension à rotules
4. Tous les dispositifs automatiques ultra-modernes*
5. Une qualité supérieure en tout point – *comparez les prix avant d'acheter!*

*Facultatifs moyennant supplément.

Venez constater la supériorité de la

MERCURY V-8

UN PRODUIT DE FORD-CANADA

MERCURY LINCOLN Meteor

AVANT D'ACHETER TOUTE VOITURE, VOYEZ UN VENDEUR MERCURY

MERCURY LINCOLN Meteor

Montcalm Automobiles Inc.

"Votre garage de confiance"

JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.

901, 1ère AVENUE

LIMOILOU

Téléphone: 2-5676

LE CACHET "SAFE BUY" SIGNIFIE "ON PEUT S'Y FIER"

SAFE BUY USED CARS AND TRUCKS

LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS MERCURY

Les Madelinots sur la Côte Nord

Pour le centenaire de l'arrivée des Acadiens des Iles de la Madeleine à la Côte-Nord et au Labrador — 1854-1954 — Exode de nombreux madelinots à la Côte-Nord. — 1854.

Entre 1866 et 1894 120 familles quittaient les Iles de la Madeleine pour fuir le régime tyrannique des agents du seigneur Sir Isaac Coffin à qui l'Angleterre avait cédé les îles en 1798. En 1797 plusieurs familles acadiennes venues de la Baie St-Pierre I.P.E. étaient établies aux Iles de la Madeleine. C'étaient des rescapés du Grand Dérangement de 1755. Les acadiens ayant négligé de dresser officiellement leurs actes de propriétés, durent, pour continuer leur séjour sur les îles, consentir à payer au seigneur Coffin, les redevances annuelles qu'il lui plairait de réclamer, sans aucun espoir de devenir un jour propriétaires des terres qu'ils défrichaient. Les premiers gérants et administrateurs furent très humains: Colbeck, Doucet, John Menzie. Vers 1852 ce fut John Fontana, italien d'origine qui devint gérant et par ses révoltantes partialités et ses tyranniques exigences en vint a exaspérer de nombreux propriétaires qui songèrent à émigrer.

Kékaska, Côte-Nord, 1854

En 1854, Jean Boudreau mit le cap sur Kékaska avec Narcisse Hervé, Laurent Gallant, Urbain et Laurent Bourgeois. Ils venaient de L'Etang-du-Nord I.M. En 1855 Isidore Giasson, Patrice son frère, Laurent et Boniface Bourgeois, Jude Poirier, Bertrand Dérapse quittaient également L'Etang-du-Nord pour accoster à Kékaska. Pendant une vingtaine d'années un groupe de quinze familles vécut en ce lieu, vivant de pêche et de chasse. Les missionnaires de passage célébraient les offices religieux dans une maison. En 1869 ils se construisirent une chapelle. En 1871 la moitié des familles quittèrent la colonie pour se fixer à Betchouans et l'autre moitié, l'année suivante émigra à Natashquan.

La flotte de Kékaska comprenait quatre goélettes de vingt à trente tonneaux: L'Hirondelle, bâtie sur place; Marie-Julie, Day-Spring, Ocean-Bride.

Natashquan, 1855

Natashquan fut le deuxième poste fondé par les madelinots sur la Côte-N. en 1855. Les pionniers furent: Jean Vigneault, Victor Cormier et son fils Rémi; Pierre Lapierre. En 1866 Paul, Hilaire, Placide, Ignace et Charles Vignault, Paul Landry, Louis Talbot, Prosper Bourgeois, Timothée Giasson arrivèrent du Havre-au-Ber. En 1857 Les De La Perelle, de Jersey, installèrent un établissement de pêche. La compagnie de la Baie d'Hudson y possédait déjà un important poste de traite. En 1860 le poste possédait une petite chapelle et en 1861 M. l'abbé Fournier fut le premier prêtre résidant. En 1885 les pêcheurs possédaient sept goélettes et de nombreuses barges. En 1877 il y avait soixante et quinze familles à Natashquan. Une certaine aisance permettait aux pêcheurs de vivre largement car la morue et le hareng abondaient dans ces parages. En 1886 la pêche fut très mauvaise et la moitié de la population, sur le conseil de leur missionnaire, M. l'abbé M. Boutin, s'embarqua à bord du "Napoléon III" pour Lévis et de là le groupe se dirigea vers la Beauce pour y fonder la paroisse de St-Théophile. En 1951 Natashquan avait une population de 468 âmes.

Le poste éphémère de Betchouans. 1871.

En 1871 la moitié des familles de la colonie de Kékaska vint se fixer aux Betchouans ainsi que plusieurs familles des Iles de la Madeleine. On comptait aussi quelques familles canadiennes et une anglaise de la Nouvelle-Ecosse, du nom de Keting. En 1875 la colonie comptait 22 familles. Une maison tenait lieu de chapelle et d'école. M. Théofred Giasson était le marchand de l'endroit. La flotte de pêche se composait de trois goélettes: Sea-Star, Espérance, Ste-Anne. En 1886 presque toute la population pour se joindre à plusieurs familles de Natashquan en partance pour la Beauce. En 1890 le poste de Betchouans était désert.

La Pointe aux Esquimaux (Havre-St-Pierre 1857)

Le troisième poste établi par les acadiens des Iles de la Madeleine fut la Pointe-aux-Esquimaux en 1857. En mai de cette année Firmin Boudreau quitta le Havre-aux Maisons sur sa goélette "Mariner" pour accoster à Mingan.

Il avait à son bord sa propre famille, celle de Nathael Boudreau, de Benjamin Landry, Louis Cormier Joseph Boudreau, François Petitpas. Repoussés de Mingan par M. Alexandre Comeau, agent de la Compagnie de la Baie d'Hudson, ils s'établirent à dix-huit milles à l'est, à la Pointe aux Esquimaux. Pendant la même année les Vignault, les Cyr, les Cormier quittèrent les Iles de la Madeleine et accostèrent à la Pointe-aux-Esquimaux. En 1858 les familles Jomphe, Doyle, et Arsenault venait augmenter le nombre des émigrés. En 1858 la famille de Vital Vignault quittait le Havre-aux-Maisons sur la goélette "Wide Awake" pour la Pointe-aux-Esquimaux. Il apportait avec lui une cloche de cinquante livres, c'était un don de la paroisse-mère à la future chapelle qui fut construite l'année suivante. En 1865 la paroisse avait une population de 82 familles et 415 âmes. La première messe fut dite le 29 juin 1857 par le père Arnaud, o.m.i. Le premier missionnaire résidant fut l'abbé Claude Ternet, 67 ans, de France. L'église actuelle fut construite en 1867. En 1873 la paroisse de St-Pierre de la Pointe-aux-Esquimaux fut érigée canoniquement et civilement et M. l'abbé Perron fut le premier curé.

De 1884 à 1890 un grand nombre de familles, plus d'une cinquantaine quittèrent la Pointe pour la Beauce, Thetford-Mines, Montréal, Fall-River. En 1883 la population de la Pointe-aux-Esquimaux était de 196 familles et 1054 âmes et en 1900 il y avait 154 familles et 827 âmes.

En 1882 la Pointe devenait la capitale religieuse de la Côte par l'érection de la Préfecture Apostolique avec Mgr. Bossé. De 1918 à 1946 cette paroisse sera le siège épiscopal en attendant son transfert à Baie-Comeau et enfin à Hauterive. En 1951 la population était de 1556 âmes. Actuellement en plus des édifices religieux la paroisse possède un hôpital moderne et une école moderne tenus par les religieuses de la charité, une belle école paroissiale dirigée par les Cercles St-Viateur, des entrepôts frigorifiques des magasins et la plupart des maisons ont belle apparence. Une mine de titanium située à 27 milles du village et reliée à ce dernier par une voie ferrée, donne du travail, surtout en été, à environ deux cents hommes. Cette paroisse a donné plusieurs prêtres à l'Eglise, des religieuses, de nombreuses institutrices, des capitaines, des marchands. Le curé actuel est le rév. père Denis Doucet eudiste, un acadien du Cap-Breton et le maire est M. Hormidas Thériault.

La Mission d'Aguanish, 1854

En 1854 la famille de Xavier Rochette était déjà établie à cet endroit. Entre 1885 et 1890 quelques familles des Betchouans avec Laurent Gallant et quelques familles des Iles de la Madeleine s'installèrent à Aguanish. Plus tard les enfants d'Olivier Rochette de Nepesibi et quelques familles canadiennes se fixèrent aussi à cet endroit. En 1898 une chapelle de 20 x 26 était construite et servait aussi d'école. En 1915 la population était de 40 familles et en 1951 elle est de soixante familles.

Le poste éphémère de Washtawoka, 1874 (Pointe à la Croix) En montagnais ce mot signifie: banc de sable. Les vieux habitants de la Côte appelaient cet endroit: "Pointe à la Croix" en souvenir de la croix que Jacques Cartier planta dans ces parages. Il est probable que le hardi malouin mouilla dans ce havre qu'il nomma St-Nicolas, après avoir doublé le Cap Tiennot. C'est en 1874 que huit familles acadiennes de la Pointe-aux-Esquimaux s'y fixèrent. C'étaient les familles acadiennes de Jean Boudreau (Madoise) et ses trois fils, Xavier, Edouard et Isidore; Benjamin et Jean Baptiste Petitpas, Vilbon et Vital Petitpas, Léon Vallée. Les frères Boudreau y construisirent une goélette appelée "Eléonore" Jean Boudreau et son épouse moururent à cet endroit. En 1886 la plupart des familles quittèrent les lieux pour s'en aller à St-Théophile de Beauce.

Piastre Baie ou Baie Johan Beetz. 1855.

Vers 1855 quatre familles acadiennes de la Pointe aux Esquimaux s'établirent à Piastre Baie; c'étaient des Deveau, Hervé, Tahguay, Dejardin. En 1892 M. Johan Beetz, un belge vint à Piastre Baie et s'y établit. Il fut le premier à inaugurer l'élevage artificiel des animaux à fourrure dans la province. En 1951 la population de ce hameau ne dépassait pas 153 âmes.

Longue Pointe de Mingan. 1949.

Deux acadiens de l'Anse du Cap, en Gaspésie, Thaddée Leblanc et son fils Elie furent les pionniers de cette paroisse en 1854. Actuellement on trouve à cet endroit des Leblanc et des Chiasson.

Magpie, 1849

La paroisse de Magpie, autrefois le château fort de la Compagnie Robin pour la Côte, fut fondée en 1849 par M. Jean Girard, originaire de Barachois en Gaspésie.

Les premières familles étaient d'origine acadienne; les Poirier, les Dupuis, les Bordage, les Mercier.

La Rivière-au-Tonnerre. 1860.

La moitié de la population de la paroisse de la Rivière au Tonnerre est d'origine acadienne, soit des Iles de la Madeleine soit du Nouveau-Brunswick et Baie de Chaleur. Les Bourque, les Vignault, Lapierre, Arsenault, Leblanc, Cormier, Boudreau Richard, Bezeau, Noël, Dignard.

La population en 1951 était de 900 âmes.

Rivière Saint Jean, (entre 1850 et 1863)

Le premier habitant fut J.-Baptiste Girard. Les familles St-Coeur et Leblanc sont d'origine acadienne.

Sept-Iles. 1860.

Les premiers blancs s'établirent à coté des montagnais en 1860. Les pionniers furent les familles de Nicolas Levesque, Brochu, Smith. Entre 1879 et 1880 trois familles des Iles de la Madeleine, les Dominique Giasson, Vigneault, Montigny. Plus tard vinrent les Arsenault, les Hébert, les Cormier, les Talbot. En 1948 la population était d'environ 2,000 âmes et une bonne moitié était d'origine acadienne.

Clarke City. 1900.

Vers 1903 le moulin de Clarke City commençait à fonctionner et plusieurs familles vinrent des Iles de la Madeleine et de la Côte-Nord pour y trouver du travail. En 1951 la population était de 553 âmes.

Godbout. 1

La population de Godbout est de 700 âmes et compte plusieurs familles d'origine acadienne; les Comeau, Boudreau, Cormier.

Ile d'Anticosti

Avant 1895 la population de l'île était presque toute acadienne; après cette date plusieurs familles préférèrent quitter l'île plutôt que de se soumettre à monsieur Menier nouveau propriétaire de l'île. On trouve encore quelques familles acadiennes: les Martin, Cyr, Lejeune, Boudreau, Noël, Richard.

On trouve encore quelques familles acadiennes à Pentecôte: Martin, Dupuis; à Shelter Bale, à Trinité, à Ste-Marguerite, à Baie-Comeau, etc.

Les acadiens à la Côte-Nord forment une population d'environ six mille âmes. Ils sont tous catholiques et restés français. Ils sont bien organisés au point de vue religieux scolaire et municipal. Ils ont donné quelques prêtres à l'Eglise, plusieurs religieuses, de nombreuses institutrices, des maires, des capitaines, des marchands et surtout une bonne population.

Avec les développements industriels actuels les acadiens de la Côte-Nord peuvent envisager l'avenir avec sécurité au point de vue économique, catholique et français.

(A. Gallant ptre eudiste.)



Votre travail à l'aiguille

par *Laura Wheeler*

★

752

Votre fillette sera très heureuse de posséder ce gentil jumper. Vous pouvez utiliser les restes de matériel et confectionner, tel qu'illustré, des pochettes aux visages souriants. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 2, 4, 6, 8, 10.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Départ des éperviers vers le sud

St-Thomas, Ont. (PC) 20. Un fort groupe de naturalistes canadiens et américains se sont assemblés ici, samedi, pour voir le départ des éperviers pour leur migration vers le sud. C'est un spectacle qui se répète chaque année à peu près à date fixe.

VAL D'OR

A la clôture des activités de l'O.T.J. la jeunesse de Val d'Or désire remercier bien sincèrement, le R. P. Laplerre, s.v. du Patronage Prévost de Montréal, de même que le R. F. Lavoie, du Patronage de Lévis et le R. F. Boucher, du Patronage St-Vincent de Paul de Québec, ainsi que les supérieurs de cette communauté, qui ont bien voulu leur prêter ces religieux qui ont accepté de consacrer le temps des vacances de 1954, pour l'organisation de l'Oeuvre des Terrains de Jeux à Val d'Or.

Pour la première fois, depuis la fondation de notre ville, les jeunes ont pu bénéficier des bons offices de spécialistes de loisirs, dont ils se souviendront longtemps. Les parents, de leur côté, gardent une profonde reconnaissance envers ces dévoués éducateurs qui ont bien voulu employer leur temps et leurs talents à récréer leurs enfants.

Les résultats remportés par l'O.T.J., à sa première année de fondation, ont été un franc succès et sont très encourageants pour les années à venir. Durant la période s'étendant du 30 juin au 2 août, on a compté 20,881 présences. Cette oeuvre, patronnée par le Club Richelieu de Val d'Or-Bourlamaque, a jeté les bases d'une organisation dont le plan devra se réaliser complètement sur une période de cinq ans. Cette année, l'O.T.J. s'est occupée plus particulièrement des petits garçons. Des clubs de balle-molle avec équipements complets, ont été formés, de même qu'un corps de cadets et de tambourins. De plus, un corps de gymnastes a été organisé, sous l'habile direction d'un instructeur diplômé, M. Gilbert Desrosiers, de Val d'Or.

En plus de ses activités sur le terrain local, situé derrière l'Ecole Desmarais, l'O.T.J. a organisé des excursions chaque semaine, soit au Lac Blouin, soit à la Plage Siscoe.

Toutefois, les petites filles n'ont pas été oubliées, puisque tous les samedis après-midi, on organisait des loisirs à leur intention et que tous les mercredis, on les amenait en excursion en dehors de la ville.

La population de Val d'Or est heureuse de réitérer ses remerciements à ces religieux qui se sont dévoués sans compter, pour égayer les loisirs de leurs enfants et leur reconnaissance s'adresse aussi aux autorités religieuses de la paroisse Saint-Sauveur de Val d'Or, et plus particulièrement à Mgr Gaspard Forest, P.D., V.F., curé de cette paroisse, dont le dévouement à cette cause n'a pas connu de bornes.

Par ailleurs, les membres du Club Richelieu méritent un merci tout spécial, pour le support financier continuel dont ils ont gratifié cette oeuvre, l'aidant ainsi à remporter le succès qui fut le sien.

A tous, un merci de tout coeur de la part de tous les enfants et les parents des villes de Val d'Or et Bourlamaque pour les vacances saines et heureuses que les jeunes ont passé dans une atmosphère de gaieté et de santé.

Décès

Les funérailles de M. Edgard Genest, contremaître à la Lamaque Mining Co. de Bourlamaque, décédé subitement, ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église Saint-Sauveur de Val d'Or et ont été l'occasion d'une touchante manifestation à la mémoire du défunt.

Outre son épouse, née Yvonne Couture, il laisse pour pleurer sa perte, cinq enfants: Mariette, Mildred, Clémence, eJan-Louis et Réjean; son père et sa mère, M. et Mme Ludger Genest (Marie-Ange Baril); ses frères, MM. Clément, Patrick et André; ses belles-soeurs, Mme Clément Genest (Emilienne Audette), Mme André Genest (Yvette Dubé), Mme Patrick Genest (Thérèse Tremblay); un neveu, Jocelyn et trois nièces, Carole, Marlène et Francine.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Maurice Marcoux, de Val d'Or, et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Comment combattre des Hémorroïdes Brûlantes
SANS INTERVENTION CHIRURGICALE!
Il vous est maintenant facile d'apporter un soulagement prompt et efficace aux hémorroïdes intérieures et extérieures douloureuses, brûlantes, saignantes, par l'emploi de CHINAROID à la maison. Elimine la douleur en 5 minutes. Calme les nerfs. CHINAROID soulage et désenfle les tissus irrités durant votre sommeil, vous permettant d'accomplir votre travail confortablement. Demandez CHINAROID aujourd'hui à votre pharmacien. Dans des tubes avec applicateur ou suppositoires. Garantie de satisfaction ou argent remboursé.
(Ann.)

PILULES MATERNELLES
DU Dr COMTOIS
ALLAITEMENT — DEVELOPPEMENT
TROUBLES FEMININS
Dans toutes les pharmacies

L'ARGENT VOULU ET CES 4 GRANDS AVANTAGES!

EXEMPLES DE PRETS			
Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	36 MO.
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

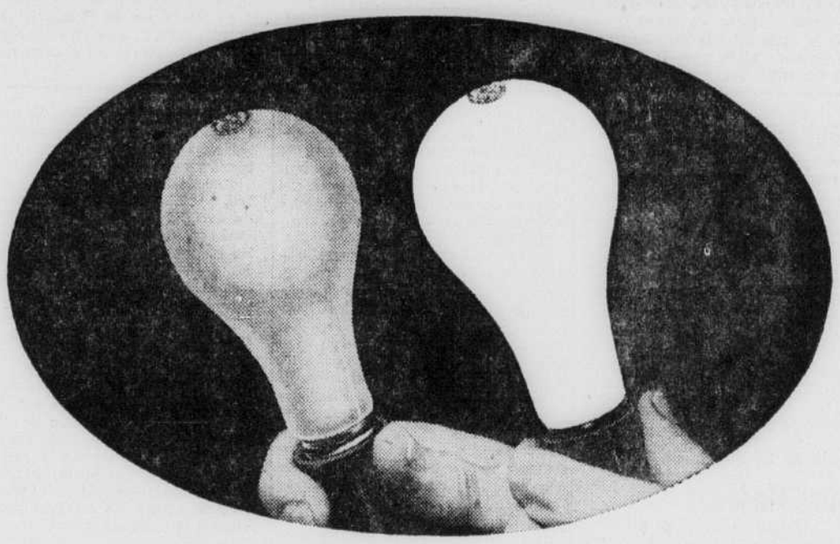
Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

1. CREDIT DANS TOUT LE PAYS. Plus de 800 bureaux affiliés au Canada et aux Etats-Unis.
2. PRETS ADAPTES AUX CIRCONSTANCES. Prêts convenant à vos besoins et à votre revenu. Demandez le "Guide en 5 Etapes"
3. "OUI" PROMPTEMENT aux gens qui travaillent
4. PRET EN UNE VISITE. Téléphonez au préalable, écrivez ou venez aujourd'hui! Pas besoin de sécurité bancaire.
Prêts de $50 à $750, ou plus

THE COMPANY THAT LIKES TO SAY YES
Personal FINANCE CO.
Beneficial Loan SYSTEM

2 bureaux bien situés en Quebec
• Deuxième étage, 64 rue Saint-Joseph.....Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean.....Tél. 2-5643
CHICOUTIMI..2ième étage, 130 rue Racine est.....Tél. 4-4421
JONQUIERE...2ième étage, 298 rue St-Dominique.....Tél. 2-3571
Bureaux ouvert tous les jours de 9 h. à 5 h. • Ouvert le vendredi jusqu'à 8 P. M.
Le samedi fermé toute la journée
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

LE PLUS GRAND PERFECTIONNEMENT APPORTÉ À L'ÉCLAIRAGE DOMESTIQUE EN 28 ANS!



La nouvelle AMPOULE BLANCHE reposante G-E (droite) brille uniformément de toute part

En 1926 G-E inventa l'ampoule à intérieur dépoli qui devait remplacer les ampoules en verre poli alors en usage. La nouvelle ampoule blanche G-E est encore meilleure. Elle brille uniformément de toute part . . . élimine le "point brillant" ennuyeux que l'on voit sur l'ampoule ordinaire à intérieur dépoli, réduit les ombres nuisibles et les éblouissements réfléchis. Cette nouvelle ampoule procure un éclairage doux et diffus qui vous permet de lire votre journal ou d'effectuer un travail à l'aiguille minutieux sans ressentir de fatigue oculaire après des heures d'application. Ne manquez pas, aussi, d'éclairer la salle d'étude des enfants avec les ampoules blanches G-E. Achetez un paquet de ces ampoules et essayez-les ce soir même. Elles ont vendues en intensités de 60 et 100 watts ainsi qu'à trois feux (Trilite).

AMPOULE BLANCHE
GENERAL ELECTRIC

La lampe calorifique G-E soulage les douleurs musculaires

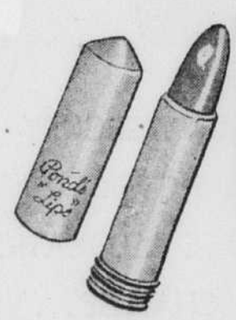
VOICI UNE AUTRE AMPOULE REMARQUABLE G-E

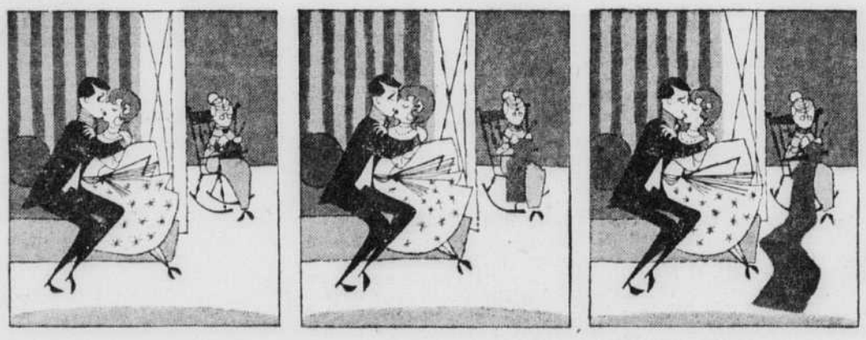


La lampe calorifique Infrared G-E est idéale pour soulager les douleurs musculaires nécessitant une chaleur pénétrante. Outre ses multiples usages, vous pouvez vous en servir pour sécher le vernis à ongles, les cheveux, les surfaces peinturées, garder le berceau du bébé chaud et douillet. Disponible avec écran-filtre rouge en verre durci. Ne requiert pas d'installation spéciale.



DIVISION DES AMPOULES
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED
LAD-4010BRF





façons de faire tourner la tête à un homme

Soyez audacieuse... portez la nouvelle nuance de Pond's, "Ever So Red" . . . d'un rouge franc et hardi!

Invitez le bonheur avec le nouveau rouge de Pond's, "Dreamy Pink"—un rose tendre et attirant.

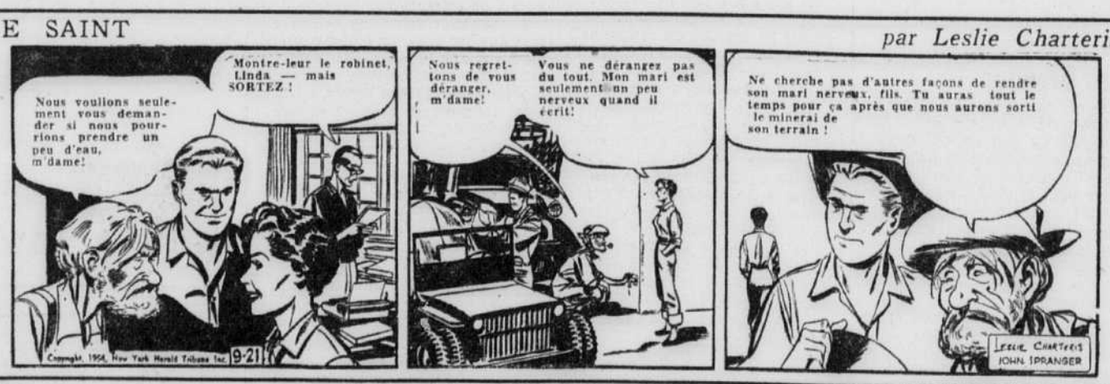
Voici un rouge à lèvres "qui tient," sans reflets brunâtres et ternes. Les Rouges "Lips" Pond's ont les couleurs les plus claires et la consistance la plus crémeuse qui soient, et ils tiennent vraiment longtemps. Employez le rouge "Lips" Pond's.

Le "Lips" Pond's tient longtemps... longtemps . . . longtemps!

RIP LE DETECTIVE



LE SAINT — *par Leslie Charteris*



LES AVENTURES DE PAULINE



Au Conseil de Thetford-Mines

Fermeture des magasins

Sur proposition de M. l'échevin Ferland, le règlement au sujet de la fermeture des magasins est modifié. A l'avenir, les magasins devront fermer leurs portes, la veille du Jour de l'An et de Noël, à 6 heures. Les propriétaires de magasins pourront vendre l'avant-veille de Noël et du Jour de l'An jusqu'à dix heures du soir.

Echange de terrains

A la demande de la Ligue des Citoyens de St-Noël, la ville a décidé d'ouvrir une rue en face du Collège St-Noël. Cette rue reliera la rue Notre-Dame Nord à la 8e Avenue Nord. Sur proposition de M. l'échevin Lemay, la ville signera un contrat d'échange de terrains avec M. Placide Boulet. Maintenant que la ville a des titres valables, elle pourra l'an prochain ouvrir cette rue et la paver.

Elargissement de la rue St-Alphonse

La ville élargira la rue St-Alphonse Ouest dans le quatrième rang. Elle sera élargie de 10 pieds du côté nord et de 5 pieds du côté sud. Les citoyens dont les noms suivent ont consenti à donner gratuitement à la ville la lisière de terrain suffisant : MM. J.-L. Monfette, Oniphore Lachance, André Turcotte, Fernand Latulippe, Wilfrid Corriveau, Léopold Vachon, Daniel Roussin, Dorveni Routhier, Georges Gourdes, Ovila Grondin, Lionel Dion, Jean-Paul Morin.

Ouverture de deux rues par la Relocations

La ville a autorisé la Relocations à ouvrir et à payer à ses frais deux nouvelles rues : l'une entre la rue Notre-Dame Sud et la rue Mitchell-Est ; l'autre entre la rue Labranche-Ouest et la rue Pie XI Sud. La ville ne fournira aucun dollar pour l'ouverture de ces deux rues. De plus, la Relocations devra exécuter à ses frais les travaux projetés pour le service d'aqueduc sur la nouvelle rue qui reliera les rues Labranche et Pie XI, ainsi que celle qui reliera les rues Notre-Dame Sud et Mitchell.

Quatre nouvelles lumières de rues

La ville fera poser par la Shawinigan W. & Power quatre nouvelles lumières de rues aux endroits suivants : au bout sud de la rue Pie XI Sud, au pont de la rue Hébert Sud; au coin des rues Bennett Nord Dodier-Est.

$2,430 en octrois

Nos édiles ont accordé les octrois suivants : $30 au Progrès pour un message à l'occasion de la Fête du Travail; $100 au Centre Paroissial St-Alphonse pour contribution à l'achat de tables de billard ; $100 à l'O.T.J. de Notre-Dame pour la construction d'une clôture ; $1,500 au comité des Journées Agricoles à l'occasion de l'Exposition Agricole ; $500 pour défrayer le coût de certains services à l'occasion de l'Exposition Agricole. Tous ces octrois se chiffrent à $2,430.

Paiement de factures et salaires

Du 20 juin au 28 août, la somme de $43,076.23 a été dépensée pour des salaires encourus pour les travaux publics. Nos édiles ont accepté le paiement de factures au montant de $27,978.69. Un autre paiement de $68,406.79 a été consenti à même le produit du règlement d'emprunt de $900,000. Le total de ces sommes est de $149,465.71.

M. Joseph Carrier, maire-suppléant

M. l'échevin Joseph Carrier a été élu maire-suppléant pour les prochains trois mois. En l'absence du maire, il signera conjointement avec le secrétaire-trésorier les chèques et documents de la ville.

Le rôle d'évaluation

Le rôle d'évaluation est déposé. Toute personne qui voudra obtenir des renseignements ou loger une plainte devra se rendre à l'hôtel de ville. Ce rôle sera homologué le 4 octobre.

Emprunt temporaire

Sur proposition de M. l'échevin Lemay, une demande sera faite à la Commission Municipale de Québec d'autoriser la Cité de Thetford à emprunter sur billet de la Banque Canadienne de Commerce, pour une période n'excédant pas six mois, la somme de $100,000. Cet argent servira à payer les dépenses courantes et les frais ordinaires d'administration; à pourvoir au rachat d'obligations et au paiement de coupons d'intérêts. Cet emprunt est pour six mois seulement en attendant la perception des arrérages de taxes.

Noces d'argent de M. et Mme Joseph Lefebvre

Victoriaville. (DNC) Un groupe imposant de parents et d'amis se réunissaient récemment, au Château Blanc de Victoriaville, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Lefebvre (Yvette Grenier).

Une adresse de circonstance leur fut lue par leur fille Monique et une magnifique corbeille de fleurs leur fut présentée par leur petite nièce France, fille de M. et Mme Leclerc, de Drummondville, et elle leur présenta aussi une bourse, tandis que leur belle-fille, Mme Gérard Lefebvre leur offrit un corsage et une boutonnière.

La magnifique adresse qui fut lue aux jubilaires avait été composée par la R. S. St-Jean-Bosco, soeur de Mme Lefebvre. A cette occasion, cette dernière avait aussi fait parvenir un bouquet spirituel.

Parmi les nombreuses personnes présentes, on remarquait leurs enfants, M. et Mme Gérald Lefebvre, Jean-Guy, de Trois-Rivières, Monique et Yves, de Victoriaville. Aussi M. l'abbé Jean-Marie Courchesne du Séminaire de Nicolet, M. et Mme Désiré Grenier, de St-Norbert. Leurs frères et soeurs, M. et Mme Germain Grenier, de Victoriaville, M. et Mme Alexandre Hébert, de St-Valère, M. et Mme Léo-Paul Grenier de Warwick, M. et Mme Wellie Lefebvre, M. et Mme Jeffry Turcotte, M. et Mme Ubald Mailhot, M. et Mme Maurice Brochu, M. et Mme Jeffrey Campagna, ainsi que M. Joseph Lemay, tous de Victoriaville, M. et Mme Adolphe Lafrance de St-Norbert, oncle et tante des jubilaires.

On remarquait aussi M. et Mme Antonio Beaudoin, de Victoriaville, M. et Mme Edmond Leclerc, ainsi que leurs deux enfants Laurent et France, de Drummondville, M. et Mme Laurent Brochu, M. et Mme Raymond Brochu, M. et Mme Gérard Mailhot, M. et Mme Léo Campagna, M. et Mme Guy Viens, de Drummondville, M. et Mme Edgar Dalfond, de Shawinigan, M. et Mme Joseph Plante, M. Robert Campagna et son amie Mlle Rita Gagné, M. et Mme Maurice Grenier, de Black Lake, M. et Mme Liguori Grenier, M. et Mme Lionel Garneau, M. et Mme Roger Cloutier.

M. et Mme Maurice Turcotte ainsi que M. Raymond Turcotte, de Victoriaville, M. et Mme Henri Lafond, M. et Mme Ernest Lafond, de St-Hyacinthe, Mlle Germaine Janelle, de Ste-Thérèse de Blainville, M. et Mme Paul Tétreault, de Victoriaville, M. Guy Beaudoin, ainsi que son amie, Mlles Jeannine et Thérèse Beaudoin, M. Fernand Neron ainsi que M. T. Moreau et son amie, Mlle Minfi Bernard, de Sherbrooke, Mlle Blanche Grenier, M. Jean-Louis Lapointe et Mlle Blanche Desfossés, Mlle Yolande Desfossés, M. Julien Roux et Mlle Monique Mercier, M. Richard Roux, Mlle Pierrette Lapointe, M. et Mme Johnny Poisson, M. et Mme Fernand Houle d'Arthabaska, M. et Mme Jules Nadeau, M. et Mme Bruno Poisson, M. et Mme Armand Poisson, M. et Mme Majella Houle, M. Bruno Houle et Mlle Clemence Garneau, d'Arthabaska, M. et Mme Hervé Belhumeur, M. Paul Belhumeur et Mlle Alice Boisvert, M. et Mme Omer Pinard, M. et Mme Désiré Bergeron et leur fils Gilles, d'Arthabaska, M. et Mme Arthur Guillemette, M. et Mme Arthur Hinse, d'Arthabaska, Mlle Françoise Fournier, M. et Mme Emile Pruneau, de Vicoriaville, M. et Mme Edouard Provencher, de Warwick, M. et Mme Paul Brochu, d'Arthabaska et plusieurs autres parents et amis.

Nouveau conseil des Compagnons

Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., V.G., recteur de l'Université Laval, a été élu hier soir président honoraire des Compagnons de l'Art de Québec à l'occasion d'une importante réunion qui eut lieu aux locaux des Compagnons, Côte de la Fabrique, réunion au cours de laquelle on a aussi discuté du programme '54-'55.

A la suite des élections générales, M. Gilles Grégoire a été réélu à la présidence des Compagnons cependant que MM. Jean-Roch Perron et Steve Lachapelle deviennent respectivement premier et deuxième vice-présidents. M. Maurice Boulanger, C.A., Vérificateur, et Mlle Nicole Latellier, sécrétaire-trésorière.

Les directeurs élus aux Compagnons sont MM. Paul Jobin, Michel Dubé, et Henri Dorion, et Mlles Lucien Lépine, Paule Bourget, Nicole Bruchési.

Pour les activités de l'année académique, on a décidé de présenter le Trio Lyrique, le 19 octobre, M. Gilles Lamontagne, baryton le 9 décembre, 1954 et la Société Téléman, le 28 mars 1955. Le concours musical annuel des Compagnons de l'Art aura lieu également en mars 1954. La charte fut adoptée à l'unanimité.

Une fête intime à clôturé la réunion au Cercle des Etudiants. On y a entendu au piano, M. Gilles Grégoire dans ses variations d'Au Clair de la Lune., et M. Jean-Roch Perron, qui a chanté Old Men River.

Funérailles de M. Charles Fortin

D'imposantes obsèques ont eu lieu ressemment, en l'église paroissiale, à M. Charles Fortin, époux de feu dame Rosanna Lord, décédé à l'âge de 83 ans et 10 mois. Le service a été chanté par son neveu, M. l'abbé L.-N. Thibault, vicaire à St-Alexandre, assisté de M. l'abbé L. Laplante et de M. l'abbé Roland Lord, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. René Fortin. Le corps par MM. Gabriel Robert, Champlain, Roger Fortin, Gaston et Lionel Pelletier, tous petits-fils du défunt.

La quête a été faite par MM. Roger Lord et Philippe Gagnon.

Condoléaient le deuil, ses fils: MM. Raoul, Fortunat, Ovila, Armand, Alphonse, Laurent et Aurèle Fortin; ses filles : Mmes Oscar Desrosiers (Phébée), Léon Pelletier (Irène), Aimé Leblanc (Gertrude); ses belles-filles: Mmes Raoul, Fortunat, Ovila, Armand, Alphonse, Laurent et Aurèle Fortin; ses gendres: MM. Léon Pelletier, Aimé Leblanc; ses petits-enfants: M. et Mme Fernand St-Pierre, M. et Mme Jean-Nil Bernier, Paul, Raynald Céline, Gérald, Elphège, Diane Fortin, M. et Mme René Fortin, M. et Mme Maurice Fortin, M. et Mme Mathias Caron, Mmes Gabriel et Robert Fortin, M. et Mme Léo Bernier, M. et Mme Roger Lord, M. et Mme Philippe Gagnon, Mlles Lili et Olivette Fortin, Mlles Thérèse, Gaétane, Lise, Monique et Rolande Pelletier, Carmel Pelletier, M. et Mme Ludovic Carlos, Mme Champlain Fortin, MM. Claude, Bertrand, Jean-Marc, Donat, Ghislain Fortin, Mlles Denise, Madeleine, Louisette, Rose-Hélène, Françoise et Micheline Fortin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Josaphat Lord, M. et Mme Auguste Bernier et M. Fortunat Lord, etc. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissiale.

La direction des funérailles a été confié à la maison Joseph Allaire.

Chronique ouvrière

LE GAIN HEBDOMADAIRE

Au début de juillet, le gain hebdomadaire moyen dans les manufactures s'établissait à $57.39, augmentation sur les $56.60 d'un mois plus tôt, révèlent les chiffres provisoires publiés par le Bureau fédéral de la statistique. La semaine de travail comptait une moyenne de 40.5 heures au regard de 39.8 et le gain horaire moyen se chiffrait par 141.7 cents contre 142.2.

La cause principale de cette baisse du gain horaire moyen réside dans les changements occasionnés par la répartition industrielle des travailleurs, accompagnés d'un accroissement d'employés temporaires dans le groupe des aliments et boissons par suite de facteurs saisonniers — et de l'activité réduite de l'industrie des outillages de transport. La semaine plus longue de travail enregistrée le 1er juillet s'explique en partie par le retour à des heures plus normales ayant suivi la semaine du relevé terminée le 1er juin, qui comprenait la fête de la reine Victoria.

INDUSTRIE DE LA BOITE DE CARTON

Des modifications viennent d'être approuvées par arrêté en conseil au décret relatif à l'industrie de la boite de carton dans la région de Québec. Le décret No 758 est modifié comme suit :

1. La classification suivante est ajoutée au paragraphe "a" de l'article III (département des boites rigides).

Fileuse sur machines non classifiées plus haut	$0.67
Colleuse à la main	$0.67
Fileuse sur machine cellophane	0.67
Fileuse sur machines non classifiées	0.67

3. La classification suivante est ajoutée au paragraphe "d" de l'article III (département des boites rigides).

Fileur sur machines non classifiées	$0.95

4. La classification suivante est ajoutée au paragraphe "d" de l'article III (département des boites pliantes).

Fileur sur machines non classifiées	$0.95

CONVOCATIONS

Union internationale : Assemblée de l'Union internationale des employés d'Oval Dish, local 2731, ce soir, à 8 heures, au 555 boulevard Charest.

Noces de diamants de M. et madame Joseph Béchard

St-Benjamin. (DNC) M. et Mme Joseph Béchard célébraient dernièrement leurs noces de diamant de maritge au milieu d'un grand nombre de parents et amis de la paroisse et de l'étranger.

Les heureux jubilaires renouvelèrent leurs promesses de mariage en présence de M. le curé Guay, à la cérémonie qui se fit à l'église. Puis un banquet fut servi à la salle Boulet. Mlle Denise Caron, nièce des jubilaires leur lut une adresse. Les jeunes Ghislain et Céline Cloutier offrirent à M. et Mme Béchard, une gerbe de fleurs. M. Camille Cloutier, maitre de cérémonie, présenta, au nom des parents et amis, une bourse bien garnie. M. le curé Guay, invité à prendre la parole, fit l'éloge de la vie exemplaire des jubilaires et leur présenta ses meilleures félicitations. La soirée se continua avec de la musique, des chants et de la danse.

Parmi les personnes présentes, on remarquait les enfants adoptifs de M. et Mmt Béchard : M. et Mme Wallace Bilodeau, et M. et Mme Laurius Bilodeau, de Daaquam; leurs frères et soeurs, de Ste-Germaine, M. et Mme Joseph Maheux, M. et Mme Lauréat Cloutier, de Daaquam, Mme Charles Caron de St-Georges, M. et Mme Archélas Cloutier, de St-Prosper, M. et Mme Alphonse Vachon, de Magog, M. et Mme Emile Lacasse, de St-Benjamin, M. Cléophas Cloutier, de Daaquam, M. et Mme Albert Béchard, de Sherbrooke, ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

Collison dans une courbe.

Arthabaska. (DNC) Deux automobilistes se sont tirés indemnes d'une collision qi aurait pu leur coûter la vie.

Jean-Paul Hamel, d'Asbestos, a perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe prononcée pour aller donner contre l'auto de M. Eugène Handfield, de St-Hilaire. Selon la police, l'accident serait dû au gravier mou. Personne n'a été blessé heureusement, mais les deux véhicules ont subi de lourds dommages. La collision s'est produite entre Warwick et St-Albert et les constatations d'usage furent faites par les agents Hubert Hamel et Antoine Caron de la police provinciale.

OUVROIR DES EGLISES PAUVRES

La séance de couture de l'Ouvroir des Eglises Pauvres aura lieu mercredi le 22 septembre chez les Franciscaines Missionnaires de Marie, 188, Grande-Allée. Toutes sont invitées.



LE JEUNE COMMERCE DE LA TUQUE : Sur cette photo représentant l'assermentation de l'exécutif du Jeune Commerce de La Tuque, nous remarquons, de gauche à droite, MM. JEAN-CLAUDE GILBERT, LEON LAMBERT, ROLAND VALOIS, RENE BRASSARD et ALBERT BOUTET, tous directeurs; M. le maire JOFFRE PILON, M. JEAN BEAULIEU, 1er vice-président; MM. FRANK SPAIN, junior, président; HORACE GRAVEL et CH.-EUGENE GAGNON, directeurs; GERARD SIMARD, secrétaire; REJEAN REMILLARD et CH.-HENRI JEAN, vice-présidents; ERNEST LEJEUNE, directeur. N'apparaissent pas, M. LEO GENOIS, trésorier; MM. WELLIE BOUTET et LOUIS-CHARLES BILODEAU, directeurs; VINCENT SPAIN et ROGER BERTRAND, membres du comité consultatif.

(Photo Studio Genest, La Tuque — DNC)

Sentences rendues à Val d'Or

Val-d'Or (DNC) — Le juge Félix Allard, d'Amos, siégeant à la Cour du Magistrat de Val-d'Or ces jours derniers a rendu les sentences suivantes :

Michel Salhani, de Rouyn, a payé une amende de $75, sous deux chefs d'accusation, à savoir : s'être promené gratuitement entre les villes de Val-d'Or et Rouyn, aux dépens de la Compagnie d'Autobus d'Abitibi, et avoir illégalement obtenu une place dans une voiture-autobus de ladite compagnie, au moyen d'un billet falsifié. Le prévenu a satisfait aux exigences du Tribunal, en payant l'amende et les frais.

Me Lucien Cliche, de l'étude Cliche & Cliche, de Val-d'Or, était procureur de la demanderesse.

Un individu, d'adresse inconnue, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé du lait, des cigarettes et du chocolat. Il a été condamné au temps fait en prison, soit quatre jours.

Deux individus de Rivière-des-Prairies, appréhendés par les membres de la Sûreté Provinciale de Val-d'Or, pour avoir essayé de changer des faux cheques dans différents magasins de Val-d'Or se sont vus fixer un cautionnement de $750 chacun, sur propriétés. Comme ils n'ont pû fournir ce cautionnement, ils ont dû prendre le chemin des cellules à Val-d'Or, d'où ils seront transférés à la prison d'Amos, jusqu'à leur procès.

René Vallieres et Herry Perry, qui au cours du mois dernier avaient été arrêtes par les détectives de la Quebec Western Mining Association, MM. Ralh Hayes de Val-d'Or et Jos. Tully, de Noranda, aux alentours de la mine Lamaque, pour avoir eu en leur possession du minerai d'or en partie traité, et pour avoir conspiré pour un vol de minerai d'or en partie traité, ont comparu devant le juge Allard, le 26 août dernier et ont été ccondamné à subir leur procès aux prochaines assises criminelles qui auront lieu à l'automne à Amos.

Par l'entremise de leur procureur, Me Claude Baillargeon de l'étude Baillargeon & Bégin, de Val-d'Or, dans le cas de René Vallieres, et Me C.C. Taschereau, dans le cas de Harry Perry, ont opté pour un procès expéditif.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

La Chambre de Commerce de Val d'Or

Val d'Or (DNC) Les membres du bureau de direction de la Chambre de Commerce de Val d'Or se reunissaient récemment, à leur secrétariat, pour prendre connaissance et discuter des nouvelles offres qui ont été faites à leur organisme, le 1er septembre dernier, par la Great West Life Assurance Co. concernant le plan d'assurance collective.

A compter du 1er octobre prochain, les bénéfices de cette assurance seront comme suit:

1.— 100% de la cédule des opérations chirurgicales annexée à chaque police seront payés, soit une augmentation de 25%.

2.— On a porté de $4 à $6 la chambre et la pension à l'hôpital.

3.— On a augmenté de $60 à $75 les frais divers à l'hôpital, pour chaque période d'hospitalisation.

Ottawa, 20 — (PC) — Les gouvernements d'Ottawa, de l'Ontario et du Québec se sont entendus pour partager le coût de la construction d'un pont de $1,300,000 à Pembroke, en Ontario.

DES MICROBES AUX REINS

peuvent vous tenir en alerte!

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, que pression sur la vessie et des douleurs rheumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rheumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)



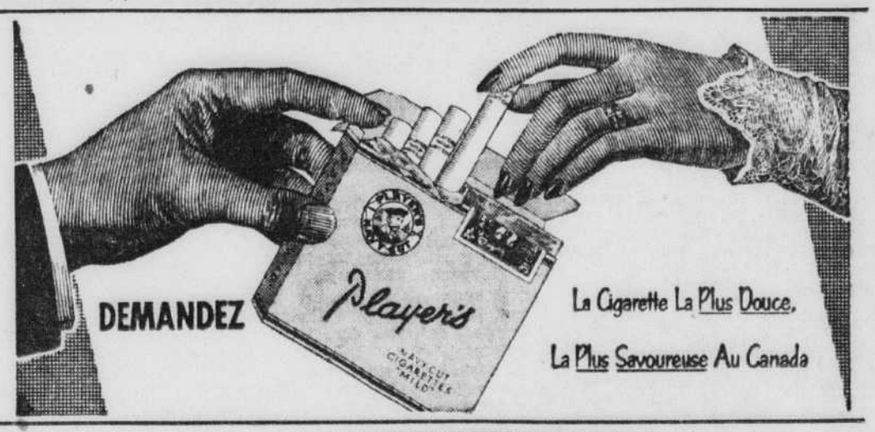
IDENTITÉ

"Style Harris" — "Dessin Harris" ou semblables expressions vagues sont des pièges pour les non-avertis. Méfiez-vous. Que cette marque soit votre sauvegarde.

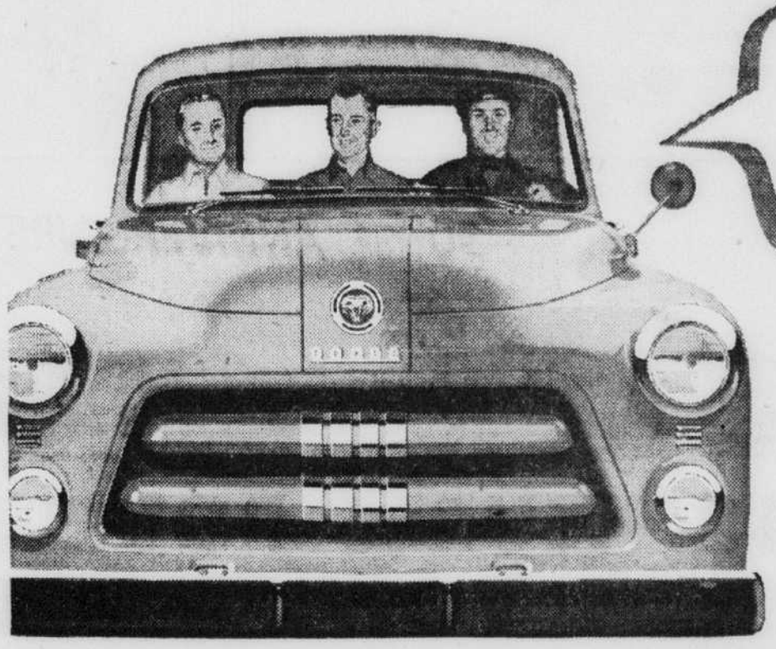
Voyez la marque sur le tissu.

Voyez l'étiquette sur le vêtement.

THE HARRIS TWEED ASSOCIATION LTD · LONDON · ENGLAND



PLUS DE CONFORT ET DE COMMODITÉ ICI



CONFORTABLE CABINE POUR 3 PERSONNES — Les sièges sont à hauteur de chaise pour plus de confort et de visibilité, offrent plus d'espace pour les hanches et les épaules. Le pare-brise monobloc incurvé est plus large, plus haut, rend la conduite plus sûre. Cabines étanches à la poussière et aux courants d'air.

MANOEUVRE ET VIRAGES FACILES — Le châssis qui permet de tourner plus court que tous les autres camions, épargne temps et effort dans la circulation intense et les espaces exigus. Système de direction complètement nouveau facilitant la manoeuvre.

PLUS D'ESPACE UTILE ICI



SURCROÎT D'ESPACE PROFITABLE — Les carrosseries "express" Dodge par exemple, sont plus larges et plus profondes que dans les camions comparables, et elles transportent davantage. Elles se chargent plus facilement puisque les planchers sont à moins de deux pieds du sol, et par là, elles font gagner du temps.

PUISSANCE ÉCONOMIQUE . . . Les 6 moteurs des camions Dodge ont chacun de la puissance à revendre. La fameuse robustesse Dodge promet en outre d'éviter des frais de réparations. Chaque Dodge est "Job-Rated" du moteur au pont arrière pour être à la taille de votre tâche particulière et pour fournir une performance supérieure à moins de frais.

Vous obtenez DAVANTAGE pour votre argent avec un CAMION "Job-Rated" DODGE



VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DE SOTO BIENTÔT SI VOUS CHERCHEZ UN CAMION NEUF OU D'OCCASION DE QUALITÉ SÛRE

USED CARS DEPENDABLE USED TRUCKS

GAMME COMPLÈTE DE MODÈLES DE ½ TONNE À 60,000 LB. (POIDS BRUT COMBINÉ)

Construits au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited.

MORISSET AUTOMOBILES INC.
337 rue Prince-Edouard, Québec - Tél.: 5-7158

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis, Qué.
St-Philémon — OMER LAPOINTE

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE DODGE-DESOTO LE PLUS PRES

SUPERTEST
puissance vertigineuse

EUROPE !
PARTEZ QUAND IL VOUS PLAIT
SUR UN BATEAU
QUE VOUS AIMEREZ

Choisissez la Route Ensoleillée du Sud au climat doux pour TOUTE L'EUROPE... même en octobre, la moyenne de température est un agréable 60°F. Vous vous délasserez et vous vous distrairez sur des ponts spacieux, ensoleillés. Cinq superbes transatlantiques vous offrent un grand choix de ports à visiter et des dates de départs convenant à vos plans de voyage. Choisissez ci-dessous et PARTEZ !

Cristoforo Colombo
de New-York le 27 sept.
et le 19 oct.
pour GIBRALTAR-NAPLES
CANNES-GENES

VULCANIA
d'Halifax le 25 sept.
de New-York le 29 sept.
pour LISBONNE -
CASABLANCA
GIBRALTAR - PALMA de
MAJORQUE - PALERME
NAPLES - CANNES -
GENES

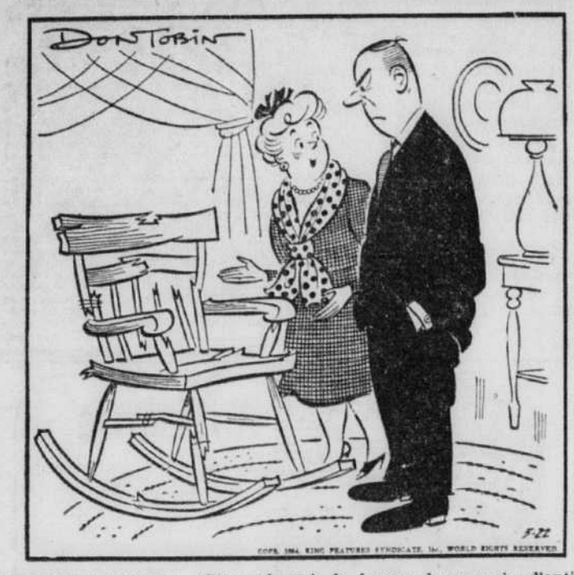
ANDREA DORIA
de New-York le 2 et le 25 oct.
pour GIBRALTAR - NAPLES
CANNES - GENES

CONTE BIANCAMANO
d'Halifax le 5 oct.
de New-York le 9 oct.
pour LISBONNE -
CASABLANCA - GIBRALTAR - BARCELONE - PALERME - NAPLES - CANNES - GENES

SATURNIA
d'Halifax le 26 oct.
de New-York le 30 oct.
pour LISBONNE -
GIBRALTAR -
BARCELONE - CANNES -
GENES - PALERME -
NAPLES
et régulièrement par la suite

Noël en Europe!
VOYAGE DE NOEL
sur le ravissant nouveau
ANDREA DORIA
de New-York le 14 déc.

Voyez notre
AGENCE DE VOYAGE ou
Italian Line Ltd.
General Agents
MONTREAL : Castle Bldg., 1410 Stanley St. Tél.: Marquette 2142
TORONTO : 80 Yonge St., Tél.: Empire 6-8659



CHAISE ANTIQUE : "D'accord, mais la femme du magasin d'antiquités m'a assuré que cette chaise avait d'abord été brisée il y a 200 ans".

DOSQUET

Naissances

Marie - France-Jacqueline, enfant de M. et Mme Fernand Chayer (Valéda Laroche). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Larochelle, de Laurier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Charest de Dosquet.

—Joseph - Florido-Gilbert, enfant de M. et Mme Alcide Desharnais (Marguerite Chouinard). Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Desharnais, de Québec, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Rousseau de Dosquet.

Mariages

M. Armand Côté, fils de M. et Mme Josaphat Côté de Dosquet, à Mlle Germaine Côté, fille de M. et Mme Aldège Côté de St-Agapit.

M. le curé P.-Auguste Chabot a béni le mariage de Mlle Denise Moffet, fille de M. et Mme Josaphat Moffet, à M. Arthur Croteau, fils de M. et Mme Wenceslas Croteau, de cette paroisse.

Va-et-vient

M. et Mme Léo Rousseau, accompagnés de leurs enfants, ont passé une fin de semaine à Berlin, N.-H.

M. et Mme Raoul Houde de Richmond, en visite chez M. et Mme Benoit Houde, ces jours derniers.

Mme Anna Turcotte de Thetford Mines, a passé une quinzaine en visite chez M. Onésime Mercier et Mlle E. Massé.

M. et Mme Georges-Henri Caron et leurs enfants Claude et Micheline de St-Lambert (Chambly), étaient en promenade à Dosquet, dernièrement.

M. Alphonse Viger fait un séjour à Welland, où il travaille actuellement.

M. et Mme Antonio Gagné, Mme Eva Johnson, M. et Mme Emile Johnson, M. Roger Campagna, de Montréal, en visite chez M. et Mme Léon Campagna, récemment.

M. et Mme Alfred Mailloux de Québec, M. et Mme Ovila Croteau de Dosquet, de retour d'un voyage à Sherbrooke.

M. et Mme Télesphore Mailloux se sont rendus à Roberval, visiter M. et Mme Jean-Marie Roger.

N.-D. D'HEBERTVILLE

Activités sportives

Grâce à la générosité de notre population, notre terrain de balle-molle possède maintenant un magnifique système d'éclairage.

Récemment en présence d'une foule record, M. le curé Joseph Racine en faisait l'inauguration. Pour marquer cet événement, une équipe toute étoile d'Hébertville-Station était nos invités. Après une chaude lutte, les nôtres furent vaincus.

Le comité des loisirs d'Hébertville profite de l'occasion pour remercier tous les sportifs d'Hébertville-Station pour leur belle collaboration à cette occasion.

Balle-molle

La cédule régulière de notre ligue est maintenant terminée. La lutte fut très chaude pour la possession de la seconde position, puisque une partie supplémentaire dut être jouée.

	J.	G.	P.	Pts
Artisans	22	14	7	28
Garde	23	10	13	20
Chorale	23	9	14	18

Eliminatoires

Dans les éliminatoires, la Garde rencontra la Chorale en semie-finale dans une série trois de cinq. Après une lutte très contestée, la Chorale l'emporta par trois parties à une.

Nous assisterons donc à une finale mettant aux prises les Artisans contre la Chorale. Cette série sera de quatre de sept et le vainqueur sera proclamé champion de la ligue.

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—Le gouverneur Pierre d'Avaugour seconda si énergiquement Mgr de Laval dans la lutte contre la vente illicite d'alcool aux Sauvages qu'il alla jusqu'à faire fusiller deux délinquants. Puis soudain irrité, il changea un jour totalement de conduite, refusant de punir désormais les délinquants. Qu'est-ce qui l'avait irrité ?
2—Quelle est la ville située sur la boucle de la Volga, qui soutint un siège célèbre et qui a été rebaptisé d'après un homme d'Etat ?
3—Quel geste imprévisiblement courageux Victor-Emmanuel III fit-il le 25 juillet 1943 ?
4—Par qui le remplaça-t-il ?
5—Pour quelle raison l'Académie française expulsa-t-elle Furetière de son giron ?
6—Qui fut appelé "le père des enfants trouvés" ?
7—Quel est le nom du héros d'une triologie de James T. Farrel, qui voulait être, comme on dit en argot américain un "Big Shot" (un gros bonnet, une grosse légume) mais qui meurt dans la misère ?
8—Qu'est-ce que la coquille d'un oeuf hardé a de remarquable ?
9—Quelle est l'hérésie qui tire son nom de celui d'un évêque d'Ypres ?
10—Pourquoi un canard ne se mouille-t-il pas à l'eau ?

REPONSES

1—Le Père Jérôme Lalemant ayant intercédé pour un coupable, le gouverneur refusa désormais de punir les autres.
2—Stalingrad, autrefois Tsaritsine.
3—Il força la démission de Mussolini.
4—Pietro Badoglio.
5—Parce que Furetière avait marché sur les brisées de l'Académie en éditant son propre dictionnaire.
6—Saint Vincent de Paul.
7—Studs Lonigan.
8—Un oeuf hardé est un oeuf pondu sans coquille.
9—Le jansénisme, d'après Nicolas Jansen, dit Jansénius.
10—Parce que ses plumes sont huilées par certaines glandes.

CAP-CHAT

Baptêmes

A M. et Mme Romaire Bouchard, née Gisèle Lemieux, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Paule-Lynda. Parrain et marraine, M. Vallier Bouchard et Mlle Madeleine Bouchard, g.m., oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Rose Lemieux, tante de l'enfant.

— Joseph-René-Benoit, enfant de M. et Mme Luc Lepage. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Parent, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Monique Parent, cousine de l'enfant.

CHOQUETTE

Mariages

M. Roland Marois, fils de M. et Mme Emilien Marois à Mlle M. Tessier, fille de M. et Mme J.-C. Tessier, de Montmagny.

—M. J.-C. Coulombe à Mlle Bernadette Caron, fille de M. et Mme Bernard Caron.

—M. Maurice De Ladurantaye, fils de M. et Mme Louis De Ladurantaye à Mlle Denise Lévesque, fille de M. et Mme Lévesque, de Montréal.

Naissances

Pilerrette-Francine, fille de M. et Mme Maurice Cloutier. Parrain, M. Albert Blanchet; marraine, Mlle Pierrette Cloutier.

—Marie-Jeannine-Françoise, fille de M. et Mme Joseph-Eugène Métivier. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred-Georges Gagné, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

Mme Hosanna Ouellet de Granby passe quelques jours en visite chez sa fille, Mme Alyre De Ladurantaye.

—Mlle Hélène De Ladurantaye, de Québec, en visite chez sa soeur, Mme Ovila De Ladurantaye.

—M. et Mme Roch Fournier de Lewiston, Maine, en visite chez des parents et amis.

—M. et Mme Adrien Remy, Mme William Morin, de Montréal, ainsi que Mlle Angela Gaudreau, de Québec, en visite chez M. et Mme Léandre Simoneau.

—M. et Mme Louis De Ladurantaye, M. et Mmes Alexandre et Amédée Simoneau, de passage à Montréal, à l'occasion du mariage Ladurantaye-Lévesque.

—M. et Mme Lorenzo Gaudreau de Québec, en visite chez des parents.

—M. et Mme Léo Gaudreau, leurs enfants Diane et Michel, en visite chez M. et Mme Léandrus Simoneau.

Rose...ou bleu?

Fille ou garçon, ce bébé qui va naître vous occasionnera sûrement des dépenses spéciales. C'est dès maintenant qu'il faut prévoir ces dépenses et ouvrir un compte d'épargne spécial à la Banque Royale. Et, plus tard, vous voudrez peut-être conserver ce compte d'épargne afin d'avoir toujours en réserve l'argent qu'il faut pour subvenir aux besoins de l'enfant (vêtements, éducation, maladie, etc.). Se tracer un plan d'épargne à cette fin—ou pour *toute autre* fin—est facile. Il suffit de quelques minutes pour ouvrir un compte d'épargne à l'une des succursales de la Banque Royale.

Il y a toujours une bonne raison d'économiser



LA BANQUE ROYALE DU CANADA

30ième ANNIVERSAIRE

48 48

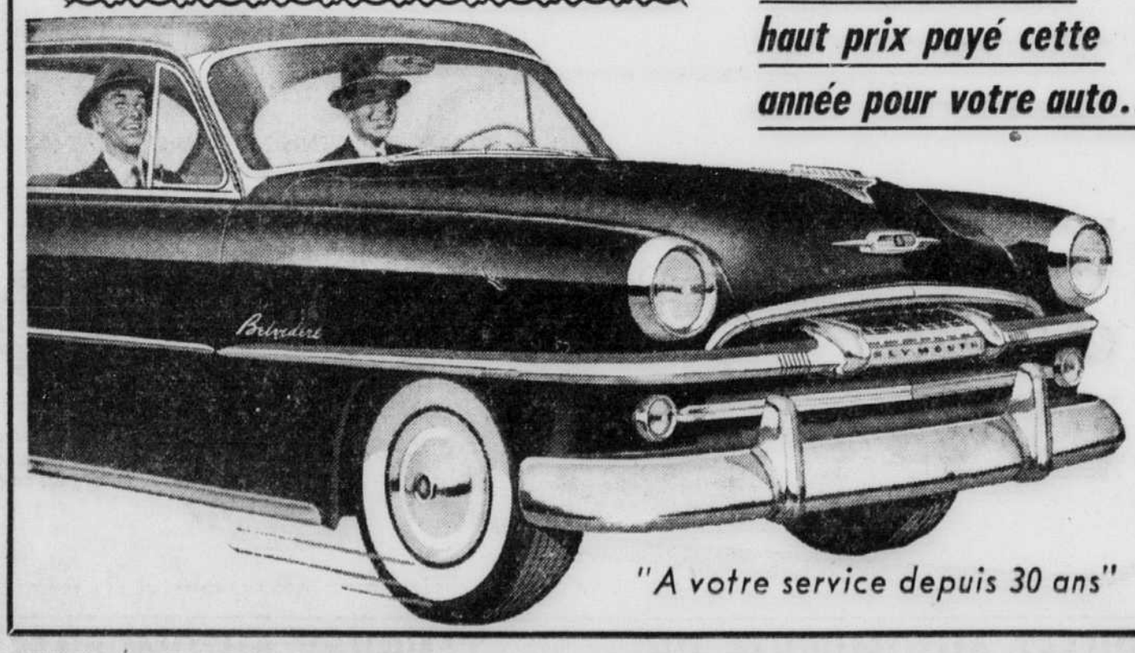


48 HEURES POUR VENDRE NOS VOITURES NEUVES

CHRYSLER 54 - PLYMOUTH 54 - DEMONSTRATEURS 54

VOITURES USAGÉES TOUTES MARQUES — AUCUN DÉPÔT DANS CERTAINS CAS — AUSSI BAS QUE $33. PAR MOIS

CAMIONS RECONDITIONNÉS TOUTES MARQUES — AUCUN DÉPÔT DANS CERTAINS CAS — AUSSI BAS QUE $19. PAR MOIS



"A votre service depuis 30 ans"

CAMION FARGO 54

AUBAINES PAR CENTAINES

- Votre licence est émise sur les lieux; vous partez avec votre propre voiture.
- Economies formidables, grosse allocation d'échange jamais vue. Marché conclu à certaines conditions avec ou sans échange.
- Modèles et couleurs des plus variés

AUBAINES PAR CENTAINES

Aujourd'hui le plus haut prix payé cette année pour votre auto...

Tentez votre chance

Ne tardez plus, dès maintenant commandez votre propre voiture "54" à vos propres conditions, et obtenez ces protections : Touage et service de routes, assurances diverses, crédit de secours, etc..., le tout compris dans l'achat de votre voiture et ceci sans aucun dépôt initial, dans certains cas.

AUSSI PEU QUE... 67.50 PAR MOIS

AUCUN DÉPOT — LE SIGNE DE QUALITÉ — CHRYSLER — Chars USAGÉS

DANS CERTAINS CAS

"Nos Facilités de Service sont votre meilleure Garantie de sécurité"

EN VENTE TOUTE LA JOURNÉE

JUSQU'A 10 HEURES LE SOIR

UNIVERSAL AUTO LTD.

EN VENTE A NOS SALLES DE MONTRES

33 DE LA COURONNE SEULEMENT

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : *Charger* un droit de douane

Dire : *Imposer* un droit de douane

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

73e ANNEE — No 224 | QUEBEC, MARDI 21 SEPTEMBRE 1954 | ★★ | PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Thomas de Villeneuve, évêque. Elle honorera aussi la mémoire de saint Maurice et ses compagnons, martyrs.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 5 h. 29; coucher: 5 h. 46. Longueur du jour: 12 h. 17.

La marée —Haute marée: 0 h 38 et 1 h. 43; basse marée: 8 h 33 et 8 h. 40(heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 21. (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale, valables jusqu'à minuit, demain soir :

Synopsis : Une dépression venant des Grands-Lacs s'avance rapidement vers l'Est et apportera du mauvais temps à peu près partout dans la province.

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides : ensoleillé, se couvrant durant l'après-midi. Orages et averses en soirée. Demain, nuageux avec périodes claires. Un peu plus frais. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal: 50 et 62; à Ottawa 48 et 62; à Ste-Agathe 44 et 58.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est : Surtout ensoleillé. Se couvrant vers la fin de l'après-midi. Averses et orages commençant ce soir et se terminant demain matin. Demain, nuageux et plus frais. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec, 48 et 60; à Sherbrooke 50 et 62.

Régions du St-Maurice, du Lac St-Jean et de la Baie-Comeau : Nuageux avec périodes claires aujourd'hui et demain. Averses localisées. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque et Rivière-du-Loup, 45 et 58 ; à Chicoutimi, 45 et 58.

Le congrès des fabricants de produits laitiers

Le congrès annuel de la Fédération des Fabricants de Produits Laitiers de la province de Québec aura lieu, les 25 et 26 septembre, à Mont-Joli, sous la présidence de M. Philippe Pariseault, président-général, de Ste-Anne de la Pérade.

Des conférences importantes et des travaux d'un grand intérêt pour les congressistes seront présentés. Parmi les conférenciers et autres personnalités de marque qui participeront au congrès, on relève les noms des honorables Onésime Gagnon, ministre des Finances dans le cabinet provincial, et Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, du juge Gagnon, M. Gérard Légaré, député de Rimouski aux Communes, M. S.-J. Chagnon, vice-président de l'Office du Soutien des Prix Agricoles, Ottawa, le Dr Ernest Mercier, régisseur de la Station expérimentale fédérale, de Lennoxville, MM. Pierre Labrecque, directeur du Service de l'Industrie Animale, à Québec, Roland Camirand, inspecteur général des Etablissements et Produits Laitiers de la province de Québec.

C'est la première fois que se tiendra dans le Bas St-Laurent cet important congrès d'une association qui groupe près de 900 membres dispersés par toute la province.

On estime que près de la moitié des personnes faisant partie de la Fédération des Fabricants de Produits Laitiers assisteront à ce congrès.

La puissance de l'énergie nucléaire

Washington, 21. (PA) Un nouveau livre paraît aujourd'hui qui dit que les Etats-Unis pourraient anéantir toutes les villes de l'URSS avec des bombes atomiques dès maintenant et qu'ils pourront le faire dans un an avec des bombes thermonucléaires 30 fois plus puissantes.

Mais les auteurs du livre, MM. James Shepley et Clay Blair, du magazine Time, donnent l'avertissement que d'ici quelques années, peut-être même moins, l'aviation russe pourrait faire la même chose des villes américaines.

Le livre, intitulé "The Hydrogen Bomb", dit que d'ici un an les Américains disposeront de bombes de 15 mégatonnes en quantité suffisantes pour faire des raids massifs. Une mégatonne est l'équivalent d'un million de tonnes de dynamite.

Les plus grosses bombes atomiques ont une puissance de 500,000 tonnes ; la puissance possible d'une bombe-H est de 45,000,000 de tonnes.

Automobilistes pris en faute

Montréal, 21. (PC) Quatre hommes accusés d'avoir violé les règlements de circulation se sont dits non coupables lors de leur comparution en cour, lundi. Un cinquième, Jean-Paul Mathon, a été condamné à une amende de $50 et à la suspension de son permis de conduire durant trois mois.

Antonin Turcotte, 25 ans, militaire de Valcartier, subira son procès le 28 septembre sous l'accusation d'avoir causé deux accidents le 18 septembre. Il a été condamné, en plus, à $50 d'amende après s'être reconnu coupable d'avoir conduit une auto sans permis.

Marcel Giroux, Gérard Chauvrette et Lucien Sauvé subiront leur procès le 28 septembre sous l'accusation d'avoir conduit une auto, alors qu'ils étaient ivres. Tous trois sont en liberté provisoire sous cautionnement de $950.

La police règle un conflit ouvrier

Rio de Janeiro, 21 (Reuters) La police a arrêté hier soir plusieurs centaines d'employés de tramway quelques minutes avant que n'éclate une grève des transports. Les policiers ont cerné l'édifice dans lequel les ouvriers s'étaient assemblés après que leurs employeurs eurent rejeté une proposition conjointe du ministère du Travail et du syndicat. Les quelques tramways qui circulaient ce matin étaient protégés par un bon nombre de policiers.

Le lt-gouverneur loue les efforts pour édifier une marine de guerre

(Par Maurice Roy)

"Nous devons féliciter les autorités fédérales des efforts qui s'accomplissent actuellement pour procurer au Canada une véritable marine de guerre. Je crois que nous commençons réellement à faire de belles réalisations dans ce domaine", a déclaré hier après-midi, à l'occasion de la mise en service de la frégate "Jonquière", S. E. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

La cérémonie s'est déroulée au chantier maritime de la Davie Shipbuilding Ltd., où la frégate a été remise à neuf. Le lieutenant-gouverneur, en arrivant sur les lieux, a passé en revue une garde d'honneur formée de l'équipage de la "Jonquière". Le commandement du navire a été remis au lieutenant-commander H.-R. Tilley, 33 ans; la cérémonie de mise en service comprenait celle de l'acceptation, par les autorités de la marine, du navire de la part de la Davie Shipbuilding.

Dans son allocution, le nouveau capitaine a dit que la "Jonquière" fera partie des forces de l'OTAN, "comme contribution du Commonwealth". Ont aussi adressé la parole, M. R. Lowrey, président de la Davie Shipbuilding, qui a déclaré que la frégate reconstruite est équipée des armes anti-sous-marines les plus perfectionnées; le capitaine R.-A. Webber, représentant de la commission navale; le padre Regis Pelletier, aumônier du H.M.C.S. "D'Iberville" et le Rev. John Cameron, chapelain du H.M.C.S. "Montcalm".

Le moment symbolique, au cours de cette mise en service, fut lorsque le maire de Jonquière, le Dr Henri Vaillancourt, a remis aux autorités du navire la cloche de l'ancien navire de guerre "Jonquière". Cette cloche servait depuis quelque temps à rappeler

(Suite à la page 20, 4e col.)

C'est un plaisir de peindre avec Swing SATIN

peinture murale à base de latex



39 couleurs merveilleuses — sèche en 50 minutes

WESCO WATERPAINTS (CANADA) LIMITED
(Une division de la National Gypsum Company)

Goûtez toute l'année un confort nouveau: ISOLEZ la maison avec

SPINTEX
JOHNS-MANVILLE

Brochure gratuite, chez un détaillant J-M, un Entrepreneur en Isolation J-M; ou écrivez à Canadian Johns-Manville, dép. N-43 — 199 rue Bay, Toronto (1)

Repousse la chaleur d'été!
Ménage le combustible!
Prévient les pertes de chaleur!

JM

CONSULTEZ VOTRE FOURNISSEUR J-M

AUGER & AUGER Ltée

DISTRIBUTEURS J. M.

48 ave Industrielle, Québec, Téléphone: 2-6891

LA PLUS GRANDE VALEUR DE L'HISTOIRE DE LA TV
RCA VICTOR
1955

L'IMAGE PROFONDE



Au prix étonnamment bas de seulement
$299.95
Fini noyer.
Fini chêne ciruié ou acajou avec léger supplément.

LE NOUVEAU 1955 TALBOT de 21" RCA VICTOR

POUR LE NOUVEAU "TALBOT" de 21"

- Magnifique modèle de table de 21" avec "L'Image Profonde" exclusive.
- Circuit "Moniteur Magique" super-sensible.
- Phono-jack et commutateur à l'arrière.
- Attrayante table-base harmonisante disponible.

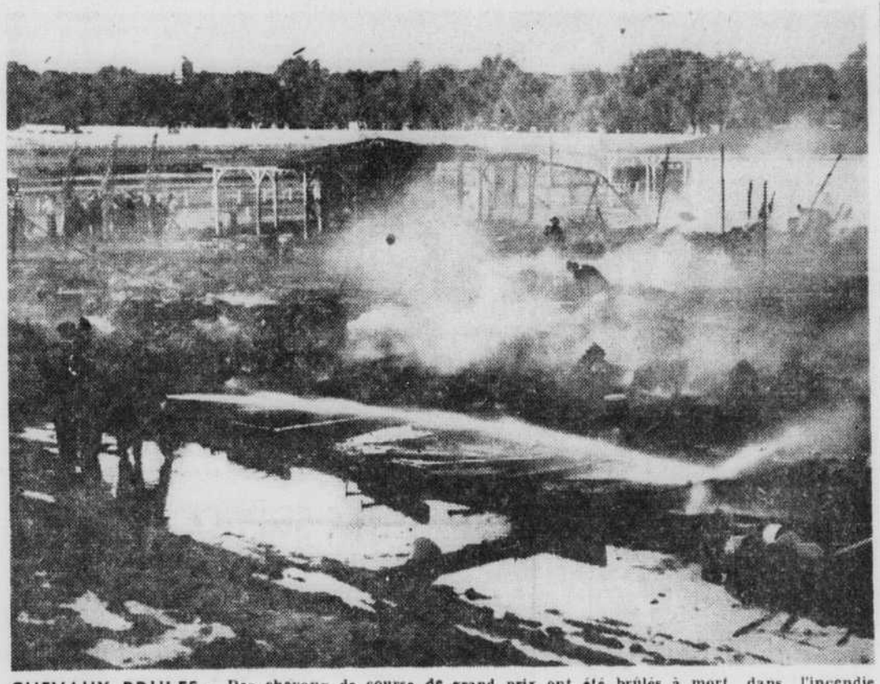
ENTREZ AUJOURD'HUI

WILLIS & CO., LIMITED

E.-H. DROLET, gérant

67, rue St-Jean — Tél.: 4-3573

Québec



CHEVAUX BRULES : Des chevaux de course de grand prix ont été brûlés à mort dans l'incendie d'une étable à la piste Woodbine, à Toronto, dimanche. On voit ici les pompiers qui arrosent encore les décombres. (Presse Canadienne)

L'échevin Joseph Matte délégué de la Cité

M. l'échevin Joseph Matte, représentera la Cité de Québec à titre de délégué officiel à la convention des services touristique municipaux du Canada, à Windsor, Ontario, les 23, 24 et 25 septembre courant. M. Louis Paré, directeur de l'office municipal du tourisme, accompagnera l'échevin Matte à Windsor et prendra part à la convention.

Demande renvoyée par la Cour

Le major Guy D'Artois, procureur de la défense au procès du lance-caporal Denis Gauthier, accusé de fraude en cour martiale, a prononcé son plaidoyer à la séance de ce matin. Il a demandé à la cour de faire disparaître les 18 chefs d'accusation qui pèsent sur l'accusé pour que celui-ci plaide coupable" sur une seule de ces accusations, celle d'avoir accepté de l'argent de la part de la compagnie de transport Gagné Transport Enrg, de Québec. Cette demande a été renvoyée par la cour, qui n'avait pas autorité à effectuer une telle permutation.

L'officier défenseur a ensuite invoqué un jugement rendu ces jours-ci par le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, dans lequel il est démontré qu'une condamnation ne peut être faite sur la déposition de témoins. Le major D'Artois a aussi mis en doute la crédibilité de certains témoins, ajoutant que si l'accusé avait réellement voulu frauder, il aurait demandé ou donné de l'argent aux militaires avec qui il a fait affaires. En terminant, il a demandé à la cour de bien voir où est, dans cette affaire, la responsabilité de l'individu.

A la suite de ce plaidoyer, le juge-avocat Yves Bernier a fait, pour le bénéfice de la cour, le résumé de tous les témoignages rendus au cours du procès, soulignant aux cinq membres de la cour ce dont ils doivent tenir compte pour trouver l'accusé coupable.

Le procès a repris à 2 h. cet après-midi.

Plusieurs décisions importantes du conseil de l'université Laval

Le conseil universitaire a nommé M. l'abbé Onésime Pouliot directeur de l'Ecole de Musique de Laval et M. Marcel Trudel, directeur de l'Institut d'Histoire et de Géographie. En vertu d'une décision du conseil universitaire également, la faculté de Commerce comprendra désormais deux départements, ceux des Sciences comptables et de la gestion des entreprises. Il a de plus nommé deux professeurs émérites, quatre professeurs titulaires à la faculté d'Arpentage et de Génie Forestier et trois professeurs agrégés à la même faculté qui bénéficiera aussi cette année des services de quatre nouveaux professeurs de carrière.

Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., recteur de Laval, a présidé aux délibérations du conseil. Une motion de condoléances fut adoptée à l'adresse de Mme Robert Talbot et la famille, à l'occasion du récent décès de M. Robert Talbot, directeur de l'Ecole de Musique.

Le R. Frère Irénée, E.C., bachelier en Pédagogie, maître ès Arts en Géographie (Michigan) et maître ès sciences, assumera la direction du département des Sciences comptables à la faculté de Commerce. Titulaire de la chaire de Géographie économique, le R. Frère Irénée agissait déjà comme directeur des études à la faculté de Commerce.

La direction du département de gestion des entreprises, entièrement réorganisé, revient à M. Marc Turcotte, maître ès Sciences sociales. M. Turcotte est un diplômé du London School of Economics. Il a fait un long stage d'études comme boursier dans cette grande institution anglaise.

Les deux nouveaux professeurs émérites sont le Dr J.-L. Petitclerc, titulaire de clinique chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Québec et M. Edouard Guay, titulaire de la chaire d'Aménagement des forêts à la faculté d'Arpentage et de Génie Forestier. Tous deux ont le crédit de nombreuses années de collaboration appréciée à l'oeuvre d'enseignement de Laval. M. Guay est de plus sous-ministre adjoint des Terres et Forêts de la province.

NOUVEAUX TITULAIRES

Les quatre nouveaux professeurs titulaires à la faculté d'Arpentage et de Génie forestier, sont M. Emilien Pouliot, professeur d'Astronomie pratique; M. Louis Joncas, professeur de Géodesie; M. Robert Bellefeuille, professeur d'Endrométrie, et M. Aurèle Richard, professeur de Géologie forestière.

PROFESSEURS DE CARRIERE

La faculté d'Arpentage et de Génie forestier bénéficiera des services de quatre nouveaux professeurs de carrière, c'est-à-dire que l'enseignement universitaire sera leur seule occupation. Ces quatre universitaires sont déjà dans l'enseignement. Voici leurs noms :

—M. Louis Joncas, bachelier es Sciences appliquées, ingénieur civil (Montréal), arpenteur - géomètre. Il est professeur agrégé depuis 1946 déjà et le conseil universitaire vient de l'élever au rang de professeur titulaire. Il est chargé des cours d'Hydraulique, d'Usines, de Physique et de travaux pratiques d'arpentage.

—M. Aurèle Richard, ingénieur forestier, maître ès Sciences et docteur en Philosophie (Cornell). Il est chargé des cours de Minéralogie, de Géologie des sols à la faculté d'Arpentage et de Génie forestier en même temps qu'il prête aussi sa collaboration à la faculté des Sciences et à l'Institut d'Histoire et de Géographie.

—M. Georges Maheux, maître ès Arts, licencié en sciences agricoles, ingénieur forestier, docteur ès Sciences "honoris causa" de l'université de Montréal. M. Maheux est titulaire de la chaire d'Entomologie à la faculté d'Arpentage et de Génie forestier.

—M. Raymond Langevin, aussi professeur de carrière, a également des titres académiques qui attestent un grand mérite. Sa collaboration

(Suite à la page 20, 4e col.)

Semaine antialcoolique régionale accueillie avec un grand intérêt

Les activités de la Semaine Antialcoolique de la Haute-ville suscitent beaucoup d'intérêt. Les Semainiers étaient hier soir les hôtes des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de Notre-Dame du Chemin au Centre Antonien. La soirée d'ouverture a groupé dimanche une grande assemblée en la salle paroissiale St-Jean-Baptiste, sous la présidence de M. Charles Picard, président local des Lacordaire.

Me Gabriel Pelletier, président Lacordaire à Notre-Dame du Chemin, a présidé la soirée d'hier. Celle-ci fut l'occasion d'une cérémonie d'initiation et de changements de décoration. La grande assemblée a particulièrement goûté la pièce d'inspiration antialcoolique rendue avec un remarquable brio par la troupe Lucien Jobin dont la réputation est déjà grande. Ces excellents interprètes furent cordialement applaudis. Me Gabriel Pelletier avait d'abord accueilli l'assemblée au début de la soirée.

M. l'abbé Marcel Rainville, aumônier régional des Lacordaire et des Jeanne d'Arc, a donné le mot de la fin. M. l'abbé Rainville a d'abord félicité les initiés et les décorés de la soirée. Il a dit sa satisfaction de voir les Semainiers réunis en si grand nombre. Il a surtout apprécié l'intérêt que témoigne le public pour les activités Lacordaire.

M. l'abbé Rainville a terminé en insistant sur l'intérêt que les Lacordaire et Jeanne d'Arc doivent apporter à leurs cercles. L'aumônier régional a recommandé d'abord de prier pour l'expansion du mouvement et aussi de s'employer de plus en plus à étendre son rayonnement en favorisant le recrutement. M. J.-A. Roy agissait comme maître de cérémonie pour la soirée d'hier.

Mgr Emile Turgeon, P.D., curé de St-Jean-Baptiste, avait accepté la présidence d'honneur de la soirée d'ouverture dimanche, dans sa salle paroissiale. M. Charles Picard, président local, a souhaité la bienvenue à l'assemblée. M. Réal Bertrand agissait comme maître de cérémonie. A ce titre, il a présenté le conférencier de la soirée, M. Irenée Mathieu, de St-Ephrem de Beauce,

(Suite à la page 20, 4e col.)

LA FRANCE
A MONTREAL
10 au 26 Septembre
1954

Sur semaine : 10 a.m. à 11 p.m.
Dimanche : 1 p.m. à 11 p.m.

ADMISSION :
Sur semaine : jusqu'à 6 p.m. . . . . 50¢
Sur semaine : après 6 p.m. . . . . 75¢
Fin de semaine : $1.00
Enfants : Moitié prix

au PALAIS DU COMMERCE
1650 rue Berri

Un Hollandais est candidat favori à la présidence des Nations Unies

Siège des Nations Unies, New-York, 21. (PA) Un Hollandais, qui possède 35 années d'expérience dans les affaires internationales, est le candidat favori à la présidence de la neuvième assemblée générale des Nations Unies qui s'ouvre cet après-midi.

L'élection de M. Eelco Nicolaas van Kleffens au principal poste de l'assemblée est presque assurée par suite de retrait de son unique adversaire, le prince Wan Waithayakon.

M. van Kleffens, ministre des Pays-bas au Portugal et chef de la délégation hollandaise à l'assemblée générale des Nations Unies, avait déjà acquis un certain appui à l'occasion d'une visite qu'il fit au siège de l'ONU en décembre dernier. Même si les Américains appuyaient le prince Wan, il semble que M. van Kleffens n'en serait pas moins élu.

Avocat et fils d'avocat, sa longue carrière a souvent réuni le droit et la diplomatie et fréquemment alterné de l'un de l'autre.

Agé de 59 ans et originaire d'une petite ville industrielle du nord de la Hollande, il a obtenu sa licence en droit en soumettant une thèse portant sur les relations sino-hollandaises dans la perspective du droit international.

L'année suivante, il travailla au Contentieux du Secrétariat de la Société des Nations, à Genève et, en 1922, devint directeur adjoint du contentieux du ministère hollandais des Affaires étrangères. Un peu plus tard, il fut régistraire du tribunal d'arbitrage chargé d'interpréter les plans Daws et Young relatifs au rétablissement économique de l'Allemagne.

En 1939, il devint diplomate sénior dans son pays. Il s'apprêtait à partir pour la Suisse où il venait d'être nommé ministre lorsqu'une crise ministérielle survint, au len-

(Suite à la page 20, 6e col.)

Condamnation d'un bigame

C'est un homme qui n'aime pas beaucoup le repos... des autres.

A 48 ans, son casier judiciaire démontre qu'il n'a pas laissé beaucoup de temps libre aux policiers depuis dix ans. Ses activités ont été mises à jour, ce matin, en Cour des Sessions de la Paix, lorsqu'il a été révélé qu'au surplus il s'était rendu coupable de bigamie, après que sa première femme eut donné le jour à 15 enfants.

Commentant tout à la fois le casier judiciaire de l'accusé et les lourdes responsabilités qu'il laisse ainsi derrière lui avec cette nombreuse postérité, M. le juge Laetare Roy s'est exclamé :

— On peut dire que le prévenu excellait tout à la fois dans les actes négatifs, mais aussi positifs.

L'inculpé, Louis-Philippe Dubé, 48 ans, sortait du pénitencier le 25 août dernier, lorsqu'il fut aussitôt repris et accusé d'avoir rempli les formalités d'un nouveau mariage, alors que sa première femme vivait encore.

— J'avais eu des nouvelles qu'elle était morte, a-t-il tenté d'expliquer en présence précisément de sa femme qui semblait pourtant bien vivante. La "seconde femme" était d'ailleurs également là, faisant bonne compagnie avec la première.

M. le juge Roy a déclaré : "On ne peut traiter avec légèreté un cas comme celui-là. Ce n'est pas un cas sympathique. L'accusé sent mauvais. Il fait des enfants à droite et à gauche, puis il les oublie avec une légèreté... Je condamne le prévenu à 12 mois de travaux forcés".

CHARBON

Votre dernière chance de profiter des bas prix d'été

Faites entrer votre charbon dès maintenant.

C'est VOTRE satisfaction qui compte!

Nous nous efforçons de vous procurer les meilleurs produits — et de vous servir de manière à toujours mériter votre confiance et votre encouragement.

Service JOUR & NUIT Téléphone 2-1221

CANADIAN IMPORT COMPANY

83, rue Dalhousie

La Commission Scolaire de Thetford-Mines

Thetford-Mines (DNC) La Commision Scolaire de Thetford a tenu une séance, récemment, à l'hôtel de ville sous la présidence du commissaire M. Aimé Nadeau, de St-Noël. Tous les commissaires étaient présents. La session des Commissaires du mois de septembre est toujours une session importante à cause de l'entrée des élèves en classe.

Requête auprès de T. Labbé

M. le secrétaire-trésorier, Antonio Beaudoin, a lu une lettre que la Commission Scolaire adresse à M. Tncrède Labbé, député et ministre. Cette lettre constitue une requête demandant un octroi pour combler le déficit de $30,000 accusé dans l'exercice financier de l'année qui vient de se terminer. Par cette lettre, la Commission Scolaire demande à M. Labbé d'intervenir auprès du ministère provincial dans le but de faire accorder un octroi de $30,000. Cette lettre donne une synthèse de la situation financière de la Commission Scolaire. Le rapport du vérificateur, M. Laurent Turcotte, a été annexé à la lettre.

Un emprunt temporaire

En attendant la perception des taxes, la Commission Scolaire a demandé, il y a déja quelque temps à la Commission Municipale de Québec, l'autorisation d'emprunter temporairement la somme de $90,000. La Commission Scolaire de Thetford attend une reponse de la Commission Municipale de Québec. Cette somme d'argent permettra à la Commission Scolaire de faire face à ses obligations.

Un rapport de M. Eloi Allaire

M. Eloi, Allaire, directeur des Etudes, a présenté un rapport intéressant, à l'occasion de l'entrée des élèves en classe. Le 7 septembre, 3,496 élèves ont commencé leur année scolaire dans les écoles. Il y a 128 classes. C'est une augmentation de 328 élèves sur l'an dernier.

Certains rajustements s'imposent et s'effectuent présentement. Quelques élèves n'ont pas encore commencé leur année scolaire.

Examen Médical

Au Collège De La Salle, tout le personnel enseignant, religieux et laïc, homme comme femme, subira un examen médical. C'est une prescription du code scolaire. La roulotte du ministère provincial de la Santé, venant de Ste-Germaine de Dorchester, sera au Collège De La Salle.

Perception du mensuel

M. Roland Genest, commissaire, a demandé combien la Commission Scolaire, alloue aux personnes qui perçoivent le mensuel des enfants et qui reçoivent cette allocation. M. Antonio Beaudoin a répondu que la Commission Scolaire donne à la direction de chaque école un pourcentage de cinq pour cent comme dédommagement de la perception du mensuel. Selon M. Genest on devrait rémunérer ceux et celles qui travaillent à la perception du mensuel. Cette question soulevée par M. Genest est laissée sur la table pour étude.

Semaine de 44 heures

Au cours de l'été, les trois ou quatre régisseurs ont bénéficié de la semaine de travail de 44 heures au lieu de 48 heures. A l'avenir, il en sera ainsi, M. Léo Labbé, régisseur en chef, a remercié les commissaires en son nom et au nom de ses confrères de travail.

Equipement des classes.

L'ouverture des classes, surtout lorsqu'il y a des classes nouvelles, nécessite toujours des dépenses pour l'équipement du personnel enseignant. Les Commissaires ont étudié des demandes de la direction de chaque école et y feront suite sans tarder.

Prise de soutanes au séminaire de Rimouski

Rimouski. (DNC) Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., a présidé mercredi soir à la bénédiction des soutanes au Grand Séminaire de Rimouski. Vingt - quatre nouveaux élèves ont revêtu la soutane. De ce nombre, 13 sont du diocese de Rimouski, 2 pour le diocèse de Gaspé, six pour celui du Golfe St-Laurent, deux pour Bathurst et un pour le diocèse de Hearst, Ont.

M. l'abbé Philippe Saint-Laurent, L.Th., directeur du Grand Séminaire, était présent à cette cérémonie ainsi que les 43 autres élèves de l'institution. De ces abbés, 22 termineront cette année leur cours de théologie, 17 sont en 3e année et 14 sont en 2e année, ce qui porte à 77 le nombre total des élèves du Grand Séminaire, cette année, soit sept de plus que l'an dernier, à la rentrée.

M. Maurice Fiset élu président

Le capitaine Maurice Fiset, paiemaitre du régiment Les Voltigeurs de Québec, a été élu président de l'Association des Officiers Payeurs du Secteur de Québec, lors de l'assemblée annuelle de cet organisme, samedi dernier. Le capitaine Fiset remplace le major Robert Dion, du bureau de la trésorerie militaire de Québec, président sortant de charge.

L'assemblée réunissait quelques vingt-cinq officiers-payeurs du secteur de l'Est, sous la présidence du major René Jetté, CD., commandant de la trésorerie militaire du Secteur de l'Est du Québec. Le brigadier Frank J. Fleury, CBE, ED., souhaita la bienvenue aux officiers. Il fut remercié par le lieutenant-colonel J.-E. Côté, paiemaitre de la région militaire du Québec.

Les congressistes étudièrent les nombreux aspects du problème que cause la réorganisation de la milice. Le capitaine Maurice Cardinal se chargea d'exposer ces problèmes et de diriger la discussion.

Les autres nouveaux élus sur le comité de direction de l'Association sont : les capitaines: R. Munnock, des Royal Rifles of Canada et R. Dumas, de l'Intendance de la Milice, respectivement premier et deuxième vice-présidents; les lieutenants G. Gagné, du régiment de Lévis et T. Léveillé du 35e régiment Anti-char, respectivement secrétaire et trésorier. Le major Paul Leclerc, du corps des Ingénieurs de Thetford-Mines a été nommé conseiller.

Lors des déliberations, le capitaine R. Bissonnette du régiment de la Chaudière, fut choisi comme délégué à l'sasemblée annuelle de l'Association Nationale des officiers-payeurs qui se tiendra à Ottawa, les 7 et 8 octobre prochains. Il sera accompagné à cette occasion du major Jetté et du lieutenant-colonel J.-E. Côté.

Les officiers-payeurs terminèrent leurs assises par une soirée des mieux réussies, au Manège d'Orléans.

M. Henri Quintal décédé à Montréal

Montréal (PC) M. Henri Quintal, l'un des premiers officiers canadiens-français à être décorés de la Légion d'Honneur, est décédé samedi dans la métropole. Il était âgé de 65 ans. Né à Montréal, il avait servi comme capitaine dans les Fusiliers Mont-Royal. Il avait été blessé deux fois au cours de la première guerre mondiale.

Feu de forêt maîtrisé

Corner Brook, Terre-Neuve, 21. (PC) On apprend que les sapeurs ont finalement maîtrisé un feu de forêt qui faisait rage hier soir dans le voisinage de Taylor's Brook, à 90 milles au sud de Corner Brook.

Les flammes, qui ont commencé à se répandre samedi, ont ravagé plus de 100,000 cordes de bois de pulpe. Une centaine de bûcherons ont contribué à maîtriser l'incendie.

Entêtement coûteux d'un automobiliste

Il en a coûté $22.10 à un citoyen de Ste-Foy qui avait décidé de faire fi des avertissements de la police municipale concernant la circulation dans les murs de la Vieille Capitale. Le "citoyen" avait des infractions au montant de $4, mais comme il ne faisait rien pour les honorer, il a dû débourser $22.10.

Plusieurs infractions du genre avaient été signifiées à cet automobiliste. Mais toujours, il refusait les assignations, qui lui étaient envoyées par la Cour municipale. Il allait même jusqu'à mettre le huissier à la porte.

Mis au courant de cet état de choses, l'inspecteur Racine, de la brigade volante municipale, a mené une enquête et l'individu en question fut pris en défaut. Un mandat d'incarcération lui fut servi et son entêtement se chiffre à $22.10, les frais compris.

Les commissaires de St-Romuald

St-Romuald, (DNC) La réunion régulière des commissaires d'école, sous la présidence de M. J.-Alphonse Rochette avait lieu, mardi dernier, à l'Ecole Supérieure de St-Romuald. Etaient présents, MM. Albert St-Hilaire, Stanislas Paquet, Hormidas Tardif, Charles-Henri Chamberland, tous commissaires.

Le secrétaire, M. Willie Slater, donna lecture du procès verbal, et des comptes, lesquels ont été adoptés à l'unanimité. Les comptes se sont élevés à $3,365.48. Le secrétaire donna un bref exposé de l'inscription scolaire, qui démontre qu'il y a 456 filles au couvent et 437 garcons au collège. Cette répartition au collège se fait comme suit : (1ère année A, 29), (1ère année B, 28), (2e année A, 27), (2e année B, 29), (3e année A, 30), (3e année B, 31), (4e année A, 33), (4e année B, 34), (5e année A, 27), (5e année B, 26), (6e année A, 26), (6e année B, 25), (7e année, 34), (8e année, 24), (9e année, 15), (10e année, 13), (11e année, 6).

Le secrétaire informe les commissaires que des demandes pour la location de la salle avaient été faites par le cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc pour un euchre, le 11 octobre. Le 30 septembre aura lieu dans la salle du collège une grande réunion pour tous les contribuables, avant le referendum. A cette réunion l'ingénieur Marc Gilbert répondra à toutes les questions concernant le futur projet de l'eau et d'égout dans la paroisse. La salle sera réservée un dimanche soir pour la présentation du film "Le centenaire de St-Romuald", sous les auspices de l'Oeuvre du terrain de Jeux.

Le secrétaire donna lecture d'une lettre de M. Valmore Tremblay informant la Commission scolaire qu'étant donné ses croyances religieuses il se prévalait de ses droits en se soustrayant au paiement des taxes scolaires. Cette question a été étudiée ainsi que les articles que la précité a cité aux commissaires, ainsi que les articles suivants, et le tout sera soumis à l'aviseur légal.

Une lettre de M. Georges-Yves Davy informe les commissaires, qu'il donnerait un escompte de 10% sur tout achat fait à son magasin, sauf pour les matériaux de construction.

Le président informa les commissaires qu'une esquisse du nouveau plan de construction avait été approuvée et qu'il y aura 4 classes de garçons dans la nouvelle aile, qui doit se construire au couvent.

L'étude au couvent et au collège, a été approuvée par les commissaires, étant donné la difficulté pour les enfants d'étudier à la maison, avec l'apparition de la télévision.

Un montant de $25 a été voté pour l'installation d'une bibliotheque au couvent. Les commissaires étudient présentement la possibilité d'installer un haut-parleur dans la cour du couvent. Cette dépense s'impose pour la prochaine saison, et le nécessaire sera fait, si les commissaires le jugent à propos.

Le président informe les commissaires qu'on devra changer 3 machines à écrire au collège et les remplacer pour une neuve. Un représentant de la maison Gérald Martineau fera l'évaluation des vieilles machines et ce montant sera déductible pour l'achat de la nouvelle. On étudia plusieurs autres questions telles que l'achat de boulier compteur, le livre "Pas à pas" pour les jeunes et le résumé d'Histoire générale pour les finissants. Le tout a été adopté à l'unanimité. Le commissaire J.-Albert St-Hilaire informa l'assemblée qu'il avait reçu des plaintes concernant les filles qui descendent par l'escalier de sauvetage et déclara qu'une surveillance plus étroite devrait être exercée auprès de senfants, car malgré les instructions reçues, les jeunes filles se font un plaisir de se servir de cet escalier. Le président rencontrera la supérieure pour décider des mesures à prendre, afin d'éliminer ce genre de plaisir chez les enfants.

Campagne de recrutement à Rivière-du-Loup

Ste-Anne-de-la-Pocatière. (DNC) La Société des Concerts de Rivière-du-Loup reprendra ses activités prochainement. Cette société a pour but de développer chez nous le goût de la belle musique, en présentant à la population des artistes de concert qui ont fait leur marque dans les grands centres.

La campagne annuelle a débuté lundi, le 20 septembre pour se terminer samedi le 25. Le succès remporté l'an dernier laisse espérer un succès sans précédent pour cette année. Vendredi soir, 17 septembre dernier, il y eut reunion de l'exécutif au Palais de Justice.

Critique du syndicalisme actuel

Atlantic City, N.-J. (PA) Les Métallurgistes unis d'Amérique, qui étaient déjà en termes plutôt froids avec le COI, leur organisation-mère, ont entendu leur président critiquer le syndicalisme actuel et demander un changement radical d'attitude. Mais le président David Macdonald n'a pas dit au congrès biennal des MUA s'il est pour ou contre leur retrait de la COI.

Un bon nombre de jeunes Français désireraient s'établir au Canada

Montréal, (PC) — La France connait actuellement ce même esprit qui a poussé des milliers de colons vers les rives du St-Laurent au temps de la colonisation française, mais rien n'est fait officiellement pour venir en aide aux immigrants, a déclaré hier le "vice-président de l'Assemblée nationale française.

M. Jean-Raymond Laurent, l'un des dirigeants du MRP et président de l'Association France-Canada, se trouve à Montreal à l'occasion de l'exposition française.

Il a déclaré aux journalistes que bien des jeunes gens et des familles entières voudraient venir au Canada. Parmi eux se trouvent des techniciens, des ouvriers spécialisés et des experts dans tous les domaines.

Il est particulièrement de l'intérêt des Canadiens français a-t-il dit, d'aider les Français à immigrer au Canada.

M. Laurent s'est refusé à toute déclaration sur la situation politique et sur la participation de l'Allemagne à la communauté européenne de défense.

La politique française, a-t-il expliqué, est très compliquée et difficile à comprendre, "même pour les Français".

Feu Roch Bélanger



Le petit Roch Bélanger (ci-contre) 8 ans, fils de M. et Madame Louis-Joseph Bélanger, de Charlesbourg-Ouest, a péri dans l'incendie de la demeure de ses parents, le 17 août dernier.

Vol d'auto

Roméo Michelin, 24 ans, de Trois-Rivières, et Raymond Gagnon, 25 ans, de Honfleur, ont admis en Cour des Sessions de la Paix, le vol de l'auto de M. Gérard Letarte, dans la nuit du 18 au 19 septembre. Ils ont été condamnés à douze mois d'emprisonnement par M. le juge Achille Pettigrew.

L'intégration de Chandernagor

La Nouvelle-Delhi, (Reuters) — La Chambre basse du parlement indien a adopté heir un projet de loi destiné à rattacher l'ancien comptoir français de Chandernagor au Bengale occidental. Le premier ministre Nehru a dit que le projet de loi mettait fin officiellement à la domination étrangère sur une autre parcelle du territoire indien. Il a dit que son adoption par la Chambre était un événement "heureux et historique".

Gouverneur impopulaire

Grand Bank, Terre-Neuve (PC) Quelques fonctionnaires du gouvernement et du commerce des iles françaises St-Pierre et Miquelon ont démissionné pour protester contre la nomination du gouverneur Davier pour un autre mandat, selon des rapports parvenus ici hier. Plusieurs insulaires prévoyaient la nomination d'un nouveau gouverneur quand M. Davier fut rappelé à Paris pour consultation, récemment. La population n'a guère prise plusieurs taxes imposées durant son mandat.

On ne s'entend pas sur la dime

Sackville, N.-B. (PC) Un laïc a proposé hier que tous les membres de l'Eglise-Unie soient moralement obligés de verser au moins deux pour cent de leur revenu à l'église. Peu après que le délégué J.-Cooper Antliff, de Montréal, eût fait sa proposition, d'autres suggérèrent que la contribution soit de dix pour cent au lieu de deux.

Le laïc Fred-R. Murgatroyd proposa que la motion de M. Antliff soit rejetée pour le moment, et elle le fut.

Papalexiou plus facile que Papalexopoulos

Détroit (PA) John Papalexopoulos, 68 ans, un immigrant grec commis de magasin, a demandé hier au juge James Sexton la permission de changer de nom, "parce que les cients ne peuvent le prononcer". Il se nommera dorénavant John Papalexiou.

Jeunes vandales

Hamilton. (PC) — Des vandales ont renversé ou endommagé 54 monuments et pierres tombales dans le cimetière d'Hamilton. On croit que les adolescents "zazous" sont responsables des actes de vandalisme.

Pour localiser les forces ennemies

Ottawa (PC) L'Armée a annoncé hier la formation d'une nouvelle unité de détection du son et de radar. L'unité, sous le commandement du major G.-R. Groulx, servira en temps de guerre à localiser les forces de terre ennemies.

EXAMEN de la VUE
Iunetterie
Laurent Marion, o.o.d.
Tél. 4-8481, local 305
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

COMPRIMÉS
FEM-Y-CAL
"REMEDE PUREMENT VEGETAL"
Soulagent les TROUBLES et MALAISES des FEMMES et JEUNES FILLES.

TROUBLES du flux menstruel, dysménorrhée. Calment les DOULEURS.



ADIEU . . . aux DOULEURS, CRAMPES, TIRAILLEMENTS et MIGRAINES de vos jours "INGRATS" du mois.

FEM-Y-CAL, l'AMI du BEAU SEXE calme l'irritabilité nerveuse et l'AGITATION.

Possède une action SEDATIVE (Calmante), si vos REGLES sont douloureuses. Agit rapidement, est un remède DIGNE de CONFIANCE.

Petit format 30 comprimés $1.00
Gros format 90 comprimés $2.00
TOUTES PHARMACIES

CHEZ LEGARÉ
MAGASIN D'ECHANGE



Système à l'huile, 2 feux "Silent-Glow" neuf, échantillon 29.00

Poêle Beach, miroir, modèle carré. Système à l'huile 2 feux 39.00

Poêle à bois Findlay Oval. Réservoir, réchaud, miroir 49.00

Poêle à bois "La Salle". Réservoir, réchaud, miroir 59.00

Poêle "Enterprise" tout blanc. Tablette haute. Système à l'huile genre pot avec soufflleur 159.00

Poêle Electrique Sunshine, 2 feux avec fourneau 110 volts 29.95

Mobilier de chesterfield, 3 morceaux en velour cordé brun pâle ou vert 49.00

Set de chesterfield à sections 4 morceaux gris et vert 59.00

Divan seul. Reps rouge, 3 coussins 29.00

Set à déjeuner naturel 6 morceaux. Décorations bleues 39.95

273, RUE ST-PAUL — QUEBEC

A VOTRE SERVICE...

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON
PRIX DU COMPTANT — A CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

35e Vente Anniversaire

Valeur Tout-Etoile Hors de toute Comparaison.

35¢ COMPTANT

Vous Vous Devez De Profiter De Cette Merveilleuse Occasion Remplie De Valeurs

Ouvrez un compte crédit amical Peoples pour aussi peu que 35c comptant. Achetez maintenant pour vous et... faites mettre de côté... pour des occasions futures de cadeaux! Vous ne payez pas d'intérêt — ni frais de service d'aucune sorte, chez Peoples Credit Jewellers! **Ne manquez pas de profiter de cette vente!**



chaque pièce est différente — dessin, couleur et modèle charmants...

Remplie de Valeur!

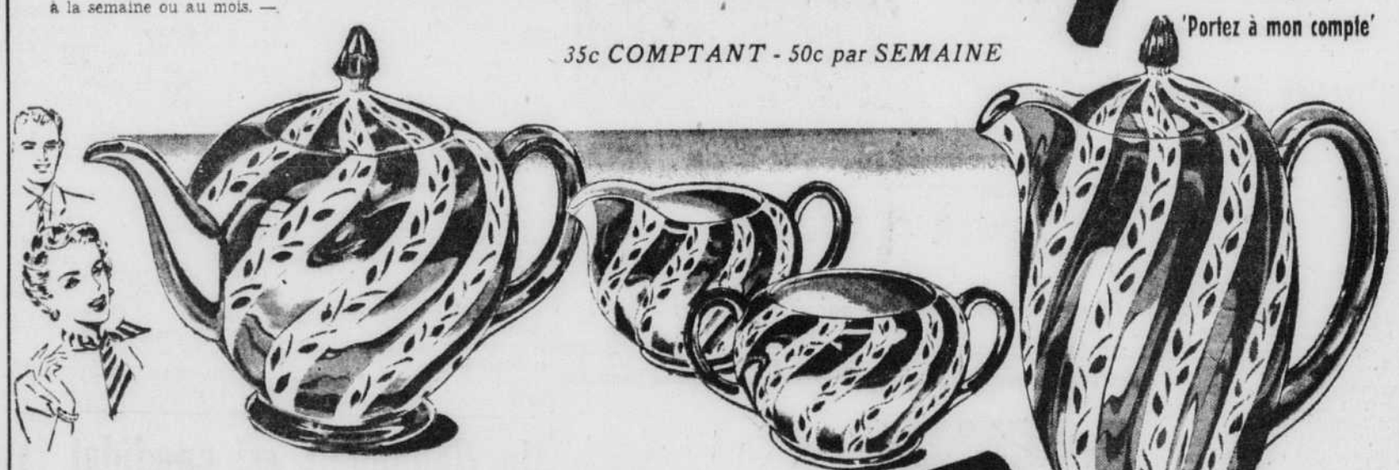
TASSES ET SOUCOUPES FINE PORCELAINE ANGLAISE
— PAR "ADDERLEY ET "MELBA" D'ANGLETERRE —

Le Service de Quatre $4.95

Fine porcelaine anglaise de si belle qualité, que les clients les enlèveront à la douzaine. Jolie forme — chaque modèle différent — charmant dessin floral aux couleurs attrayantes. Service de 4 au bas prix de $4.35 pour vous donner une valeur exceptionnelle HORS DE TOUTE COMPARAISON! Vous vous devez de profiter de cette vente. Ouvrez un compte courant, ou si vous le désirez, payez à la semaine ou au mois. —

Dites simplement 'Portez à mon compte'

35c COMPTANT - 50c par SEMAINE



SERVICE À THÉ PORCELAINE 4 PIÈCE. $7.95

Dessin anglais distingué

Porcelaine blanc-ivoire, décorée à la main, de larges bandes d'or brillant et de délicates feuilles dorées. Bas prix pour vous donner une valeur exceptionnelle HORS DE TOUTE COMPARAISON! Vous obtenez les QUATRE PIECES COMPLETES comme ci-haut, théière 6 tasses, carafe, à eau chaude, pot à crème et sucrier! Ne manquez pas de profiter de cette vente! Achetez-le selon le crédit amical Peoples, 35c comptant — 50c par semaine.

35c Comptant — 50c par Semaine



SERVICE A DEPECER 3-PIECES $11.95
VERITABLE CORNE DE CERF

VALEUR MERVEILLEUSE! Service à dépecer 3-pièces acier Sheffield inoxydable avec POIGNÉES EN VERITABLE CORNE DE CERF. Le service parfaitement équilibré. Couteau 9 pouces, longue lame poli-miroir; brillante fourchette avec garde-sûreté; aiguiseur 8 pouces acier forgé. Complet avec étui anglais "Presswood" doublé en soie.

35c COMPTANT $1 PAR SEMAINE

GAUFRIER ELECTRIQUE COMBINE $15.95

Fabriqué de massif chrome plaqué — gaufrier et grille-sandwiches interchangeables; indicateur de chaleur automatique. Fait de délicieuses gaufres, rôties, grille et frit des aliments savoureux à votre table. Entièrement garantie.

35c comptant — $1 par semaine

FER CASCO Avec OU SANS VAPEUR $24.95

Utilise l'eau du robinet! Choisissez la chaleur exacte pour chaque tissu. Fabriqué pour repasser à vapeur ou à sec mieux que tout autre fer que vous avez déjà employé ou votre argent remboursé. Vous épargne plus de $15 par année sur l'eau distillée seulement!

35c comptant — $1 par semaine

JOLI SERVICE A STEAK 12 PIECES $7.95

Beau modèle idéal pour les repas à la viande fini miroir, 6 couteaux dentelés, acier Sheffield inoxydable en forme de sabre; 6 fourchettes s'harmonisant, manches en simili-corne. Le service de 12 dans joli étui pliant $7.95!

35c comptant — 50c par semaine

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON!
PRIX DU COMPTANT — A CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

PCJ Valeur — IL Y A 35 ANS C'était simplement un nom...

76 RUE DORCHESTER (2ième étage)
Québec, ouvert le vendredi soir jusqu'à 9.30
Tél.: 3-5841

Commandez par la poste aujourd'hui!

Détachez simplement ce que vous désirez dans cette annonce — l'attacher à ce coupon avec votre chèque, mandat d'argent ou bon de poste et mailer.

PEOPLES CREDIT JEWELLERS, département de la malle, 76 rue Dorchester, Québec

NOM .....
(Veuillez écrire votre nom en lettres moulées)
ADRESSE .....
Ville ..... Prince .....

Nous PAYONS D'AVANCE les frais d'envoi à la gare d'express ou de fret la plus rapprochée. Nous GARANTISSONS satisfaction, ou argent remboursé. Nous allouons crédit à tous — partout au Canada!

1919 1954 Aujourd'hui ... LES PLUS IMPORTANTS BIJOUTIERS VENDANT A CREDIT DU COMMONWEALTH BRITANNIQUE

CAPITOL
MATINEE 45, SOIR 60
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

2 DERNIERS JOURS

Représentation continue de 1h. à 11h.: "ABOUT MRS. LESLIE" à 1h.40, 4h.15, 6h.40, 9h.15.

Elle est encore plus extraordinaire dans ce film qu'elle le fut dans "Come Back Little Sheba" qui lui valut le Prix de l'Académie !



SHIRLEY BOOTH
ROBERT RYAN
IN HAL WALLIS' PRODUCTION
"ABOUT MRS. LESLIE"

Costumes by MARJIE MILLAR • ALEX NICOL • Directed by DANIEL MANN
Screenplay by KETTI FRINGS and HAL KANTER • From the novel by VINA DELMAR • A PARAMOUNT PICTURE

AUSSI: "PRESENT FOR A BRIDE" à: 1 h., 3 h., 35, 6 h., 8 h. 30

JUSQU'A JEUDI

La vie de deux petits gars d'un village écossais qui deviennent "Kidnappers" dans la rude partie de la Nouvelle-Ecosse.



JON WHITELEY
and
VINCENT WINTER
AS THE KIDNAPPERS

The Kidnappers

Aussi: Gene Tierney, Leo Genn dans "PERSONAL AFFAIR"

dernier spectacle complet à 7 h. 45 p.m.

CARTIER

PRIX réguliers :
Matinées 45c
Soirées 65c

Au Pigalle



Gina Lollobrigida et Gérard Philippe, dans une scène du film "Fanfan Latulipe" actuellement à l'affiche au Pigalle. En programme double : "Jeunes Filles derrière les Grilles", avec Petra Peter.

SUR NOTRE ECRAN GEANT

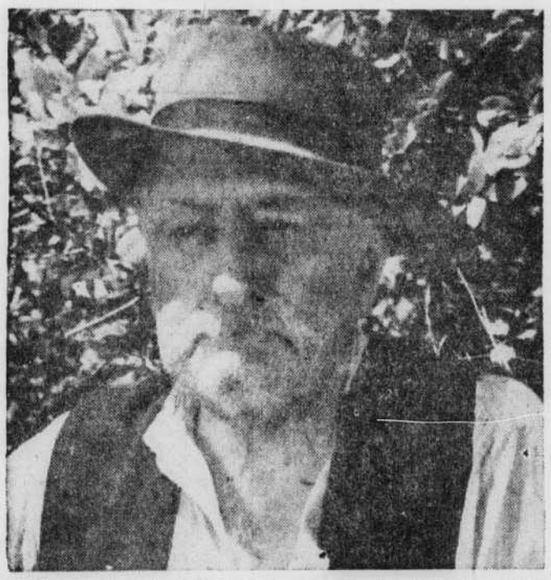
JUSQU'A JEUDI

VICTORIA
GREGORY PECK, ANN BLYTH dans
"LE MONDE LUI APPARTIENT"
(Technicolor), Aussi
Robert ARMSTRONG,
STEPHANIE BACHELOR dans
"TERREUR SUR L'AVANT PORT"

CAMBRAI
BING CROSBY, BOB HOPE
DOROTHY LAMOUR dans
"EN ROUTE VERS SINGAPORE"
aussi:
"LE CHOC DES MONDES"
(Technicolor) avec
une distribution D'ETOILES

CLASSIC
DORIS DAY, RAY BOLGER,
CLAUDE DAUPHIN
"AVRIL A PARIS"
(Technicolor)
Sterling HAYDEN, Richard CARLSON dans
"L'ESCADRILLE A L'ENFER"
(Flat Top) — Technicolor)
SERVICE SERENADE

Au Cinéma de Paris



Le Papet. C'est le vieillard de la commune. Il est grincheux, insupportable, parfois satanique. Il ne marche qu'avec une canne et regarde sans cesse de tous côtés. Henri Poupon, dans une scène du film "Manon des Sources", actuellement à l'affiche, en deuxième semaine, au Cinéma de Paris.

CLUB DES MARCHANDS

A la demande générale le CLUB DES MARCHANDS présente pour une deuxième fois:

Jack & Elsa SHANNON

Un charmant couple de la T.V., de la radio et des cabarets qui saura vous charmer avec leurs chansons.

★ YVON GOULET
maître de cérémonie

★ BETTY McGRATH
et son trio

★ RÉAL DUMOND
et ses chansons américaines entre les spectacles



Présentation 10 hrs 30 et 12 hrs 30

PAS DE MINIMUM

SILLERY
6h.15 p.m. Auj. jusqu'à jeudi

JOAN CRAWFORD dans
"TORCH SONG"
(Technicolor)
avec Michael WILDING: aussi
'THE VANQUISHED"
avec John PAYNE, Coleen GRAY, Jan STERLING
TECHNICOLOR

"Le Foyer de la Version Française !!"
Rialto
JUSQU'A JEUDI SOIR
Le cran, l'esprit et la gloire d'une foule de gars merveilleux !!
"BASTOGNE"
("Battleground")
Van JOHNSON, George MURPHY
Ricardo MONTALBAN, John HODIAK
Denise DARCEL, James WHITMORE
— Au même programme ! —
"MASSACRE A FURNACE CREEK"
("Fury at Furnace Creek")
Victor MATURE, Coleen GRAY

2ième SEMAINE

Jusqu'à jeudi à 1h.45, 4h.15, 6h.50 et 9.20. Dernier spectacle à 8.35 pm.



Prix d'admission pour cet engagement spécial :
Matinées : 65c — Soirées : 90c

EMPIRE

LAURIER
DERNIER JOUR
Deux Versions Françaises
"FAITES VOS JEUX" Clark Gable et Alexis Smith; "LE FORT INVINCIBLE" avec Gregory Peck.
COMM. DEMAIN — 3 JOURS
2 films en Français
Un film de sentiment et d'aventure dans un beau décor !
William HOLDEN, Jean ARTHUR
"ARIZONA"
Aussi: Johnny prospère avec le danger... surtout lorsqu'il est parfumé!
George RAFT, Nina FOCH
"L'HOMME DE MAIN"
Johnny ALLEGRO
Aux Dames: Verrerie "Carnation".

AUBERGE DES 4 CHEMINS

DANSE TOUS LES SOIRS
avec le
TRIO 4 CHEMINS
Marie-Thérèse LENOIR à l'orgue



AU COLISEE
UNE SEULE REPRESENTATION
MERCREDI SOIR
le 22 Sept.



GENE AUTRY
CHAMPION and Little CHAMP

Voyez le Nouveau Grand Spectacle 1954
avec
DEMAIN SOIR
MERCREDI – 8 h. 30
Sa troupe de Chanteurs, Comédiens, Danseurs et ses deux chevaux dansants.

— Sièges Réservés —
• Loges $2.50
• Mezzanine $2.00
• Balcon $1.50
— Adm. Générale —
Adul. $1.00 - Enf. .50

BILLETS MAINTENANT EN VENTE DANS DEPOTS REGULIERS ET AU COLISEE.

Les Enfants accompagnés, dans les Sièges Réservés, ne paieront que Moitié Prix.

Pour vos réceptions, location de vaisselle, verrerie, coutellerie.
Aussi service de banquets
SERVICE CASTEL LAVAL ENRG.
389 de la Reine, Québec.
TELS : 3-7448 — 4-9208

AIR CLIMATISÉ Lairet
DERNIER JOUR
Dean MARTIN
Jerry LEWIS
Donna REED
Barbara BATES
dans
"THE CADDY"
William HOLDEN
Eleanor PARKER
dans
"ESCAPE FROM FORT BRAVO"
(en couleurs)
Dès DEMAIN: Susan Hayward dans "TETE FOLLE" (Foolish Heart). Aussi: "ON VA SE FAIRE SONNER LES CLOCHES", (For Heaven's Sake) avec Clifton Webb.

IMPERIAL
SUR NOTRE ECRAN GEANT
EN COULEURS : Un spectaculaire film d'action, se déroulant dans l'éclat d'attrayants décors orientaux !
"L'AIGLE ROUGE DE BAGDAD"
("The Magic Carpet")
avec LUCILLE BALL et JOHN AGAR
Film policier :
"DICK TURPIN, BANDIT GENTILHOMME"
avec LOUIS HAYWARD et PATRICIA MEDINA

APRES UN TRIOMPHAL SUCCES A MONTREAL

(14 représentations devant des salles combles au St-Denis 2600 sièges!)

LE THEATRE NATIONAL POPULAIRE FRANÇAIS
directeur : JEAN VILAR
jouera au Capitol
APRES-DEMAIN, 8 h. 15
Ruy Blas
Vend. 8h.15, Dom Juan
Sam. 2h. Le Cid

Il reste un choix limité de billets en vente au Capitol

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
A L'AFFICHE



EN PROGRAMME DOUBLE avec



CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
DEUXIEME SEMAINE



Une oeuvre immense souriante et grave, dont les accents rejoignent ceux de „Marius„

MANON DES SOURCES
UN FILM DE
Marcel Pagnol
DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE



Mamie Van Doren, que l'on compare souvent à Marilyn Monroe, écoute ici les confidences de la mule Francis, qui tient avec elle la vedette dans un prochain film.

Les intrigantes

L'action se déroule presque tout entière dans les coulisses d'un théâtre parisien. A trois jours de la générale du prochain spectacle, l'un des directeurs tombe d'une passerelle et s'écrase sur la scène. C'est un accident, pensent les uns, un meurtre, pensent les autres, qui soupçonne immédiatement Paul Rémy, l'associé de la victime. Formellement accusé par son secrétaire général, Paul doit bientôt s'enfuir et se cacher dans une maison de santé. Il laisse à sa femme, le soin de prouver son innocence et de diriger le théâtre à sa place.

Mais le rôle de "grande patronne" convient mieux à l'ambitieuse Mono que celui de défenseur des causes perdues. Elle prend bientôt goût à ses nouvelles responsabilités, s'empresse d'oublier son mari dans le malheur et tombe, après quelques taloches, dans les bras du secrétaire le rythme rapide, la mise en scène fin donner libre cours à ses dons de femme d'affaires. L'infortuné directeur risquerait fort de prolonger indéfiniment sa retraite chez les fous si sa gentille secrétaire n'apportait pas les preuves de son innocence, de la trahison de sa femme, et de la fourberie de son secrétaire général.

Film policier, "Les Intrigantes", est aussi la peinture d'un certain milieu de théâtre. Henri Decoin, assisté de Jacques Robert (qui connait bien la question), s'est promené, l'ironie aux lèvres et l'indulgence au coeur, dans le petit monde des acteurs, parmi ces personnages vaniteux, inconscients, mesquins, querelleurs et cependant naïvement généreux. Il en a souligné avec humour les silhouettes pittoresques : l'auteur grincheux, le metteur en scène surexcité, la vedette masculine efféminée, le machiniste placide, etc. La description de cet univers d'enfants qui jouent aux grandes personnes est de loin la meilleure partie du film, pleine de notations justes et savoureuses.

Autre sujet d'intérêt, mais que Henri Decoin n'a pas eu le temps de développer selon ses mérites : l'éveil à l'ambition de Mona, la jeune femme que ne satisfont plus les salons de thé et les collections de couture. Dévorée par le désir de jouer un rôle social, elle battra bientôt son mari sur son propre terrain.

Henri Decoin connait admirablement son métier de faiseur de films. Comme dans la plupart de ses ouvrages, l'histoire est bien racontée, le rythme rapide, la mise en scène ingénieuse et sans bavures, et l'interprétation excellente : Raymond Rouleau, peut-être moins à l'aise dans le drame que dans la fantaisie, Raymond Pellegrin, ouaté et inquiétant avec ses verres fumés; Jeanne Moreau, perfide et sensuelle; Etchika Choureau, émouvante et spirituelle(une jeune cousine de Danièle Delorme), et enfin, Louis de Funès, Robert Hirsch et Jacques

Au total, un film commercial bien fait, divertissant et point vulgaire.

Mille dollars par minute

Claude Dauphin et Louis Jourdan ont décidé de tourner ensemble 117 films. Ils ont fondé, avec André Martin, une société de production pour réaliser en France des films en anglais pour la télévision américaine. Chaque film coûtera 25,000 dollars, durera 26 minutes. Ils relateront les aventures d'une couple d'inspecteurs de police : Bolbec (Dauphin et Beaumont (Jourdan). Leur conseiller technique : un inspecteur à la Police judiciaire. Les 117 films seront terminés le 15 août.

THEATRE CANADA
LEVIS
AUJOURD'HUI A JEUDI
Deux Primeurs à Lévis
Version française
"LES CONQUERANTS DE CARSON CITY"
En TECHNICOLOR avec
Randolph Scott, Lucille Norman
aussi
"THE BLUE GARDENIA"
avec Anne Baxter, Richard Conte

PRINCESSE
SUR NOTRE ECRAN GEANT
En couleurs : "LES ECUMEURS DES MONTS APACHES" avec Rod Cameron & Wayne Morris. "LE VIOLENT" avec Humphrey BOGART et Gloria GRAHAME
COMMENÇANT DEMAIN
"WHITE WITCH DOCTOR"
ROBERT MITCHUM et SUSAN HAYWARD
"SERPENT OF THE NILE"
RHONDA FLEMING et WILLIAM LUNDIGAN

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Continu de 1h. à 11h. Present for a Bride (27 min.) à 1.00, 3.35, 6.00, 8.30 hrs. About Mrs. Leslie (104 m.n.) à 1.40, 4.15, 6.40, 9.15 hrs. Dernier spectacle complet à 8.25 hrs.

CAMBRAI : — Continuel de 1.30 à 11.30 hrs. En route vers Singapour: 1.30, 4.25, 7.10, 10.01 hrs. Le Choc des Mondes : 3.05, 5.50, 9.45 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Sujets : 12.30 hrs. Actualités françaises: 12.44, 4.33, 8.22 hrs. Manon des Sources: 12.54, 4.43, 8.32 hrs. Fin: 11.47 hrs.

CARTIER : — Sujets courts : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Personal Affair : 1.15, 4.40, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.35, 6.00, 9.25 hrs. The Kidnappers : 2.50, 6.15, 9.40 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CLASSIC : — L'Escadrille de l'Enfer : 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Avril à Paris : 3.05, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.04 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.05, 8.35 hrs So South Amigos: 1.10, 3.45, 6.15, 8.50 hrs. Silver Lightning: 1.20, 3.50, 6.25, 9.00 hrs. Devil May Hare (cartoon): 1.35, 4.10, 6.40, 9.15 hrs. Magnificent Obsession (108 m.): 1.45, 4.15, 6.50, 9.20 hrs. Continu de 1 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — L'Aigle Rouge de Bagdad: 1.00, 3.55, 6.50, 9.35 hrs. Sujets: 2.24, 5.19, 8.14 hrs. Dick Turpin Bandit Gentilhomme: 2.36, 5.31, 8.16 hrs.

LAIRET : — Nouvelles: 4.13, 7.46 hrs. Escape from Fort Bravo: 1.00, 4.33, 8.06 hrs. The Caddy: 2.38, 6.11, 9.44 hrs. Fin: 11.19 hrs.

LAURIER : — Le Fort Invincible: 12.30, 4.20, 8.10 hrs. Nouvelles: 2.15, 7.45 hrs. Faites vos Jeux: 2.40, 6.05, 9.55 hrs.

PIGALLE : — Fanfan la Tulipe: 12.30, 3.44, 6.33, 9.47 hrs. Jeunes Filles derrière les grilles: 2.02, 5.16, 8.30 hrs. Actualités françaises: 12.20, 3.34, 8.20 hrs. Fin: 11.19 hrs.

PRINCESSE : — Représentation continuelle: Les Ecumeurs des Monts Apaches: 1.00, 3.53, 6.46, 9.39 hrs. Sujets: 2.17, 5.10, 8.03 hrs. Le Violent: 2.23, 5.16, 8.09 hrs.

RIALTO : — Massacre à Furnace Creek: 12.45, 4.20, 7.55 hrs. Nouvelles : 2.10, 7.40 hrs. Bastogne : 2.25, 5.50, 9.30 hrs. Fin : 11.25 hrs.

VICTORIA : — Terreur sur l'avant-port : 12.50, 3.30, 6.00, 8.35 hrs. Le Monde lui appartient : 1.35, 4.15, 6.45, 9.25 hrs. Continuel de 12.50 à 11.05 hrs.

SILLERY : — Torch Song: 6.30, 9.45 hrs. The Vanquished: 8.20 hrs. Fin: 11.15

BIENVILLE : — Easy To Love: 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles: 8.05 hrs. La Princesse et le Voleur: 8.25.

CANADA : — Les Conquérants de Carson City : 6.45, 9.45 hrs. Sujet : 8.10 hrs. The Blue Gardenia : 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Ombre et lumière : 6.20, 9.35 hrs. Sujets : 7.50 hrs. From Here to Eternity : 8.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : The Big Heat : 6.15, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Le Costaud de Batignolles : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Emporte mon Coeur : 7.30 hrs. Princesse de Samarcande (en couleur) 9.30 hrs.

Film noble et puissant

"Grandison le félon" raconte l'histoire d'un gouverneur anglais nommé en Irlande pour aider à gagner la population à la cause de l'Angleterre. Mais les Irlandais, eux, ne songent qu'à une chose : obtenir leur indépendance. Et pour atteindre ce but, nul sacrifice ne les rebutera. Tout passera après cet objectif: lorsqu'il s'agit de se libérer d'une tutelle étrangère, il n'y a pas [illegible] sentiments extérieurs qui comptent, famille, l'amour, la flatterie, [illegible] succès, tout est sacrifié à la cause de l'indépendance.

C'est le drame qui se pose pour l'épouse du gouverneur anglais, qui est Irlandaise. Cette femme héroïque est partagée entre son devoir de femme et son devoir de patriote. Elle hésitera longtemps, mais ne pourra longtemps dissimuler. Plutôt que de trahir sa patrie, elle dénonce son mari, traître lui-même envers les patriotes irlandais.

Film noble et puissant, "Grandison le félon" met en scène, dans des paysages irlandais magnifiquement reconstitués, toute l'âpreté et la grandeur des personnages. Ce drame est, en outre, magnifiquement joué par des acteurs au masque dur, mais au coeur noble et fidèle à la patrie malheureuse. Et l'image finale où on voit la marche triomphale des patriotes irlandais en route vers la liberté est saisissante de réalisme.

RÉDUCTION DE SEPTEMBRE

VOTRE CHOIX...
DE VRAIES AUBAINES
NOUVEAUX MODELES

LA CLASSIC NEUVE



GRATIS
AVEC CHAQUE ACHAT

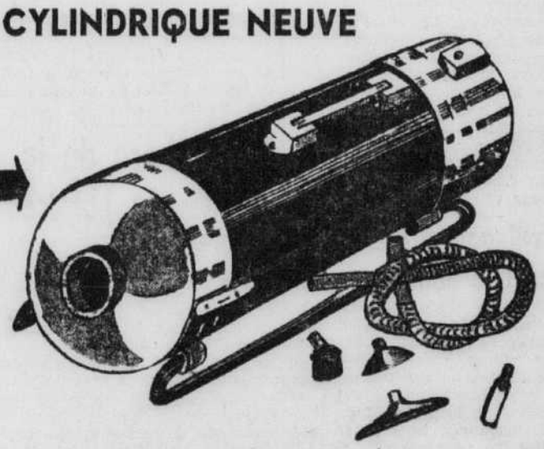


SECHOIR A CHEVEUX OU VAPORISATEUR

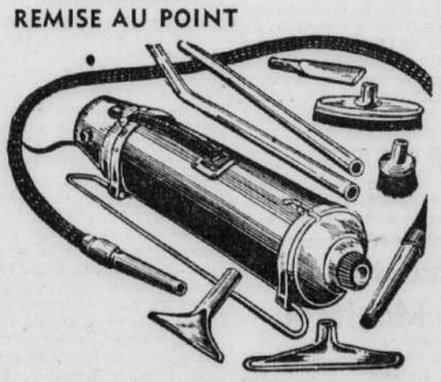
$39.50
QUALITE EXCEPTIONNELLE

BALAYEUSE CYLINDRIQUE NEUVE

$16.50
UNE VRAIE AUBAINE



ELECTROLUX
REMISE AU POINT



$9.95

DEMANDEZ A LES VOIR
VOUS AVEZ TOUT A GAGNER
RIEN A PERDRE

TOUTES COMPLETES AVEC ACCESSOIRES ET 1 AN DE GARANTIE

VENEZ OU TELEPHONEZ
4-4644
après 6 h. appelez 2-2186

Notre représentant se rendra dans un rayon en dedans de 250 milles de Québec. N'envoyez pas d'argent.

Trois-Rivières 6-6771 | Shawinigan-Falls 7-8448 | Chicoutimi 4-5431

STATE
VACUUM STORES LTD.
32 - 34 rue de la Chapelle, Québec

STATE VACUUM STORES
32 - 34 DE LA CHAPELLE - QUEBEC
Je désire chez moi un essai gratuit de la "Classic" à $39.50
Je désire chez moi un essai gratuit de la "Cylindrique" à $16.50
Je désire un essai gratuit de L'Electrolux à $9.95 chez moi
NOM .....
RUE .....
VILLE .....
TEL.: .....

Revue des marchés mobiliers

Tendance à la baisse à Montréal — Stabilité de la Bourse de New-York — Des pertes minimes à Toronto.

A MONTREAL

Montréal (PC) Les prix avaient une tendance à la baisse aujourd'hui à l'ouverture d'un marché modéré.

Bathurst "B" a baissé de 3-4 à 33. Ont flechi de 1-4 de point: Canadian Oil à 15 3-4, Imperial Oil à 34 1-2, McColl-Frontenac à 33 3-4 et Simpsons à 19 1-4. CPR, Consolidated Smelters, Fraser et la Banque Royale ont reculé etroitement.

Noranda a monté de 1-4 à 73 3-4 cependant qu'Asbestos Corporation s'est amélioré légèrement.

Sont demeurés inchangés ce matin: Bell, BA Oil, Famous Players, Hudson Bay Mining, Gypsum, Powell River et Price Brothers.

Gaspe Oil Ventures a monté de 10 cents à 20 cents apres une perte de 80 cents, lundi. Aucune transaction n'a porté sur Quebec Oil au debut du marché.

Le procureur général de l'état de New-York, Me Nathantial Goldstein, a déclaré lundi que quatre compagnies canadiennes et neuf individus sont impliqués dans la vente frauduleuse d'actions de Gaspe Oil Ventures Ltd et de Quebec Oil Development Ltd.

Un porte-parole des compagnies a dit à Montréal que les accusations étaient fausses et qu'une declaration sera faite après étude de l'injonction obtenue à New-York par Me Goldstein.

A NEW-YORK

New-York (PA) Le marché s'est contenté de marquer calmement le pas aujourd'hui au cours des premières transactions.

La pause d'aujourd'hui fait suite au declin de lundi alors que le marché a fermé en baisse après avoir commencé en hausse.

La plupart des importantes sections du marché étaient soit mixtes ou stables. Les changements ont été très minimes.

U. S. Steel a ouvert avec 1,500 actions en baisse de 1-8 à 55 3-8 et General Electric avec 1,200 en hausse de 1-8 à 43 1-2. Le changement initial le plus important a été enregistré par Philco dont 1,000 actions ont monté de 5-8 à 34 1-2.

Ont gagné du terrain: American Cyanamid, Kennecott Copper, Commonwealth Edison, Chrysler, et Youngstown Sheet and Tube.

Ont baissé: American Airlines, Du Pont, American Smelting, Boeing, International Harvester, U. S. Rubber et Republic Steel.

A TORONTO

Toronto (PC) Le marché a baissé légèrement aujourd'hui mais les pertes ont été minimes. Les transactions étaient passablement nombreuses à l'ouverture.

Les titres industriels, les pétroles de l'Ouest, les petites mines d'or et les entreprises de prospection aurifère ont fléchi. Seuls, les métaux communs ont affiché un peu de vigueur.

Les papeteries, les services publics, les acieries, les huiles raffinées et les manufactures ont baissé. Les vivres ont avancé un peu. L'uranium a perdu quelques cents.

LES OBLIGATIONS

Montréal. (PC) L'hésitation était la note dominante aujourd'hui sur le marché des obligations. Les affaires montraient peu d'activité. Chez les valeurs de tout repos, les émissions à court terme du gouvernement canadien semblaient vouloir se raffermir alors que les longues échéances manifestaient une légère tendance vers la baisse. Le marché des obligations industrielles était monotone.

x x x

New-York. (PA) Le marche des obligations a flechi aujourd'hui au milieu de transactions sélectives. Les bons du trésor americain étaient stables ou à la baisse. Les obligations libellées en dollars de l'Allemagne et du Chili ont flechi modérement sur une liste étrangère par ailleurs calme.

A WINNIPEG

Winnipeg. (PC) Les prix des grains évoluaient étroitement sur un marché calme aujourd'hui à la Bourse de Winnipeg. La demande commerciale était modeste.

A 11 heures a.m., les prix des options étaient comme suit;

Avoine d'octobre	$0.85½a
Avoine de décembre	0.79¾b
Avoine de mai	0.77⅝b
Orge d'octobre	1.15⅛a
Orge de décembre	1.09¼
Orge de mai	1.08¼
Seigle d'octobre	1.41⅞a
Seigle de décembre	1.40⅝
Seigle de mai	1.40⅝
Lin d'octobre	3.03a
Lin de décembre	2.93a
Lin de mai	2.93a

N.-B.:

A—Prix demandé.
B—Prix offert.

A CHICAGO

Chicago. (PA) La plupart des grains se vendaient à peu près aux mêmes prix ce matin au Board of Trade. Les affaires étaient relativement calmes. Le blé semblait un peu moins vigoureux que le reste du marché. Broomhall, une autorité internationale dans le domaine du grain, estime que les surplus de blé, au 31 juillet, dans les quatre principaux pays producteurs — les Etats-Unis, le Canada, l'Argentine et l'Australie s'élevaient à 1,698,000,000 de boisseaux comparé à 1,008,000,000 en 1953 et 05 millions seulement en 1952.

COMMERCE MONDIAL DES VIANDES

S'il faut en croire le Service agricole extérieur des Etats-Unis, le commerce international des viandes a été caractérisé, en 1953, par une légère augmentation de la quantité des viandes exportées et une hausse marquée des importations par le Royaume-Uni.

Environ 4.1 milliards de livres de viandes sont entrées dans le commerce mondial en 1953, provenant des 45 pays pour lesquels des estimations ont été dressées, comparativement à 3.9 milliards de livres l'année précédente et à 4 milliards de livres en 1951. Le commerce international des viandes au cours des trois dernières années a été inférieur à la moyenne de 4.5 milliards de livres durant la période 1946-1950.

Le Royaume-Uni est de loin le plus gros importateur, absorbant à lui seul 76 p. 100 de toutes les viandes livrées au commerce international en 1953. Les 3.2 milliards de livres importées en 1953 dépassaient d'environ 800 millions de livres la quantité importée en 1952, et étaient moderement plus élevées que la moyenne de 1946-1950; ces importations restent quand même inférieures à celles d'avant-guerre. Malgre le niveau élevé de la production nationale en 1953, la consommation par tête, limitée par le rationnement, fut encore beaucoup plus base qu'avant le conflit.

La Nouvelle-Zélande a été le premier exportateur de viande en 1953, comme elle l'avait également été l'annee precedente, sa part étant de 21 p. 100 de toutes les exportations internationales. Le surplus exportable en 1953 a diminué progressivement par rapport au chiffre sans précédent de l'année antérieure. Les exportations de la Nouvelle-Zélande se maintiennent à un niveau élevé en 1954, par suite du nombre record de bestiaux sur les fermes; l'abattage se continue aussi sur une vaste échelle.

Le village d'Albanel vend une émission

Le village d'Albanel, comté de Lac-St-Jean-Ouest, a vendu une émission de $160,000 d'obligations séries quinze ans. L'adjudication a été faite à un syndicat compose de la Corporation de Prêts de Québec, J.-E. Laflamme, Ltée, Garneau, Boulanger, Ltée et Grenier, Ruel & Cie, Linc., au prix de 93.05 pour $22,500 à 3½ p. 100 1955-61 et $137,500 à 4 p. 100 1962-69. Le loyer net de l'emprunt est donc de 4.725 p. 100. Un solde de $102,000 à renouveler pour un terme additionel de quatorze ans est inclus dans l'échéance de 1969.

En mai 1951, la municipalité avait effectué un autre emprunt sur le marché des obligations. A ce moment-là, elle avait vendu $25,000 de titres à 3½ p. 100 séries 15 ans au prix de 96.50, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 3.90 p. 100.

Titres mobiliers inactifs
Sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne
SEANCE DU 20 SEPTEMBRE 1954

Titres	Off	Dem.	Titres	Off	Dem.	Titres	Off	Dem.
Ae Atl 8P	101	x105	D Stores		20	Do P	16½	x17½
Agnew	7	8¼	D Tac P	33½	24	MacMill A	21⅜	20
Alum 4P	26	26¼	E Koot	1.60	..	Mailman	20	..
Do 5P	107	107½	Gatin 5P	111	..	Mitch Js		x35
Ang C Pulp P	52¾	53	Do 5½%	112	..	Molsconn A	x24½	25
Argus 4½P	100	100½	Gen Bak	6¾	7	N Drug	12	12¾
Bral	3.10	..	Gen Dyn		67½	Do P		14
Ba Bk Note	19	20	Gs Wares 5P	102	103	N Trust		25⅛
Bc Elec 5P	51	53¾	Goodyr 4P	52½	..	Nlag Wire	40	..
Bulolo	..	6.85	Goulds P	14½	..	Ont Sil	22½	24
Burrard	7¼	8⅜	H Renfrew	40	..	Do P	133½	
Calgary 5P	104¾	105	Do 1P	96¼	..	P Hersey	64	65
C Pdry A	28	30	Do 2P	55	..	Penman	42	45
Do B	85	135	H Smith 2P	50½	51	Do P	104	110
C N Pow	13⅜	13¾	Imp Tob 4P	25¾	25¾	Price 4P	101¼	
C Safe 5P (1)	103¼	..	Do 6P	6¾	7	Prov Trans	15¾	16
Do 5P (2)	105½	..	Ind Accpt 2.00P	47¼	48	Rolland	37½	38
C&L	..	26	Do 4.25P	95	..	Do P		x90
Do 8P	12⅜	13½	Do 5.00P	105	..	Sag Pow 4½P	103	..
C Wrie B	66½	..	I Bronze		x4	St Law Fl P	119	..
C Bronze P	105	..	Do 6P	16	18	Sh Will	35½	38½
Cdn Cann	27½	28½	I Nick 7P	133½	..	Do P	141½	148
C Conv A	3	5	Do 5P. V. Pr	6¾	..	Sicks Vk	..	27¾
C Cott	x16	18	Int Util	35¼	36	Simon	17	19
Do P	x10	15	Do 1.40P	25¼	..	Do 5P	100	
C Fairs	..	24½	Jam PS P	105	..	Suptest 5P	103½	
Do P	123½	..	Labatts	21½	21¾	Triad		3.05
Cdn Oil 5P	103¾	106	L of Wds P	146½	..	Tuck P	137	..
Do Wts	2.60	..	Lake	9¼	9½	Viau	50	..
Cockshutt	7⅜	8⅛	Laur Acep B	19¼	21½	W Groc A	35½	38½
Con Tex	..	7	Do Pr Ex-W	20½	x21	Do 7P	32½	
Crown Cork	43	45	Do Wts		x2.75	Weston	45	47
Davis A	..	9	Legare P	25	..	Do 4½P	102	
D Corset	12¼	13½	Lewis	8¾	10	Winn C Gas	11¾	12
D Dair 5P	18½	..	Lindsay	22	..	Winn El		103¾
D Found 4½P	103⅝		Do P	140	..	Zeller 5P	26½	27½
D Glass	43½	44½	MacKinnon	40	..	Do 6P	28	28⅝

x = lots incomplets.

Diminution de notre commerce

Ottawa. (PC) Les exportations du Canada ont continué à fléchir en août et le déficit commercial de notre pays avec l'étranger a augmenté. Les exportations en août s'élevèrent à 328,100,000, comparativement à $346,900,000 en août 1953, soit une baisse de $18,800,000. Pour une période de huit mois, les chiffres comparatifs sont de $2,529,400,000 et $2,764,900,000, un déclin de $235,500,000.

En août dernier, le volume des importations fut de $343,200,000, en regard de $345,200,000 en août 1953. Les chiffres comparatifs pour une période de huit mois sont: $2,737,900,000 et $2,967,200,000, soit une baisse de $229,300,000.

Le surplus de $1,700,000 d'il y a un an s'est changé en un déficit de $15,100,000 en août dernier.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	$0.58
No 1, pain d'une livre	0.59

PRIX DES OEUFS

Catégories-Grosseur	A	B	C	D	E
Extra-Gros	58-57	50-52	61½	66-69	58
A-gros	55-57	49-52	61-62	66-68	57
A-moyens	38-40	32-34	43	48-51	38
A-petits	24-27	20-23	29-30	34-37	24
B	28-29	22-24	34	38-40	28
C	20-22	17-19	28	32-34	22

A—Prix aux postes enregistrés à la caisse.
B—Prix aux producteurs.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Prix de la Bourse Canadienne des Denrées à Montréal.

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS

Prix aux producteurs (Poids vivants)

	Selon le poids
De gril (3 à 4 lbs)	24-26
A rôtir (4 à 5 lbs)	21-24
Sujets (5 lbs et plus)	22-28

Prix de gros (Sujets abattus)

	Selon le poids
De gril A	32-35
B	27-29
A rôtir A	39-44
B	27-37

Poules

Prix aux producteurs (Poids vivants

	5 lbs et plus
Poules	18-20

Prix de gros (Sujets abattus)

	Selon le poids
Poules, catégorie "A"	23-28

DINDONS

Prix aux producteurs (Poids vivants)

Dindes	0.30-0.33

PRIX DES PATATES

Québec, No 1, sac 75 lbs	$1.45-1.55
N.-B., No 1 sac de 75 lbs	$1.75-1.85

Note: Prix du grossiste au détaillant.

Montréal. (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — En caisses gratuites: Categorie A., extra-gros, 58½-59 cents la douzaine; A-Gros, 48; A-Moyens, 40; A-Petits, 24-25; categorie B., 25; Categorie C., 23. Arrivages: 202 caisses.

BEURRE: — Prix de gros admissible, 58; prix de gros, non admissible, 57½; arrivages courants, beurre du Québec, prix admissible, 57¼ cents; 1ère qualité beurre de beurrerie, enveloppé, 57½-58½. Aucun arrivage.

FROMAGE: — Blanc de l'Ontario, 30; coloré, 30. F.A.B. fromagerie. Blanc du Québec, 27¼; coloré, 27¼. F.A.B. Montreal. Prix de gros, blanc de l'Ontario, 31¼; coloré de l'Ontario, 31¼; pour le blanc du Québec, 28¼; pour le coloré, 28¼. Arrivages: aucun.

POMMES DE TERRE: — No 1 (petites quantités vendues aux prix de gros): Québec, nouvelles, 75 lbs $1.75-2.00; Québec, 10 lbs, $0.33; Nouveau-Brunswick, nouvelles, blanches, 75 lbs, $1.90-2.10; 10 lbs $0.33-0.35; New-York, blanches, 100 lbs, $3.00-3.25.

Montréal. (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés hier sur les marchés de gros libres. L'offre était suffisante pour une faible demande.

Vendus en petites quantités par les grossistes aux detaillants, les oeufs des catégories supérieures etaient inchangés. Les prix des catégories inférieures étaient stables ou à la baisse de 2 cents. Le prix du beurre enveloppe était inchangé ou à la hausse de ½ cent la livre.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuters) Le marché a continué de subir aujourd'hui l'influence de la politique internationale. Les obligations gouvernementales ont cependant été en vedette par suite des demandes soutenues.

Les chemins de fer ont été mixtes. Le C.P.R. a été monotone en même temps que d'autres titres d'outre-Atlantique qui ont réflété le recul éprouvé par Wall Street, lundi. Les pertes ont dominé le compartiment industriel mais les liquidations ont pris un aspect moins imposant.

Les mines d'or se sont améliorées après une ouverture monotone. Certains titres de l'Union sud-africaine ont enregistré quelques gains. Les pétroles ont progressé sous l'impulsion des valeurs de l'Iran et de la Birmanie.

L'indice des mines

Londres. (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a fermé hier au même point à 88.0.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York. (PC) Le dollar canadien a baissé aujourd'hui de 1-16 de cent à une prime de 3 3-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a fléchi de 1-16 de cent à $2.79 15-16.

Montréal. (PC) Le dollar américain s'escomptait ce midi par 3 3-32 pour cent par rapport à la devise canadienne, a annoncé la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 96 15-16 cents. La livre sterling était cotée à $2.71 1-4 à comparer à $2.71 3-8.

Sur le marché libre de l'or

Paris. (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté hier à 2,710 francs sur le marché libre de l'or français. C'est une hausse de 10 francs depuis vendredi dernier. L'aigle, une pièce d'or americaine de $10, était évalue à 6,880 francs, soit une baisse de 20 francs.

Londres. (PC) — L'once d'or fin valait hier en argent americain sur le marché libre de l'or européen $35.06 à l'achat et $35.11 à la vente. Le prix de l'once de Troyes sur le marché londonien des lingots était de $35.06¾ (250 shillings 7 pence) comparativement à $35.06 5-12 vendredi dernier.

Dépôts accrus du gouvernement

Ottawa. (PC) — Les dépôts du gouvernement canadien ont augmenté de $12,954,000 durant la semaine finissant le 15 septembre 1954, ce qui en porte le total à $65,007,000, révèle la Banque du Canada dans son bilan hebdomadaire.

Les dépôts des banques à charte ont diminué de $8,014,000 à $494,639,000, tandis que les billets en circulation baissaient de $7,940,000 à $1,612,783,000.

On trouvera ci-après les principaux postes du bilan avec les changements par rapport à la semaine précédente (en milliers de dollars):

ACTIFS

Change étranger:		
(a) livres sterling et dollars des E.-U.	57,498	+ 4,422
(b) autres devises	124	+ 22
Total	57,612	+ 4,443
Avances aux banques à charte et aux autres banques	.....	....
Placements:		
(a) billets du trésor du gouvernement can.	107,745	—12,343
(b) autres valeurs émises ou garanties par le Canada et échéant en moins de deux ans	1,555,612	+13,591
(c) autres valeurs émises ou garanties par le Canada et n'échéant pas d'ici deux ans	523,091	+14,249
(d) obligations et débentures émises par la Banque d'Expansion industrielle	9,439	inc.
(e) autres valeurs	12,113	+ 16
Total des placements	2,208,019	+18,510
Banque d'Expansion industrielle		
Prix d'achat de tout le capital - actions	25,000	inc.
Immeubles de la banque	5,427	+ 9
Tout autre actif	29,731	—16,065
Grand total des actifs	2,325,799	+ 3,958

PASSIF

Capital versé et fonds de réserve	15,650	inc.
Billets en circulation	1,612,783	— 7,940

DEPOTS

(a) Gouvernement du Canada	65,007	+12,954
(b) Banques à charte	494,639	— 8,014
(c) Autres dépôts	28,626	— 70
Total	586,271	+ 4,908
Passif payable en livres sterling, dollars des E.-Unis et autres devises étrangères:		
(a) au gouvernement du Canada	55,359	+ 4,469
(b) A divers	12,420	— 19
Tout autre passif	43,716	+ 2,502
Grand total du passif	2,324,799	+ 3,958

Titres les plus actifs à Montréal

Montréal. (PC. — Voici la liste des titres les plus actifs à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne durant la semaine se terminant le 1er septembre:

Les industriels

Ventes	Titres	Ferm.
32,962	Brown Co.	16⅝
21,200	Fleet Mfg.	1.75
17,396	Brazilian Traction	7⅝
14,401	Fraser	24
14,125	B. C. Power	25
14,109	Anglo-Nfld	11⅝
11,531	Abitibi P and P	23½
10,800	Massey-Harris	8
9,389	Cons. Smelters	29⅜
9,385	Waterman	12⅜

Mines et pétroles

142,000	Iso Uranium	0.70
105,500	Sullivan	4.10
102,000	Wendell	0.07
88,600	Calumet	0.31
77,400	Tri-Tor	0.80
73,100	Belville	0.54
73,000	Bellechasse	1.09
72,250	Pontiac	2.28
69,100	Jardun	0.27
65,300	Trans-Dominion	2.35

Emission scolaire de Pointe-au-Père

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Ste-Anne-de-la-Pointe-au-Père, comté de Rimouski, ont reçu quatre soumissions pour une émission de $67,000 d'obligations séries quinze ans. L'adjudication a été faite à Dubé, Legare & Cie, Ltée, au prix de 98.48 pour $56,000 à 3 p. 100 1955-62 et $11,000 à 4 p. 100 1963-69. Le coût net de l'argent emprunté se trouve être de 4.018 p. 100. Le Secretaire de la province a accordé un octroi de $50,320.

Cette corporation scolaire vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montreal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$0.96 31-32
Royaume-Uni (sterling)	2.71⅝
Belgique (franc)	0.0195¼
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1413
France (franc)	0.0027⅞
Hollande (florin)	0.2577
Norvège (couronne)	0.1366
Suède (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2275

Suspension d'une vente d'actions

Montréal. (PC) — Une injonction intérimaire accordée par l'hon. juge André Montpetit, de la Cour Supérieure, empêche la vente d'actions de la Trinidad Petroleum Development Co Ltd. d'une valeur de $5,000,000.

L'ordonnance qui suspend la mise sur le marché de ces actions sera signifiée incessamment à Londres. L'injonction est tenante pour jusqu'au 27 septembre, date à laquelle des procédures seront intentées par suite de la liquidation de British Controlled Oilfeilds Limited. La requête de M. Harrison C. Hayes qui en est le liquidateur, explique que cette compagnie est débitrice de Pearl Assurance Co. Ltd., d'une somme de plus d'un million de dollars, garanti par les actions de Trinidad Petroleum Development Co. Ltd.

Par suite de la liquidation de la compagnie precitée la dette de British-Controlled Oilfields Limited serait devenue exigible. M. Harrison annonce qu'il a transigé avec des banques le paiement de cette dette. Si la compagnie d'assurance vend les actions de Trinidad sur le marché libre, affirme-t-il, ceci occasionnerait une perte sensible pour les actionnaires.

L'injonction interimaire empeche la Pearl Assurance Co. Ltd. de disposer du stock tant qu'il n'en sera pas décidé par le tribunal.

Obligations appelées au remboursement

Un tirage au sort vient d'être fait aux bureaux de la Commission municipale de Québec, qui permettra à la paroisse de Larouche, dans le comté de Chicoutimi, de racheter, le 1er novembre prochain, $1,200 d'obligations émises en vertu du règlement No 10.

Au moment de la réorganisation de ses finances, en 1952, la paroisse avait une dette reorganisee de $21,200. Elle sera réduite à $6,100 lorsque le rachat du 1er novembre aura été fait.

Expansion notable d'une industrie

Asbestos, Québec, (PC) L'ouverture d'une nouvelle usine, à Asbestos, met en lumière la prodigieuse utilité de cette "magique substance" d'origine minerale, l'amiante, dont l'usage varie depuis les avions à reaction jusqu'aux draperies des salons.

La compagnie Canadian Johns-Manville Limited inaugurera, vendredi, un immeuble de 14 étages. Le premier ministre Duplessis assistera à la cérémonie.

Connu des anciens voilà quelque 2,000 ans, et qualifié de magique en raison de ses proprietés incombustibles, l'amiante est plus répandu au Canada depuis 1876, alors que débuta, sur une base commerciale, l'exploitation minière.

Aujourd'hui, le Canada produit, à lui seul, 65 p.c. de toute la production mondiale d'amiante. C'est dans le sous-sol des Cantons de l'Est, sur une ceinture d'environ 60 milles, depuis Thetford-Mines à l'est jusqu'à Asbestos à l'ouest, que l'on extrait la presque totalité de l'amiante.

Les statistiques officielles établissent que la production d'amiante, extrait, dans 11 mines qui sont exploitées par sept compagnies, correspondait l'an dernier, à environ un tiers de toute la production minérale du Québec. Cette industrie procure de l'emploi à quelque 5,500 personnes.

Actuellement, cette industrie provinciale — déjà fortement mécanisée — s'emploie à réaliser un programme prévoyant la mise en valeur de nouvelles mines, l'établissement de nouvelles usines et l'emploi de nouvelles machines-outils. Le coût total de ce programme est estimé à $70,000,000.

En 1953, la production canadienne a atteint 911,700 tonnes et une valeur de $87,630,000. De cette production, 97 p.c. a été exportée, principalement aux Etats-Unis qui consomment 70 p.c. de la production mondiale et s'approvisionnent au Canada dans une proportion de 70 p.c.

La tonne moyenne d'amiante, extrait au Québec, est vendue à environ $90; mais on dénombre 75 espèces différentes d'amiante, qui varient suivant les demandes des consommateurs. Auparavant, la plus grande partie de l'amiante provenait des carrières; mais on effectue maintenant l'extraction souterraine. Les réserves sont si abondantes qu'elles devraient durer un siècle.

Les tendances du marché du bétail

Montréal. (PC) Les prix des bovins, des agneaux et des moutons sont demeures généralement stables sur les marchés aux bestiaux de la métropole, aujourd'hui.

Les veaux de lait ont été en bonne demande et se sont vendus à des prix inchangés cependant que les veaux d'herbe et abreuvés à la chaudière ont baissé jusqu'à concurrence de 50 cents. Le prix des porcs n'a pas été déterminé.

Les arrivages ont été de 160 bovins, 69 veaux, 54 agneaux et moutons et 19 porcs. Les offres de lundi comprenaient 1,534 bêtes à cornes, 1,668 veaux, 1,276 agneaux et moutons et 1,136 porcs.

Quelques bouvillons moyens ont obtenu $17; les génisses moyennes à communes, $9 a $13; les vaches moyennes à communes, $7.50-11; les taureaux de bonne qualité, $12-13; les communs et les moyens, $10-12.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $21-23, quelques-uns $24, les communs et les moyens $14-21, les veaux d'herbe et de chaudiere $10-10.50, quelques-uns $11.

Les bons agneaux ont changé de mains à $18.50-19 les 100 livres, les communs et les moyens à $13-18. Quelques bons moutons ont obtenu $7-8, les communs $4-7.

Bagotville va réduire sa dette

Un remboursement total de $14,400 d'obligations émises en vertu de son règlement No 175 va être fait, le 1er novembre prochain, par la ville de Bagotville, comté de Chicoutimi. Un tirage au sort vient d'être effectué, a cette fin, aux bureaux de la Commission municipale de Quebec.

Quand le rachat du 1er novembre prochain aura été fait, la ville de Bagotville aura remboursé une somme de $162,600.

Bourse de Londres

Séance du 21 septembre 1954
(Cours fournis par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Aluminium	$124½
Anglo-Amer. of So. Africa	167s 6d
Anglo-Iranian	318s 9d
Anglo-Newfoundland Dev.	82s 6d
Associated Electric Ind.	58s
Babcock & Wilcox	63s 9d
Bivvoors	33s 6d
Boots Pure Drug	25s 9d
British-Amer. Tobacco	43s 4½d
British Celanese	26s 7½d
Canadian Pacific	$48¾
Carreras "B"	8s 10½d
Central Mining	44s
Courtaulds	31s 3d
Daggafontein	68s 1½d
De Beers Deferred	119s 4½d
De Havilland	26s
Distillers	22s 4½d
Dunlop Rubber	27s 1½d
Electric & M. Ind.	20s 10½d
Ford Ltd	69s 10½d
Free St. Geduld	130s 7½d
General Electric Ltd	30s 3d
Gt. Univ. Strs Ltd	109s 3d
Guiness (Arthur) Son & Co.	36s 9d
Hawker Siddel	45s 9d
Hudson Bay Co.	130s 6d
Imperial Chemical	38s 3d
Imperial Tobacco	57s
Metal Box	80s
Mexican Eagle	20s 1½d
Monsanto Chemical	28s 4½d
Mount Isa Mines	44s 6d
Rand Mines	78s 7½d
Rhodesian Anglo-Amer.	80s
Rhokana Corp.	57s 6d
Rolls-Royce	75s 7½d
Shell T. & T.	98s 9d
Tanganyika Concessions Ltd	111s 10½d
Trinidad Leaseholds	35s 7½d
Unilever Ltd	83s 6d
United Molasses	34s 7½d
United Sua Belong	36s 3d
Vickers Ltd	39s 6d
West Holdings	110s
West Reefs	48s 9d
Woolworth	88s

OBLIGATIONS

British 2½s Consols	£88 1-16
British 3½s War Loans	£90 9-16
British Fundings 4s 1960-90	£105 3-16
British Transports 3s 1978-88	£90⅞
German 5s 1924	£83¼
Intl Bank 3½s 1966-71	£98¾
Japanese 5s 1907	£150
Consols	£99¼
War	£101¼
Funding	£100 3-16
Victory	£104⅜
National Defence	£100 1-32
Conversion	£90 11-16
Treasury	£80 15-16
Redemption	£90 7-16
Savings Banks	£99⅞

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par
L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
Seance du 21 septembre 1954

	Dern. vente
Abitibi	23⅜
Acadia-Atlantic	8¼
Algoma Steel	43
Aluminum Ltd	67
Anglo-Can. P. & P., priv.	53
Argus, priv.	100
Asbestos	29⅜
Bathurst "B"	33
Bell	44½
Brazilian	7⅝
B. A. Oil	37⅜
B. C. El. 4¾%, priv.	103
B. C. Forest	7¾
B. C. Power	24¾
Building Prod.	43
Bulolo	6¾
Canada Iron	23¾
Can. Breweries	25
Can. Car	24
Can. Celanese	19
Can. Chemical	7½
Can. Indus.	23½
Can. Oil	15¾
C.P.R.	26¼
Can. Petrofina, priv.	21¼
Can. Vickers	12
Cons. Smelters	29⅜
Corby "A"	15¾
Do "B"	14¾
Distillers-Seagrams	32¾
Dom. Bridge	20
Dom. Foundries	17¾
Dom. Steel	12¾
Dom. Tar	9¾
Dom. Textile, priv.	142
Donohue	22½
Eddy "A"	30
Famous Players	27¾
Foundation	20
Fraser	23¾
Gatineau	26½
Gen. Dynamics	66
Gypsum	44
Howard Smith	26
Hudson Bay	49¼
Imp. Oil	34½
Ind. Acc.	47¾
Int. Nickel	47
Int. Pete	21¼
Int. Power	13⅝
Int. Utilities	33¾
Interprov. Pipe Line	28
Lake of the Woods	34
MacMillan "B"	21
Massey-Harris	7⅝
McColl Frontenac	33¾
Mitchell, Robert	18
Molson "B"	24¾
Mtl. Loco.	18¾
Noranda	73½
Ogilvie	35¼
Ont. Steel	23
Page Hersey	68
Placer	30¾
Powell River	37
Price Bros	40¾
Quebec Power	28
Royalite	12¾
Shawinigan	38
Simpsons	19¼
Steel Co.	36¾
Triad Oil	3
United Steel	12⅜
Walker-Gooderham	69

BANQUES

Banque de Montreal	41¼
Do droits	2.70
Banque de la N.-E.	49½
Banque Can. de Commerce	42
Banque Impériale	46
Banque Royale	43¼
Do droits	2.50

Bourse canadienne

Cours fournis par
L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne.
Séance du 21 septembre 1954

	Dernière vente
Anglo-Can. Pulp	34¾
Anglo-Nfld. Develop.	11¼
Brown	15⅞
Can. & Dom. Sugar	21¼
Can. Dredge Nouv.	17⅜
Cons. Paper	55½
Du Pont	31¾
Fleet Mfg.	1.90
Ford Motor "A"	93½
Great Lakes Paper	28¼
Maclaren P. & P.	68½
Melchers Dist., priv.	10½
Minnesota & Ont.	37¼
Paul Services Stores	7
Trans Mountain	24¼
United Fuel "A", priv.	60½
Waterman Pen	12¼

MINES (en cents)

Algoma	850
Ameranium	30
Anacon	291
Bellechasse	105
Base Metals	42
Bouscadillac	30
Calumet	30
Campbell Chib.	415
Cassiar	590
Chemical Research	315
Chibougamau Expl.	90
Dom. Asbestos	23
East Malartic	220
East Sullivan	420
Eastern Metals	73
Fab	27
Fenimore	58
Frobisher	480
Gunnar	815
Hollinger Cons	817
Inspiration	215
Iso	65
Joliet-Quebec	84
Labrador	900
Lorado	64
Louvicourt	15
Molybdenite	50
New Formaque	6
New Pacific	31
Opemiska	230
Preston East Dome	390
Quebec Smelting	8½
Quemont	$21¼
Sherritt-Gordon	495
Standard	9
Steep Rock	745
Sullivan Cons	400
Tazin	8½
Tiblemont	8
Trans-Dominion	70

HUILES

Anglo

Les Braves éliminent les Phillies et passent en finale

Un double de Quaterman produit le point vainqueur—Contre les Athlétiques dès ce soir



LE POINT EGALISATEUR A LA CINQUIEME MANCHE: JOE WHITLEY, premier-but des Braves, s'approche à la hâte du marbre pour compter le deuxième point de son club et égaler le compte à la cinquième manche. Whitley est rentré au marbre sur le simple de Claude St-Vincent. On voit à gauche l'arrêt-court JULIO PALAZZINI (8) et à droite, SACK (12), receveur des Phillies.
(Photo du "Soleil")

Mike Fandozzi croise le marbre sur le coup du gros receveur des Braves et donne une victoire de 3-2 — Paul Bletz a été débité de la défaite — Les Braves ont cogné 12 coups sûrs contre quatre lanceurs — Frank Oehling remplace John Stadnicki — Jim Espinola sera probablement le lanceur ce soir.

(par Roland Sabourin)

Un metteur en scène de Hollywood n'aurait pu trouver un meilleur dénouement pour la série semi-finale "A" des éliminatires de la ligue Provinciale de baseball que celui dont nos avons été témoin hier soir, au stade municipal, alors que les Braves l'ont emporté 3-2 sur les Phillies de Trois-Rivières pour se mériter le droit de passer en finale du circuit Molini.

Le tout se décida à la neuvième et dernière manche sur un double du receveur Ike Quaterman, alors que Paul Bletz, qui avait tourmenté les Braves pour trois parties, était au monticule et devint le lanceur perdant. Par contre, le gaucher Frank Oehling devenait ainsi le vainqueur de sa deuxième rencontre de la série.

On n'aurait pu trouver une joute plus excitante pour les 3,000 amateurs présents. Trois-Rivières prit les devants à deux reprises, seulement pour voir les locaux égaliser autant de fois. Ils laissèrent cependant de nombreux coureurs sur les sacs en perdant plusieurs opportunités de compter.

Bletz, apparu à la huitième manche, était le quatrième lanceur des Phillies. Oehling fit place de John Stadnicki à la cinquième manche, après que celui-ci eut été blessé dans un jeu au deuxième sac.

Québec réussit 12 coups sûrs contre six. Quaterman, Julio Palazzini, Joe Whitley, Claude St-Vincent et Stadnicki étant bons pour deux chacun. Seul Owens en fit autant chez les perdants.

LA FINALE, CE SOIR

La finale contre les Athlétiques de Drummondville, qui ont éliminé les Indiens de Sherbrooke, commencera dès ce soir, au stade local. C'est une autre affaire de quatre dans sept dont la deuxième rencontre sera présentée ici demain soir. Carl Watson lancera pour le club du gérant Hank Biasetti, avons-nous appris de Drummondville. Pour Québec, McQuinn n'a pas fait connaitre son choix. Cependant, il utilisera tout probablement Jim Espinola, remis d'un mal de bras.

Ralliement déci

Mike Fandozzi, qui n'avait rien fait de la soirée, commença la neuvième avec un simple. Johnson réussit le cinquième sacrifice de la joute pour les Braves. Barillari, espérant voir Quarterman frapper dans un double-jeu, ordonna un but gratuit à Williams. Avec le compte trois balles et deux prises, le gros receveur noir expédia la balle par-dessus la tête du champ centre Owens pour semer une joie indescriptible dans l'assistance et mettre fin à la joute.

Barillari ne prit aucune chance avec ses artilleurs, et ne tarda pas à enlever Claude Lizotte, Richard Smithson et Art Leslie quand les Braves donnèrent un signe de danger. Les artilleurs trifluviens donnèrent trois buts sur balles en plus de prendre trois retraits au bâton.

Travail de Frank

Oehling ne permit que trois coureurs de se rendre sur les sacs durant les cinq manches qu'il fut au monticule, donnant deux coups sûrs et un autre étant sauf sur la seule erreur de la rencontre. Le gaucher ne fit cadeau d'aucun but sur balles et retira trois hommes au bâton. Stadnicki donna deux buts gratuits, en plus de quatre coups sûrs, et retira deux hommes au bâton.

Une série très serrée

Cette série fut serrée du commencement à la fin. Trois-Rivières gagna la première 2-1, mais Québec répliqua avec des gains de 5-4 et 4-1. Les Phillies se remirent dans la lutte avec un blanchissage de 1-0, avant de venir se faire battre 2-0 par Oehling. Ils gagnèrent la sixième joute (celle retardée de deux jours) par 4-0.

Les autres points

A la première manche, les joueurs des Phillies furent retirés dans l'ordre. Palazzini commença avec un simple pour Québec, mais fut effacé dans un double-jeu sur le roulant de Fandozzi.

Trois-Rivières prit ensuite une avance de 1-0. Moskus reçut quatre balles et passa au deuxième sur le faible retrait à l'intérieur de Khoury. Le gros premier-but arrêta au troisième sur le simple de Sack, mais compta sur un ballon-sacrifice de Newman. Sur ce coup, le lancer de Williams arriva au marbre avant le coureur, mais était beaucoup trop haut pour le receveur Quarterman.

Les Braves ne purent profiter d'un simple de Quarterman à la deuxième, mais égalèrent le compte à la reprise suivante. Stadnicki et Palazzini y allèrent d'un simple chacun, avant d'avancer sur le sacrifice de Fandozzi. Johnson ne put faire mieux qu'un faible ballon au coussin initial, et Barillari retira Lizotte quand ce dernier frappa Williams, avec un lancer pour ainsi remplir les sacs. Même si ses deux premiers lancers furent des prises, Smithson donna un but gratuit à Quarterman pour un point. Cependant, Bigham ne put faire mieux qu'un faible ballon dans la mitaine de Sack.

L'égalité fut brisée par les Phillies, dès la reprise suivante. Kiley débuta avec un simple et Moskus reçut quatre balles. Devant une telle situation, Barillari demanda un coup retenu. Khoury s'exécuta, mais St-Vincent fit un beau jeu et lança au deuxième pour effectuer le retrait de Moskus. Kiley fila au marbre sur le lent roulant de Sack, coup beaucoup trop lent pour permettre un double-jeu. Newman ajouta bien un autre coup sûr, mais il fut sans conséquences graves.

Un double de Whitley et un simple de St-Vincent égalèrent le pointage 2-2 dans la seconde moitié de la quatrième. Leslie vint alors lancer à la place de Smithson. Stadnicki tenta un coup retenu et fut crédité d'un simple quand Leslie et Moskus tombèrent en voulant ramasser la balle. Cette nouvelle situation demanda un sacrifice de Palazzini, qui s'exécuta parfaitement. Un coup direct de Fandozzi dans la mitaine de Moskus résulta en un double-jeu et la fin du ralliement.

Stadnicki fut blessé en étant la victime du deuxième retrait et quitta le jeu en faveur du gaucher Oehling.

Un double d'Owens, alors qu'il y avait deux hommes de retirés, ne résulta en rien à la cinquième. Québec perdit une autre magnifique opportunité dans cette même reprise, alors que Johnson commença avec un but gratuit et que Williams fut sauf sur un coup à l'intérieur. Leslie glissant une autre fois. Quarterman réussit bien à les faire avancer avec un "bunt", mais Bigham ne put faire mieux qu'un roulant au lanceur pendant que Whitley mordait la poussière.

Des coups sûrs successifs de Whitley et St-Vincent, avec un homme déjà retiré, amenèrent le grand Bletz au monticule à la 8e. Oehling réussit un sacrifice parfait, mais les espérances disparurent avec un grand ballon de Palazzini à Khoury. Alors que Trois-Rivières avait été au bâton dans la même manche, Johnson avait fait deux belles courses pour saisir les durs coups de Kiley et Moskus.

ENTRE LES SACS: L'assistance était de 2,979 payants pour porter à 9,000 l'assistance pour les quatre joutes locales . . . La fanfare des Bouffons de Biloppage étaient sur les lieux et ne manquèrent pas de mettre beaucoup de vie sur la ligne du troisième but . . . Ernie Sack fut l'un des premiers joueurs des Phillies à aller féliciter les Braves après la rencontre . . . Son Honneur le maire Wilfrid Hamel se rendit au bureau de McQuinn pour le féliciter personnellement du triomphe . . .

T.-RIVIERES	AB	P	CS	R	A
Battavio, 2b.,	4	0	0	4	3
Owens, c.c.,	4	0	2	2	0
Kiley, 3b.,	4	1	1	0	2
Moskus, 1b.,	2	1	1	10	2
Khoury, 1b.,	3	0	0	1	0
Sack, rec.,	4	0	1	8	1
Newman, c.d.,	3	0	1	1	0
Wisniewski, a.c.,	4	0	0	1	2
Lizotte, lanc.,	1	0	0	0	1
Smithson, lanc.,	0	0	0	0	0
Leslie, lanc.,	2	0	0	0	1
Bletz, lanc.,	0	0	0	1	1
Totaux	31	2	6	25	12
QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Palazzini, a.c.,	4	0	2	1	3
Fandozzi, 2b.,	4	1	1	8	2
Johnson, c.c.,	1	0	0	3	0
Williams, c.f.,	3	0	1	2	0
Quaterman, rec.,	3	0	2	5	1
Bigham, c.d.,	4	0	0	1	0
Whitley, 1b.,	4	1	2	7	0
St-Vincent, 3b.,	4	0	2	1	6
Stadnicki, lanc.,	2	1	2	0	1
Oehling, lanc.,	1	0	0	0	1
Totaux	30	3	12	27	14

T.-RIVIERES	010	100	000—2	6 0
QUEBEC	001	100	001—3	12 1

Erreur: Whitley. Pts produits: Newman, Quaterman 2, Sack, St-Vincent. Deux-buts: Whitley, Owens, Quaterman. Sacr.: Fandozzi, Palazzini, Quaterman, Khoury, Oehling. Johnson. Bal-sac.: Newman. D.-J.: Wisniewski à Battavio à Moskus; Moskus à Wisniewski. Laissés sur les buts: T.-Rivières 6, Québec 13. Buts sur balles: Stadnicki 2, Lizotte 1, Smithson 1, Leslie 2, Bletz 1. Retraits au bâton: Stadnicki 2, Oehling 3, Leslie 3. Coups sûrs par: Lizotte 4 en 2 2-3; Smithson 2 en 1-3; Leslie 4 en 5, Bletz 2 en 1; Stadnicki 4 en 4; Oehling 2 en 3. Arbitres: Deary au marbre; Patrick, Larente, sur les buts. Assistance: 2800. Durée de la joute: 2.20 h.





APRES LA VICTOIRE . . . : Le premier citoyen de Québec, Son Honneur le maire WILFRID HAMEL, qui était un spectateur intéressé à la joute d'hier soir au stade municipal, n'a pas tardé, après la victoire des Braves, à se rendre à la chambre du gérant GEORGE McQUINN pour lui offrir ses félicitations (photo du haut). Pendant ce temps, on jubilait dans la chambre des joueurs et notre photographe a pris cet instantané (photo du bas) qui nous laisse voir au premier plan RUDY JOHNSON (6), DON JABER (5), ANDRE PRATTE (18), et à l'arrière, dans le même ordre, CLAUDE ST-VINCENT (7), MIKE FANDOZZI (2), FRANK OEHLIN, lanceur gagnant, le receveur IKE QUATERMAN, qui a causé l'élimination des Phillies avec son puissant double à la fin de la neuvième manche, et finalement JOE WHITLEY, premier-but des Braves.
(Photos du "Soleil")

Bobby Managoff en finale contre Kowalski vendredi soir à La Tour

En triomphant de Lee Hennings vendredi soir dernier à la Tour, le brillant Bobby Managoff s'est mérité une bataille contre Wladeck Kowalski qu'il recherche depuis longtemps afin d'avoir enfin par la suite une chance de reprendre le titre que détient présentement Pat O'Connor. Est-il besoin d'insister sur la valeur de chacun de ces deux colosses dans l'arène?... Il n'y a pas un amateur de lutte qui ne pourrait pas vous parler amplement des mérites respectifs de ces deux ex-champions du monde, et parmi tous ces fervents de lutte ceux et celles qui virent les deux combats précédents entre Kowalski et Managoff vous diront sans ambages que Managoff fut extrêmement malchanceux de perdre de justesse un verdict qui semblait devoir le favoriser. Managoff a juré de se reprendre un bon jour, et ce jour lui arrive cette semaine avec la finale de vendredi soir à la Tour.

Ce sera une bataille de colosses et dont l'enjeu est d'une importance sans précédent pour l'un et l'autre, car une bataille et une chance au titre mondial ne sont pas à dédaigner par tout lutteur soucieux de bien garnir son porte-monnaie et de recevoir des offres allechantes de tous les coins d'au moins deux continents.

Le matchmaker local encore tout réjoui des 2,472 payants de vendredi soir à la Tour s'est rattelé immédiatement à la tâche de construire à prix de démarches et de fortes sommes une autre carte de gala pour contenter les plus difficiles.

Il n'a rien voulu dévoiler hier midi concernant l'identité des vedettes qu'il entend présenter en semi-finale ainsi qu'en spécial et en préliminaire, mais il s'est contenté de dire en souriant d'un air entendu: "Je sais ce que les amateurs de la ville et de la région veulent et ils veulent ce qu'il y a de mieux. Ils ont adopté la Tour comme leur rendez-vous favori et rien ne sera épargné pour les satisfaire et nous conserver leur estime . . ." Attendons les prochains événements. —

Hank Greenberg choisirait Lemon

Cleveland 21 (PA) Bob Lemon des Indiens de Cleveland, les nouveaux champions de la ligue Américaine, est de l'avis de son patron le joueur le plus utile au club.

A un groupe de journalistes, Hank Greenberg, le gérant général des Indiens a déclaré hier que la question du joueur le plus utile au club mais que s'il avait à se prononcer en est une d'opinion personnelle, il choisirait Lemon.

Lemon, un droitier, connait actuellement sa plus fructueuse saison dans les majeures. Pour les champions de la ligue Américaine, il a remporté 23 victoires contre six défaites.

Greenberg a également déclaré que les Indiens gagneront de nouveau le championnat du circuit l'an prochain, mais qu'ils ne gagneront pas autant de parties. Depuis le début de la saison, les Indiens ont gagné 108 parties, n'en perdant que 40.

Il leur reste encore six parties à jouer avant la fin du calendrier régulier.



LE BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
(Semi-finale 4 de 7)
Trois-Rivières 2, Québec 3
(Québec gagne la série 4-3)

Ligue Américaine
Chicago 4, Cleveland 7
Détroit 4, Baltimore 3
Washington 3, New-York 2
Philadelphie 9, Boston 5

Ligue Nationale
New-York 7, Brooklyn 1
St-Louis 7, Chicago 2
Cincinnati 2, Milwaukee 6
Cincinnati 3, Milwaukee 1

Ligue Internationale
(Semi-finale 4 de 7)
Toronto 0, Syracuse 1
(Syracuse en avant 3-2)
Montréal 3, Rochester 7
(Montréal en avant 3-2)

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
(Finale 4 de 7)
Drummondville à Québec
(Première partie)

Ligue Américaine
Chicago à Cleveland (soir)
Détroit à Baltimore (soir)
Washington à New-York
Philadelphie à Boston

Ligue Nationale
New-York à Brooklyn
Pittsburgh à Philadelphie (soir)
Cincinnati à Milwaukee
St-Louis à Chicago

Ligue Internationale
(semi-finale 4 de 7)
Rochester à Montréal
(sixième partie)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff
New-York	94	54	.635	—
Brooklyn	88	61	.591	6½
Milwaukee	88	62	.587	7
Cincinnati	73	77	.487	22
Philadelphie	69	77	.473	24
St-Louis	70	78	.473	24
Chicago	60	89	.403	34½
Pittsburgh	53	94	.361	40½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff
Cleveland	100	40	.732	—
New-York	100	49	.671	9
Chicago	92	58	.613	17½
Boston	65	83	.439	43½
Détroit	65	84	.436	44
Washington	64	84	.432	44½
Baltimore	52	98	.347	57½
Philadelphie	49	100	.329	60

Bobby Avila toujours au premier rang; Don Mueller devient menaçant

New-York, 21. (PA) Don Mueller, des Giants de New-York, a réussi à se tailler une place dans le gros de la bataille pour le championnat des frappeurs de la ligue Nationale avec un barrage de coups sûrs qui en font le premier joueur des ligues majeures à avoir obtenu 200 coups sûrs cette saison.

Mueller a frappé 12 coups sûrs en 23 présences au marbre la semaine dernière (une moyenne de .522 pour la semaine) et il a recueilli sept points pour porter sa moyenne générale à .338. Il a cogné exactement 200 coups sûrs en 591 présences au bâton.

Don est actuellement en troisième place mais il est en position de prendre les devants sur Duke Snider, des Dodgers de Brooklyn, qui mène le bal avec une moyenne de .342, et sur Willie Mays, des Giants, qui détient la deuxième place avec une moyenne de .341.

Dans la ligue Américaine, Bobby Avila, des Indiens de Cleveland, semble d'ores et déjà assuré du championnat des frappeurs de son circuit. Il a conservé jusqu'ici une moyenne de .338 tandis que son plus proche rival, Minnie Minoso, des White Sox de Chicago, n'en a qu'une de .326.

Ted Williams, des Red Sox de Boston, avec une moyenne de .334 en 362 présences au bâton, devra frapper pour une moyenne de .500 dans les sept joutes qu'il lui reste à jouer s'il veut conserver ses chances de remporter son cinquième championnat des frappeurs de la ligue Américaine.

Le gros Ted Kluszewski, des Redlegs de Cincinnati, demeure le meilleur frappeur de coups de circuit des deux ligues majeures. Il en a frappé 49 depuis le commencement de la saison. C'est également lui qui a fait produire le plus de points, soit 137.

Le meilleur cogneur de circuits de la ligue Américaine est Larry Doby, des Indiens, avec un total de 30. Avec ses 124 points qu'il a fait compter, Yogi Berra, des Yankees de New-York, est le meilleur producteur de points de son circuit.

Tour... d'horizon

L'équipe de la Russie qui participe actuellement au tournoi d'échecs pour le championnat mondial a accumulé 4½ points sur un total possible de cinq, en fin de semaine, contre l'Islande et l'Argentine, pour prendre une avance de 2½ points dans le tournoi.

Dans la ronde-consolation, le Canada détient une légère avance sur l'Autriche.

Jim Peters, fameux coureur de marathon de Grande-Bretagne, a annoncé hier qu'il abandonnait la compétition. Il est âgé de 35 ans. On se souvient qu'il avait perdu connaissance lors du marathon disputé aux jeux de l'empire à Vancouver.

John Stanley Bud Morrison, instructeur de football bien connu dans le sud de l'Ontario, est décédé dimanche dans un hôpital de Chatham, Ont, à l'âge de 45 ans. Il a succombé à une crise cardiaque subie lors d'une partie de baseball à Dresden.

Elmer Lach avec les Canadiens juniors

Montréal, 21. (PC) Elmer Lach, vétéran de 14 saisons avec les Canadiens de Montréal de la ligue Nationale et membre de la fameuse ligne du "punch", vient d'être nommé instructeur des Canadiens juniors pour la saison 1954-55.

La nomination de Lach a été confirmée hier soir à Montréal par Sammy Pollock, ancien instructeur des Canadiens qui devient gérant-général du système des clubs-fermes des Canadiens.

Lach a connu une brillante carrière dans la ligue Nationale. Il a été nommé trois fois sur la première équipe d'étoiles du circuit et a remporté deux fois le championnat des compteurs de la ligue. A la fin de la saison 1944-45, il s'est vu décerner le trophée Hart, octroyé annuellement au joueur jugé le plus utile à son club.

Il a pris sa retraite du jeu actif à la fin de la saison dernière.

Meneurs de l'Américaine

Avila, Cleveland	340	108	182	.337
Minoso, Chicago	552	115	180	.326
Noren, New-York	417	68	134	.321
Fox, Chicago	613	109	196	.320
Kuenn, Détroit	635	81	198	.312

Points — Mantle, New-York 122
Points produits — Berra, New-York 124
Coups sûrs — Kuenn 198
Doubles — Vernon, Washington 33
Triples — Minoso, Chicago 18
Circuits — Doby, Cleveland 31
Buts volés — Jensen, Boston 21
Lanceur — Consuegra, Chicago 16-3, .842
Retraits au bâton — Turley, Baltimore 180

Ray Famechon reprend son championnat

Paris 21 (PA) Ray Famechon de France, a repris hier son championnat poids-plume d'Europe avec une victoire par knockout technique sur Jean Sneyers, de Belgique, au troisième round d'une rencontre qui devait en durer 15.

Les deux boxeurs pesaient chacun 125 livres et quart.

C'était la quatrième rencontre entre ces deux adversaires. Le Belge avait enlevé le titre à Famechon, à Bruxelles, il y a un an.

Les Tigers ont disposé des Orioles par 4-3

Baltimore, 21 (PA) Les Tigers de Détroit, tentant d'enlever la quatrième position de la ligue Américaine au Boston, ont résisté à un ralliement du Baltimore dans la neuvième manche pour vaincre les Orioles par 4-3 devant 7,829 amateurs, hier soir.

Détroit	110	020	000	4	10	1
Baltimore	001	000	002	3	9	1

Zuverink, Aber (6), Herbert (9), Miller (9) et Wilson; Coleman, Blyzka (6), Fox (8) et Courtney.

Gagnant Zuverink. Perdant Coleman. Circuit: Balt.: Abrams.

A l'affiche aujourd'hui

BASEBALL

Ligue Provinciale — A 8 heures au stade municipal, début de la finale 4 de 7 entre les Athlétiques de Drummondville et les Braves de Québec.

Ligue Juvenile Rive-Sud — A 8 heures au stade de Lévis, rencontre décisive de la finale 4 de 7 entre les clubs Nettoyeur Lévisien et Alouettes de Lévis.

BALLE-MOLLE

Ligue St-Jean-Baptiste — A 7.45 heures au parc St-Mathieu, deuxième partie de la finale 3 de 5 entre les clubs Salaberry et Frontenac. Salaberry en avant 1-0.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Exposition — A 8 heures, sept classes pour un total de dix épreuves.

QUILLES

Loisirs-Limoilou — Tournoi-surprise mixte pour tous les jeunes de la ville et du district, à l'occasion de la semaine de recrutement, 9 heures, salle paroissiale de Limoilou.

Ligue du Comté de Lévis — A 7.30 à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis et à 8 hrs à la salle de Charny, ouverture officielle de la ligue.

HOCKEY

Ligue Commerciale — A 8.30 heures, au chalet de l'O.T.I. du parc Victoria, assemblée de la ligue.

Meneurs de la Nationale

	A.B.	P.	C.S.	Moy.
Mays, New-York	544	117	187	.344
Snider, Brooklyn	570	116	194	.340
Mueller, New-York	593	88	201	.338
Musial, St-Louis	571	119	190	.333
Kluszewski, Cin.	560	104	185	.330

Points — Musial 119
Points produits — Kluszewski 139
Coups sûrs — Mueller 201
Doubles — Musial 40
Triples — Mays 12
Circuits — Kluszewski 49
Buts volés — Bruton, Milwaukee 34
Lanceur — Antonelli, New-York 21-6, .778
Retraits au bâton — Haddix, St-Louis 174

BOXE

New-York — Luther Rawlings, 148, Chicago, par KOT sur Frankie Fernandez, 144¾, Honolulu 2.

Brooklyn — Hector Constance, 147½, Trinidad, aux points sur Chicago Varona, 150, Cuba 10.

Paris — Ray Famechon, 125¼, France, par KOT sur Jean Sneyers, 125¼, Belgique 3. (championnat poids-plume d'Europe).



Ça vient avec la pratique . . . ainsi, dans la fabrication de la bière, l'expérience compte avant tout! La richesse et la saveur incomparables de la Molson résultent de 168 ans d'expérience! Aussi, il n'y a rien d'étonnant à ce que la très grande majorité des amateurs de bière disent: Une "Mol" pour moi!

Les Giants sont champions de la ligue Nationale

Ils disposent facilement des Dodgers par 7-1 pour enlever la dernière chance à ces derniers de les rejoindre — Contre les Indiens dans la série mondiale — Willie Mays en tête des frappeurs de la Nationale — Tout comme Thompson, il réussit trois coups sûrs hier.

Brooklyn, 21. (PA) — Les Giants de New-York ont décroché hier soir le championnat de la ligue Nationale alors que Sal Maglie a lancé une superbe partie de cinq coups sûrs pour vaincre les Dodgers de Brooklyn par 7-1. Les Giants rencontreront maintenant les Indiens de Cleveland dans la série mondiale qui débutera mercredi prochain.

Willie Mays, l'habile joueur de champ centre des Giants qui s'est avéré la sensation de la saison dans les majeures, a enlevé la première place des frappeurs de la ligue Nationale à Duke Snider en réussissant trois coups sûrs au cours de la joute d'hier soir. Mays a maintenant une moyenne de .344 au bâton.

Les Giants n'ont jamais perdu la première place de la ligue depuis qu'ils se sont hissés en première position le 15 juin dernier. On peut dire que les nouveaux champions se sont ressaisis de superbe façon si l'on considère qu'ils ont fini la saison dernière en cinquième position de leur circuit. Pour Leo Durocher, le gérant des Giants c'était son troisième championnat. Il a conduit les Giants au titre en 1951, puis a remporté un autre championnat avec les Dodgers.

Une scène touchant à l'hystérie a marqué la fin de la joute. Après que Sal Maglie eut lancé à Whitey Lockman pour retirer Campanella à la neuvième pour le dernier retrait, ce fut le commencement d'une scène d'un enthousiasme indescriptible. Whitey Lockman a sauté sur les épaules de Sal Maglie, et il a semblé que chacun des partisans des Giants parmi les 26,982 clients dans le parc s'était élancé vers le losange, et la police a dû escorter le lanceur des Giants à la chambre des joueurs.

Maglie, même s'il a lancé une partie de cinq coups sûrs, n'a pas eu la tâche facile. Il a bien retiré cinq hommes au marbre mais il a accordé cinq buts sur balles et a été dans des impasses au début de la joute, surtout à cause de son manque de contrôle.

Tous les joueurs des Giants, sauf Maglie, ont frappé au moins une fois en lieu sûr contre Carl Erskine, Jimmy Hughes et Pete Wojey. Mays et Thompson ont frappé chacun trois des 14 coups sûr réussis par les nouveaux champions.

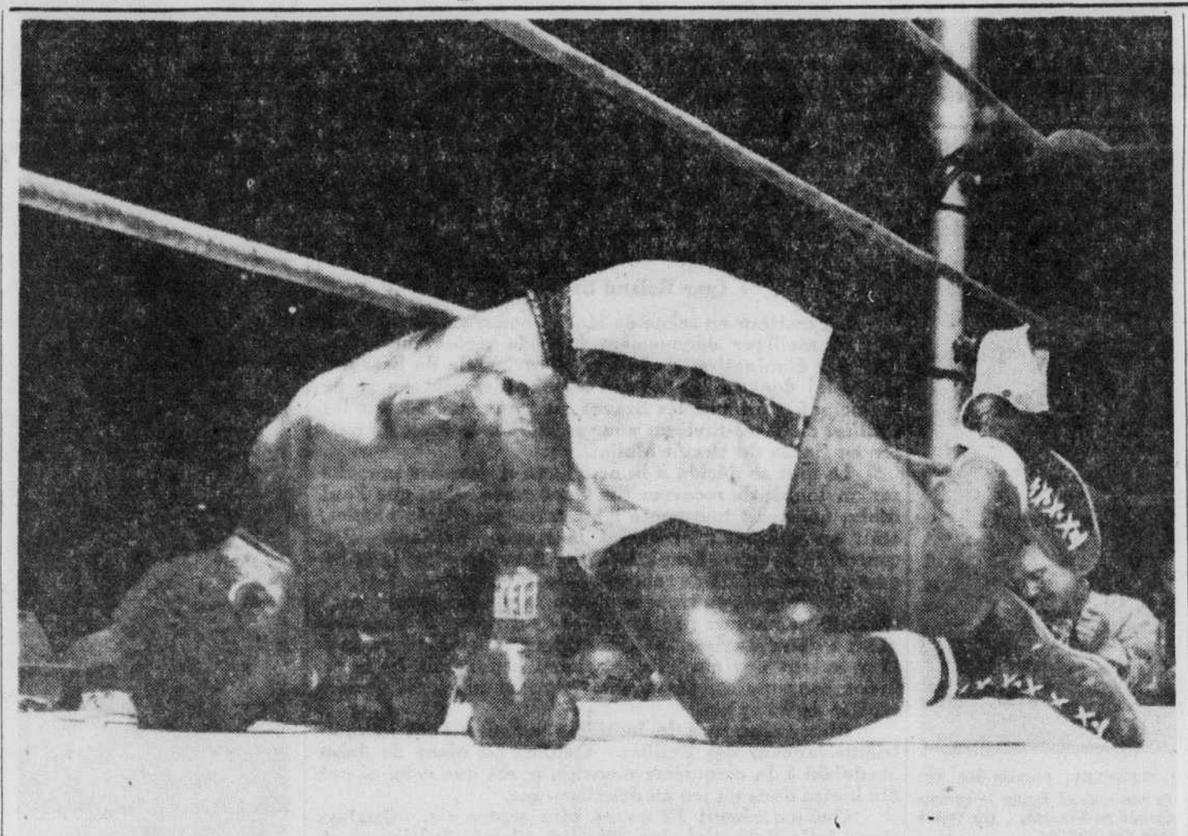
NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Lockman, 1b.,	4	1	2	10	0
Dark, a.c.,	4	1	1	4	3
Mueller, c.d.,	4	1	1	2	0
Mays, c.c.,	5	1	3	1	0
Thompson, 3b.,	4	2	3	0	0
Irvin, c.g.,	4	0	2	1	0
Williams, 2b.,	4	0	1	1	4
Westrum, rec.,	3	1	1	6	1
Maglie, lanc.,	2	0	0	2	3
Totaux	34	7	14	27	11

BROOKLYN	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.,	3	0	1	6	1
Reese, a.c.,	2	1	0	2	5
Snider, c.c.,	3	0	0	3	0
Hodges, 1b.,	4	0	2	5	4
Amoros, c.g.,	4	0	0	0	0
Furillo, c.d.,	4	0	1	2	0
Robinson, 3b.,	3	0	1	1	0
Campanella, rec.,	4	0	0	7	1
Erskine, lanc.,	2	0	0	1	0
A-Shuba,	1	0	0	0	0
Hughes, lanc.,	0	0	0	0	0
Wojey, lanc.,	0	0	0	0	1
Totaux	30	1	5	27	12

A-retiré au bâton pour Erskine à la 7ième.

NEW-YORK	200	002	120—7
BROOKLYN	001	000	000—1

Aucune erreur. Pts produits : Mays, Thompson 2, Hodges, Irvin 2, Lockman, Westrum. Deux-buts : Robinson, Gilliam, Thompson, Irvin 2, Lockman, Mays. Balsac : Westrum. Sac. : Mueller, Maglie 2. Dark, D.-J. : Reese, Gilliam et Hodges; Williams, Dark et Lockman. Laissés sur les buts : New-York 6, Brooklyn 7. Buts sur balles : Maglie 3, Erskine 1. Retraits au bâton : Maglie 5, Erskine 4, Hughes 1. Coups sûrs contre : Erskine 10 en 7, Hughes 3 en 1, Wojey 1 en 1. Pts et pts mérités : Maglie 1-1, Erskine 3-3, Hughes 2-2, Wojey 0-0. Gagnant : Maglie (14-6). Perdant : Erskine (17-15). Arbitres : Warneke, Goetz, Dascoll, Secory. Assistance : 26,982. Durée : 2:27.



L'ASPIRANT EZZARD CHARLES est photographié reposant sur les genoux et les mains après avoir été victime d'un crochet de gauche de la part de ROCKY MARCIANO, à la huitième ronde de leur combat pour le championnat mondial des poids-lourds disputé vendredi dernier au Yankee Stadium. Charles s'est relevé après un compte de trois, mais se trouvant dans la trajectoire d'une droite lancée par le champion, il retourna au plancher pour y demeurer suffisamment longtemps pendant que l'arbitre AL BERL comptait les secondes réglementaires et fixant le knockout à 2.36 minutes de la huitième ronde. (International News)

Les Giants recevront les Indiens dès le 29

Brooklyn, 21. (PA) Les Giants de New-York ont gagné le championnat de la ligue Nationale en battant hier soir les Dodgers de Brooklyn par 7-1 et ils rencontreront maintenant les Indiens de Cleveland, les champions de la ligue Américaine, dans la série mondiale qui débutera à New-York mercredi prochain.

La victoire que les Giants ont remporté hier soir a porté à six parties et demie leur avance sur les Dodgers, les champions de l'an dernier. Même si les Giants perdaient toutes les joutes qu'il leur reste à jouer avant la fin de la saison, et même si les Dodgers gagnaient les cinq parties qu'ils ont encore à jouer avant la fin du calendrier régulier, il ne pourrait y avoir de changement dans le classement final du circuit.

Les Giants ont gagné leur dernier championnat en 1951, alors qu'ils ont battu les Dodgers dans une série décisive de trois parties après la saison régulière.

Les Dodgers ont remporté le championnat les deux saisons suivantes, mais ils ont été éliminés chaque fois par les Yankees de New-York dans les séries mondiales.

Les deux premières parties de la série 1954 seront jouées au Polo Grounds de New-York, le parc des Giants. Les trois parties suivantes seront disputées à Cleveland. Si d'autres parties sont nécessaires, les deux dernières seront jouées à New-York.

Financièrement parlant, il se pourrait que cette série attire plus d'argent que toutes les autres classiques disputées jusqu'ici. Les deux parcs sont les plus grands dans leurs circuits respectifs. Le stadium Municipal de Cleveland peut accueillir 86,000 personnes, le Polo Grounds quelque 55,000.

Ni les Indiens ni les Giants n'étaient le choix des experts pour remporter le championnat de leurs ligues respectives. Les Yanks, qui ont cinq fois remporté le championnat de la ligue Américaine étaient favoris pour répéter leur exploit des années passées. Les Dodgers, sous Walter Alston, étaient également favoris pour répéter ce qu'ils ont fait l'an dernier sous Chuck Dressen.

ARENA

PARC VICTORIA

PATINAGE

SUR GLACE

Mardi - Jeudi
Samedi et Dimanche
de 8 h. à 10 h.

Admission — Patineurs : .35
Spectateurs .15

TÉL.: 3-8243

ATTENTION — JEUNES QUEBECOIS

Désirez-VOUS souvent avoir une situation plus intéressante, avec plus d'argent dans votre enveloppe de paye chaque semaine ? Peut-être dites-vous que vous désirez avoir la chance ! Alors lisez ceci avec soin — nous voulons vous dire comment des centaines d'autres jeunes gens ont réalisé leur désir — comment le réaliser à votre tour. Ils ont lu une annonce semblable à celle-ci. Ils ont appris que depuis 25 ans nous formons des jeunes hommes pour la Radio et Télévision — que nous nous spécialisons dans un cours de formation pratique que vous étudiez à la MAISON, DURANT VOS LOISIRS. Une fois prêts ils n'ont pas à chercher une situation, nous avons un service spécial qui a du succès en donnant à nos élèves une bonne situation. SI VOUS aimeriez à être entraîné comme expert en Radio et T.V. être un télégraphiste sans fil ou aller plus loin et être un technicien en Radio - TV, songez-y sérieusement et alors écrivez-nous pour renseignements complets. Le prix du cours est modéré, et vous pouvez le payer facilement en paiements faciles. Nous avons des cours du jour et du soir à notre école de Montréal, et le cours Etude à la Maison, que vous faites chez vous. Ecrivez-nous dès maintenant — en mentionnant votre âge et le degré de votre cours. Nous vous promettons que vos leçons seront intéressantes, faciles à retenir et profitables.

RADIO COLLEGE OF CANADA
2037 rue Aylmer Montréal (Québec)
QS1



AUTRE MARQUE D'APPRECIATION A MIKE : Le diminutif deuxième-but des Braves a reçu hier des mains de M. J. T. Bigman, de la bijouterie Best, une magnifique montre-souvenir pour avoir été choisi le joueur le plus utile à son club au cours de la dernière saison. On voit dans la photo supérieure FANDOZZI recevant la montre Tissot de M. BIGMAN, très heureux de la lui offrir. A l'arrière-plan, le gérant McQUINN, satisfait du choix de Fandozzi, et le gérant d'affaires RENE LEMYRE qui arbore ici le même sourire qu'après la victoire de 3-2 de ses protégés. L'enthousiasme des amateurs était indescriptible après cette partie décisive, et parmi ceux qui manifestaient le plus bruyamment, on pouvait voir (photo du bas) les Bouffons de Bilopage. (Photos du "Soleil")

St-Louis passe au cinquième rang en triomphant des Cubs par 7-2

Chicago 21 (PA) Les Cardinals de St-Louis se sont ralliés pour cinq points à la 10e manche pour remporter hier après-midi une victoire de 7-2 sur les Cubs de Chicago et se hisser en cinquième place de la ligue Nationale par une fraction de pourcentage.

Sept des 16 coups sûrs frappés par les Cardinals ont été des doubles. Dans la seule dixième manche, ils ont brisé une égalité de 2-2 avec cinq coups sûrs consécutifs.

Tom Poholsky a lancé toute la partie pour les Cards, espaçant sept coups sûrs pour remporter sa cinquième victoire de la saison. Paul Minner, le premier des trois lanceurs des Cubs, a essuyé son 11e revers de la saison.

ST-LOUIS	001	100	000	5	—7
CHICAGO	010	000	100	0	—2

Salaberry l'emporte

Le club Salaberry a remporté une victoire de 11-3 contre le Frontenac hier soir au parc St-Mathieu pour prendre une avance de 1-0 dans la finale 3 de 5 de la ligue paroissiale de balle-molle St-Jean-Baptiste. La deuxième partie sera disputée ce soir à 7.45 heures au même endroit. Yvan Cloutier a retiré onze frappeurs au bâton pour être crédité de la victoire. C.-E. East s'est signalé pour les vainqueurs avec quatre coups sûrs en cinq apparitions. Raymond Trudel fut le lanceur perdant.

Michel Giroux, président de la ligue des échecs

Michel Giroux, ex-champion junior provincial, a été élu président de la Ligue des échecs de Québec à l'assemblée tenue hier soir à la salle des Chevaliers de Colomb.

Feront également partie de la direction, MM. Pierre Marchand, vice-président; André Belleau, secrétaire; René Levesque, publiciste pour la section française, et S.T. DeBono, publiciste pour la section anglaise.

Après lecture du rapport des activités pour la saison 53-54, présenté par M. Padoue Guay, ex-président, les élections ont été tenues. Le nouveau conseil a discuté ensuite le programme de la prochaine saison.

Toute personne intéressée à organiser une équipe est convoquée à une assemblée spéciale qui sera tenue lundi le 27 septembre à 59 Grande-Allée, à 8hres précises.

Les Indiens triomphent 7-4 contre Chicago

Cleveland, 21 (PA) - Les Indiens de Cleveland ont remporté leur 109e victoire de la saison hier soir alors qui Bob Feller a défait les White Sox de Chicago par 7-4 avec l'aide de circuits par Larry Doby et Viv Wertz. C'était le onzième gain d'affilée par les Indiens, égalant ainsi leur plus longue série antérieure de victoires consécutives cette saison.

Les Indiens n'ont plus besoin que d'une victoire dans les cinq joutes qui leur restent pour égaler le record de la ligue Américaine de 110 victoires, établi par les Yankees de New-York en 1927.

Le 31e circuit de Doby a été frappé avec deux hommes sur le sentier dans la deuxieme manche contre le lanceur perdant Bob Keegan Wertz a cogné son 15e circuit alors que les buts étaient vides dans la huitième.

CHICAGO	AB	P	CS	R	A
Carrasquel, a.c.,	5	1	2	0	1
Fox, 2b.,	4	1	1	3	2
Minoso, c.g.,	3	0	1	3	0
Rivera, c.d.,	3	0	1	2	1
Kell, 3b.,	4	0	0	1	0
Dorish, lanc.,	0	0	0	0	0
E-Sawatski,	1	0	0	0	0
Cavarretta, 1b.,	3	2	4	6	2
Marshall, c.d.,	2	0	0	1	0
C-McGhee, c.d.,	0	0	0	1	0
Lollar, rec.,	4	0	2	4	1
D-Fornieles,	0	0	0	0	0
Batts, rec.,	0	0	0	0	0
Keegan, lanc.,	1	0	0	0	0
Johnson, lanc.,	0	0	0	1	0
A-Jackson,	1	0	0	0	0
Consuegra, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Kierrene, 3b.,	1	0	0	0	1
Totaux	36	4	11	24	9

CLEVELAND	AB	P	CS	R	A
Smith, c.g.,	3	0	0	3	0
Avila, 2b.,	4	1	1	5	3
Doby, c.c.,	4	1	1	2	0
Westlake, c.c.,	0	0	0	0	0
Majeski, 3b.,	3	0	0	3	3
Wertz, 1b.,	4	2	4	6	0
Pulley, c.d.,	4	0	0	2	0
Strickland, a.c.,	3	1	0	3	5
Naragon, rec.,	4	1	2	3	0
Feller, lanc.,	2	1	0	0	0
Newhouser, lanc.,	0	0	0	0	0
Narleski, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	31	7	8	27	11

A-retiré au bâton pour Johnson à la 4e.
B-retiré sur un roulant pour Consuegra à la 7ième.
C-but sur balles pour Marshall à la 8ième.
D-court pour Lollar à la 8e.
E-retiré au bâton pour Dorish à la 9ième.

CHICAGO	000	100	210—4
CLEVELAND	141	000	01x—7

Erreur : Carrasquel. Pts produits : ertz 2, Smith, Doby 3, Naragon, Lollar 2, Minoso, Rivera. Deux-buts : Cavarretta, Lollar. Circuits : Doby, Wertz. Bal-sac. : Smith. D.-J. : Avila, Strickland, et Wertz; Strickland, Avila et Wertz. Laissés sur les buts : Chicago 11, Cleveland 4. Buts sur balles : Keegan 2, Feller 2, Johnson 1, Narleski 1, Newhouser. Retraits au bâton : Keegan 2, Johnson 1, Consuegra 1, Feller 1, Dorish 1, Narleski 1. Coups sûrs contre : Keegan 5 en 2, Feller 8 en 6 1-3, Johnson 1 en 1, Newhouser 2 en 2-3, Consuegra 1 en 3, Narleski 1 en 3, Dorish 1 en 2. Pts et pts mérités : Keegan 6-2, Feller 3-3, Johnson 0-0, Newhouser 1-1, Consuegra 0-0, Narleski 0-0, Dorish 1-1. Frappés par : Feller (Minoso, Fox), Gagnant : Feller (13-3). Perdant : Keegan (16-9). Arbitres : Runge, Summers, Mc-Kinley, Hurley. Durée : 2.38. Assistance: 17,514.

Washington bat les Yankees 3-2

New-York, 21. (PA) — Les Sénateurs de Washington continuent de talonner le Boston et le Détroit dans la bataille pour la quatrième position de la ligue Américaine par suite de leur victoire de 3-2 contre les Yankees de New-York, hier soir. Le point de la victoire n'était pas mérité et a résulté d'une erreur du receveur Charley Silvera, dans la neuvième manche.

WASHINGTON	020	000	001—3
NEW-YORK	000	110	000—2

Ant. Baillargeon gagne à St-Damien

Le premier programme de lutte à l'arena St-Damien, dimanche, a été marqué de plusieurs combats excitants pour assurer un succès complet de l'ouverture de la saison d'automne.

Les amateurs ont été heureux de voir Antonio Baillargeon l'emporter en trois chutes sur le rude Paul Degal, de Détroit. Ce dernier prit les devants en gagnant la chute initiale, mais Baillargeon fit la joie de 2,000 personnes en s'emparant des deux reprises suivantes.

Baillargeon a démontré qu'il s'était beaucoup améliorer dans son voyage à l'étranger.

Le géant Goliath a fort impressionné en disposant du vétéran Arthur Legrand, qui ne put résister à la fameuse prise de l'ours. Après le combat, Goliath lance un défi à Jean Baillargeon, l'aîné de la famille des hommes-forts, pour dimanche prochain.

L'action ne fit pas défaut non plus dans le combat par équipes. Pat Lawrence et Bob Marion, cruels sans limite, triomphèrent de Phil Delarosbil et Juan Lopez. Lawrence profita du fait que Marion retenait Lopez pour coller Delarosbil.

Dans le lever du rideau, Fernand Gagnon fit match nul avec le rude Bob Morin.

Le L'Hoir de St-David remporte le titre

Par une dernière victoire au pointage de 10 à 7, contre l'équipe de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Lauzon, le "L'Hoir Inc." de St-David remportait dernièrement au stade municipal de Lévis, le championnat de baseball midget de la rive sud. Les vainqueurs ont gagné la série 3-2.

Warren Spahn gagne vingt parties pour la sixième saison différente

Milwaukee, 21. (PA) — Warren Spahn, le vétéran gaucher des Braves de Milwaukee, est devenu hier le premier lanceur gaucher dans l'histoire de la ligue Nationale à remporter 20 victoires dans six saisons différentes. Spahn a réussi son exploit alors qu'il a conduit les Braves à une victoire de 6-2 sur les Reds de Cincinnati dans la première joute d'un programme double.

PREMIERE PARTIE

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Harmon, 3b.,	4	0	1	0	0
McMillan, a.c.,	3	0	1	0	5
Bell, c.c.,	4	0	3	2	0
Kluszewski, 1b.,	4	0	0	6	2
Post, c.d.,	4	2	4	2	0
Borkowski, c.g.,	3	0	0	3	0
Temple, 2b.,	4	0	0	5	2
Seminick, rec.,	3	0	1	3	2
Landrith, rec.,	1	0	0	1	0
Podbieland, lanc.,	1	0	0	1	0
Drews, lanc.,	0	0	0	0	0
Ross, lanc.,	0	0	0	0	0
A-Bolger,	1	0	0	0	0
Backzewski, lanc.,	1	0	0	0	0
B-Adams,	1	0	0	0	0
Totaux	35	2	10	24	11

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.,	4	0	0	3	0
Dittmer, 2b.,	3	1	1	5	3
Mathews, 3b.,	3	1	0	0	2
Crandall, rec.,	4	1	2	5	0
Pafko, c.d.,	1	0	0	0	0
Pendleton, c.d.,	2	2	2	4	0
Logan, a.c.,	2	1	1	0	6
Thomson, c.g.,	4	0	0	1	0
Metkkovich, 1b.,	4	0	2	7	1
Spahn, lanc.,	4	0	1	2	1
Totaux	31	6	9	27	12

A-retiré au bâton pour Ross à la 7ième.
B-retiré sur un roulant pour Backzewski à la 9ième.

CINCINNATI	010	001	000—2
MILWAUKEE	000	013	00x—6

Aucune erreur. Pts produits : Seminick, Post, Metkovich 2, Crandall, Pendleton, Logan, Spahn. Deux-buts : Metkovich, Crandall. Circuit : Post. Sacr. : Podbielan, Logan. D.-J. : Logan, Dittmer et Metkovich. Laissés sur les buts : Cincinnati 9, Milwaukee 6. Buts sur balles : Podbielan 3, Baczewski 1, Spahn 2. Retraits au bâton : Podbielan 1, Drews 1, Spahn 5. Coups sûrs contre : Podbielan 5 en 5 1-3, Drews 1-1, Ross 0-0, Baczewski 1 en 2. Pts et pts mérités : Podbielan 5-5, Drews 1-1, Ross 0-0, Baczewski 0-0, Spahn 2-2. Gagnant : Spahn (20-12). Perdant : Podbielan (7-10). Arbitres : Jackowski, Ballanfant, Barlick, Dixon. Durée : 2:15

DEUXIEME PARTIE

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Adams, 3b.,	5	1	4	1	2
McMillan, a.c.,	4	1	3	0	2
Bell, c.c.,	4	0	0	3	0
Kluszewski, 1b.,	3	0	1	11	0
Post, c.d.,	3	0	1	2	0
Merriman, c.g.,	3	0	1	2	0
Temple, 2b.,	4	0	0	5	4
Seminick, rec.,	3	1	0	4	1
Pearce, lanc.,	3	0	0	0	2
Totaux	32	3	10	27	11

MILWAUKEE	AB	P	CS	R	A
Bruton, c.c.,	3	0	0	1	0
Dittmer, 2b.,	4	1	1	3	3
Mathews, 3b.,	2	0	0	1	4
Crandall, rec.,	4	0	0	4	1
Pendleton, c.d.,	4	0	2	2	1
Logan, a.c.,	3	0	0	4	2
Thomson, c.g.,	3	0	0	2	0
Metkovich, 1b.,	3	0	0	8	2
Burdette, lanc.,	0	0	0	0	0
Crone, lanc.,	1	0	0	0	1
A-White,	1	0	0	0	0
Jolly, lanc.,	0	0	0	0	0
B-O'Connell,	1	0	1	0	0
Jay, lanc.,	0	0	0	0	0
Gorin, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	28	1	4	27	16

A-but sur balles pour Crone à la 6ième.
B-frappe un simple pour Jolly à la 8ième.

CINCINNATI	200	000	001—3
MILWAUKEE	000	000	100—1

Erreurs : Kluszewski, Merriman. Pts produits : Kluszewski 2, Adams, Pendleton. Deux-buts : Kluszewski. But volé : Merriman. Sac. : Bell, Pearce, Bruton. D.-J. : Adams, Temple et Kluszewski; McMillan, Temple et Kluszewski; Seminick et Kluszewski; Dittmer, Logan et Metkovich; Logan, Dittmer et Metkovich. Laissés sur les buts : Cincinnati 9, Milwaukee 8. Buts sur balles : Pearce 4, Crone 2, Jay 1, Jolly 1. Retraits au bâton : Pearce 3, Jolly 3, Jay 1. Coups sûrs contre : Burdette 3 en 1-3, Crone 4 en 5 1-3, Jolly 1 en 2, Jay 2 en 2-3, Gorin 0 en 1-3. Pts et pts mérités : Pearce 1-0, Burdette 2-2, Crone 0-0, Jolly 0-0, Jay 1-1, Gorin 0-0. Frappé par : Crone (Post). Gagnant : Pearce (1-0). Perdant : Burdette (14-14). Arbitres : Ballanfant, Barlick, Dixon, Jackowski. Durée : 2:33. Assistance: 18,685.

SOUS-VÊTEMENTS POUR LES HOMMES
Jockey par MOODIES

Chez les hommes, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

65¢ la boîte, 3 pour $1.80

2-84

Cigarettes

British Consols

BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

LE SURHOMME — *par Wayne Boring*



LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*



Résultats d'hier et inscrits d'aujourd'hui aux courses

Un autre programme est cédulé pour ce soir, soit sept classes pour un total de dix épreuves. Chez les ambleurs, Sarita Hanover, Tony Brooke Jr. Home Lady, The Grey Goose, Dellwood et Cindy's Majesty seront vus en action tandis que chez les trotteurs Gus Thompson, First Cannon, Coca Cola, Millspring Newport Comet, Troop Carrier et Patwin participeront à l'épreuve principale, soit un Trot B et se disputeront une bourse de $600.

— COURSE No 1 —

1er : Abbot Maplecroft, A. Langille, $16.60, 8.60, 5.80; 2ième : Shady Lady, A. St-Onge, $3.30, 2.90; 3ième : Jennie Prisco A. R. Buchanan, $6.90.

Ont aussi couru : Tiger Hum, Miss Royal Patch, Miss Grattan Wilkes, Zombett, Azoff, acc.

Temps : 2:17.

— COURSE No 2 —

1er : Rusty Hanover, W. Carr, $11.90, 7.30, 4.60; 2ième : Jimelwyn, M. Trudeau, $8.10, 4.20; 3ième : Knight Seniah, D. White, $4.10.

Ont aussi couru : Little Brady, Dr Chips, Brookedale V., Prince K.

Temps : 2:18 3-5.

Pari double : 6-Abbot Maplecroft et 5-Rusty Hanover, $206.25.

— COURSE No 3 —

1er : Mr Hecanfly, Alf. Côté, $26.80, 14.20, 8.60; 2ième : Miss Mite, D. Marois, $3.70, 2.90; 3ième : Bill Bars, L. Barr, $4.30.

Ont aussi couru : Volo Harvester, Westphal Girl, Burnell Hanover, Lee Earl.

Temps : 2:18 1-5.

Quinella : Mr Hecanfly et Miss Mite, $27.90.

— COURSE No 4 —

1er : Charley Hanover, M. Cournoyer, $6.30, 3.30, 2.60; 2ième : Jo Jo Spencer, J. McGregor, $4.80, 3.90; 3ième : Jock Martin, R. Troy, $3.40.

Ont aussi couru : Mom's Star, Chippa Hanks, Ramuncho, Noisy Guy.

Temps : 2:14.

— COURSE No 5 —

1er : Deerfield, A. St-Onge, $19.00, 12.40, 6.50; 2ième : Major Grattan, H. Cantin, $4.70, 3.10; 3ième : Allan Scott, H. Portelance, $3.10.

Ont aussi couru : Gallonage, Sona Hal, June's Pride, Mr Morris Scot, Argyel Lee.

Temps : 2:14 1-5.

— COURSE No 6 —

1er : Jessie Chief, M. Cournoyer, $12.50, 6.40, 3.60; 2ième : Eva Riggs, M. Dostie, $7.80, 5.00; 3ième : Yuta, J. McGregor, $3.10.

Ont aussi couru : Showman, Augusta Tryax, Black Mountain Boy, Callie G. Lee, Victorious Guy.

Temps : 2:12 1-5.

Quinella : Jessie Chief et Eva Riggs, $44.70.

— COURSE No 7 —

1er : Burnell Hanover, M. Dostie, $7.20, 5.00, 4.40; 2ième : Bill Bars, L. Barr, $6.60, 4.60; 3ième : Miss Mite, D. Marois, $3.20.

Ont aussi couru : Volo Harvester, Mr Hecanfly, Westphal Girl, Lee Earl.

Temps : 2:15.

— COURSE No 8 —

1er : Chippa Hanks, N. Bolduc, $14.30, 8.40, 4.60; 2ième : Jo Jo Spencer, J. McGregor, $5.10, 3.00; 3ième : Jock Martin, R. Troy, $3.00.

Ont aussi couru : Mom's Star, Charley Hanover, Noisy Guy.

Temps : 2:13 3-5.

— COURSE No 9 —

1er : Deerfield, A. St-Onge, $4.40, 3.80 3.00; 2ième : Allan Scott, H. Portelance $3.40, 2.30; 3ième : June's Pride, M. Charron, $2.90.

Ont aussi couru : Major Grattan, Mr Morris Scot, Argyel Lee, Sona Hal.

Temps : 2:13 2-5.

— COURSE No 10 —

1er : Jessie Chief, M. Cournoyer, $4.80, 2.60, 3.30; 2ième : Eva Riggs, M. Dostie, $3.90, 4.10; 3ième : Showman, A. Giard, $4.40.

Ont aussi couru : Yuta, Callie G. Lee Black Mountain Boy, Augusta Tryax.

Temps : 2:09 3-5.

CE SOIR

Amble "DD" — $250.00

1—Glencarnock Belwin (H. Portelance)
2—Anchor's Aweigh (M. Trudeau)
3—So Clever (L. Page)
4—Honey Hanover (R. Page)
5—Miss Waskada (F. Turcotte)
6—Whirlaway (L. J. O'Brien)
7—Grattomite (C. Watters)
8—Coed (J. G. Breton)

Trot "DD" — $250.00

1—Reka Mannaw (C. Wannamaker)
2—Alison Hanover (Alf. Côté)
3—Bill Barnes (M. Trudeau)
4—Electronic (H. Portelance)
5—Tessie Mcelwyn (R. Buchanan)
6—Frisky Eric (J. Davis)
7—Scotch Ship (Ger. B'chemin)
8—Spencer's Comet (R. Page)

Trot "C" — $300.00

1—Laura Adage (Alf. Côté)
2—Pert Guy (G. Mallard)
3—Moon Struck (J. Davis)
4—Cib Hanover (R. Page)
5—Mahlon Harvester (L. J. O'Brien)
6—Little Jake (M. Trudeau)
7—Van Balwin (L. Pettigrew)
8—Edna Brooke (A. Giard)

Amble "CC" — $500.00

1—Consecon (C. Wannamaker)
2—Helen Vola (M. Charron)
3—Halland (M. Cournoyer)
4—Charmante Directly (H. Portelance)
5—Miss Elworthy (A. Giard)
6—My Majesty (Ger. B'chemin)
7—Smoky Harvester (E. Chappell)
8—Travelby (J. Lang)

Trot "B" — $600.00

1—Patwin (C. St-Jacques)
2—Gus Thompson (C. Wannamaker)
3—First Cannon (J. Giguère)
4—Millspring (M. Cournoyer)
5—Coca Cola (R. Cayer)
6—Newport Comet (H. Cantin)
7—Troop Carrier (Alex. Page)
8—Travelby (J. Lang)

Amble "B" — $600.00

1—Lellwood (B. Côté)
2—Home Lady (J. Giguère)
4—Lori Ann (G. Mallard)
5—Tony Brooke Jr. (A. St-Onge)
6—Royal Kantara (C. Watters)
7—Sarita Hanover (R. White)
8—Cindy's Majesty (H. Barbeau)

Amble "C" — $300.00

1—Yankee Song (P. DeBlois)
2—Chancellor Dale (D. Claveau)
3—Miss Counsel F. (L. Barr)
4—Lorne Lee (C. St-Jacques)
5—Lucy Grattan Riggs (J. Lang)
6—Miss Brooke (M. Dostie)
7—Sir Royal Brooke (C. Watters)
8—Mason's 49 (L. J. O'Brien)

Le St-Patrick gagne le championnat de la saison dans la Maisonneuve

Le club de balle-molle St-Patrick s'est assuré hier soir le championnat de la saison régulière de la ligue Maisonneuve en remportant une victoire de 15-7 contre le Fleur de Lys dans une partie extra nécessitée par une égalité entre ces deux équipes à la fin du calendrier régulier.

Les éliminatoires débuteront demain soir au stade St-Patrick alors que le St-Patrick jouera contre le Beauport Automobiles dans la première partie d'une semi-finale 3 de 5.

Hier, Maurice Biondeau a limité les frappeurs du Fleur de Lys à quatre coups sûrs en plus de retirer quatorze frappeurs au bâton pour mériter la victoire. Bob Plante, remplacé par Pat Beigly après 7 1-3 manches, fut débité de la défaite. Tous deux furent frappés pour six coups sûrs chacun.

Alex Légaré et Terry Roach ont réussi chacun un circuit pour les vainqueurs à la huitième manche, au cours de laquelle le St-Patrick effectua une poussée de sept points. Légaré réussit le sien avec trois coureurs sur les sentiers. Charlie Shea fit également sa part avec quatre coups sûrs en sept apparitions dont trois doubles. Paul Brochu et Claude Mercier frappèrent chacun deux coups sûrs en quatre apparitions.

Marcel Nolet fut le meilleur frappeur du Fleur de Lys avec deux coups sûrs en cinq apparitions soit un double et un circuit à la huitième bon pour trois points. Georges Roy et Guy Pagé furent les seuls autres joueurs du Fleur de Lys a frapper en lieu sûr.

St-Patrick	000 021 273	15	12 1
Fleur de Lys	201 000 031	7	4 5

Williams frappe son 28ième circuit pour aider les Red Sox à gagner 5-2

Boston 21 (PA) Tom Brewer, une recrue, a lancé une partie de quatre coups sûrs, et Ted Williams a frappé son 28e coup de circuit de la saison alors que les Red Sox de Boston ont défait hier après-midi les Athlétiques de Philadelphie au compte de 5-2 pour se maintenir en quatrième place de la ligue Américaine.

Williams en dépit du fait qu'il ait manqué 37 parties de la saison régulière — à cause d'une clavicule fracturée — est le deuxième meilleur cogneur de coups de circuits de la ligue Américaine. Larry Doby, des Indiens de Cleveland, le meilleur, en a frappé 30.

La victoire de Brewer était sa 10e contre neuf défaites cette saison. Johnny Gray a subi son 12e revers contre victoires.

Les Athlétiques, détenteurs de la dernière place de la ligue Américaine, ont maintenant perdu 100 parties depuis le commencement de la saison. Ils n'ont gagné que 49 fois.

PHILADELPHIE	000	000	002—2
BOSTON	000	200	30x—5

Victoire de Main en finale contre Bédard

Sherbrooke, Qué. 21. (PC) —Lorne Main, de Toronto et Vancouver, a gagné hier soir le championnat en simples du tournoi invitation de Sherbrooke en l'emportant sur la vedette de la ville, Robert Bédard, 6-4, 7-5.

Main a brisé le service de Bédard cinq fois pour gagner. Les deux joueurs sont membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis.

Baseball
STADE MUNICIPAL

CE SOIR 8 Hres P. M.

FINALE

POUR LE CHAMPIONNAT de la LIGUE PROVINCIALE

Série 4 dans 7

DRUMMONDVILLE vs QUEBEC

BILLETS EN VENTE AU STADE MUNICIPAL de 9 hres a.m. à la partie.

Labrec fait des siennes à Lauzon

Si les deux finales disputées hier soir au Casino Variété de Lauzon ont remporté un éclatant succès, le clou de la soirée fut certainement le charivari causé par le rude Constant Labrec qui s'en est pris à son adversaire Jumping Joe White avant le début de la finale Dugas-Hecker.

Labrec avait remporté la victoire sur White en 17.21 minutes dans le deuxième combat de la soirée, après que Tarzan Bou-La eut quitté la chambre des lutteurs au beau milieu du combat pour aller assommer White, qui avait toutes les peines du monde à se défendre contre Labrec. Avant le début de la finale, White monta dans le ring pour lancer un défi à Labrec avec un enjeu de $200. Il fut bientôt rejoint par Labrec mais la foule refusa de laisser parler ce dernier. C'est alors que Labrec sauta sur White pour lui déchirer ses vêtements au complet et lui faire un mauvais parti. Inutile de dire que le geste de Labrec fut fortement hué par la foule. White fut obligé de reprendre le chemin de Montréal dans une robe de chambre empruntée.

Dans la finale, Gérard Dugas l'emporta contre Kid Hecker en 8.56 dans la troisime chute après avoir perdu la deuxième en 16 minutes. Dugas avait gagné la première en 15.28. Dans l'autre finale, Bob Lortie triompha du lutteur masqué américain Tarzan Bou-La en 19.38. Au lever du rideau, le populaire Roger Garneau disposa de Bob Morin en 13.04 dans une bataille qui fut fortement goûtée des amateurs.

Tous les combats furent disputés à une vive allure du commencement à la fin et ce fut un autre programme du Casino Variété marqué du plus grand succès.

Tournoi de golf des clubs sociaux

Le tournoi de Golf des clubs sociaux de Québec aura lieu demain le 22 septembre au Royal Quebec Golf Club.

Le Club Richelieu prend charge du tournoi cette année qui sera sous la présidence de Emilien Fluet.

Le secrétaire du comité de l'organisation est J.-B. Pelletier qui remplit cette charge depuis le premier tournoi qui date de 1949.

Les trophées à l'enjeu sont le trophée "Martineau" présenté par l'Honorable Gerald Martineau, c.l. et attribué au club enrégistrant les 8 meilleurs scores bruts.

Le trophée des clubs sociaux présenté par le Comité du tournoi au club ayant les 5 meilleurs scores nets. A la même occasion les clubs Kiwanis et Rotary se disputent le trophée "Victor Chateauvert". C'est une compétition entre les deux clubs qui remonte à de nombreuses années. En plus des trophées déjà mentionnés les Kiwaniens prenant part à ce tournoi auront la chance de gagner le magnifique trophée don de Aimé Barnabé et qui sera remis au Kiwanien ayant réussi le meilleur score net. Ce tournoi se terminera par un souper auquel sont invités tous les membres des clubs sociaux de Québec et du district. Une écusson don de René Fournier du Progress Club sera remise au club ayant le plus haut pourcentage d'assistance à ce souper.

Des blessés chez les Rangers

New-York, 21. (PA) Les Rangers de New-York, de la ligue Nationale de hockey, ont eu des mauvaises nouvelles hier de leur camp d'entrainement, à Vancouver, ou ils ont appris que Wally Hergesheimer, leur brillant ailier droit qui a compté 25 buts la saison dernière avant de se briser une jambe, devra s'absenter de la période d'entrainement et manquer le début de la prochaine saison.

On a rapporté que la guérison de Hergesheimer est très lente et qu'il est actuellement impossible de prévoir exactement quand il sera en mesure de revenir au jeu.

Murray (Muzz) Patrick, l'instructeur des Rangers, a également été blessé lorsqu'il a été accidentellement précipité contre la bande de la patinoire. Il souffre de la fracture de deux côtes.

Toronto fait face à l'élimination

Syracuse, N.-Y. 21 (PA) — Jack Meyer a lancé une brillante partie de trois coups sûrs hier soir et les Chiefs de Syracuse ont pris l'avance dans leur série éliminatoire de la ligue Internationale contre les Maple Leafs de Toronto en triomphant par 1-0. Les Chiefs mènent maintenant par 3-2 dans la semi-finale quatre de sept.

Toronto	000 000 000	0	3 0
Syracuse	000 001 00x	1	5 0

Blake et Howard; Meyer et Lonnett.

Rochester, 21. (PA) — Un simple de Dick Whitman à la huitième manche a fait compter le point qui a permis, hier soir, aux Royaux de Montréal de vaincre les Red Wings de Rochester par 3-2 et de prendre une avance de trois victoires contre deux dans la série semi-finale de quatre dans sept, dans les éliminatoires de la ligue Internationale.

Montréal	200 000 010	3	6 0
Rochester	000 002 000	2	7 2

Montréal mène par 3-2 dans la série de 4 de 7).

Divers champions dans le tournoi de badminton présenté à Limoilou

Vendredi soir dernier avaient lieu, au gymnase de la Salle Paroissiale de Limoilou, les rencontres finales du tournoi de badminton pour le "Championnat d'automne pour la ville et la banlieue".

Dans la première rencontre au programme, soit le simple masculin Paul Pouliot a triomphé du champion du dernier tournoi, Raymond Corbin, 15-11 et 15-12. Comme le résultat le démontre, cette rencontre a mis en relief le calibre de jeu des deux adversaires. Disons en passant, que Pouliot avait remporté le titre en 1953 et qu'il n'avait pu participer au tournoi du printemps de cette année.

Après trois parties des plus serrées, les frères Laprise durent s'avouer vaincus devant la puissance de jeu de Paul Pouliot et Raymond Corbin. Jean-Claude et Paul-Henri Laprise avaient réussi à remporter la première rencontre au compte de 17-14, mais ils perdirent les deux autres au compte de 15-7 et 15-7. Ce double masculin attira les applaudissements répétés des spectateurs qui assistaient aux finales de ce nouveau tournoi organisé par les "Loisirs Limoilou Inc".

Une autre rencontre des plus appréciées de l'assistance fut le double mixte. Après avoir eu le dessus dans la première partie en gagnant par 18-13, Pauline et Bernard Cazeau durent concéder la seconde partie au duo formé de Pauline Lachance et Guy Légaré qui la remportèrent au compte de 15-10. Dans la partie décisive, des points supplémentaires durent encore être joués avant que Pauline Cazeau et son frère sortent victorieux, la partie se terminant 17-15 en leur faveur.

Dans le double féminin, le duo Pauline Cazeau et Faby Juneau disposa de celui formé par Aline Laprise et François Chamberland par 11-5 et 11-4.

Les deux gagnantes du double féminin étaient opposées une à l'autre dans la finale du simple féminin et Pauline Cazeau triompha assez facilement de Faby Juneau au compte de 11-5 et 11-4. Cette troisième victoire de Pauline Cazeau surpassait les deux victoires remportées par Paul Pouliot et permettait à mademoiselle Cazeau de remporter l'étoile individuelle de ce tournoi.

Immédiatement après les rencontres finales, il y eut la distribution des prix.

Chasseurs trop pressés

Montréal (PC) La Gendarmerie royale a arrêté 18 chasseurs de canards dans la région de Montréal en fin de semaine. Ils seront accusés d'avoir chassé des oiseaux migrateurs hors de saison. La saison de la chasse aux canards commence le 2 octobre dans le sud du Québec.





LORS DU BANQUET MARQUANT LE 10e ANNIVERSAIRE de fondation du club de tennis Victoria qui a eu lieu en fin de smeaine, on remarquait à la table d'honneur, en haut, de gauche à droite : PIERRETTE MARCOUX, M. FRANCIS BOUDREAU, député de Saint-Sauveur; Mme FERNAND GUAY, ANDRE TARDIF, maitre de cérémonie, et Mlle GHISLAINE HAINCE; en bas, dans le même ordre : Mme FRANÇOIS POULIOT, FRANÇOIS POULIOT, président-fondateur du club Victoria; HENRI CARDINAL et Mlle BERNADETTE GIGUERE, vice-présidente actuelle. (Photos du "Soleil")

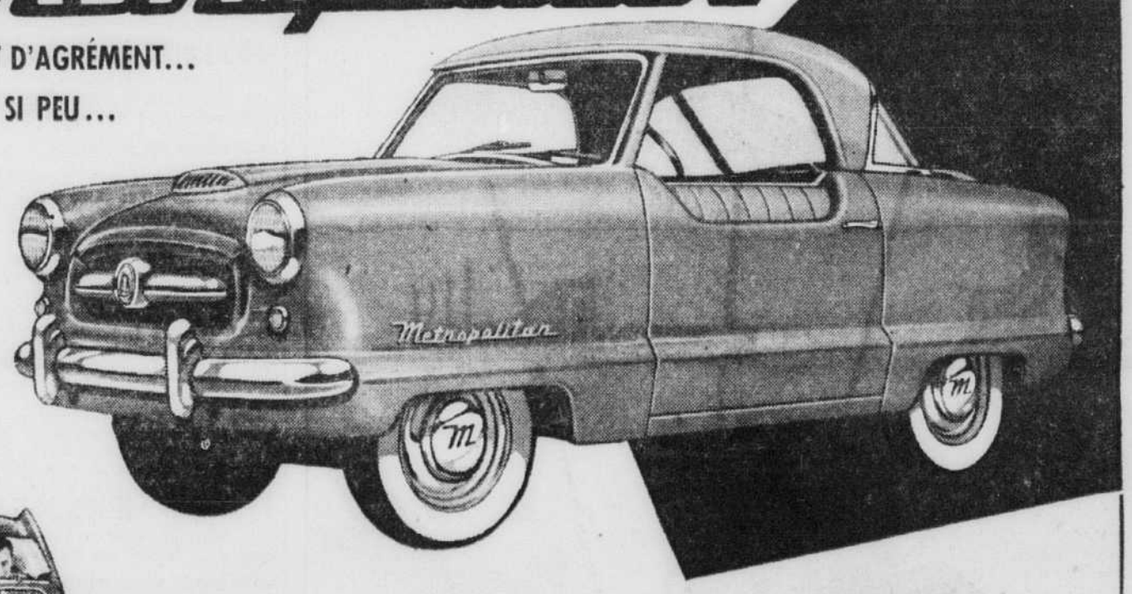
HUDSON

Présente la

Metropolitan

PROCURE TANT D'AGRÉMENT...

COÛTE SI PEU...



LA HUDSON METROPOLITAN HARDTOP . . . choix de couleurs deux tons dernier cri comme dans la décapotable carénée ci-dessous.



Lignes américaines...fabrication britannique

JUSQUA'À 40 MILLES AU GALLON : : : FACILE À MANIER : : : FACILE À STATIONNER

Vous vous devez de voir la dernier-née de la famille Hudson. La Hudson Metropolitan marie la construction et l'économie des "grosses voitures" continentales au confort et à la performance. C'est la deuxième voiture idéale de toute famille possédant deux voitures ou comme voiture d'affaires. La Hudson Metropolitan est la quintessence de la techinque de précision britannique et est richement aménagée. Elle se distingue par sa carrosserie-châssis sectionnée de construction solide et son bas prix. Vous y trouverez tous les accessoires modernes y compris radio, système de conditionnement de l'air, "Weather-Eye" et signaux de changement de direction.

Roulez toute la journée aux vitesses légales tout en obtenant jusqu'à 40 milles au gallon. Au cours d'épreuves routières, la Hudson Metropolitan, munie du célèbre moteur A-40, a roulé pendant 24 heures à une vitesse moyenne de 61.24 milles à l'heure. Au cours d'une épreuve d'économie de carburant de 24 heures sans arrêt, la Hudson Metropolitan parcourut en moyenne 51.97 milles au gallon à une vitesse moyenne de 34.88⅓ milles à l'heure.

Voyez la HUDSON Metropolitan

Chez votre marchand de voitures HUDSON dès maintenant

DISTRIBUTEUR J.-R. RACINE INC. 269 Est rue ARAGO QUÉBEC

UNE INVITATION SPECIALE EST FAITE AU PUBLIC QUEBECOIS POUR VISITER

NOTRE SALLE DE MONTRE À 15 EST ST-VALLIER, QUÉBEC

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION — L'ESSAYER C'est L'adopter

Vendeurs autorisés :

EDOUARD BELANGER, Thetford-Mines, Qué. Cté Mégantic
T.-A. THIBOUTOT, St-André, Que. Cté Kamouraska
NAP. JEAN, Rimouski-Est, Qué.
GERARD RAYMOND, Matane, Qué.
PAPILLON & FRERE ENR., St-Basile, Qué. Cté Portneuf.
GARAGE POINTE-AU-PIC, Pointe-au-Pic, Qué. Cté Charlevoix.
GARAGE DOMINIQUE ENR., Montmagny, Qué.
ALPHONSE DESROCHERS, St-Nicolas, Qué. Cté Lotbinière
J.-ALBERT GIGNAC, Portneuf-Village, Qué., Cté Portneuf.
TREMBLAY & FILS, Blvd Sacré-Cour, St-Félicien, Qué.
GARAGE LUCIEN GAGNON, 600, 6ème Avenue, Dolbeau, Qué.
OCTAVE BOIVIN, Ste-Marie de Beauce, Qué.
ALMAS TREMBLAY, St-Bruno, Qué. Lac St-Jean.
LESSARD AUTOMOBILE, Grandes Bergerannes, Qué.
LEGER BOUCHARD, Desbiens, Lac St-Jean.
GARAGE JOS. LAFLAMME, 300 rue St-Georges, Lévis, Qué.
GARAGE GRANDISON ENR., 161 rue Roussel, Chicoutimi-nord, Qué.

JEFF COBB — par Pete Hoffman



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel


Quoi de plus merveilleux -- que son chez soi?
Une semaine seulement et il me semble que ça fait des années --
Et dire que l'on attend toute une année pour avoir des vacances et qu'on est bien content quand elles sont finies --
9-21
Juste !
Mais oui -- bien sûr.
En parlant de vacances les miennes ont définies ont définies ont définies

Il s'agirait du corps d'Irène Gauthier

Ottawa (PC) La police provinciale de l'Ontario a dragué hier le fond de la rivière Outaouais, à la recherche de la tête et des bras de la femme dont on a trouvé le torse et les jambes mercredi dernier. On n'a pû encore établir l'identité du torse, mais un policier qui s'occupe de l'enquête a révélé que la police soupçonne un meurtre, dont la victime serait Irène Gauthier, de Hull, Qué.

Mlle Gauthier, âgée de 19 ans est disparue le 31 décembre 1951. Le lendemain de sa disparition, un jeune homme qui l'avait fréquentée a dit à la police qu'il avait tué Irène et jeté son corps dans la rivière. Il nia plus tard sa confession et il fut relâché par la suite, car on ne parvint pas à trouver de cadavre. La police n'a pas révélé l'identité du jeune homme.

Installation de M. l'abbé François Gagnon

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) M. l'abbé François Gagnon, aumônier de l'hôpital de la Rivière-du-Loup, récemment nommé curé de la paroisse de Saint-Marcel, Comté de l'Islet, sera installé, mercredi, 29 septembre, dans le courant de l'après-midi.

La Commission Scolaire de Rimouski

Rimouski (DNC) Les membres de la Commission Scolaire de Rimouski ont dû se réunir en séance spéciale, vendredi soir dernier, afin d'étudier une question litigieuse dont les contestants étaient quelques contribuables de la paroisse de Nazareth. Ceux-ci, parents d'une douzaine de garçons de 8e et 9e années, se refusaient à envoyer leurs garçons à l'Ecole des FF. du Sacré-Coeur de la rue de l'Evêché et demandaient qu'un professeur leur soit donné à la nouvelle école des Clercs de St-Viateur, à Nazareth. Vu le petit nombre d'élèves, MM. les Commissaires optaient pour que les garçons concernés fassent leur scolarité chez les FF. du Sacré-Coeur ou on a de l'espace pour les recevoir.

Une entente est intervenue à l'effet que ces élèves soient transportés par autobus à l'Ecole des FF. du Sacré-Coeur, aux frais de la Commission Scolaire. Avec le consentement de leurs parents, ces jeunes garçons ont commencé leur année scolaire. Ils ont joui néanmoins d'une semaine supplémentaire de vacances.

Quant à la Commission Scolaire, elle réalise une économie appréciable en payant le transport des écoliers plutôt que le salaire d'un professeur.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

—Semaine

(Suite de la page 13)

membre du comité diocésain des Lacordaire.

M. Mathieu s'est adressé tour à tour aux membres du mouvement et aux citoyens qui témoignent une chaude sympathie à l'oeuvre Lacordaire. Par des comparaisons pétillantes d'esprit, M. Mathieu a démontré comment l'intérêt de chacun doit grandir pour le mouvement Lacordaire. Il a souligné, en recourant aussi à des comparaisons saisissantes, l'importance et les avantages de joindre les rangs du mouvement Lacordaire. M. Alfred Duchesneau a remercié le conférencier. Il a aussi profité de l'occasion pour rappeler le mot d'ordre de la nouvelle année Lacordaire : "La Survivance par l'Abstinence".

A St-Jean-Baptiste aussi dimanche soir, il y eut initiation et changements de décorations. Les officiers initiateurs étaient le président régional, M. Alfred Duchesneau, M. Charles Picard, président à St-Jean-Baptiste; M. Irénée Mathieu, le conférencier de la soirée; le président du Cercle Lacordaire de St-Agapit de Lotbinière et M. l'abbé Marcel Rainville, aumônier régional et aumônier de St-Jean-Baptiste. La soirée comportait aussi un programme récréatif qui fut très goûté. Un fort groupe d'élèves du couvent furent applaudis dans des chants de folklore dont plusieurs furent mimés de façon charmante.

Demain soir, les Semainiers et leurs amis feront un pèlerinage à Notre-Dame de la Garde. Il y aura prédication, à 8 heures 30, par le R. Père Ubald Villeneuve, O.M.I., aumônier national. Une messe de communion suivra à 9 heures 15 du soir. Jeudi, à 6 heures 30 du soir, aura lieu le souper de famille au sous-sol de l'église St-Jean-Baptiste. M. Roland Lelièvre, président national, sera le conférencier.

—Le lt-gouverneur

(Suite de la page 13)

l'ordre dans le conseil municipal de Jonquière; en retour de la cloche, on a offert au maire le maillet ordinaire, plus fréquemment employé dans les conseils municipaux. Le maire Vaillancourt était accompagné de ses échevins.

Au nombre des personnalités présentes, on apercevait le brigadier Frank-J. Fleury, commandant du secteur militaire de l'est du Québec; M. T. R. McLagan, président de la Canada Steamship Lines; M. R. Black, gérant général; J.-C. Sauvageau, assistant-gérant général; M. W. H. White, architecte naval; M. A. M. Kerr, gérant de la production; G. Gagnon, surintendant général; les lieutenants-commanders Dunn Lantier et W. G. Mylett, commandants du "D'Iberville" et du "Montcalm"; S. H. le maire Adélard Bégin, de Lévis, et S. H. le maire L.-P Guay, de Lauzon, et M. T. Corriveau, gérant du personnel à Davie Shipbuilding.

La frégate "Jonquière" est un navire de grande vitesse et possédant une grande capacité de tir; vaisseau aux dimensions plus grandes qu'une corvette ou un brick, la frégate est moindre qu'un vaisseau de ligne. La "Jonquière" jauge 1.800 tonneaux et est propulsée par deux hélices jumelles actionnées par une machine à vapeur alternative.

DANS LE PORT

Le prochain navire passager à toucher le port de Québec sera, le "Scythia", de la Cunard Steamship, qui laissera au quai du Foulon quelque 900 voyageurs, dont le Dr Charles O'Neill, ancien directeur de la fanfare du R. 22e R., qui demeure à Québec. Le navire "Oakhurst" partira aujourd'hui pour la Yougoslavie, avec 9,000 tonnes de grain; le "Gardenia" doit partir aussi dans la journée, pour aller remplir ses cales de charbon dans les Maritimes. Le "Collida", autre navire de grain venant d'outre-mer et chargeant à Québec, est toujours au quai 28. La compagnie Cunard Line n'a qu'un navire dans le port actuellement, le "Vardulia", qui prend 600 tonnes de marchandise générale pour Londres. Le navire de guerre "Penetang" a été accosté hier au quai de la Davie Shipbuilding, par les remorqueurs de Québec.

—Plusieurs décisions

(Suite de la page 13)

à la faculté d'Arpentage et de Génie forestier sera très appréciée.

PROFESSEURS AGREGES

Trois professeurs auxiliaires de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier sont élevés au rang de professeurs agrégés. Ces professeurs honorés par Laval sont :

—M. André Linteau, maître ès Sciences forestière (Yale), est ingénieur forestier. Il est chargé d'un cours de Sylviculture depuis 1943.

—M. Georges Lamothe, bachelier ès Science appliquées, est ingénieur civil. Il est chargé de cours sur l'exploitation forestière mécanisée depuis 1946.

—M. Jean Duguay, maître ès Sciences forestières (Michigan), est arpenteur-géomètre, et ingénieur forestier. Il est chargé d'un cours d'Aménagement cynégétique depuis 1949 à la faculté d'Arpentage et de Génie forestier en même temps qu'il collabore aussi à l'enseignement à la faculté des Sciences.

NOUVEAUX DIRECTEURS

M. l'abbé Onésime Pouliot, nouveau directeur de l'Ecole de Musique, succède à M. J.-Robert Talbot, décédé récemment. M. l'abbé Pouliot était déjà titulaire de la chaire d'Histoire de la Musique à Laval. Il a étudié durant trois années à Paris sous la direction de maîtres distingués. Il est revenu à Laval après une préparation des plus poussées pour l'enseignement.

M. Marcel Trudel, nouveau directeur de l'Institut d'Histoire et de Géographie, succède à M. l'abbé Arthur Maheux, qui fut nommé récemment professeur émérite. M. Trudel est un prix David de 1945 et de 1951. Docteur ès Lettres, il est membre de l'Académie canadienne-française. Il remplit aussi la charge de secrétaire à la faculté des Lettres.

Mort subite de M. E. Desrosiers

Cabano (DNC) M. Evariste Desrosiers est décédé subitement dimanche dernier selon toute apparence d'une indigestion aiguë. Le défunt était âgé de 58 ans et quoique de santé fragile, nul n'aurait pu supposer une fin aussi rapide.

Ne sachant pas encore la date exacte de l'inhumation, nous l'annoncerons dans un courrier ultérieur. Il laisse pour le pleurer plusieurs enfants, sa femme l'ayant précédé dans la tombe il y a plusieurs années.

Mort de monsieur Léodore Guay

St-Isidore (DNC) M. Léodore Guay, époux de dame Elise Mimeauld est décédé dimanche dernier, à l'âge de 73 ans et 3 mois, à l'hôpital St-Sacrement de Québec.

Il laisse dans le deuil son épouse et un fils adoptif, Napoléon Patry et une fille adoptive, Mme Gérard Aubert (Elisabeth Guay), et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain.

Les restes mortels sont exposés à sa résidence.

Ralliement hitlérien contremandé

Londres, 21. (PA) Le ralliement des survivants du Corps d'élite de Hitler n'aura pas lieu, dimanche prochain, comme il avait été projeté.

Les dépêches de presse laissent entendre que le ralliement est contremandé à la demande du chancelier Konrad Adenauer.

Les anciens S. S. qui montaient la garde aux camps de concentration et qui ont participé à des massacres tels que celui de Lidice en Tchécoslovaquie, devaient se réunir pour deux jours à Iserlohn, en Bavière. Une partie de la Première Brigade canadienne est casernée aux environs d'Iserlohn.

Le ralliement avait été projeté pour obtenir des renseignements sur 90,000 anciens membres du Corps d'élite, encore portés disparus. Mais on a craint que d'anciens généraux en profitent pour lancer un mouvement politique.

Prières pour la paix mondiale

Denver, 21. (PA) Le président Eisenhower a demandé au peuple de la Russie et des autres pays situés derrière le rideau de fer, de s'unir demain aux Américains qui prieront pour la paix mondiale, "remède véritable" à la tension génératrice de la guerre.

Dans un message dirigé par La Voix d'Amérique vers l'Union soviétique et ses satellites, voici ce que dit le président :

"Fasse le monde soit enlacé dans un acte de foi assez puissant pour réduire à néant les barrières cruelles et artificielles érigées par de petits hommes entre les peuples qui cherchent la paix sur terre à travers l'esprit divin".

Le jour national de prière pour la paix, qui sera observé demain aux Etats-Unis, a été décrété par le Congrès avec l'approbation du président. M. Eisenhower se rendra lui-même à une chapelle de Denver, demain matin, pour y prier pour la paix.

L'industries des lainages et les douanes

Londres, 21 — (PC) — Une délégation de quatre experts britanniques de l'industrie des lainages est présentement en route vers le Canada pour y exposer le point de vue de la Grande-Bretagne devant une commission spéciale d'enquête sur les droits de douanes.

L'enquête se tient à la suite des protestations des manufacturiers canadiens qui prétendent que les droits actuels sont insuffisants et que l'industrie canadienne en souffre.

La délégation britannique, à ce qu'on s'attend, soutiendra que si les ventes de lainages anglais diminuent, la Grande-Bretagne obtiendra moins de dollars du Canada et que d'autres entreprises canadiennes, surtout les producteurs de blé, en subiront un tort considérable.

Ecoles fermées dans le Delaware

Milford, Delaware, 21 (PA) — Les deux écoles publiques de Milford, dans le sud-est du Delaware, ont dû fermer leurs portes de nouveau, à la suite de menaces proférées par téléphone pour empêcher les jeunes Noirs d'aller à ces écoles jadis réservées à l'usage exclusif des Blancs.

Cinq policiers ont été chargés d'accompagner les professeurs jusqu'aux écoles et d'assumer la garde de ces dernières.

L'été dernier, la Cour Suprême des Etats-Unis décréta que la ségrégation dans les écoles était inconstitutionnelle et c'est pour cela que la décision avait été prise d'envoyer Noirs et Blancs aux mêmes écoles.

Vaste campagne du crédit social

Victoria, C.-B., 21 — (PC) — Le premier ministre Bennett a déclaré, lundi soir, que le Crédit social entreprendra sous peu sa plus vaste campagne d'organisation destinées à permettre au parti d'envahir plus profondement le domaine fédéral.

M. Bennett a exprimé, lors de la convention annuelle de l'Association créditiste de la circonscription de Victoria, la certitude qu'il y aura un gouvernement créditiste à Ottawa "d'ici trois ans."

"Le Crédit social est plus uni que jamais auparavant dans l'histoire," dit-il.

"Si nous accomplissons ce que nous devons faire en Colombie-Britannique et en Alberta, le Canada entier nous sera favorable."

Affreux accident

Sherbrooke, 21 — (PC) — Lisette Croteau, âgée de trois ans, fillette de M. A. Croteau, de Sherbrooke, a été hospitalisée en fin de semaine après avoir été heurtée dans la cour de ses parents par un camion que conduisait son père. Une roue lui passa sur la tête alors que le véhicule reculait. M. Croteau conduisit son enfant à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul où elle est gardée sous observation.

La peste sévirait au Pérou

Guyaquil, Equateur, 21. (PA) Le gouvernement a ordonné hier la fermeture de la frontière avec le Perou en attendant d'obtenir de plus amples renseignements sur des rapports voulant qu'une épidémie de peste sévisse actuellement à Tumbes, Pérou.

Mort de madame J.-Chas Emond

Une famille estimée de St-Sauveur a été éprouvée par la mort de Mme J.-Chs Emond, née Gabrielle Tremblay, décédée hier à l'âge de 51 ans, 3 mois. Mme Emond était l'épouse de M. J.-C. Emond, employé de la Komo Construction, domicilié au 510, Victoria.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils : MM. Léo, Rénald, Jean-Marc, André, Gilles et Yvan Emond; ses filles, Mme Fernand Rouleau (Fabiola) et Mme J.-Yves Gagnon (Jeanne); ses gendres et belles-filles, Mme Léo Emond (Rita Garneau), Mme Rénald Emond (Pierrette Casaubon), Mme J.-Marc Emond (Cécile Pouliot) et Mme André Emond (Denise Drapeau); ses gendres, MM. Fernand Rouleau et J.-Y. Gagnon; ses petits-enfants, Alain et Daniel Emond, Jocelyne et Michèle Gagnon.

Mme Emond était la belle-fille de Mme Vve J.-Ernest Gagnon ainsi que la soeur de M. Henri Tremblay, Mme Arthur Gagnon et Mlle Yvette Tremblay, la belle-soeur de Mme Henri Tremblay, M. Arthur Gagnon, M. René Emond, M. et Mme Robert Emond, M. et Mme Sylvio Lepage, M. et Mme Antonio Gagnon, M. et Mme Alphonse Bois.

Les restes mortels de Mme Emond sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier jusqu'à l'heure des funérailles, jeudi, à Notre-Dame de Grâce.

Cours de langues modernes à Laval

Les cours de langues modernes ont débuté lundi à l'université Laval.

Les cours de grammaire et conversation anglaises auront lieu les lundi et mercredi, de 7 h. 30 à 9 h. 30, sous la direction de M. l'abbé Georges Abel.

M. Joseph Belleau, professeur émérite, ancien professeur titulaire de langues modernes, continuera le cours d'allemand, le lundi à 5 h. 30, pour les élèves de 1ère année, et le mardi, à 5 h. 30, pour ceux de 2ème année.

Les cours d'espagnol se feront sous la direction de madame Lacerte les lundi et vendredi, à 5 h. 30.

Madame W. Mackey, docteur ès lettres, a été chargée des cours d'italien et de russe. Les premiers auront lieu le mercredi, à 5 h. 30 pour la 1ère année, et le vendredi, à 7 h., pour la 2ème année. Les seconds auront lieu le jeudi de 7 h. à 9 h.

Outre ces cours élémentaires qui préparent au certificat, il y a aussi à la faculté des lettres, des cours avancés de littérature anglaise et espagnole qui conduisent à la licence ou à la maîtrise.

M. Clement Attlee à Montréal

Montréal, 21 (PC) L'ancien premier ministre Attlee de Grande-Bretagne est arrivé à Montréal tôt ce matin, en route pour son pays après avoir visité la Russie et la Chine rouge. Le chef travailliste anglais est arrivé par Vancouver et San-Francisco. C'est un avion d'Air-Canada qui l'a amené de Vancouver.

Manifestement fatigué par son long voyage, M. Attlee avait peu de chose à dire aux journalistes. Mais, tout en prenant une tasse de café en compagnie de sa très jolie femme, il a bien voulu répondre en français à quelques questions inoffensives des reporters.

Radio-Canada a enregistré un discours de M. Attlee qui sera mis en ondes à 6 h. 35 ce soir.

M. Attlee compte arriver à Londres demain matin, à 11 heures.

Congrès des urbanistes

Sherbrooke, 21 (PC) Le troisième congrès annuel provincial de l'Association canadienne d'urbanisme aura lieu jeudi et vendredi. M. Yves Provost, ministre des Affaires municipales, adressera la parole au banquet de clôture, vendredi.

100 nouveaux autobus

Montréal, 21 — (PC) — La Commission de Transport de Montréal fera l'acquisition de cent nouveaux autobus qui lui seront livrés vers le 1er mai prochain. Ces autobus couteront $2,400,000 et le comité exécutif a autorisé la commission à effectuer aux banques un emprunt temporaire de $1,250,000.

—Un Hollandais

(Suite de la page 13)

demain de laquelle il fut nommé ministre des Affaires étrangères.

Neuf mois plus tard, tandis que les Allemands pénétraient à La Haye, M. van Kleffens et sa femme s'enfuirent en Angleterre à bord d'un avion de fortune. En Angleterre, il fut nommé ministre des Affaires étrangères du gouvernement de Hollande en exil.

De nouveau ministre des Affaires étrangères après la libération de son pays, M. van Kleffens dirigea, en 1945, la délégation hollandaise à la conférence de San-Francisco au cours de laquelle furent organisées les Nations Unies.

En 1946 et en 1947, il était le représentant permanent de son pays aux Nations Unies. De 1947 à 1950, il fut ambassadeur de La Haye à Washington, puis à Lisbonne.

Il parle couramment la langue de son pays, de même que l'anglais, le français, l'allemand et un peu de portugais.

Animé d'un sens de l'humour peu commun, il possède une mémoire phénoménale.

Vers les missions

Montréal, (C.C.C.) Les RR. PP. Bruno Godbout C.S.Sp., de Hull, et Eric MacKay, C.S.Sp., de Verdun, sont partis sur l'Empress of Scotland, vers Liverpool, en route pour la Nigéria ; ils vont rejoindre leurs confrères canadiens dans ce territoire de missions.

Le R. P. Jean-Claude Roy, C.S.-Sp., de Montmorency, partira à son tour, pour la même mission d'Oturkpo, le 27 septembre prochain.

Trois jeunes missionnaires du St-Esprit partiront en octobre pour l'Afrique. Ce sont les RR. PP. Paul-Emile Champagne, de Macamic, Rosaire Beaulieu, de Saint-Louis du Ha! Ha!, et Hervé Thibeault, d'Armagh.

Cinquantenaire des optométristes

Les optométristes de la province de Québec célébreront le 50e anniversaire de fondation de leur association professionnelle les 10 et 11 octobre, à Montréal. De grandes fêtes marqueront cet anniversaire et feront revivre les débuts à la fois modestes et glorieux de cette association.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Mort de madame Joseph Métivier

Mme Joseph Métivier, née Maria Corriveau, est décédé dimanche, à l'âge de 72 ans, à St-Malachie. Elle laisse dans le deuil sa fille : Soeur Marguerite de Paray, des soeurs de la Charité ; ses fils : Gérard, de St-Malachie, Emilien et Alphonse de Québec ; ses petits-enfants : Stevens, Thérèse, Marguerite, Arthur, Marie, Ann, Marthe Martin, Andrée, et Renaud ; ainsi que plusieurs cousins et cousines, parents et amis.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de St-Malachie, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

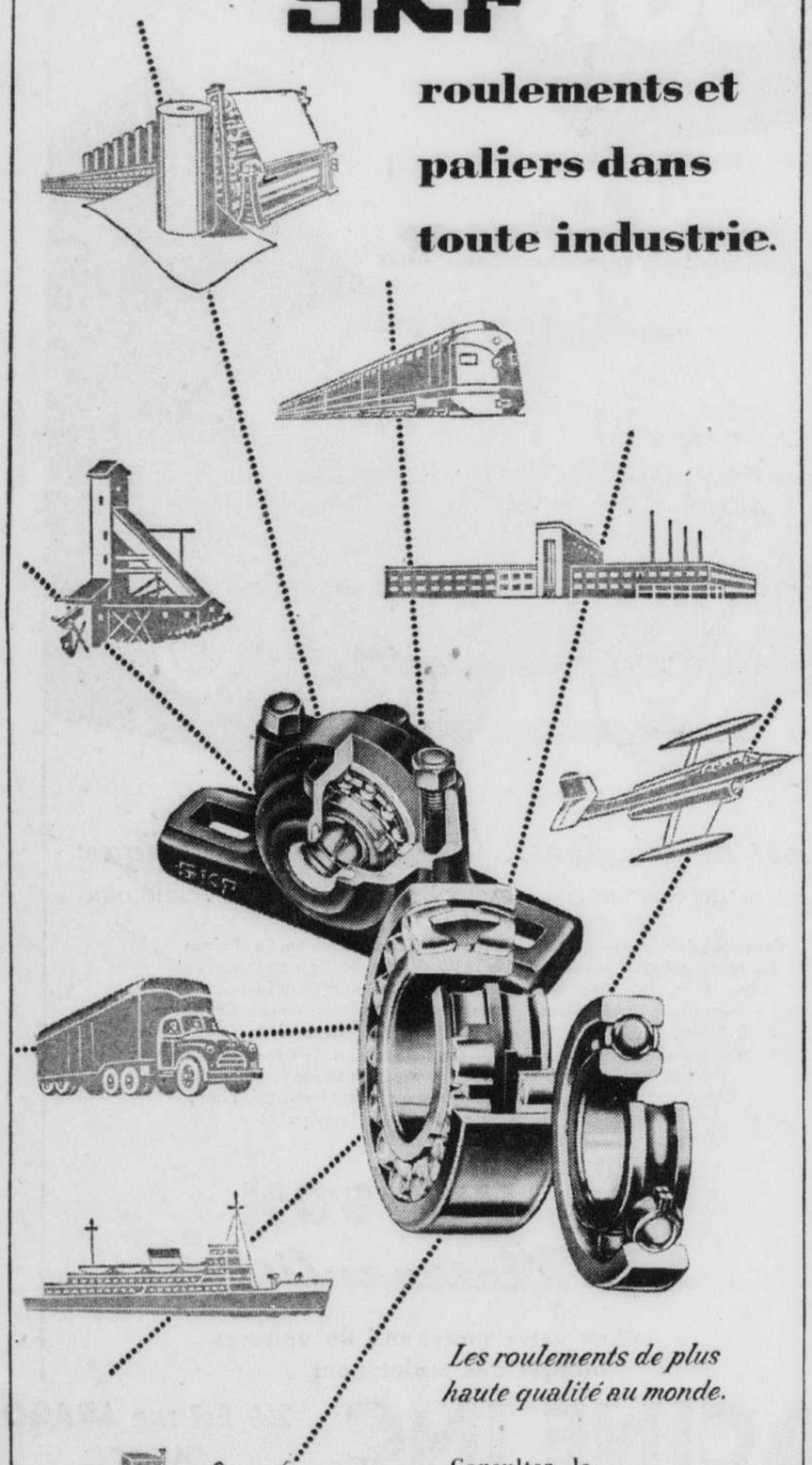
Aux Assises

Fernand Morisset, 21 ans, 639 Arago, devra subir son procès devant un jury, sous quatre accusations d'effraction. Ainsi en a décidé hier M. le juge Gérard Simard, après avoir entendu l'enquête préliminaire.

Au cours du mois d'août, l'inculpé aurait tenté de voler, puis volé au garage de M. François Hébert, et aurait également tenté de voler au restaurant de M. W. Roth, à deux reprises.

SKF

roulements et paliers dans toute industrie.



Les roulements de plus haute qualité au monde.

Consultez le distributeur SKF de votre endroit, ou communiquez avec notre bureau local.

CANADIAN SKF COMPANY LIMITED

Bureau Chef et Usine de Fabrication: 2201 Eglinton Ave. East, SCARBORO, Ontario.

Succursales: Québec, Montréal, Toronto, Fort William, Winnipeg, Régina, Calgary, Vancouver

MON NOUVEAU POÊLE ÉLECTRIQUE Fawcett est 7 fois meilleur



dit la jolie Norma Hutton, vedette de la radio, de la télévision et des grands cabarets.



7 raisons pourquoi vous devriez choisir Fawcett

1 Eléments Fawcett sûrs et ultra-rapides. (Choix de quatre éléments de surface ou trois éléments et un chaudron-cuiseur Fawcett pouvant être transformé en un élément supplémentaire lorsque désiré.) Donne toutes les intensités du feu à partir du bouillottement jusqu'au grand bouillonnement.

2 Toutes les clés de contrôle sont situées sur un tableau central en chrome placé sur la paroi arrière du poêle... hors d'atteinte des enfants. Clés de contrôle blanches d'entretien facile et possédant chacune une lumière-témoin.

3 Spacieux four Evenator exclusif pour une meilleure distribution de la chaleur—fini en porcelaine émaillée "Da-Lite" et isolé entièrement avec une opaque fibre de verre (Fiberglas). Possède une fenêtre-témoin et un très bon éclairage intérieur. Peut être "minuté".

4 Equipement et mîhuterie ANTI-CHOC de grande précision... les possibilités de chocs électriques sont entièrement éliminées.

5 Deux grands tiroirs de service à roulement et à crans d'arrêt silencieux en nylon.

6 Un grand four à réchaud fonctionnant comme un tiroir à roulement de nylon... vous ne vous éreinterez plus à vous pencher pour retirer ou placer les plats dans ce compartiment!

7 Fabriqué selon la tradition Fawcett "des années à venir"... pour harmoniser et rehausser toute cuisine. Approuvé par l'Association des Canadian Standards et les Underwriters Laboratories.



MODÈLE 363

Les poêles électriques Fawcett sont disponibles en sept modèles différents et représentent vraiment ce qu'il y a de plus extraordinaire au point de vue cuisson... ils ont été conçus spécialement pour le train de vie de la femme d'aujourd'hui où l'on tient compte des économies de temps et de la décoration. Voyez votre concessionnaire Fawcett sans tarder!

Pour les années à venir — Fawcett — Poêles, Radiateurs, Fournaises pour tous genres de combustibles

Fabriqués par:
ENAMEL & HEATING PRODUCTS LIMITÉE
SACKVILLE, N.B.

Distributeurs dans la Province de Québec:
La Cie Chinic, Ltée, Québec • Les Agences Genest, Ltée, Québec • George Mitchell & Cie, Ltée, Montréal • Lewis Bros., Ltée, Montréal.

BRICK BRADFORD — par William Ritt et Clarence Gray



BRICK BRADFORD — par William Ritt et Clarence Gray



Les commissaires de New-Liverpool

St-Romuald, (DNC) — L'assemblée régulière des commissaires de New-Liverpool avait lieu, recemment, à l'école Ste-Anne, sous la présidence de M. J. Noel Boulanger.

Etaient présents: MM. Almanzor Demers, Maurice Cadorette et Adélard Grenier.

Le secrétaire, M. Léo Carrier, donna la lecture du proces verbal apres la prière régulière, lequel a été adopté à l'unanimité.

Il procéda par la suite à la lecture des comptes, lesquels demontrent ce qui suit: en banque le 9 août 1954: $574.93. En caisse à la même date: $7.77.

Sommes reçues pendant le mois: cotisations: $22.10, en main: $582.70. Ce qui fait un total de $604.80.

Montants payés: Canadian Import (huile), $33.66; Quebec Power, du 5 mai au 2 juin, $15.33; Librairie Langlais Ltée (papeterie), $7.69; Alphonse Raymond, (vérificateur), $40; Centre pédagogique, (prix fin d'année), $70.63; Photogravure Artistique, (centenaire), $13.77; Comité du centenaire de St-Romuald, 50% des dépenses des vignettes pour le programme souvenir; $25 petite caisse, envoie des livres chez les vérificateur, $1.80 interêt sur emprunt $44.50.

Grand total: $252.38.

La somme en main de $352.42 se divise comme suit:

En caisse: $29.87; en banque: $322.55.

Les comptes ont été adoptés à l'unanimité.

Le président informe les commissaires que les deux nouvelles institutrices, Mlles Vézina sont satisfaites des conditions de travail de leur nouvelle école.

Le président informa les commissaires qu'il était de son intention de peinturer le plancher du sous-sol, maintenant qu'il a été fini au ciment poli.

Après avoir étudié de nouveau ce projet il a été décidé que des prix seraient demandés et qu'une décision sera prise à la prochaine reunion.

La question des livres s'est présentée, à l'effet que certains élèves avaient acheté leurs livres. Une grande quantité de livres, propriété de la commission scolaire, devait être disposée. Il s'agissait de les vendre ou de les louer.

Après avoir étudié cette question sur tous ces angles, il a été unanimement résolu que la commissaire scolaire, vendre les livres avec une reduction de 50% au maximum et s'il y a lieu, reduire ce pourcentage selon la valeur du livre. Les livres qui ne sont pas pratiques pour l'usage régulier seront détruits.

Après cette brève reunion les commissaires ont rencontrés les deux institutrices qui leur ont été présentées par le président.

Situation améliorée

Rimouski, (DNC) M. G.-O. Morissette, gérant du bureau de Rimouski de l'Assurance-chômage et du Service national de Placement, fait savoir que les compagnies forestières de la Côte Nord continuent à recruter et à engager régulièrement tous les hommes qui peuvent se présenter pour le travail en forêt.

Par ailleurs, le Service de placement a organisé l'embauchage de 300 à 400 hommes pour l'arrachage des pommes de terre, dans le Maine. Des premiers contingents d'une centaine d'hommes chacun ont quitté Rimouski vendredi et samedi matin. D'autres départs auront lieu au début de la semaine. Ceci résume le fait que le marché du travail s'améliore graduellement dans le district et qu'on peut soutenir que la situation est absolument normale à l'heure actuelle.

Chute de 20 pieds

Ste-Aurélie — (DNC) — M. Emile Maranda, de Ste-Aurélie, a fait dimanche, une chute de 20 pieds en bas de son tracteur. Il souffre d'une fracture du crâne et de multiples contusions. M. l'abbé Achille Demers et le Dr Marcel Robitaille ont été appelés sur les lieux. Le blessé a été transporté à l'hôpital Notre-Dame de Beauce. On rapporte que son état est assez satisfaisant.

COMÉDONS

Ne pincez pas les comédons ou points noirs—faites-les dissoudre. Procurez-vous à la pharmacie deux onces de POUDRE PEROXINE que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)

AVIS

Les chemins de Fer Nationaux du Canada demandent des soumissions cachetées pour le pavage de la plateforme de son département de réparation des wagons dans la cour de Joffre à Charny, P.Q. Les plans et spécifications peuvent être examinés au bureau de Monsieur D. R. Chinnery, Ingénieur Divisionnaire, deuxième Etage de la gare de Lévis.

Chaque soumission devra être incluse dans une enveloppe cachetée, adressée à Monsieur A. O. Lalonde, Surintendant, Lévis, P.Q., et sera acceptée jusqu'à neuf heures A.M. le 30 septembre 1954. L'enveloppe devra être bien marquée "Soumission pour le pavage de la plateforme du département de réparation des wagons à Joffre."

Tournée en Grande-Bretagne

Londres, 20. (PC) Trente-six jeunes Canadiens, étudiants en génie, commencent aujourd'hui une tournée de trois jours destinés à leur faire connaître la Grande-Bretagne. Ces étudiants bénéficient de bourses accordées par le Board of Trade et séjourneront deux ans dans le Royaume-Uni.

Un congrès de sécurité tenu à Rimouski

Rimouski (DNC) — Un grand congrès de sécurité industrielle de deux jours s'est tenu à Rimouski au début de la semaine dernière a été inauguré par un banquet servi à l'hôtel Georges VI, sous la présidence de M. Wilfrid Ouellet, de Rimouski, groupant une centaine d'employeurs. A la table d'honneur, on remarquait les personnalités suivantes : M. Wilfrid Ouellet, le Dr Bertrand Bellemare, conférencier ; M. Adelbert Lebel, maire suppléant de la ville ; Mgr Louis Martin, P. D., supérieur du Seminaire ; M. Paul-A. Cooke, gérant-conjoint de l'Association du Québec pour la Prévention des Accidents du Travail ; M. Gérard Legaré, député de Rimouski aux Communes et président de l'Imprimerie Générale de Rimouski Ltée et de l'Echo du Bas St-Laurent ; M. Ls-Philippe St-Laurent, de Luceville ; M. Guy Ross, de CJBR ; le Dr Gerard Langis, médecin attitré de la Cie Price Bros. ; M. Alfred D'AMOURS, gérant de la maison Anselme Côté & Fils ; M. Hervé Gass, de la Corporation de Téléphone ; M. H.-E. Wilson, de la Cie Price Bros ; M. Lanouette, représentant de la Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent, MM. D.-A. Wilson et H.-E. Forrest, de Price Bros.

Le conférencier invité était le Dr Bertrand Bellemare, aviseur technique au ministère du Travail, qui a traité de la fatigue industrielle et de la physiologie du travail. Selon lui, la fatigue industrielle est la cause de 50 pour cent des accidents du travail et de 75 pour cent des abstentions dans l'industrie. Le conférencier déclare que l'on doit davantage tenir compte de la médecine industrielle, de l'ambiance du travail et de la sécurité de la machine. Un employé en santé est un gage de prospérité de l'entreprise et de bonheur pour la classe ouvrière.

M. P.-A. Cooke, de l'Ass. pour la Prévention des Accidents du Travail, a révélé que le nombre des accidents d'usine en 1953 avait été de 93,506, entrainant une dépense de $16,131,882.28. Dans la région de Rimouski, où l'on compte 131 employeurs, il y a eu 138 accidents en 1953, comparativement à 156 en 1951.

Octobre sans accident.

Mardi soir, le congrès s'est continué par un grand ralliement d'employés au Séminaire de Rimouski. On y a donné les informations nécessaires sur la grande campagne de sécurité du "mois d'octobre sans accident".

On a annoncé qu'un certificat sera décerné aux industries ayant opéré au cours de ce mois d'octobre sans enregistrer d'accidents qui entrainent le chômage de l'employé.

Mort de monsieur Arthur Dubois

Charny, (DNC) M. Arthur Dubois, époux de dame Patricia Bard, est décédé subitement dimanche, à l'âge de 47 ans.

M. Dubois laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses fils : André et Gaston; ses frères : Armand, de Charny, Emile, de Québec et Léopold, de Montréal; ses soeurs : Mme Willie Bégin, née Imelda, de Québec, Rose-Aimée, de Québec, Mme Marcel Drolet, née Irène, de Charny, Mme Adrien Lambert, née Jeanne, de Charny, Mme Jules Demers, née Doris, de Charny; sa belle-mère, Mme Vve Patrick Bard, de Charny; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Jean Bard, de Charny, M. et Mme Laurier Bard, de Charny, M. et Mme Albert Bard, de Rivière-du-Loup, M. Adélard Berubé, de Ste-Hélène de Kamouraska, M. J. H. Carrier, M. Maurice Lalberté, de Québec, M. Marcel Drolet, M. Jules Demers, M. Adrien Lambert, de Charny, M. Willie Bégin, de Québec, Mlle Yvette Bard, de Québec, Mlle Simonne Bard, de Ste-Hélène de Kamouraska, Mme Vve Léo Bard, de Charny, ainsi que de nombreux cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain à l'église de Charny.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gilbert et Turgeon Ltée, de Charny.

ASTHME
Soulagé par la
ASMYNAL
Fumez ASMYNAL
cigarettes antiasthmatiques

ASMYNAL a changé la vie de milliers de personnes souffrant d'asthme, de fièvre des foins, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de suites de vieilles bronchites. ASMYNAL décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez, puis les crises diminuent et s'espacent. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

Mort de la Mère Marie-Rolande

Notre - Dame-du-Lac, (Spéciale) La Rév. Mère Marie - Rolande (Yvonne Lafrenière), directrice des Filles de Jésus de Notre-Dame-du-Lac est décédée subitement à l'âge de 56 ans, après 39 ans de vie religieuse. Elle s'est éteinte le jour de son anniversaire d'entrée en religion.

La digne défunte laisse dans le deuil, sa vénérable mère, Mme Arthur Lafrenière, âgée de 89 ans, de St-Justin (Mask.); ses soeurs religieuses, les RR. SS. Ste-Marie-Eulalie, supérieure de St-Severin; Sr Marie-Tharsile, supérieure à Sayabec, Matapédia; son frère et belles-soeurs, M. et Mme Leonard Lafrenière, Mme Vve Adéodat Lafrenière, tous de St-Justin. Cette noble famille compte huit des siens dans la vie religieuse, les RR. Mere Marie-St-Roland, supérieure de St-Charles-Garnier, Sr Marie-Clémence, de Trois-Rivières, Marie-Rose-de-Lima, de St-Prosper, Sr Marie-Paule-Damien, s.s.a., Sr Marie-St-Ephrem, prieure des Dominicaines, Sr Marie-Alice-Lucie de-Jesus-Hostie, de Montréal, Sr Ste-Marie-Bernard, de la congregation C.N.D. de Montréal, toutes cousines, MM. les abbés Lionel Clement, curé de St-Adelphe, Paul-Emile Lafrenière, évêché de Trois-Rivières, cousins; neveux et nièces : le Dr et Mme Roland Pichette, MM. et Mmes Roger Pichette, Jean-Guy Pichette, de Cochrane, Ont., Roger Racine (Thérèse Pichette), Gérard Lafrenière, Maurice Lafreniere, Raymond Lafreniere, de Lévis, Alphonse Lafrenière (Marie-Ange Pichette), de Détroit, Michigan, Miles Gilberte, Marcelle, Rose-Yvonne, Monique Lafrenière, MM. Gilles, Jean-René, Marc, Maurice, Pierre Lafrenière, tous de St-Justin.

La défunte était entourée à ses derniers moments de la Rev. Mère provinciale, de Trois-Rivières et de ses deux soeurs religieuses.

Un premier service fut chanté en l'église de Notre-Dame-du-Lac, mercredi, le 8 septembre, après quoi le convoi funèbre se rendit à la maison-mere de Kermaria, à Trois-Rivières, ou eurent lieu les funérailles, jeudi le 9 septembre.

A la communauté ainsi qu'à la famille que ce deuil afflige, nous offrons l'expression de nos plus sincères condoléances.

Au conseil de Ville St-Georges

St-Georges, (DNC) — Le conseil de ville St-Georges a pris connaissance, mardi soir dernier, d'une requête signée par 120 contribuables et accompgnée d'une résolution de la Commission Scolaire de l'Assomption, le tout pour prier le Conseil de faire pression auprès de la Cie d'aqueduc afin que celle-ci prenne son eau ailleurs qu'au Lac Poulin.

Le maire et les échevins ont admis le bien-fondé de la demande mais l'ont transmis a la Cie d'aqueduc avec une lettre appropriée.

Cette affaire passa à la table du conseil pendant la séance régulière du mois de septembre tenus sous la présidence de S. H. le maire J. Poulin.

Des comptes furent aussi acceptés pour un montant de $6,377.00 et deux permis de construction furent accordés, le premier à la St. George Shoe pour l'établissement d'un ascenseur, et le second à M. Ernest Poulin pour une résidence sur la 19e rue.

Faisant suite à une demande de la Chambre de Commerce, le maire et les échevins adopteront aussi une résolution demandant à la Cie Shawinigan de classer désormais St-Georges dans la zone suburbaine ou les tarifs sont inferieur à ceux de la zone interurbaine.

M. G. Miville-Dechêne fut élu pro-maier pour le prochain terme en remplacement de M. Andréa Thibaudeau.

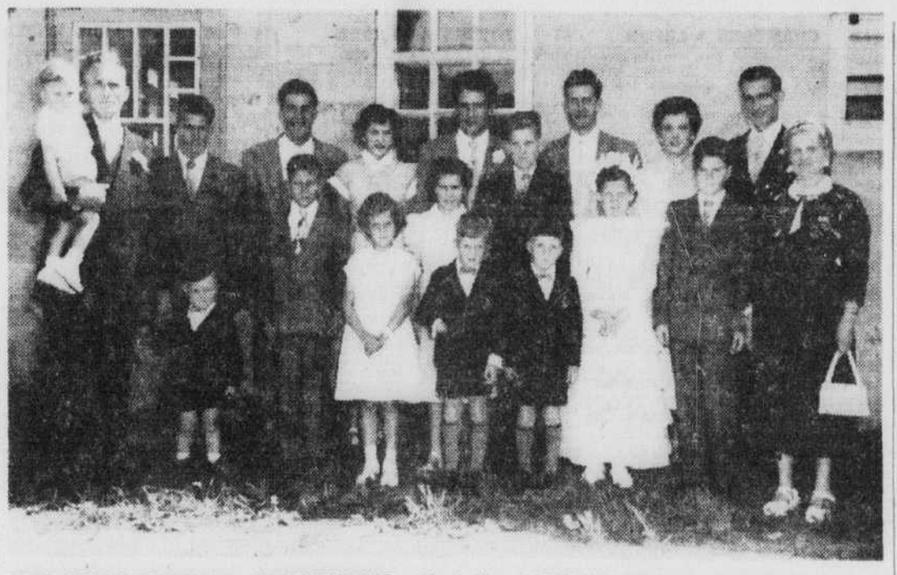
Au conseil de comté de Rimouski

Rimouski (DNC) Vingt-cinq maires d'autant de municipalités du comté de Rimouski se sont réunis la semaine dernière, à l'hôtel de ville de Rimouski, pour la séance trimestrielle du conseil de comté. L'assemblée était sous la presidence de M. Onésime Dionne, maire de St-Matthieu et préfet du comté. Y assistaient, outre Me Emile Gagnon, N.P., de Bic, secrétaire-trésorier, MM. Isidore Gagné, de St-Valérien, Roland Ouellet, de Lacdes-Aigles, Albert Ouellet, de Fleuriault, Elphège Pouliot, de St-Gabriel, Ls-P. Pineau, de N.-Dame du Sacré-Coeur, J.-B. Beaulieu, de St-Jean-Baptiste, Ernest Guimond, de Ste-Angèle village, Fernand Heppell, de St-Anaclet, Thuribe Jalbert, de Ste-Flavie, André Belzile (maire suppléant), de Luceville, Adéodat Dechamplain, de Ste-Luce, Ls-de-G. Lepage, de Rimouski-paroisse, Georges Dubé, de St-Joseph de Lepage, Francois Rouleau, de St-Gérard, Wilfrid Raymond, de Pointe-au-Père, Etienne Caron, de St-Donat, Joseph Collin, de Rimouski-Est, Ernest Pelletier, de St-Fabien, Agnus Proulx, de Ste-Blandine, Joseph Levesque, de Mont-Lebel, Louis-Jacques Chénard, de Ste-Cécile du Bic, Gonzague Roy, de St-Simon, et Albert Lavoie, de St-Narcisse.

Un règlement fut adopté qui met en loi un pont enjambant la rivière Touladie, entre Biencourt et Lacdes-Aigles, lequel sera désormais reconnu comme "pont de comté". Un autre règlement reconnait comme route municipale la route Esprit-Saint-Lac-des-Aigles et un troisième règlement décide qu'un élargissement de 40 pieds soit effectué à la route mitoyenne entre Bic et N.-D. du Sacré-Coeur.

Il a aussi été résolu unanimement que le conseil de comté appuie la demande d'aide, auprès de l'Office provincial du drainage, pour les cours d'eau Heppell, Morissette et Lebrun.

Pour terminer, on procéda au choix des délégués qui représenteront le comté au congrès annuel de l'Union des Conseils de Comtés qui se tiendra en octobre prochain, à Victoriaville. Ont été désignés comme délégués, MM. Onésime Dionne, Albert Lavoie et Georges Dubé ; comme substituts, MM. Fernand Heppell, Thuribe Jalbert et Joseph Pelletier.



UNE BELLE FAMILLE CANADIENNE : M. et Mme ALPHONSE PAQUET, de Dosquet, cté Lotbinière, comptent 17 enfants, tous vivants : MARCEL, ANDRE, ADRIEN, ROSAIRE, JACQUELINE, FRANÇOISE, RAYMOND, JEAN-GUY, LIONEL, MARGUERITE, ROLAND, LISETTE, MADELEINE, JEAN-MARC, JEAN-MARIE, JULES et MICHEL. M. Alphonse Paquet est maire de la paroisse de Dosquet. (Dosquet — DNC)

A propos d'une causeuse

Arthabaska, (DNC) Martial Poirier, de St-Rosaire, a été condamné par le juge Joseph Marier de la Cour des Sessions de la Paix, à subir son procès au prochain terme des assises criminelles, quand il a rejeté la motion de non-lieu présentée par l'avocat de la défense, Me Germain Lacoursière. Cette affaire pour le moins originale, s'est instruite, lundi dernier.

Poirier était accusé du vol d'un ménage dans un chalet d'été, situé dans les environs de St-Rosaire. Au nombre des effets volés se trouvait une antique causeuse. L'histoire a commencé quand M. Donat Houle, de cette ville, propriétaire du chalet, s'est rendu compte que tout le menage de son chalet était disparu. Aussitôt, il s'empressa d'alerter la police provinciale qui se mit rapidement à la tâche pour retracer les auteurs du vol. Finalement, à la suite d'une longue enquête, on appréhenda l'accusé Martial Poirier. Le premier témoin à la barre, fut M. Houle, le propriétaire de la residence d'été, qui identifia une causeuse comme faisant partie de son ménage disparu. La suite des temoignages révélera comment la police retraça la fameuse causeuse en question. M. Edouard Morin, cordonnier de St-Albert, raconta à la Cour que l'accusé lui avait offert la causeuse en vente pour la modique somme de $4, ce qu'il refusa, trouvant le prix trop élevé. Cette scène se serait déroulée alors que le camion de l'accusé était stationné chez M. Henri Fournier de cette ville, regrattier et acheteur de vieux fer. Ce dernier a témoigné que Poirier était venu lui vendre du fer cette journée-là. Le témoin identifia également la causeuse.

Le témoin suivant, M. Achille Dubois, de Princeville, garagiste de son état, dit au juge que l'accusé Poirier s'était amené avec un camion prendre de l'essence. Il avait demandé de pouvoir laisser son véhicule dans la cour du garage pour la nuit. Dubois reconnut lui aussi un des morceaux qui étaient dans le camion, soit la fameuse causeuse.

Le dernier témoin à être appelé dans la boite est M. Hubert Hamel, officier provincial. "Je faisais la circulation à Arthabaska le jour de la St-Jean-Baptiste. La veille, j'avais reçu une plainte de M. Houle disant qu'il s'était fait voler son ménage dans un chalet d'été. Soudain, je vois passer un camion chargé de morceaux de ménage. Je l'arrête pour lui demander ses licences et c'est alors que j'ai aperçu par la toile déchirée une causeuse dont m'avait parlé M. Houle. J'ai demandé au chauffeur du véhicule de ne rien faire d'ici quatre jours".

La preuve instruite, Me Lacoursière ajoute que rien dans les témoignages n'inculpe de quelque façon que ce soit l'accusé et il a présenté une motion de non-lieu.

Le juge, après avoir examiné la question sur tous ses angles, a rejeté la motion en motivant que la possession d'objets volés peu de temps après un vol était une présomption contre un accusé. Ce dernier comparaitra le premier octobre, lors de l'ouverture des assises criminelles.

Arrestations à Arthabaska

Arthabaska, (DNCu — Deux individus de Victoriaville ont été arrêtés par la sûreté municipale et écroués à la prison commune d'Arthabaska sous deux chefs d'accusation différents. Le premier des deux suspects sera accusé d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il avait été appréhendé vis-à-vis le poste de police au volant de son camion.

L'autre répondra à l'accusation d'avoir pris l'automobile de son pere sans permission. Ils comparaitront devant le juge Joseph Marier de la Cour des Sessions de la Paix.

Les arrestations ont été effectuées sous la direction du chef de police M. Alexandre Boucher.

Octroi de $31,700

Ottawa, 21. (PC) Le ministère fédéral de la Santé annonce aujourd'hui qu'il vient d'approuver une subvention, au montant de $31,700 pour aider à la formation des physiothérapistes et des thérapistes de Montréal.

Le centre de formation acceptera 20 étudiants par année et vise à porter le nombre des diplômés à 40 par année. Cette école relèvera de la faculté de médecine de l'université de Montréal.

La Garde J.-Cartier

Le concert-boucane auquel sont invités tous les anciens membres de la Garde Jacques-Cartier, et les membres actuels, avec leurs épouses, a lieu ce soir aux quartiers généraux de cette garde.

Au zoo de Granby

Montréal, 20. (PC) Deux pêcheurs montréalais ont capturé un phoque près de l'île Ste-Hélène, hier; mais un citadin de Granby en a aussitôt fait l'acquisition pour le jardin zoologique de sa ville.

Fête en l'honneur de M. et madame J.-A. Morin

Rivière-du-Loup (DNC) Une fête intime a marqué, au restaurant "Au Fin Gourmet", le 28 août dernier, le trente-sixième anniversaire de mariage de M. et Mme J.-A. Morin, de Saint-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Le banquet, auquel assistaient les enfants, gendres et belles-filles de M. et Mme Morin, de même que quelques amis intimes, soulignait également la retraite de M. J.-A. Morin, mécanicien de locomotives au Canadien National, après 43 années de loyaux services à l'emploi de cette compagnie. Outre M. et Mme J.-A. Morin, on remarquait à la table d'honneur, M. et Mme Fernando Morin, de Rivière-du-Loup, M. et Mme André-Albert Lavoie, de Rimouski, M. et Mme Horace Gauvin de Montréal, M. et Mme Paul-Emile Morin, de Montréal, le docteur et Mme Jacques Blagdon, de Montréal, M. Charles Morin, de Montréal, M. Rodrigue Morin, membre de la R.C.A.F., de Summerside, Ile-du-Prince-Edouard, Mlle Gisèle Morin, étudiante à Moncton, Nouveau-Brunswick. Un seul des enfants de M. et Mme Morin n'assistait pas à la réception. Il s'agit de M. Alfred Morin, membre de la division navale de la Gendarmerie Royale du Canada, actuellement en tournée de patrouille à la Baie d'Hudson. MM. André Richard, membre du détachement de la Gendarmerie du Canada, de Rivière-du-Loup, et M. André Brouillette, de Montréal, assistaient également à cette reception.

A l'issue du banquet, de magnifiques cadeaux et une bourse furent présentés aux jubilaires par le docteur Jacques Blagdon, de Montréal, gendre de ces derniers, qui prononça également une courte allocution de circonstance. La partie récréative de la soirée intime qui a suivi le banquet avait été confiée à M. Charles Morin, l'un des fils de M. et Mme Morin demeurant à Montréal.

Enthousiasme exagérée d'une spectatrice

Oklahoma, 20 (PA) Ce que peut faire l'enthousiasme chez une femme qui assiste à un combat de lutte à la télévision et qui voit son lutteur favori malmené par l'adversaire.

Une femme d'Oklahoma assistait à un tel combat avec son chat sur ses genoux. Son héros était en train de subir une raclée. Lorsque le combat fut terminé, le chat était mort. Dans son excitation, la femme avait étouffé le chat entre ses genoux.

ADIEU AUX CORS

Avec les Zino-pads minces coussinés du Dr Scholl débarrassez-vous rapidement des cors douloureux. Jouissez d'un prompt soulagement. Coûte une bagatelle.

Dr Scholl's Zino-pads

Au conseil de St-Georges-Ouest

St-Georges, (DNCu — Le conseil de ville St-Georges-Ouest tenait une assemblée régulière sous la présidence du maire Pamphile Rodrigue. Tous les échevins étaient présents à l'exception de M. A. Roy.

On adopta des comptes pour un montant de $2,620 au municipal et de $3,662 au département de l'aqueduc. Trois permis de construction furent accordés à des contribuables et le contrat de l'enlèvement des vidanges fut renouvelé aux mêmes conditions avec M. Roméo Veilleux.

La ville a autorisé le pavage des rues St-Guillaume, St-Gabriel et du Collège. Ce travail est subventionné par le gouvernement qui a fait parvenir un octroi de $2,500 au conseil.

Enfin, le maire et les échevins adopterent une résolution priant la Shawinigan Water & Power de placer St-Georges dans la zone suburbaine afin de faire bénéficier la population de taux réduits. La ville appuyait ainsi une demande semblable faite précédemment par la Chambre de Commerce des Jeunes.

Plusieurs autres problèmes de moindre envergure furent réglés au cours de la réunion.

Mort de monsieur Léon Blondin

A Montréal, le dix-sept septembre dernier, est décédé subitement à l'âge de soixante-douze ans et cinq mois, M. Léon Blondin, époux de feu dame Angelina Bélanger, épouse en premières noces de feu monsieur Joseph Vallée.

Il laisse dans le deuil sa fille: Mme C. Chiasson, (Hélène); ses fils: MM. Lucien, Gabriel et Henr. Blondin; ses belle-filles: Mme veuve Joachim Bois, née Angéline Vallée; Mme Ovila Marois, née Jeanne Vallée; Mme Thomas Bélanger née Marguerite Vallée et Mme Freddy Bates, née Blanche Vallée.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église de la paroisse St-Philippe de Montréal et l'inhumation a eu lieu au cimetière de Ste-Thérèse de Blainville.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

TON-Y-GRA



TONIFIE !

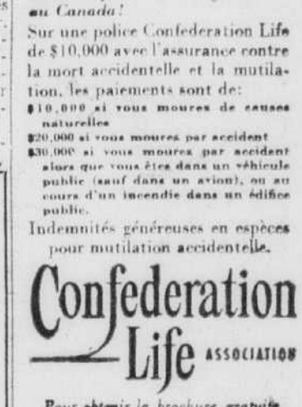
Par son FER, sa Vitamine B1, etc. il enrichit le SANG, excite l'APPETIT et corrélativement, il en résulte une AUGMENTATION du POIDS, tant chez les JEUNES que chez les ADULTES.

Ces comprimés se recommandent aux personnes :
- AFFAIBLIES
- EPUISEES
- NERVEUSES
- AMAIGRIES
- ANEMIQUES

Donne ENTRAIN Vigueur - ENERGIE

COMMANDEZ et EXIGEZ TON-Y-GRA de votre PHARMACIE Se vend $2.00 la bte

Il perd un œil dans un accident au cours d'une excursion à pied



Il reçoit $5,000

Récemment, alors qu'il était en vacances, un jeune voyageur de Toronto eut un malheureux accident au cours d'une excursion à pied. En baissant la tête pour éviter une branche basse, il heurta une autre branche qui le blessa sérieusement à l'œil gauche. Il perdit complètement la faculté de voir avec cet œil.

La Police Confederation Life de $10,000 dont il est de détenteur comporte l'assurance contre la mort accidentelle et la mutilation. Par conséquent, il reçut $5,000 pour la perte d'un œil.

La seule police de son genre au Canada!

Sur une police Confederation Life de $10,000 avec l'assurance contre la mort accidentelle et la mutilation, les paiements sont de:

$10,000 si vous mourez de causes naturelles
$20,000 si vous mourez par accident
$30,000 si vous mourez par accident alors que vous êtes dans un véhicule public (sauf dans un avion), ou au cours d'un incendie dans un édifice public.

Indemnités généreuses en espèces pour mutilation accidentelle.

Confederation Life ASSOCIATION

Pour obtenir la brochure gratuite "Triple indemnité", appelez:

R. GAUTHIER
gérant de division
G. IMBEAU
J.-M. GINGRAS
C.-P. GAUTHIER
gérants de district
400 Boulevard Charest

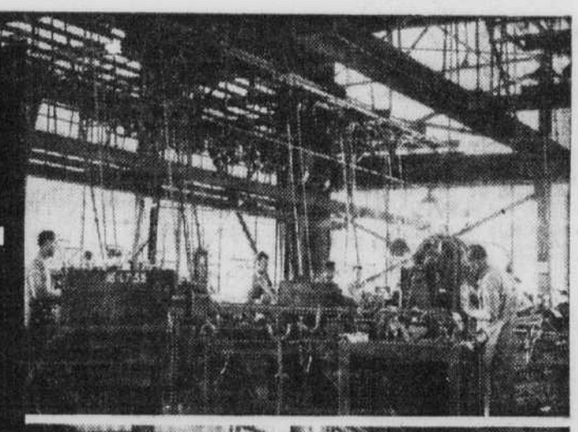
Post's
SUGAR CRISP



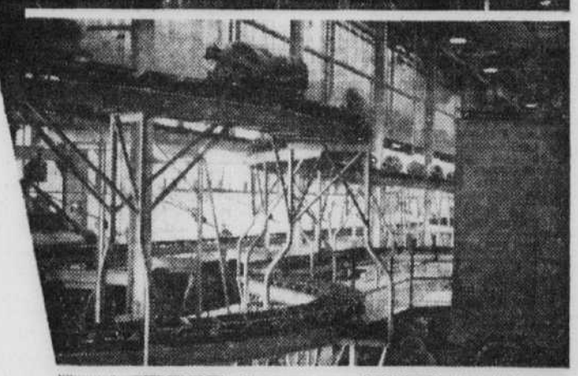
RECOUVERT DE SUCRE ET DE MIEL

POUR DÉJEUNER C'EST ÉPATANT!

SC 214F



vous pourrez grandir avec votre marché grâce à





UN PRÊT COMMERCIAL DE LA BANQUE DE TORONTO

Un établissement qui grandit ne devrait perdre aucune occasion profitable parce qu'il manque d'argent pour augmenter sa production. Un prêt commercial de la Banque de Toronto pourrait vous permettre de répondre pleinement à la demande croissante pour vos produits.

Depuis près d'un siècle, la Banque de Toronto aide les maisons d'affaires grandes et petites. Si un problème financier retarde votre expansion, venez à notre succursale la plus proche.

- PRÊTS COMMERCIAUX
- CHANGE ÉTRANGER
- LETTRES DE CRÉDIT
- TRANSFERT DE FONDS
- LETTRES DE CHANGE
- CHÈQUES DE VOYAGE

LA BANQUE DE TORONTO
Fondée en 1856
La banque d'affaire d'un océan à l'autre

Québec : S. G. BICKLEY

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARD AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .35
coût minimum .45
3 ins consécutives la lig comptée .22
6 ins consécutives la lig comptée .20
24 ins consécutives la lig comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition, en plus $0.05
Avis de naissance décès fiançailles mariages services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50 cts. Chaque ligne additionnelle cinq mots. 25 la ligne
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.60

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou 13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi Compton, Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche. 1 an, $8.50, 6 mois, $4.50, 3 mois $2.50 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00, 6 mois, $5.25, 3 mois $2.75, et 1 mois, $1.00

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00 3 mois, $3.25; 1 mois $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BHERER, G., 138 Avenue Ruel, St-Grégoire, Montmo-
ALBERT BERNEST, 663 St-Vallier-Ouest Tél.: 7-9431
rency Tél.: MO-3-5107
BLAIS DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse. Tél.: 7-9931
Mme CHENARD WILFRID, 71 Ave Plante Québec-Ouest Tél.: 7-7007
JCS. GOYETTE Ltée:
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél.: 4-0574
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél.: 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade, Tél.: 2-0281
Succ. No 5, 459 St-Jean, Tél.: 4-0591
Succ. No 8, 103 St-Joseph, Tél.: 4-0434
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester, Tél.: 4-0656
Suc. No 15, Carré d'Youville Tél.: 2-0994
C.-A. GAGNON, 101 Ave Royale, Giffard, Tél.: MO-3-6753
DELISLE, ALEX., 1289, 1ère Avenue, Tél.: 3-0376
DION RENE, 208 ouest, St-Vallier, Tél.: 4-0472
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf Laurier Tél.: 7-1242
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 221 St-Joseph, Tél.: 3-0731
357 St-Joseph, Tél.: 4-1107
GIGUERE, ROCH, 135 de la Couronne, Tél.: 2-0852.
GIROUX, ADELARD, 900, 1e Avenue, Tél.: 2-0191
LANGEVIN L., Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: 2-0442
PARENT, ENG., 29 du Collège, Beauport, Tél.: MO-3-1463
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue, Tél.: MA-3-3128
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2394, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél.: MA-3-1474
ROGER, RENE, 1219 1ère Ave Tél.: 3-2319
ROUSSEAU J.-B., 377, St-Jean Tél.: 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél.: MO-3-6981
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 85 Ave Cartier, coin St-Cyrille Tél.: 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372, rue St-Jean Tél.: 2-3923
TABAGIE CARTIER, Enrg., 111 Ave Cartier Tél.: 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél.: 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis. Tél.: TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis, Tél.: TE 7-4486
PARE, J. N. 237 rue St-Joseph

1 ACCORDEUR ET REPARATION

PIANO, technicien, accordeur. Réparation Provencher 163 10e Rue. — 3-8894.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces ou "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

6 AGENTS

ATTENTION, tous vendeurs directs, solliciteurs, agents allant de porte en porte et autres représentants! Nous avons été nommés par un distributeur de New-York pour nous occuper de la vente d'articles en acier inoxydable tels que: ustensiles de cuisine, coutellerie, services à dîner et nombre d'autres de vente terriblement rapide (grille-pain, malaxeurs). Venez voir à notre salle de montre notre étalage de marchandises dont la vente rapporte de gros profits CHEZ LOUIS ENR. 2 St-Joseph, Québec.

Le Soleil est populaire parce que bien renseigné.

8 ANIMAUX A VENDRE

PETIT fox, 2 mois, à vendre. S'adresser 396 RICHELIEU. 4-7429.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH, luxueux appartement une pièce, meublé, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique 327 ST-JOSEPH.

FLAT, chambre meublée, gaz, frigidaire, eau chaude, Haute-Ville. MU 3-7495.

SUITE 2 chambres semi-meublées, $40 mois. S'adr.: 3 Lachevrotière.

FLAT entièrement meublé à louer. S'adresser 32 Anderson. TEL.: 3-7765.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, accepterait un enfant. 270 Châteauguay. TEL.: 3-4580.

2 PIECES, meublées, chauffées, près Boul. Langelier, 3-8475.

FLAT 2 pièces, moderne, complètement neuf, eau chaude année, 9½ rue St-Joseph Est. TEL.: 2-7476

APPARTEMENT 1 ou 2 personnes, chauffé, eau chaude à l'année, cuisine, frigidaire, TEL.: 7-2959.

APPARTEMENT, meublé, couple sans enfant, permis cuisine, tout confort. MO-1-1258.

APPARTEMENT meublé, à louer. S'adr. 50 Rue ST-LOUIS.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

13 ARGENT A PRETER

1ère, 2ème HYPOTHEQUE à Québec seulement, Samson, Samson, Gascon. 5-6083

$100,000.00 DIVERS montants première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire Fortier, 72 de l'Eglise 3-9450.

ARGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires. 251 Boulevard CHAREST TEL.: 3-1531.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital, intérêts), 10 à 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 37 de la Couronne. 5-7195.

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
TEL.: 5-7144
Argent remis le même jour
37 de la Couronne
(Edifice Guilmette)
Ouvert le samedi matin.
COMMUNITY FINANCE
Corporation

13 ARGENT A PRETER

FINANCE GENERALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHEQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
Représentant Universal Loan & Finance Corporation
213 boulevard Charest
COIN DU PONT
Tél.: 2-3968

24a BICYCLES

2 BICYCLES, pour dame, parfait ordre. 192 Ave. BOUGAINVILLE. 7-9038.

29 BRULEURS A L'HUILE

VENTE, nettoyage de brûleur à l'huile, toute marque. Québec Metal Pressing, 340 3e Rue. 3-5639.

DRUM GRATIS
AVEC achat de brûleur Lynn, Boston-Breese, etc. L. PARENT. 298, 3e AVENUE TEL.: 4-4990

Eug. Desroches Fils Ltée
Distributeur exclusif
HUILE A POELE
TRAITEE
KLEEN-FLO
BRULEURS A L'HUILE
Lynn, Silent Glow, A.B.C. Breese, Kemac, Fournaises Coleman, Duo-Therm, Roy, Scotman.
569 St-Vallier Ouest,
tél.: 4-3018 - 3-8014 - 5-5421

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, salles d'échantillons, magasin, situés rue St-Roch. S'adr. Eugène Chilfour 2485 Chemin St-Louis. TEL.: 7-1627

RUE ST-JOSEPH - Petit et grand bureaux modernes. S'adresser 70 rue St-Joseph.

St-Joseph et St-Dominique
EDIFICE NEUF, 500 pieds plancher, éclairé, chauffé. Prix raisonnable, 21 ST-JOSEPH, 2-2962.

35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, chalet à louer, année ou saison. TEL.: 7-0587.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES doubles et simples avec pension, monsieur désiré. TEL.: 3-8534. 486 3ème AVENUE.

GIFFARD, chambre pension pour 2 personnes, confort moderne. MO 1-1226.

JOLIE CHAMBRE, pension si désiré, 2e RUE. — TEL.: 3-2050.

CHAMBRE avec ou sans pension. S'adr.: 00 la CAPRICIEUSE.

CHAMBRE avec ou sans pension, pour monsieur seulement, 3-A d'Auteuil, 2ème étage.

GRANDE chambre, très bonne pension. 1225 Canardière, Appt 1. 4-0896.

CHAMBRE, pension, 1ère Classe, étudiant, professionnel, travailliant. Prix spécial personne partageant la même chambre. 189-A St-Jean, Appt 6.

CHAMBRE, pension, eau chaude, froide, Monsieur. 141 du ROI 3e.

CHAMBRE pension pour monsieur, $11, semaine. TEL.: 3-1583.

CHAMBRE, pension. 1-2 étudiants, dans famille privée. TEL.: 3-7444.

CHAMBRE avec pension, 1er plancher. Monsieur seulement. S'adr.: 216 FRASER.

GRANDE chambre, avec pension, pour 2 personnes, lits jumeaux, eau courante. 68 STE-URSULE.

40 CHAMBRES A LOUER

HAMBRE avec cuisinette, autres doubles, mples, eau chaude. 24 COUILLARD.

HAMBRE-BOUDOIR, très grande, rue asot, 1er étage, aucune cuisine, grande sérieuse seulement. TEL.: MU 3-7061.

UE ST-CYRILLE, près ave Cartier, grande chambre-boudoir, maison tranquille, pas d'enfants, eau chaude année, pour personne distinguée. TEL. après 6 hres p.m. 2-1947

HAMBRE à louer, permis cuisine, eau haude année. 20 Ferland.

2, 18e RUE, près hôpital, chauffée, pas enfant. TEL.: 3-0753.

AVENUE Brown pour monsieur seul, $5.50 par semaine. TEL.: 7-0309.

PETITE chambre pour étudiant, bain, téléphone, près Palais Montcalm. 4-8693.

GRANDE chambre endroit tranquille, situé lux employés civils. TEL.: 7-4305.

SUITE 2 pièces, bien meublée, ensoleillée. enfrew House. 24 STE-ANNE.

HAMBRE, rue Maufils, St-Pascal, autobus à la porte. TEL.: MO 3-0422.

HLLERY, près Quartier Universitaire, grande chambre, bien meublée, facilité pour déjeuner, $10.00 par semaine, plus garage si désiré. MU 3-4565.

CHAMBRE meublée, eau chaude. Soir 59 St-Patrice, 2e, Appt 1.

CHAMBRE avec ou sans pension, une ou deux personnes. 8 CALIXA-LAVALLEE. TEL.: 7-0677.

UITE 2 pièces, chauffée, meublée, gaz, lavabo. 14 STE-URSULE.

HAMBRES modernes pour 6 étudiants, au chaude année, téléphone, confort. 1402 Maguire, Sillery. 10 minutes Faculté des Sciences. TEL.: 7-5040.

CHAMBRE à louer, aussi appartement avec cuisinette, chambre bain, conviendraient pour 2 jeunes filles ou garçons. 1 Porte Kent. 39 d'Auteuil. TEL.: 4-0367.

HAMBRE, éclairée, chauffée, usage cuisine. Mme Kowalsky, 515 Kirouac. 2-0329.

RANDE chambre, boudoir, toilette privée, arde-robes, armoires. 980 St-Cyrille.

ELVEDERE — Chambre attrayante, permis cuisine, couple ou dame seule. 7-2248.

RES CHATEAU, plusieurs chambres confortables, lavabo, eau chaude, douche, bain, maison propre, tranquille, prix raisonnables. S'adr.: 24 STE-ANNE.

CHAMBRE-BOUDOIR, monsieur de préférence. St-François d'Assise 4-2058.

HAMBRE à l'année, eau courante, à TL. : 2-0893. 19 Avenue ST-DENIS.

HAMBRES à 27 de la Capricieuse. TEL.: 3-8201, soir seulement.

GRANDE chambre, double, près hôpital, Enfant-Jésus ST-PASCAL. TEL.: 3-3960.

RANDE chambre, gaz, eau chaude, tranquille, concierge 2-0403. 138 Ste-Anne.

CHAMBRE, avec permis cuisine, avec gaz, au chaude. 20 GARNEAU.

RANDE chambre, meublée, fraiche peinTL. : 4-6044.

RANDE chambre-boudoir, pour une ou deux personnes travaillant en dehors, usage cuisine et frigidaire. 300 rue Fraser. 3-0342.

CHAMBRE, douche, eau chaude, endroit tranquille. 2-1473 — 7-9891 36 Crémazie.

ARRIERE CHATEAU, chambre-boudoir, ... pour monsieur distingué. 3-8424.

GRANDE chambre, meublée, permis cuisine, couple ou monsieur. 110 Lavigueur, 3e étage. TEL.: 4-1861.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE, bien meublée, lavabo, téléphone, chauffée. 119 St-Jean. 2-0280.

CHAMBRES à louer S'adresser 162 Ave Cartier. TEL.: 3-8367.

FLAT et chambre, permis cuisine. S'adr.: 4-0478 — 432 St-Jean.

ST-ROCH, chambre double, simple, meublée, personne distinguée. 9 de l'EGLISE.

CHAMBRE lits jumeaux et chambre simple, bain, eau chaude. TEL.: 3-1172, 14 Rue FRASER.

CHAMBRE à louer. S'adr.: 103 Rue La COURONNE.

JOLIE chambre, propre, pour étudiant, ou homme tranquille. TEL.: 3-9661.

CENTRE St-Roch, chambre très propre, pour personne tranquille. TEL.: 2-8117.

PRES PARLEMENT, chambre, maison tranquille, pour demoiselle, pas cuisine. 4-8904.

ST-ROCH, près de la Couronne, pour dames, chambre, lavabo. TEL.: 3-2566. 228 de Lasalle.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleur. 15 MARIE DE L'INCARNATION 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

PETITE JUMENT trotteuse, hachney noire 500 livres, avec attelages, voitures d'hiver, sulkey, voitures. TELEPHONER 7-3428.

48 CLAVIGRAPHES

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945. IMPERIAL TYPEWRITER. 37 la Chapelle.

& LACOULINE, clavigraphe, Royal, Underwood, 146 COTE D'ABRAHAM. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU. 93 ST-PIERRE. — 5-5158.

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs d'Underwood, 311 Blvd CHAREST. Téléphone: 2-1432. Location, vente, réparation clavigraphes.

53 COMMERCE A LOUER

RESTAURANT à louer ou à vendre, avec conditions ou à échanger pour divers. TEL.: 4-0098.

54 COMMERCES A VENDRE

ROUTE DE LAIT pasteurisé. Occasion exceptionnelle à celui qui est qualifié d'améliorer sa situation actuelle. S'adresser: 21 De la Naudière, Québec.

RESTAURANT, situé 51 rue St-Joseph, centre commercial, gros chiffre d'affaires. Libre à l'acheteur y compris l'ameublement, restaurant, maison privée. Vente cause maladie. Restaurant Moderne. M. Nartisse Ouellet. St-Raymond, Portneuf.

BON COMMERCE de brûleur à l'huile, cause abandon des affaires. Ecrire Casier, 449 Le Soleil.

RESTAURANT, chiffre d'affaires intéressant. Cause santé. 58 Côte la Montagne.

MAISON DE CHAMBRE meublé et en opération et continuation du bail à l'acheteur du menage située rue St-Jean. Cause de vente: santé. TEL: 3-1434.

LIMOILOU, 3ème Avenue. Epicerie, charcuterie, licenciée, avec logement, coin de rues, établi depuis plusieurs années. Très bon chiffre d'affaires. Poste d'avenir. A sacrifier cause maladie. Ecrire CASE 450 Le Soleil.

AUBAINE, petite manufacture, chaussures vendre échanger ou associer. Aucune offre raisonnable refusée. MO 3-7206. Ecrire Case 452 Le Soleil.

SALON coiffure moderne, grosse clientèle, établie, prix raisonnable. S'adresser Boite Postale 455 Montmagny, Québec.

RESTAURANT avec cabinets et comptoir-lunch à vendre d'urgence pour cause départ, bon chiffre d'affaires, prix très raisonnable. $4,000.00. TEL.: 4-0093.

POUR L'ACHAT d'un commerce, consulter L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-5688.

EPICERIE-BOUCHERIE, avec logement, $1,000 comptant, balance termes. TEL.: MU 3-5980.

COMMERCE de livres d'occasion, environ 10,000 volumes différents. TEL.: 5-8383. (de 10 à 12 A.M. de 2 à 5 P.M.).

COMTE PORTNEUF, Hôtel 22 chambres, meublé, chauffé, acompte $15,000.00. Turmel 90 l'Espinay. 3-4567.

CANARDIERE, gros épicier licencié, avec logement, 3 pièces chauffé. Turmel 90 l'Espinay. 3-4567.

GIFFARD, grosse boucherie, moderne, prix $8,000.00. TURMEL 90 l'Espinay. 3-4567.

ST-SAUVEUR, restaurant avec logement, 3 pièces, acompte $2,500.00. 3-4567.

OFFRE EXCEPTIONNELLE
CORDONNERIE près rue St-Joseph, équipement moderne très bonne clientèle. Cause autre commerce. Georges Laliue, 400 Boul. CHAREST, suite 408 — 4-9326.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce, CANTIN 98 St-Joseph, Ouest. TEL.: 3-6910.

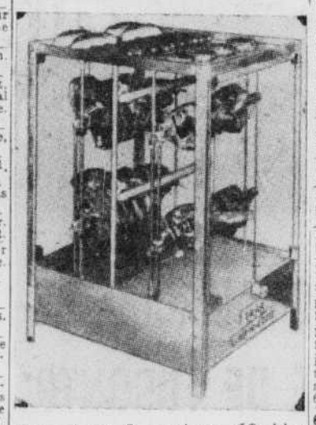
VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

Québec Transport, tél.: 3-0760
DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où, Outillage moderne. Assurances. La plus vieille du genre. 450 ARAGO.

62 DIVERS

BAR-B-CUE
Inoxidable - Elec. 110 v.



Cap. 4 et 8 poulets. 60 Hot dogs - sans cello. Combiné chauffe-pain et sauce Chili. Faites le vrai Bar-B-Cue et faites une bonne clientèle.
Demandez circulaire.
CHAS-E. LEPAGE CO.
72 Ave Jac.-Cartier (Limoilou)
Québec. — Tél.: 3-7621

63 DIVERS A LOUER

ROBES MARIEES, voile, diadème, capes, fourrures, trousseaux baptême. 5-6434.

64 DIVERS A VENDRE

TELEVISION Fairbanks Morse. Prenons échange radios, meubles. Aucun dépôt, paiement facile. Démonstration gratuitement à domicile. Laveuse, réfrigérateur, poêle électrique. 5-9146.

Encyclopédie Britanica
24 VOLUMES, neuve, à sacrifier pour $200.00. MO 1-1649 — 284 NICOLET.

CROTEAU LIMITEE
VENDONS, échangeons meubles, poêles, etc. Plus haut prix payé. 327 ST-JOSEPH, Québec. TEL. 5-9426.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs
SETS DE CHAMBRE de salle et cuisine. Poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons, 609 rue ST-VALLIER Est, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

LAINE A TRICOTER
2 ET 3 BRINS, grise, blanche et couleurs assorties à vendre. Bas prix. Aussi couvertures, pantalons, chemises, bas. Demandez catalogue. Payons la malle pour une commande de $5.00. Livraison rapide. Prix spéciaux pour marchands. LES TEXTILES DU GRAND MOULIN Inc., St-Pascal, Cté Kamouraska.

CENTRE DES AUBAINES
MENAGE COMPLET
NEUF ET USAGE
Achetons — Vendons — Echangeons
TERMES SI DESIRES — 3-3760
33 et 35 ST-VALLIER-OUEST

64 DIVERS A VENDRE

SOMMIERS et meubles divers. TEL.: 7-6936.

MOTEURS USAGES pour fournaise buckwheat, jack-heater, aussi aquastats, thermostat. TEL.: 7-5475.

PIANO WILLIAM GALE, en parfaite condition, à vendre; différents articles pour chalets. TEL.: 4-3808.

POMPE à incendie sur camion, réfrigérateur Commercial, malaxeur de ciment, moteur diesel, winch pour remorqueur. Plusieurs motocyclettes de toute marques. Paul Maheux. 597 Blvd Charest. TEL.: 3-4167.

SHOW CASE, comptoir-lunch, cabinet coca-cola, balance, safe. 194 Ave des Erables TEL.: MU 3-7563.

CABINES DE RESTAURANT, simples & doubles. TEL.: MU 3-7563, le matin & à 12 n.

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS, Piano bibliothèques, poêle, lits, bureaux. MARCEAU MEUBLE USAGE. 79 MGR GAUVREAU. 3-5625.

MATELAS neufs et réparation JOBIN 761 St-Vallier Ouest. 7-0744.

FOURNAISE Mogul No 7, brûleurs à l'huile. Fess sur table, le tout en bon ordre. S'adr: 417 Blvd CHAREST. 3-0590.

PUPITRES, show-case, 19', balance, garderobes, lessiveuse, chesterfield, matelas ressorts. L.-J.-A. DEMERS, 183 la COURONNE. 2-2685.

REFRIGERATEUR usagé, garanti, grand choix, aubaine, chesterfield, radio combiné. 3-3760.

MANTEAU SEAL, 18, état neuf, aussi manteau drap 16 ans. S'adr.: 333 la Vérandry. MO 3-6042.

POELE à vendre, Nouveau Laurier 1930 l'Islet. S'adresser 397½ rue Racine, Loretteville. Albert Robitaille.

POELE combiné électrique ou gaz, polisseuse électrique, set dînette, discothèque, radio, pick-up, vitrine, moulin coudre Singer, réfrigérateur Astral, bassinette. 3-3760.

FRIGIDAIRE Commercial, Cash National, balance à vendre à prix de sacrifice. S'adr: 6 STE-FAMILLE.

PARFAITEMENT neuf, manteau mouton gris, rat musqué rasé, manteau court. 5-6434.

POELE L'Islet avec brûleur, Poêle électrique Sunshine, 2 feux, bureau, vitrine pour verrerie. 2-6925.

POELE électrique 220, modèle carré, jamais servi, garantie, sacrifier 7-2376.

MANTEAU Seal français, premier choix. TEL.: 4-6909.

ESCALIER intérieur, bois franc, verni, avec bras et poteaux tournés aussi briques usagées. MA 3-1402.

POELE Légaré, blanc et gris, parfait ordre, prix $25.00. S'adresser à 246 de la Salle.

SET SALLE A MANGER noyer, chaudière avec rouleau. TEL.: 2-4562.

AMEUBLEMENT complet chambre, cuisine, salon aussi tapis différentes grandeurs, cause départ. TEL.: 7-1910 ou 7-7254.

POMPE à incendie sur camion, réfrigérateur Commercial, malaxeur de ciment, moteur diesel, winch pour remorqueur. Plusieurs motocyclettes de toute marques. Paul Maheux. 597 Blvd Charest. TEL.: 3-4167.

SHOW CASE, comptoir-lunch, cabinet coca-cola, balance, safe. 194 Ave des Erables TEL.: MU 3-7563.

CABINES DE RESTAURANT, simples & doubles. TEL.: MU 3-7563, le matin & à 12 n.

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS, Piano bibliothèques, poêle, lits, bureaux. MARCEAU MEUBLE USAGE. 79 MGR GAUVREAU. 3-5625.

MATELAS neufs et réparation JOBIN 761 St-Vallier Ouest. 7-0744.

FOURNAISE Mogul No 7, brûleurs à l'huile. Fess sur table, le tout en bon ordre. S'adr: 417 Blvd CHAREST. 3-0590.

PUPITRES, show-case, 19', balance, garderobes, lessiveuse, chesterfield, matelas ressorts. L.-J.-A. DEMERS, 183 la COURONNE. 2-2685.

REFRIGERATEUR usagé, garanti, grand choix, aubaine, chesterfield, radio combiné. 3-3760.

MANTEAU SEAL, 18, état neuf, aussi manteau drap 16 ans. S'adr.: 333 la Vérandry. MO 3-6042.

POELE à vendre, Nouveau Laurier 1930 l'Islet. S'adresser 397½ rue Racine, Loretteville. Albert Robitaille.

POELE combiné électrique ou gaz, polisseuse électrique, set dînette, discothèque, radio, pick-up, vitrine, moulin coudre Singer, réfrigérateur Astral, bassinette. 3-3760.

FRIGIDAIRE Commercial, Cash National, balance à vendre à prix de sacrifice. S'adr: 6 STE-FAMILLE.

PARFAITEMENT neuf, manteau mouton gris, rat musqué rasé, manteau court. 5-6434.

POELE L'Islet avec brûleur, Poêle électrique Sunshine, 2 feux, bureau, vitrine pour verrerie. 2-6925.

POELE électrique 220, modèle carré, jamais servi, garantie, sacrifier 7-2376.

MANTEAU Seal français, premier choix. TEL.: 4-6909.

ESCALIER intérieur, bois franc, verni, avec bras et poteaux tournés aussi briques usagées. MA 3-1402.

POELE Légaré, blanc et gris, parfait ordre, prix $25.00. S'adresser à 246 de la Salle.

SET SALLE A MANGER noyer, chaudière avec rouleau. TEL.: 2-4562.

AMEUBLEMENT complet chambre, cuisine, salon aussi tapis différentes grandeurs, cause départ. TEL.: 7-1910 ou 7-7254.

MACHINE à coudre portative Singer, récente, accessoires, moitié prié. 3-3760.

POELE l'Islet (luxe) neuf, bois, 50 dollars en bas du prix. 44 ST-HENRI, Lauzon.

CASH REGISTER, clavigraphe, machine additionner, télévision, fournaise Coleman. Monitor. 3-3760.

POELE neuf, brûleur à l'huile, bon marché. 3 Lasarre Limoilou.

PETITE laveuse, Monitor, très bon ordre. 3-7532.

CAISSE enregistreuse, parfait ordre à sacrifier. 129 St-Vallier-Ouest. 5-9248.

LIT BOIS NATUREL, 62 pouces longueur, 39 largeur, matelas Simmons. Bas prix. MU 3-4534.

AUBAINE, chassis simples, double, encadrés, carrosse poêle Dandy. TEL.: MA-3-1791.

2 TAPIS gdr., 12x13, rose, 10x15 horiental. A sacrifier, s'adr.: jour seulement 43½ DES RAMPORTS.

CHESTERFIELD, 3 morceaux, frisé de laine. Bon marché, 95 MYRAND.

REFRIGERATEUR, 6 pieds, $60.00, poêle électrique 4 ronds, fourneau réchaud $80.00 155 MYRAND App. 8. Ste-Foy.

2 TABLES de snoker, marque Brunswick, dernier modèle. TEL.: 4-0098.

67 ENTREPOT A LOUER

RUE DES BAINS, manufacture ou entrepôt, un étage, espace 2,800 pds carrés, courant 110-220 volts, libre 1er octobre. 3-0160.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE, reprise examens, jour soir. Professeur BELLEAU, 40 D'Aiguillon. 3-3754.

ECOLE LABROSSE — Enseignement de l'anglais aussi cours par correspondance. 94 de la Couronne. Québec. 3-9800 — 4-3115.

ECOLE BLUTEAU. Cours Commercial bilingue, jour et soir. Diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons les élèves de 4ième année complétée. 475 La Canardière. TEL.: 4-3215.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français — Pour entrevue, TEL.: 2-5889 — 7-6412 — 7-4333. — 109 COTE D'ABRAHAM.

ECOLE PORTIN, 70 ST-JEAN. Demoiselles, dames seulement, sténographies française, anglaise, dactylographie, dictée, conversation anglaise, moderne, professeur gradué. 15 années d'expérience. Cours jour, soir. TEL.: 5-7096.

APPRENEZ à parler l'anglais, méthode rapide de conversation. Cours privés et spéciaux. Pour professionnels et gens d'affaires. Par professeur J.-Oscar Boulanger M.A., 22 rue Couillard. TEL.: 2-9364, soir seulement.

INSTITUT THOMAS, 96 ST-JEAN. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français. Cours privés, Sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT DENYS
JOUR-SOIR, cours commercial, classique, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes garde-malades (4 mois), cours spécial 7e et 8e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 rue St-JEAN. Québec. TEL.: 2-5147 — 4-6869.

Le Soleil est populaire parce que bien renseigné.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

SI VOUS êtes âgée de 30 à 35 ans, et avez besoin de revenus supplémentaires, nous avons une proposition intéressante pour vous. Ecrire CASE 453 Le Soleil.

ATTENTION mesdames, désirez-vous gagner $10. par soir libre. La plus importante ligne de cosmétique du genre vous offre situation, ne requérant que quelques heures de travail par semaine, méthode de vente sans colportac. Pour entrevue, appelez: 2-2828.

VENDEUSES demandées, dans bas nylon, au prix du gros, salaire intéressant à personne qualifiée. S'adresser 109 Caron, TEL.: 4-2184.

FEMME, demandée pour travailler dans buanderie. S'adresser 31 Claire Fontaine.

DEMANDONS représentantes. S'adresser Produits AVON. 94 Couronne, mercredi et vendredi. Ecrire 40 Deligny, Québec. 3-7706.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

SECRETAIRE anglaise expérimentée demande travail à la maison. Copie dactylo, manuscrit, etc, anglais seulement. 5-9273

Baby Sitters Service Reg'd
VOUS OFFRE gardiennes d'enfants, gardes bébés, gouvernantes, ménageres compétentes. 7-1711.

GARDIENNES A DOMICILE
AVONS à votre service gardiennes d'enfants, ménagères fiables, recommandées. 3-8572.

77 FILLES DEMANDEES

COMMIS de bureau demandés, connaissant la dactylographie, bilingue. Références exigées. Ecrire Case 100 "Le Soleil".

COIFFEUSES demandées, deux coiffeuses, bilingue si possible, avec expérience en culture de beauté. Bon salaire avec commission. Ecrivez ou téléphonez à Mrs D. Blanco, Baie Comeau, P.Q. Téléphone 588.

STENO-DACTYLO bilingue, avec expérience, demandée pour importante compagnie. Ouvrage à l'année pour personne compétente. Ecrire CASIER 443. Le Soleil.

FILLE demandée, pour épicerie, expérience, références exigées. 134 DU PONT.

FILLE générale pour maison chambre. Fille campagne préférence. 71 St-ROCH.

JEUNE FILLE de bureau, bilingue, demandée. TEL.: 4-2613.

FILLE de chambre, demandée à l'Hôtel Montcalm, 161 St-Jean. M. Drolet. Inutile de téléphoner.

VENDEUSES demandées, pour bas nylon, bon salaire. TEL.: 2-1098.

AUX JEUNES FILLES
qui veulent devenir
aides-infirmières

L'Armée canadienne forme des aides-infirmières en enseignant aux jeunes filles la physiologie, l'anatomie, les soins aux malades. L'instruction terminée, ces jeunes filles travailleront dans un hôpital militaire canadien, au pays ou en Europe. Si elles sont bien notées au cours de leur troisième année de service, elles peuvent obtenir le titre civil d'aide-infirmière certifiée. Elles reçoivent la même solde, les mêmes droits de pension de congé et autres avantages que les hommes de l'Armée canadienne.

LES COURS commencent en septembre 1954 au Camp Borden, en Ontario. Si vous avez de 19 à 29 ans, êtes bilingue, célibataire et avez fait votre 10e année d'études ou l'équivalent, écrivez ou adressez-vous

soit au
Dépôt des Effectifs No 3,
3 Côte de la Citadelle,
Québec,
soit au
Quartier Général,
Région de Québec,
3530 rue Atwater,
Montréal.
Compétence: Adjoint de l'Adjudant Général (Recrutement).

Quelques mots, clairement et agréablement rédigés, publiés dans les annonces classées du Soleil, feront pour vous des transactions importantes. Et le coût est véritablement économique.



SERVICE RAPIDE EFFICACE
24 heures par jour
5 LIGNES EN OPERATION
Signalez 5-5133 LES ANNONCES CLASSÉES DU "SOLEIL"

64 DIVERS A VENDRE

SET CHESTERFIELD, tables, laveuse, set chambre neuf, poêle cuisine blanc, système l'huile, baril, glacière. Doit être vendu avant le 30 septembre. Visible le soir après 8.30. 170 Avenue RENAUD. TEL.: 3-6411.

RADIATEUR électrique, chaufferette, réfrigérateurs Westinghouse, laveuse état neuf, studio, set chambre, cuisine, garde-robes, lit, commode, bureau, vitrine, poêle électrique, radio. 35 Ouest St-Vallier. 3-3760.

ROBES mariées, voiles, diadèmes, louer, vendre, modèle. Jean Portin. 4-3724.

MANTEAUX neufs, rat musqué, seal, mouton Perse. Usagés: rat musqué, mouton $20., lapin $40. 4-3724.

ROBES noire, et demi-deuil, costume gris, manteau court bleu marin. 18-20. Aubaine. 2-2567.

LIT PLIANT, en fer, $8.00, fer à repasser, TEL.: MO 3-0521.

MANTEAU de fourrure, court en chevreau gris $50.00, robes assorties à très bas prix, bassinette pour bébé. TEL.: 2-2608.

POELE, bois, charbon, laveuse, bicycle, brûleur, 175 de La Chapelle. TEL.: 4-3979.

MANTEAU rouge Bourgogne, avec collet fourrure, 14 ans, $50, aussi manteau gris $20. MU-3-7636.

FAN air chaud, valeur $17.00 pour $8.00. 179 rue ST-PASCAL.

MANTEAUX ¾ four

AUTOS USAGÉS

PRIX REDUITS

Avec garantie

1946	CHEVROLET Sedan	$450.
1951	MORRIS Minor coach	$695
1948	JEEP	$595
1948	MORRIS 4 Portes	$395
1950	MORRIS OXFORD Sedan équipé	$675
1948	PONTIAC Coach, très propre	$750
1952	MORRIS Convertible	$950
1951	CHEVROLET Sedan	$1175
1950	PLYMOUTH Sedan équipé	$1090
1951	STUDEBAKER Commander sedan Radio, air climatisé	$1390
1950	MERCURY Sedan, 2,200 gmiles	$1390
1952	PACKARD Sedan équipé	$2295

AUTO MODERNE
CANADIAN AUTO
25 de la Couronne,
Tél.: 5-8188

AUBAINES SENSATIONNELLES

19-A
1952 DODGE, sedan ..... $1275.

90-B
1953 STUDEBAKER, sedan, Régal de luxe $1525.

240-A
1949 FORD, sedan ..... $725.

280-A
1949 DODGE, coupé ..... $775.

312-A
1952 FORD, panel ½ tonne ..... $875.

55 autos et camions usagés de choix, en parfaite condition et d'une propreté exceptionnelle. -

Nous donnons une garantie de 30 jours sur tous les modèles récents.

Conditions de paiement très faciles.
Ouvert tous les soirs.

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450, Boul. Charest, Québec
Tél.: 4-3591
votre vendeur
Chevrolet - Oldsmobile
Camions Chevrolet
depuis 24 ans.

Vente d'autos neuves et usagées.
BEAULIEU & FILS
AUTOMOBILE LTEE
2650, 1ère Avenue, Tél.: MA 3-3457

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

SPECIAUX

1948	DeSOTO Sedan	$495.00
1948	STUDEBAKER Sedan, radio	$825.00
1946	BUICK Opera Coupé	$650.00
1939	STUDEBAKER Coach	$95.00
1938	PLYMOUTH Sedan	$145.00
1937	DODGE Sedan	$145.00

Plusieurs autres modèles de 1937 à 1954

MOTORS LIMITED
Dépositaire Studebaker
"Satisfaction garantie"
19, de la Couronne — Tél.: 5-6185

FORD convertible équipé 1951, 28,000 milles, à vendre ou échanger. TEL.: MU 3-3524. 939 ST-VALLIER, Ouest.

SPÉCIAUX

1952	Nash sedan	$1325.
1953	CHEVROLET coach	$1595.
1951	DE SOTO sedan	$1280.
1933	CHEVROLET sedan	$70.

avec Garantie
50/50 de la Géneral Motors
Beau choix d'autos usagées.
TELEPHONE: 2-8264
Ouvert le soir
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

STUDEBAKER 52, Commander, hard top, convertible, tout équipé, $300.00 plus bas que prix de liste. Visible après 5.30 p.m. TEL.: 3-3428.

PLYMOUTH sedan 1953, tout équipé. Comme neuf, occasion. 455, 2e, RUE.

MERCURY 50, radio, air conditionné, très propre. S'adresser 9 rue Martel, Loretteville. TEL.: VI 2-3089.

CHEVROLET sedan 1950, Mercury sedan 1948, Hudson sedan 1948, De Soto sedan 1940. TEL.: MU 3-3524.

DODGE sedan de luxe 1947, parfaite condition, radio, chaufferette, $700.00. 3-3512.

ROULOTTE, 31 pi. long, isolée, 3 pièces meublées. S'adr.: M. Jackson, 2445 Ch. Ste-Foy.

DODGE 1950, en parfait ordre, véritable aubaine. TEL.: MO 3-6254.

PLYMOUTH 1948, moteur neuf en bon ordre $550. TEL.: 3-8471 ou 7-7786 après 6 heures.

ROVER 1951, sedan. Modèle 75, 27000 milles, conditions faciles. S'adr.: 893 8e Avenue — TEL.: 4-7187.

DODGE, Pick-up, tonne, 1953. Ford Panel ½ tonne 1949. 2390, 1ère Avenue. TEL.: 2-6339.

HILLMAN 1952 de particulier, excessivement propre, chaufferette, air conditionné Prix raisonnable, conditions avantageuses. TEL.: 3-3287.

PICK-UP Fargo 1946, très propre, ½ tonne. TEL.: 4-4791.

OLDSMOBILE six, hydraumatic 1950, état parfait, bas millage. TEL.: 7-0106.

METEOR 50, équipé, très propre, $925. S'adr.: 1030 1ère AVENUE.

CHRYSLER ROYAL 1947, chaufferette, radio, très bon ordre. TEL.: 4-1845.

AUTOMOBILE, licence 1954, chaufferette, bon état, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 3-3025.

CHEVROLET, 1952, automatique, jamais sorti l'hiver. Conditions paiements. 5 ST-STANISLAS.

DODGE full-drive, 1948, radio, air conditionné, très propre. Finance si désiré. TEL.: 2-4696.

CAMION-CITERNE à vendre, Fargo 2½ tonnes, reservoir 700 gallons, pompe et meter. Très bonne condition, licence 1954, prêt à servir. Victoriaville, SYLVIO TREMBLAY. — TEL.: 3088 ou 2474.

OLDSMOBILE sedan 1950, radio, automatique, extrêmement propre, conditions de paiement et échange acceptés. — TEL.: 4-7908.

BUICK sedan 1952, équipé, prix aubaine. 103 Rue Garnier.

4 blessés dans une collision

Une collision qui a fait quatre blessés est survenue en fin de semaine et a nécessité le transport à l'hôpital de Mme Isabelle Endreths, demeurant au 41b de la rue d'Auteuil. Les autres blessés sont MM. Arthur Beaulieu, 3 rue du Pont, St-Romuald; Antonin Gagnon, 32, rue St-Robert, St-Romuald et le militaire Marcel Adam, du 1er bataillon du R. 22e R., cantonne à Valcartier.

Mme Endreths est la plus sérieusement blessée et fut transportée à l'hôpital de Charny. Elle souffre de fracture au nez. M. Beaulieu a subi de nombreuses contusions; M. Gagnon, une fracture de la 2e côte; et M. Adam, une profonde entaille de la jambe. Tous ont reçu du Dr Gilbert, de Charny, les soins que nécessitait leur état.

D'après l'agent Huot, de la police de la route, la collision s'est produite vers une heure, dimanche matin, sur la route Trans-Canada non loin du pont de Québec, du côté de St-Nicolas. Les deux autos ont subi de lourds dommages et étaient conduites par M. Arthur Beaulieu, de St-Romuald, et le soldat David-H. Labonté, de Valcartier.

Diplômée



Mademoiselle Solange Faucher, institutrice de St-Cyprien de Dorchester, a obtenu son diplôme élémentaire à l'Ecole Normale de Lévis, avec la note grande distinction.

(St-Cyprien DNC)

Python de 18 pieds disparu d'un Zoo

Fort Worth, Texas, 21. (PC) Pete le python, dont la tête a été mise à prix, est toujours au large. Dimanche, des récompenses formant un total de $500 ont été offertes pour sa capture. On sait que ce serpent qui mesure 18 pieds de longueur et pèse 150 livres, s'est échappé d'un jardin zoologique samedi matin.

Quiconque trouvera Pete recevra $250. Le même montant est promis à l'équipe qui effectuera la capture du serpent et le rendra vivant à ses propriétaires. Les récompenses sont offertes par les éditeurs du Star-Telegram.

On fait des battues pour retrouver le serpent. Les uns le disent dans la rivière Trinity, car c'est un nageur; d'autres le croient dans les arbres ou les buissons. Pete, qui a un pied de diamètre, vient de la Thaïlande. On sait que les pythons tuent en s'enroulant autour de leur victime. Mais le directeur du zoo, Lawrence Curtis, ne croit pas que Pete s'attaque aux gens.

Services spécialisés
JOS. ROBITAILLE ENR.
Manufacturier et marchand de fourrures, Choix de manteaux et capes manufacturés. Transformation et manteau fait sur mesures.
108 Richelieu — Tél: 2-3288



Alph. DION
Grande Vente
Manteaux Fourrure
plus bas prix en ville.
59½ Blvd Langelier
Tél.: 3-6547

DÉCÈS

BARRAS — A Québec, le 20 septembre 1954, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Annie Barras, fille de feu Capitaine Alexandre Barras et de feu dame Marie Couture.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Gilbert & Turgeon Ltée, No 203 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église de Lauzon, et de là au cimetière paroissial.
21sept-2fs—829344

BOUCHARD — A Québec, le 19 septembre 1954, à l'âge de 42 ans, est décédé Joseph-Louis Bouchard, fils de feu Désiré Bouchard et de Clémentine Bouchard, demeurant 171 rue de la Reine.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 289 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
21sep-12fs—829240

CHABOT — A Charlesbourg, le 19 septembre 1954, à l'âge de 66 ans 4 mois, est décédé Jules Chabot, employé civil, époux de dame Marie Langlois.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 270 Blvd St-Joseph, Charlesbourg Ouest, à 9 heures 40 pour l'église Charlesbourg et de là au cimetière de la paroisse.
20sept-2fs—829128

CHEVALIER — A Montréal, le 20 septembre 1954, à l'âge de 48 ans 8 mois, est décédée dame Cécile Bélanger, épouse de M. Alidée Chevalier, employé de chez John Millen, demeurant à Montreal à 3100 Blvd Pie IX, Appt 104.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 324, 5e Rue, à 8 heures 55 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
21sept-2fs—829326

CLOUTIER — A St-Paul de Montmagny, le 20 septembre 1954, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Eugène Cloutier, époux de dame Eva Ménard.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 45, pour l'église St-Paul, et de là au cimetière paroissial. Il était le père de madame J.-H. Gosselin de Québec.
21sept-2fs—829327

DUBOIS — A Charny, le 19 septembre 1954, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Arthur Dubois, époux de dame Patricia Bard.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 1165 Avenue Est à 8 heures 40 pour l'église de Charny et de là au cimetière de la paroisse.
20sept-2fs—829134

EMOND — A Québec, le 20 septembre 1954, à l'âge de 51 ans 3 mois, est décédée dame Gabrielle Trembiay, épouse de M. Jean-Charles Emond, demeurant à 510 rue Victoria.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 15, pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles.
21sept-2fs—82[illegible]28

MARTEL — A Québec, le 20 septembre 1954, à l'âge de 74 ans 2 mois, est décédé Sieur Edmond Martel, époux de dame Eva Rheaume, demeurant à 127 Arago Est.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures 30.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 heures 25, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière de St-Raymond.
21sept-2fs—829326

NORMANDIN — A Québec, le 18 septembre 1954, à l'âge de 71 ans 6 mois, est décédé A.-B. Normandin, ingénieur-civil, époux de dame Marguerite Frigon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 175 avenue des Erables à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.
20sept-2fs—829140

PEPIN — A Québec, le 18 septembre 1954, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Bertha Faucher, épouse de Maurice Pepin.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.
Départ de la maison mortuaire Arthur Cloutier et Fils, No 252 rue d'Aiguillon à 9 heures 05 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Evariste. Cie Frontenac ou un libera sera chanté avant inhumation.
20sept-2fs—829136

TRUDEL — A Québec, le 21 septembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Sieur Louis-N. Trudel, vétéran de la guerre 1914-18, demeurant à 110 rue d'Aiguillon.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 146 Boulevard St-Cyrille, à 9 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
21sept-2fs—829370

TURGEON — A Charlesbourg, le 18 septembre 1954, à l'âge de 50 ans 9 mois, est décédée dame Germaine Rousseau, épouse de Sieur Charles-Alfred Turgeon.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 208 1ère Avenue, Charlesbourg, à 8 heures 45, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial.
20sept-2fs—829145

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

CLOUTIER — Jeudi, le 23 septembre, à 8 heures 30, en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de Thérèse Lafond, épouse de Paul Cloutier.
—829186

DUQUET — Lundi le 27 septembre, à 9 heures en l'église de St-Nicolas, sera chanté le service anniversaire de M. Aimé Duquet, époux de dame Bernadette Hébert.
18 septembre 2 fs —828709—

FISET — Jeudi, le 23 septembre, à 9 heures, en l'église de l'Ancienne Lorette, sera chanté le service anniversaire de madame Philemon Fiset, née Maria Routhier.
—829216

SAVARD — Jeudi, le 23 septembre 1954, à 7 heures 45, en l'église St-Joseph, sera chanté le service anniversaire de M. Thomas Savard, époux de feu dame Aurélia Goulet.
20sept-2fs—828223

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Entente fédérale-provinciale

Ottawa (PC) Les officiers de bien-être fédéraux et provinciaux se sont rencontrés hier pour discuter les règlements qui régirent les pensions aux personnes invalides et le ministre de la Santé, l'hon. Paul Martin, a dit plus tard qu'une entente substantielle est intervenue sur la plupart des points. Les pourparlers, qui se termineront aujourd'hui, groupent des représentants de toutes les provinces.

Il s'agit des pensions qui seront payées en vertu de la loi adoptée à la dernière session fédérale. Le Trésor fédéral versera l'équivalent des contributions provinciales jusqu'à concurrence d'une pension totale de $40 par mois pour les personnes souffrant d'invalidité totale et permanente.

Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL.: 4-5218

Des Fleurs
présentées avec goût
viennent toujours de chez
Mc Kenna
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.
11 rue St-Jean
TEL.: 2-6868

(Suite de la page 22)

121 MAISONS A VENDRE

POUR L'ACHAT d'une propriété consultez L. HUNT, 253 ST-JEAN. 5-7688.

ST-ESPRIT, 3 logements, 4 pièces, prix $9,000. CANTIN. 3-6910.

ST-FIDELE, 6 logements 4 pièces. Acompte $6,500. CANTIN 3-6910.

ST-JEAN-BAPTISTE, rue Lavigueur, 2 maisons comprenant 4 logements, 4-5-7 pièces, revenu annuel $1,400.00. Logement libre à l'acheteur. Revenu net 11%. Acompte $3,000.00, balance conditions faciles. Reglement succession, directement du propriétaire. TEL.: 7-2798.

MAISON 6 pièces, finie moderne avec chauffage. MA 3-3180.

ST-ALBERT — Plain-pied 6 pièces, chauffage huile, conditions faciles, RAYMOND BELANGER, 32 Couronne, 3-5352.

ST-PASCAL, maison 2 logements, 5 pièces, chauffé, garage, téléphone. MO 3-0989.

DEVENEZ propriétaire, $1260. comptant. TEL.: MO 1-1615.

LEVIS, maisons neuves, rues Dorval, St-Edouard et Delisle, aussi terrain à $550. Dumont, 79 rue St-Louis. TEL.: TE 7-7326 ou TE 7-6616.

ST-PASCAL, luxeux cottage, brique, pierre, 6 appts, chambre bain, garage, coin 24ème Rue, BARDY. MO 3-7082.

AVONS encore 2 cottages neufs, 8 pièces, rue LeCavelier, Ste-Foy, pour $12,500.00 soit $2,500.00 comptant et $53.00 par mois. Venez visiter P.-A. Savard. 7-2707.

STE-FOY — Plain-pied 6 pièces sur rue FONTAINE. — TEL.: 7-8668.

ST-ALBERT, Bungalow, 6 pièces, chauffé. Acompte, $4,000.00. Turmel. 3-4567.

ST-ALBERT, 11 logements, 3 pièces, chauffés, moderne. TURMEL. 3-4567.

SILLERY, Gouverneur, 7 pièces, chauffées, garage. $16,500.00. TURMEL. 3-4567.

BOISJOLI, Sillery, 8 pièces, chauffées, garage. $21,000.00. Moderne, TURMEL. 3-4567.

MAISON neuve à Ste-Foy, 5 pièces, chauffées. TEL.: 7-5588.

SILLERY, maison seule, 5 pièces, sous-sol, fini, garage chauffé, système huile. TEL.: MU 3-3631 — 7-8538.

ST-PIERRE, Charlesbourg, magnifique cottages neufs, 5 pièces, plus chambre bain, chauffage huile, conditions paiements faciles. J.-P. DROUIN Inc. 32 rue Drouin, St-Pierre de Charlesbourg. MA 3-2016.

A ST-SACREMENT, de bonne construction récente avec toutes commodités, 8 pièces, et passages, avec sous-sol et garage finis et chauffés, finition moderne près de autobus, église, école, centre commercial. Téléphoner à 7-3428.

600 18ème rue, St-Pidele, 11 pièces plus salle de jeux, bureau, buanderie, garage chauffé, $5000.00 comptant, balance conditions faciles. M. Emond, soir 7-8735 jour, 7-7031.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, maison quatre logements 5 et 6 pièces plus chambre de bain, pas chauffé. Logement 6 pièces libre à l'acheteur. S'adresser 182E ST-OLIVIER.

LES SAULES, maison 1½ étage, système chauffage eau chaude, 5 chambres à coucher, plancher bois franc partout, plancher du haut caoutchouc, grand terrain, 90 x 190. Comptant. TEL.: 4-7432.

122 MAISONS DEMANDEES

POUR VENTE de propriété, CANTIN, 96 St-Joseph, Ouest. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 35 rue CARON, Loretteville, VI 2-3105.

LÉVIS, environs. Maisons demandées, aussi commerces, pour acheteurs immédiats. Dumont, 79 St-Louis, Lévis. TE-7-7326 — TE-7-6616.

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER. 197, 4e RUE. 4-2342.

PROPRIETE et commerce demandés. J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAY. 3-4587.

122 MAISONS DEMANDEES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, Confiez-le O. LEROUX. 825, 3e AVENUE 4-3826.

NOUS SOMMES acheteurs de maisons privées, à revenus, commerces, ville et banlieue. TEL.: 3-3218 — MA 3-1820.

123 MAISONS à louer demandées

CHERCHE à louer, à l'année, jolie maison seule, ou chalet, jusqu'à 12 milles de Québec, avec tout confort, et garage. TEL.: 2-0068 ou VI 9-4565. Soir.

128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, QUEBEC. MU 3-4084.

MATERNITE licenciée, pour fille, discrétion, avantages religieux, servante demandée. 10 D'ARTIGNY — TEL.: 2-1966.

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, dames, demoiselles, pension pour bébé. Infirmières diplômées, 24½ AVE JOFFRE TEL.: 7-0238.

132 OBJETS PERDUS

PERDU dans une cabine téléphonique près église St-Roch, un porte-monnaie contenant une somme d'argent assez importante. Récompense promise. TEL.: 3-3512.

LOUPE et épingle de cravate (croissant) perdus. Renseignements TEL.: 4-8061.

MONTRE WESTBURY, homme, 21 pierres, demi-bracelet cuir, sur montre, perdue St-Cyrille, entre Bourlamaque. Des Erables 20 sept. Récompense. 2-1993.

PAIRE de lunettes fumées, perdue de Québec à Château Richer. 5½ St-Félix. TEL.: 4-5642. Demandez Mme Myrand. Récompense promise.

133 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, articles de toutes sortes. DRAPEAU Enrg. 490 Ste-Thérèse. — TEL.: 2-7991.

LOUIS, 28 St-Joseph. — Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. TELEPHONE: 4-1431.

ACHETONS Burlaps, Baggings, Guenilles, Crin, Fer, Métaux. QUEBEC SACKS SUPPLY. 65 ST-FRANCOIS. TEL.: 3-4553.

135 PEINTURES

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur, couleurs assorties
SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse,
Québec - Tél.: 3-1123
430 St-Vallier-Ouest
en face du Dominion.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension dans maison privée. TEL.: 3-5496.

PRENDRAIS, enfants en pension, place idéale, belle cour. TEL.: 3-0212.

PENSION pour bébé, dans maison privée. TEL.: MU 3-3816.

PERSONNE competente, prendrait, enfant en pension de 8 a.m. à 6 p.m. TEL.: 2-2836.

139 PERSONNELLES

VEUVES dans la cinquantaine, voudraient connaître veufs. 3-7458 — 5-6787.

139 PERSONNELLES

DESIREZ-VOUS rencontrer votre idéal. Prenez appointement. Signalez 3-7458 — 5-6787.

BRUNETTE 35 ans, 5'5", 110 lbs, bonne famille, honnête désire connaître monsieur sérieux. TEL.: 3-6945.

CHATAIGNE 44 ans, belle apparence, 5'5", 135 lbs, instruite, désire connaître monsieur distingué. TEL.: 3-6945.

DEMOISELLES dans la quarantaine, voudraient connaître célibataires gentils. 3-7458 — 5-6787.

GARCONS, 26-30 ans. Bonne position. Demande demoiselles. 3-7458 — 5-6787.

VENEZ VOIR la grande Odina, guide en amours - affaires - santé. S'adr. 59 CHRISTOPHE-COLOMB-OUEST.

GUIDE DE L'AMOUR. Hommes, femmes qui désirent se marier. Guide sûr. Entrevue confidentielle. MME TARDIF, 328, 3e Avenue, Limoilou. 3-6945.

144 PIANO A VENDRE

BON PIANO, parfait ordre, bon prix. TEL.: 5-5940.

PIANO à l'état de neuf, à moitié prix. 327 8e Rue Appt. 5. TEL.: 2-7591.

153 RADIO A LOUER

RADIO PICK-UP, location, semaine ou mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 7-1726.

156 REMEDES

DIPHTERINE
REMEDE très recommandé, pour combattre efficacement les rhumes, bronchites, catarrhes et les affections respiratoires.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée pour service à Sillery. S'adr.: 320 St-Joseph, Québec.

BONNE ouvrage général, 3 adultes, bon salaire. Références. S'adr.: 12408 Avenue Lefebvre, Montréal 9.

SERVANTE générale demandée avec très bonnes références, dimanche libre: S'adr.: 262 GRANDE-ALLEE. — TEL.: 4-3715.

FILLE pour ouvrage général, petite famille, bon salaire, 4 rue LEMESURIER, près Ave Moncton.

BONNE générale, devra coucher chez elle. Pas de lavage, bon salaire. TEL.: 7-0587.

OUVRAGE GENERAL, pas lavage, ni cuisine, bon salaire. Références. S'adresser: 20 CALIXA-LAVALLEE, appt 1.

BONNE pour ouvrage général, gros lavage en dehors, chambre seule. 29 AVENUE LEVIS. 7-7514.

SERVANTE, maison privée, 3 adultes. S'adresser 1042 Marguerite-Bourgeois.

BONNE demandée, sachant faire cuisine. Références, 2 personnes. Appelez entre 6-8 heures, soir, 5-7779.

BONNE sachant faire cuisine, d'âge moyen préférée, pas gros lavage. 274 rue Fraser.

BONNE DEMANDEE, famille 4 enfants. $75.00 par mois. Avenue Charles Huot, Sillery. TEL.: 7-2843.

BONNE fille de campagne, aimant les enfants, pour ouvrage général, chambre seule, bon salaire. 7-8032.

SERVANTE maison privée, 3 adultes. 1042 MARG.-BOURGEOIS. TEL.: 7-2846.

BONNE pour ouvrage général, bon chez soi. TEL.: mardi MO 3-6410.

BONNE pour ouvrage général pour couple, bon chez soi, pour personne entre 25-35 ans. TEL.: 7-3743 entre 6-9 p.m.

FILLE demandée, ouvrage général, 68 rue ST-LOUIS.

SERVANTE 20 à 30 ans, pour ouvrage général, 2 enfants, pas de cuisine, gros lavage à l'extérieur, chambre seule, aimant les enfants, bon salaire. Références exigées. TEL.: 2-7757.

SERVANTE, 3 grandes personnes, lavage dehors, ELZEAR CARMICHAEL, 131 Fleurie.

BONNE pour petite famille, pas de lavage, bon chez-soi. 35 de Longueuil. TEL.: 7-4557.

BONNE, ouvrage général, 4 adultes, gros lavage en dehors, chambre seule. S'adr.: 1103 Avenue PLOERMEL.

PERSONNE sérieuse, pour ouvrage ménager, laveuse automatique, laveuse de vaisselle. Bon salaire. Téléphone: MU 3-3597.

BONNE pour ouvrage général, maison privée, 8 a.m. - 7 p.m. Libre tous les soirs. 7-1930.

BONNE, ouvrage général, les 2 enfants vont à l'école. Experience exigée. Mme Nil Genest, 1462 Ave. du Buisson Sillery. 7-8833.

BONNE sachant faire un peu cuisine, famille 5 adultes. Devra coucher extérieur. Références exigées. 3-3018.

SERVANTE avec expérience, pour ouvrage général, soirées libres. S'adresser Mme Jean Schulman, 65 Avenue Lévis. Appt. 5. 7-8804.

BONNE demandée, bon salaire. S'adr.: 171 11e RUE.

SERVANTE avec références, pour ouvrage général. S'adr.: 1066 Ch. STE-FOY.

BONNE demandée, trois enfants, deux âge scolaire, pas de cuisine. MA 3-2051.

BONNE, ouvrage général, références exigées, 5½ Lemesurier, coin Moncton, entre Fraser et Chemin St-Louis. TEL.: MU 3-8355.

162 TERRAIN A VENDRE

CHARLESBOURG, plusieurs beaux terrains situés, près 1ère Avenue. J. Bacque. 4-6188 P.-E. Lamontagne. 5-8711.

ST-PIERRE CHARLESBOURG, terrain 6,800 pi. c. Aucun comptant. $5.00 par semaine. 7-2071.

165 TERRE A VENDRE

TERRE 180 arpents, 60 en culture, balance en bois, sucreries 800 vaisseaux et champion, bâtisses en excellente condition, eau courante, électricité, près école. CYRILLE BLAIS, St-Gilles, Lotbinière.

TERRE 6 x 20 arpents, maison, grange, étable, animaux, roulant à vendre, cause maladie. Prix raisonnable. S'adresser à Mme Louis Guavin, Moulin Vailleres, Laval, Co. Montmorency.

168 VOLAILLES

BRAY à poussins 1-jour pour livraison. Demander prix et renseignements complets. (Quelques-uns en croissance). Veuillez noter, ils auront cochets 1-jour. Prenez note de ce que vous désirez et venez nous voir. LA MAISON LANGEVIN, 140 de la Couronne. Téléphone: 3-0619.

L'Expo agricole de Thetford-Mines

Thetford-Mines (DNC) Les 15 et 16 septembre derniers eut lieu une exposition agricole au Parc Bellevue de Thetford. Cet événement attira plusieurs milliers de personnes à Thetford. Tous les citoyens, surtout les ménagères de notre ville et les cultivateurs de la région furent invités à cette exposition agricole. Ctete exposition gardait un caractère éducatif. Il n'y avait pas de cirque. On ne demandait pas d'argent sur le terrain du Parc Bellevue. Par contre, tout le monde avait la chance de gagner en participant à des concours. Il s'agissait de répondre au questionnaire pour gagner quelque chose.

Cette exposition agricole fut organisée par le comité des Journées Agricoles dont le président est M. Armand Marceau, maire de Thetford. Font partie du comité tous les clubs sociaux, toutes les organisations de Thetford. Une quinzaine de municipalités rurales ont contribué au financement de cette exposition. La ville de Thetford a voté une somme de $2,000 pour cette exposition agricole. La ville de Black Lake a voulu, elle aussi, contribuer financièrement à cette exposition.

Une somme de $4,000 fut distribuée en prix. Une questionnaire fut donné à chaque personne qui se présentait à l'exposition agricole. Plusieurs personnes ont gagné des prix. Ce fut une exposition où l'on gagna quelque chose au lieu de dépenser. Cette exposition eut un but éducatif, non lucratif.

M. le maire Marceau ouvrit officiellement l'exposition agricole le 15 septembre. Il y avait environ 200 têtes de bétail. Vingt tentes du ministère de la Défense Nationale et trois tentes des ministères de l'Agriculture de Québec et d'Ottawa, était à la disposition du public. Participaient à cette exposition, les Cercles de Jeunes Eleveurs, les cercles de Fermières, les cultivateurs du comté de Mégantic, et des comtés voisins, les ménagères de la ville, les épiciers-bouchers, une trentaine d'agronomes et de techniciens. Mlle Henriette Rouleau économiste, du ministère de l'Agriculture, à Ottawa, participa à cette exposition avec un bon nombre d'experts.

Le 15 au soir il y eut une parade d'animaux suivie d'un feu d'artifice.

Bourse de $500 a M. Claude Théberge

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) M. Claude Théberge, de Rivière-Bleue, comté de Témiscouata, fils de feu M. Alfred Théberge et de Mme Théberge, vient d'être l'objet d'une éloquente manifestation d'admiration à l'occasion de l'exposition de ses oeuvres à Notre-Dame du Lac. Diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec en mai dernier, il sest classé premier en Art Publicitaire et Photographie; second à un concours international d'affiche. Le vernissage de ses tableaux vient de remporter un succès.

A une session régulière du Conseil de Comté de Témiscouata, M. le Dr J.-Antoine Raymond, préfet du comté, porta à la connaissance des maires qu'un jeune homme, Claude Théberge, le premier canadien à remporter un tel succès à l'Ecole des Beaux-Arts, désirait continuer ses études en Europe. Il invita les membres du Conseil de Comté à faire un don, tant pour encourager ce jeune homme que pour démontrer que le Comté de Témiscouata est fier de ses succès. Il fut proposé par M. Emilien-L. Morin, maire de la municipalité du village de Cabano et appuyé par M. Albert Morin, maire de la municipalité du village de St-Joseph de la Rivière-Bleue que ce Conseil appuie les remarques de M. le préfet et qu'une somme de $500. soit votée, payable $200. immédiatement et $300. en mars, 1955, pour être versées au fond constitué pour aider au jeune Claude Théberge à compléter ses études artistiques en Europe.

L'Ecole des parents sur la rive sud

Les cours de l'Ecole des Parents du comté de Lévis débuteront le lundi 27 septembre dans la magnifique salle de l'auditorium du Collège de Lévis. Différents sujets y seront traités, le premier cours ayant été confié à M. l'abbé Armand Maranda, du Collège de Lévis, dont le sujet est intitulé "Pourquoi les écoles des parents ?"

Les parents, les éducateurs et tous ceux qui s'intéressent à la noble cause de l'éducation sont cordialement invités à ce premier cours qui sera suivi de deux autres, les 11 et 26 octobre, les professeurs étant respectivement Mgr I. Lussier, P.D. et Mme Gérard Pelletier, tous deux de Montréal. D'autres cours sont au programme de novembre à avril, inclusivement.

Service des signaux

GOLFE

Québec — Montant 6.10 a.m. Victoria 80 est, dû 1.00 p.m. pour Montreal. St-Jean, 14 — Nuageux, fort ouest. Montant 6.05 a.m. Grosse Isle, 6.30 a.m. Maruba. Descendant 1.45 a.m., Venus, 4.10 a.m., Mapledore, 12.25 a.m., Irmingard 5.10 a.m. Donnacoan 2, 6.10 a.m., Lady Grey. Hier 1.25 p.m. Jean Eudes, 4.45 p.m., Regulus, 5.10 p.m., Sautauriski, 6.25 p.m. Robert McMichael, 7.00 p.m., Brant County, 7.20 p.m., Mont Alta, 5.45 p.m., Marion Elisabeth, 8.15 p.m., Veslefjell.

Pointe Noire, 103 — Clair, calme. Montant hier 1.50 p.m., Sunmont.

Rimouski, 155 — Parti 4.30 p.m., St-Louis, pour Port Alfred.

Pointe au Père, 158 — Temps couvert, sud ouest. Montant 12.35 a.m., Marendellas, 1.42 a.m., John S. Pillsbury, 3.40 a.m., Port St-John, 3.50 a.m., Keydon, 3.50 a.m., Frank J. Humphrey, 4.25 a.m., Eaglescliffe Hall, Messalonskee, 6.00 p.m., Sheldrake dû 9.00 p.m., pour Port-Alfred. Hier 4.35 p.m., Ajana, 5.35 p.m., Cape Mélan, 8.17 p.m., Sprucebranch, 8.30 p.m., Regent Lion 120 est, dû 8.30 a.m. le 21, pour Montréal. Descendant, 12.05 a.m., Bow Brasil, 1.36 a.m., Bolviken, 2.45 a.m., Amanda Transport, 3.00 a.m., Mondoc. Hier 1.30 p.m., Erholm.

Pointe Renommée, 330 — Nuageux, léger sud. Montant hier 10.56 p.m. Canadian Observer, 70 sud-est, dû Point au Père minuit le 21. Descendant hier 3.20 p.m. Novaport, 11.45 p.m. Rockcliffe Hall.

Sept Iles, 285 — Parti le 18, 9 p.m. Santore, 10 p.m. Artillero.

Sydney, 595 — Parti hier 4.50 p.m. Rushwood, pour Montreal.

Belle Isle, 739 — Brume épaisse, calme. Montant hier 5.40 a.m. Ophelia, 10.40 a.m. Blairdevon 125 est, pour Montréal.

MONTREAL A QUEBEC

Longue pointe, 134 — Nuageux, ouest. Montant 3.30 a.m. Capt. Simard et remorque, 3.10 a.m. Redfern, 4.30 a.m. P. V. Massey, 4.30 a.m. North Shore, 4.30 a.m. North Coaster. Descendant 6.55 a.m. Redriver.

Cap St-Michel, 135 — Clair, fort ouest. Descendant 6.40 a.m. Empress of Scotland, 7.20 a.m. Beaveriodge.

Sorel, 100 — Nuageux sud-ouest. Montant 6.55 a.m. Ramore Head. Descendant 4.50 a.m. Oil Transporter.

Trois-Rivières, 68 — Nuageux, ouest. Montant arrivé 6.45 a.m. Havre Aubert 6.20 a.m. N. B. MacPherson, 7.20 a.m. Mont Blanc, Parti 7.15 a.m. Norman B. MacPherson, Passé 4.10 a.m. Imperial Collingwood, 5.10



RENÉ MARCOUX
IMPORTATEUR
37 DE LA COURONNE
2e étage — Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE

ACHETEZ COMPTANT
et obtenez de gros escomptes
BAGUES DE DIAMANT — MONTRES
CHAPELETS EN CRISTAL DE ROCHE
BIJOUX

TÉL. : 4-8722 *Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30*

TECHNICIEN EN TÉLÉVISION

Un technicien en télévision demandé avec expérience, bonnes conditions de travail, bénéfices, assurance groupe, entrainement du manufacturier.

Pour appointement,
s'adresser entre 9 hrs et 11 hrs l'avant-midi et 2 hrs et 5 hrs l'après-midi

Département du Service
R.C.A. VICTOR
54, boulevard Ste-Anne, Québec Tél.: MO 3-7854

Voulez-vous souscrire au

Radio-Téléthon
SAMEDI SOIR ?

C'est simple ! Vous appelez le numéro de téléphone que l'on vous donnera samedi; vous mentionnez le montant de votre souscription et quelques minutes plus tard un collecteur identifié passera à votre résidence !

ON DONNERA A LA RADIO ET A LA TV LA LISTE DES PERSONNES QUI SOUSCRIRONT $2.00 ET PLUS

Souscrivez généreusement en faveur des AVEUGLES et assistez au plus formidable spectacle jamais organisé à Québec.

NE MANQUEZ PAS



Le questionnaire le plus populaire à la TV
$200 en prix
CE SOIR
CFCM-TV
7h.45
Présenté par les
CIRES JOHNSON

La C.T.C.C. compte 97,109 membres

Montréal (Spéciale) Présentant son rapport annuel au congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, M. Jean Marchand, secrétaire général de cet organisme, a déclaré que "Le Canada a subi, depuis un an, un début de récession économique et que les travailleurs et toute la population en ont ressenti les effets. L'atmosphère d'insécurité qui enveloppe le pays a rendu les négociations plus difficiles et paralyse le progrès social".

"Malgré des luttes ardentes, les travailleurs n'ont pu empêcher le parlement provincial d'adopter les bills 19 et 20 et ils n'ont pu rencontrer qu'un succès mitigé dans leurs efforts pour faire corriger la version originale du nouveau code criminel que le parlement fédéral a ratifié. M. Marchand a souligné avec regret que la classe ouvrière n'avait pu faire l'unité dans ses rangs au cours de ces luttes à cause de l'abstention des filiales de la Fédération Américaine du Travail.

Il a ajouté que cette division met en danger le Conseil supérieur du Travail et le Code du Travail qu'on avait pris tant de peine à préparer. Avec regret, il a annoncé que le nombre des membres de la C.T.C.C. qui était l'an dernier de 101,783 est tombé cette année à 97,109, réduction qu'il attribue au chômage particulièrement dans l'industrie textile, de la chaussure, du vêtement et dans les chantiers maritimes.

D'après les rapports présentés par les Fédérations, celles des employés municipaux, de l'imprimerie, des mines, des produits chimiques, de la pulpe et du papier se sont mieux tirées de la situation créée par le chômage. Le directeur du service d'organisation, M. René Harmegnies, a signalé l'hostilité du gouvernement provincial et de la Commission des relations ouvrières, hostilité qui aurait enrayé le recrutement qui aurait pu compenser pour les pertes dues au chômage.

Dans le domaine de l'habitation, la situation est plus encourageante et la C.T.C.C. espère pouvoir obtenir plus de succès avec un nouveau plan qu'elle étudie avec la Fédération des Caisses Populaires. Il en est de même dans le domaine de l'éducation qui prend une place de plus en plus grande.

Me Jean-Paul Geoffroi, dans le rapport des conseillers techniques, a déclaré qu'une période de stagnation et d'incertitude a conditionné les négociations et fait rebondir d'anciens problèmes dans des perspectives souvent nouvelles. "Cette situation impose aux syndicats de nouvelles luttes en vue d'objectifs anciens qui paraissaient en partie acquis".



EN EUROPE:- Le Dr Yvette Lemire, de Québec, s'embarquera le 29 courant sur le Scythia pour un séjour d'études d'une année à Paris comme boursière du gouvernement de la république française. Le Dr Lemire obtenait son doctorat en Médecine de Laval en 1953 avec beaucoup d'honneur. Après une année dans le service de médecine de l'Hôtel-Dieu de Québec, elle va poursuivre des études de spécialisation en Cardiologie à Paris, sous la direction de l'éminent professeur Jean Lenègre, à l'hôpital Boucicaut.

AVIS DIVERS

Mardis Universitaires — Ouverture par une conférence de M. Robert Garric, professeur à l'Institut Catholique de Paris, à l'amphithéâtre de médecine, à 8 heures 15 p.m. Sujet: "Antoine de St-Exupéry".

Fermières de Lévis — Réunion au local des Oeuvres de l'avenue Mont-Marie, à Lévis, ce soir.

EXCAVATION TERRASSEMENT REMPLISSAGE
Sable, gravier, tuffe, pierre, chemin de chalets et lacs artificiels, transport de Bulldozer et charroyage général à prix très spéciaux.
Armand DESROCHERS
320 rue St-Pascal Tél. : MO 3-7668

Dr ROGER MOFFATT
SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES
TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE
34 de la Fabrique. Tél.: 5-7872
Sur appointement seulement

À VENDRE
A St-Pascal près église.
Joli plain-pied, 6 pièces, très moderne, construit 1ère classe, prix raisonnable, conditions faciles.
Comptant requis $3,000.
S'adresser J.-B. Laplante
695, de la Ronde,
TEL.: 3-3493

Portes plaquées garanties
$5.75 et plus
Planches de plâtre (Gyproc)
$45.00 et plus le 1000 pieds
110 Ave des Ormes, Québec
Tél. : MA 3-1853



LE SOUVENIR DES HEROS : Des enfants hollandais ont été photographiés au moment où ils déposaient des fleurs sur les tombes des soldats anglais morts durant la bataille pour la libération de Arnhem. Depuis la libération, ces tombes ont été décorées de fleurs à chaque anniversaire de la bataille, le 17 septembre. (International News)

Le fossé entre l'est et l'ouest

Vancouver -(PC)- M. Clement Attlee, dont la brièveté est bien connue, est arrivé hier à Vancouver où il n'a pas démenti sa réputation. C'était la première fois depuis quatre ans qu'il mettait le pied sur le sol canadien. Comme on lui demandait s'il croyait possible de combler le fossé entre l'est et l'ouest, il a répondu qu'il avait "écrit pas mal de choses sur la question" et envisageait de faire, à Montréal, une déclaration radiodiffusée.

Les Grandes Bergeronnes ont été témoins de fêtes d'un grand éclat

La paroisse de Grandes-Bergeronnes fut témoin de fêtes inoubliables récement. Cinq cérémonies de bénédiction ont marqué en une seule journée l'activité débordante et les progrès de cette vivante paroisse.

Mgr Labrie, évêque du Golfe St-Laurent présida à toutes ces bénédictions. On se rendit d'abord aux Petites Bergeronnes où un pouvoir électrique, construit par l'Electrification Rurale, devra distribuer l'électricité à plusieurs paroisses de la Côte Nord. La chute des Gagnon, haute de près de 200 pieds drapait d'écume le fond de la scène où débutait les fêtes paroissiales.

Après la bénédiction solennelle donnée par Mgr Labrie, assisté de Mgr Bouchard, curé de Portneuf, et du Rév. Père Myran, curé de Sacré-Coeur, monsieur J.-Ls Labbé, ingénieur, expliqua sommairement le fonctionnement des turbines, félicita la main-d'oeuvre locale qui avait sous sa direction construit le pouvoir et installé les turbines les plus modernes importées d'Angleterre. M. Delonchamp, président de l'Office de l'Electrification rurale, coupa le ruban aux couleurs du Saguenay, après quoi, M. Pierre Ouellet, député provinciale mis les machines en marche et M. Thaddé Gagnon, président de la Coopérative électrique de Bergeronnes donna le courant à la paroisse.

Quelques minutes plus tard une centaine d'automobiles transporta visiteurs et Bergeronnais au nouveau pont qui reliera désormais les deux côtes qui forment le village de Bergeronnes et, M. Laurent Brisson, maire de village coupa le ruban puis la suite d'automobiles monta vers l'église où Monseigneur devait bénir un monument au Sacré-Coeur. La statue, don d'un paroissien, s'élève sur un monument de pierre avec terrasse du à la générosité des oeuvres paroissiales et au savoir faire des ligueurs. M. Jean-Charles Gagnon, président des Ligueurs, dévoila la statue et présenta Mgr Labrie qui parla de la Royauté du Sacré-Coeur, royauté devant s'étendre à tous les foyers, à tous les coeurs.

A la bénédiction du nouveau bureau de poste, les gens purent admirer les locaux spacieux et ordonnés selon les plans du fédéral. Me Lomer Brisson, député du comté au fédéral, assistant à la cérémonie put se rendre compte du bon emploi qu'on avait fait de l'octroi accordé par le Ministère des Postes.

C'est au collège St-Dominique Savio que devait avoir lieu la dernière bénédiction. Mgr Labrie selon le rituel bénit l'édifice à l'extérieur et à l'intérieur. Le public visita l'édifice pendant que sur une estrade installée à l'extérieur prenaient place les invités de marque et tous les maires des paroisses voisines. L'heure était venue de dire ses impressions de la journée, de chanter les gloires de ceux qui avaient tant fait pour une si petite paroisse. M. Laurent Brisson, maire du village, présidait l'assemblée publique. Il serait trop long de relater même en partie les discours qui ont été prononcés. Nous rappellerons donc dans une phrase ce qui nous a semblé l'idée maîtresse que chaque orateur a voulu développer.

M. Pierre Ouellet, député provin-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Enquête royale bientôt entreprise sur le transport maritime canadien

Ottawa. (PC) — Le cabinet fédéral va bientôt ressortir ses plans pour une commission royale sur le cabotage, des dossiers où il ont été enfouis il y a trois mois pendant les négociations avec les Etats-Unis sur la canalisation du St-Laurent.

Maintenant que l'accord sur la canalisation est conclu, disait-on hier de source bien informée, il est probable que la commission sera constituée avant la mi-octobre.

Les services de divers ministères travaillent actuellement à la rédaction des instructions de la commission. Celles-ci devront encore être approuvées par le cabinet, qui désignera en outre les commissaires. La commission se composera sans doute de trois membres.

La principale question qu'elle aura à trancher sera celle de savoir si le cabotage entre ports canadiens, sur les côtes atlantique et pacifique, sur le St-Laurent et les Grands Lacs, devra être réservé à l'armement canadien. Ce commerce porte actuellement sur 35 millions de tonnes par an. Il ne pourra que se développer considérablement du fait de la canalisation, qui ouvrira aux navires de haute mer l'accès des ports intérieurs et, bien que la mise en service de la voie maritime ne soit pas prévue pour avant quatre ans, le gouvernement fédéral s'inquiète des répercussions qu'elle pourra avoir sur l'industrie canadienne des transports maritimes.

Depuis quelques années déjà, la part prise par l'armement extérieur, et spécialement par l'armement britannique, pose un problème du fait que cet armement paie des salaires et a des frais généraux moins élevés qui lui permettent de consentir des tarifs inférieurs à ceux des armateurs canadiens.

Depuis plus de deux ans, une commission interministérielle étudie la question et on a préconisé diverses mesures restrictives à l'encontre des navires qui ne sont pas construits et enregistrés au Canada. Non seulement ces mesures protégeraient l'armement canadien, mais elles stimuleraient nos chantiers de constructions navales, qui ne peuvent soutenir la concurrence des chantiers étrangers pour la construction marchande.

Le cabotage est actuellement régi par la Convention du Commonwealth britannique sur la navigation marchande. En vertu de ce texte, qui date de 22 ans, le cabotage est ouvert aux navires à la fois construits et enregistrés dans le Commonwealth. Les autres doivent acquitter des droits.

Le gouvernement de Londres a franchement accueilli les ouvertures officieuses que lui a faites le Canada au sujet de l'établissement d'éventuelles restrictions. La Grande-Bretagne aurait même menacé de dénoncer un "modus vivendi" qui a permis, depuis quelques années, de faire passer sous pavillon britannique plus de 100 navires canadiens de haute mer pour leur permettre de réduire leurs frais de rotation et les maintenir en activité.

On croit d'ailleurs comprendre que l'attitude britannique est l'une des principales raisons qui ont déterminé le gouvernement canadien à faire examiner tous les aspects du problème par une commission royale avant de prendre une décision.



A MARIE-VICTORIN : Le premier ministre MAURICE DUPLESSIS a dévoilé samedi un monument érigé à la mémoire du Frère Marie-Victorin dans le Jardin Botanique de Montréal qui fut l'oeuvre du savant botaniste. On voit ici le premier ministre qui vient de faire tomber le voile qui couvrait la statue.

DEMANDEE
Femme ou fille, pour demeurer à Rivière-du-Loup avec une jeune fille de 25 ans en bonne santé, mais incapable de marcher.
Tél. le jour : 4-2413; le soir : 7-2736

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIES
- *PLAN DE GRAVIER*
- *PELLE*
- *TRACTEUR*
- *COMPRESSEUR*

ESTIME SUR DEMANDE SANS OBLIGATION
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago, Qué. TEL.: 2-3843

CANADA
Province de Québec,
District de Québec.
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de :
RATTE & FILS, INC.,
grossistes en pièces et accessoires d'automobiles, Québec, P. Q.

VENTE PAR SOUMISSION

Le syndic soussigné recevra jusqu'à midi, le 30 septembre 1954, les soumissions pour l'achat des actifs suivants:

Item A—Fonds de commerce, pièces et accessoires d'automobiles en gros $27,204.33

Item B—Atelier complet "machine shop" pour la réfection des moteurs d'automobiles et de camions, (Lien : $6,134.01) 16,545.13

Item C—Outillage 1,372.27

Les inspecteurs se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune soumission.

Les inventaires peuvent être examinés et les lieux visités en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Conditions de paiement: COMPTANT.

MAURICE DE COSTER,
Syndic.

80, rue St-Pierre, Québec.
Québec, le 10 septembre 1954.

PORTES
Peinture $6.35 Vernis
Toutes les grandeurs, même prix.
PORTES PLAQUÉES LTÉE
800 DORCHESTER Tél.: 3-6715

MOZART
LE FAMEUX BRÛLEUR À L'HUILE
• "CHAMPION" •



AUCUN DEPOT
INSTALLATION IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE
$1 PAR • SEMAINE

Tels qu'illustré :
- brûleur à 2 mèches
- diamètre 6¾" hauteur 6"
- double contrôle
- s'enflamme rapidement
- économique
- bases individuelles
- Installation gratuite
- GARANTIE DE 5 ANS

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure 2% de taxe provinciale. Livraison gratuite.

310-312, ST-JOSEPH

Styles et Confort pour vos pieds cet automne !

Souliers du Dr Scholl



Les Cuirs les plus choisis et les plus souples, plus les caractéristiques de fabrication de renommée mondiale du Dr Scholl, se combinent pour créer une chaussure sans pareille pour le confort et le plaisir de la marche ! Chaque paire est scientifiquement ajustée par nos Spécialistes Experts ! Pointures, certains styles : 2½ à 11½, AAAA à EEEEE.

Souliers du Dr Scholl pour hommes . . .

Peu importe le style que vous choisissez . . . les souliers du Dr Scholl vous donneront un ajustement reposant, durabilité et un véritable confort en toutes occasions ! Pointures certains styles: 6 à 14 AAA à EEE.

MAL AUX PIEDS ? Chez nous sous un seul et même toit, vous trouverez Remèdes, Appareils, Supports d'Arches ou Souliers du Dr Scholl pour soulager rapidement tous les maux communs des pieds. Venez faire EXAMINER VOS PIEDS GRATUITEMENT.

SERVICE COMPLET DE CHIROPODIE
Aucun rendez-vous nécessaire.

Dr Scholl
MAGASIN POUR LE CONFORT DES PIEDS
323 boul. Charest — QUEBEC, P. Q.
Téléphone: 5-7949